صند وق المشامل

يد من المعلومًا و الا تصنال بالهائذ ال

عدار تعرى صهد ونصاير عور كتاة وطارعي

شعوقية كي القدس عديبة والقدرالخية بم

ي مجيعتارين شاهد مي ير من حدا روايو ميد . . . كان القدس التفريبة - برافقار هند القدمة لتشر الميبوليس الاسمار بنبي في القدس الشرقية يداه

بيارات الشكسي من المأسر العربية سبوية عزالهم

كانوا أحدث إلى الماليات المال

سع قعدم الانذق على الطبل يصمح مراهن الله

هذا الاسبوع

جيهان نصرران

مدينتها ومانعه كلوديا كاردينان

مع مدمد نکری

وماذابفعل

الفذائب

احامية المالة.

مع سوريه

س تقلدين

لوسطه: 1977 494

له التحكومة وأدار إليا مي القاس الشرقية

عنده المعلوم الم المعلوم الم المعلوم الم المعلوم المع

WWW.SaKhr.Com



٢٤صفحة

AL HAYAT

الألمسان، وقسال الناطق مسارتن

السلطات الايرانيسة ان تقسوم

بواجبها. وأوضح رداً على سؤال

يتعلق بالتحفظات الالمانية من

حدوث أمر ما بحق الأمان في

ايران: اطبعاً لا يستطيع المرء

عُسدم توقع شيء في مسكل هذه الظروف، ونحن الخسندا مع

المسسوولين هنا في بون ومع

السفارة الألمانية في طهران

تدابير احترازية. لكننا نُعتقد أن

طهران ستلتزم واجباتها لحماية

السفارة الإلمانية والعاملين فيها

وكل الإيرانيين النين يعيشون في

أيران: ويبلغ عند الديبلوماسيين في السفارة الإلمانية ٣٨ شخصاً

حذر الاحزاب التي تتلقى تمويلاً من خارج

التتمة في المنفحة (٦)

الحسمسول على دور او تنسويل

بالاعتماد على جهات خارجية لم

وقبال إن السبيل الوحيد

للخروج من الأزمة الحالية التي

تعاني منها العملية السلمية هو

متنفيذ كل الاتفاقات المعقودة بين

السلطة الوطنيسة الفلسطينيسة

وإسرائيل، في ما يتعلق بمرحلة الانتقال والتقدم الصليث إلى

التفاوض الجدي ضمن المرحلة

النهائية لتحقيق السلام العادل

التتمة في الصفحة (٦)

ان أن بلاده تشتظر من

بعد تظاهرات لانصار «حزب الله»

🗀 بون - من اسكندر الديك:

🗷 أكبد الناطق الرسمي باسم

وزارة الخارجية الإلمانية أمس ان

بلاده اتخنت في سيفارتها في

طهران تدابير أمنية احترازية

لمواجهة أي تصعيد في الموقف

مع أيران قد ينعكس سلباً على

الديبلوماسيين الألمان أو على

المسواطنين الألمسان في أبران

مستمرة، وقد بدأت الشعارات

التي تطرح فيها تتخذ منحى

مقلقًا، بخاصة أن الذين تظاهروا

امسس هسددوا بست

وعددهم نحو ٤٠٠.

اليابا وكاسترر خلال نقائهما امس. (ا ف ب)

🗖 **نيوي**ورك – من راغدة درغام:

🖪 عارضت الولايات المقحدة

وحسنها اسس اعتادة انتسخسات

النكشور بطرس غالى أعينا عاما

للأمم الصنحدة لولآية ثانية من

خمس سنوات. واستخمت

السفيرة آلإميركية مادلين

اولبرايت «الفيتو» ضد غالى في

الأعضاء في منجلس الأمن، وهي

بريطانينا وفسرنسنا وروسسي

والصين والمانيا وايطاليا ومصر

وتشيني واندونيسبا وغينيا

بيسسأو وبونستوانا وكتوريا

دعمته الدول الـ ١٤ الأخرى



متوفر في الصيدليات الكبرى _ زوروا معارضنا في السعودية والامارات سمن مجموعة شركات الرحيقي السعويية البرياض مانف (٧٨٨٨٠)؟ (١٨٢٨٠ ع فياكس ١٩٧١ - ١٨٤٨ جدة تر ١٩٢١ - ١٩٨٢ السمام، ١٩٤٥ - ١٩٤٥ الإ الإطارات دين بـ فياشف ١٨٢٢ م فياكس ١٩٤٥ - ١٨٢٨ قطرت ١٩٤٥ - ١٩٤٦

طبعةالقاهرة

AL HAYAT WEDNESDAY 20, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12322

لا للضلع .. لا للشعر المستعار

اندلوس فورمولا

لقاء تاريخي

بين البابا وكاسترو

سبقه تفاهم

على دور الكنيسة 🗆 روما -- من سعد کیوان:

🖪 استقبل البابا يوحنا بولس الثاني امس في حاضرة الفاتيكان الزعيم الكوبي فيديل كاسترو في

زيارة هي الأولى من نوعــهـ

الله المنان نصو

٣٥ يقيقة وجه ضلالها الزعيم

الشيوعي دعوة للبيابا لزيارة كوبا. وسبق اللقاء تفاهم بين

الجانبين على دور الكنيسة في

كوبا التي هي احد آخر صعاقلٌ

خلال السنة المقبلة وكان كاسترو

وصل الى حساضيرة الفاتيكان

صباحاً ويخل من باب اقتوس

الاجتراسء المختصص لرؤساء

الدول في سيارة رسمية سوداء

ووراءه مسوكب مسؤلف من ١٦

سيارة. ولم يسمح للصحافيين

والمصورين بالدخول وتغطية

وتبع الخلوة في المكتب

التتمة في الصفحة (٦)

الخاصُ للَّبابا اجتَّماعُ بين الزعيمُ

ترشيح افريقيا لبطرس غالي. ونفى السفير العربي ان تكون افريقياً تسعى الى مواجهة مع الولايات المتحدة. وقال: «المسالة

لىست مسالة فنواب عنة. نريد

انْتخاب أمين عام. ونريد اعادة

وصرحت السفيرة الأميركية

بانها استخمت حق النقض

ورير

الضارجينة، وأعربت عن رغبة

الولايات المشحدة ببيدء عملية

انتضاب أمين عام، جديد. وقالت:

وليس لدى الولايات المستسمدة

مـرشح. ونحن في انتظار تقـدم

الافيارقية يقائمية من مرشيحين

انتخاب الأمين العام.

وقَبل البأبا الدعوة على إن تتم

الشيوعية ّفي العالم.

مضمون والإ استرجع نقودك الضمان يشمل العبوات المرسلة بالبريد

الإيفاء ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ الموافق ٩ رجب ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٣٢٢

المر ينقل عن الهراوي دعوته إلى «التحوط» من «الفلتان الأمني»

🖪 أكد رئيس الحكومة رفيق الحسريري أمس أن الحكومسة شمر في «الضرب بيد من حديد لأي مُخَالِفَة أمنية أو اي محاولة لزّعزعة الامن، وفي تحبّبوقّ القسوانين والاسستسساع الى السعارضة ومحاولة تصويب المسارات والأبتعاد عن الإخطاء قبدر الامكان والسبيس قدماً في ستيرة الانداء والاعمارء

وجاء كلام المريري اللافت في كلمة مرتجلة القاها صباح امس في افتتاح اصوتمر المصارف الغربية والأصلاح الاقتصاديء في احد فنادق بيروت، وقبل نُحو ساعتين من إلقائه البيان الوزاري لحكومته الجديدة امام المجلس النيسابي طالبسأ نيل تقسسه على

التتمة في الصفحة (٦)

عون: دعوة للصمود السياسي

عشية اعلان التحمع الوطني، في بيروت

الجميل: طريقة لكسر مؤامرة الصمت

□ ئندن - من عبدالله اسكندر:

 دعا الرئيس أمين الجميل الى تعبئة «القوى اللبنانية الحية والمتمسكة بهوية لبنان ورسالته.. من أجل المساعمة في مسيرة الأنقاده، فيما شدد العماد ميشال عون على «شمولية الأزمة اللبنانية»، معتبراً انه «لا يرجى أي أمل ما دام الحكم مفروضاً من الخارج». جاء نلك في حديثين منفصلين الى «الحياة» عشية اعلان التجمع الوطني، غداً في بيروت، والذي يضم الى الرئيس الجميل والعماد عون، المبيد دوري شمعون رئيس حسرب الوطنيسين الأحسرار، (نص العسيشين وتفاصيل اخرى ص٤).

وقال الجميل أن الهدف من هذا التجمع «ايجاد طريقة من أجل كسر مؤامرة المسمت، على لبنان و العبنة القوى الحية والمتمسكة بهوية لبنان ورسالته

ولوحظ أن التظاهرات أمسام السفارة الإلمانية في طهران

الديجلوماسيين الالصان وسط التنمة في الصفحة (٦)

هنافات ندعو الى «موت النازيين

صباح الأحمد كشف تصويت اعضاء في الحكومة للسعدون

من حمد الجاسر:

عقد مجلس الأمة (البرلمان)

وحتى ساعة متقدمة ليل أمس

المنؤينين للسعدون إلى اتهام إنهم يسسعسون إلى لصق تهيمة الحكومية بالعيمل ضيد رئاسية

على المحكمة التستورية. لكن

وزير الضارجية الشيخ صباح

من اعتضماء الحكومية صموتوا

لمتصلحة السيعيون رئيسا

للصجلس، فيصا أكد وزير العدل

محسمد المطيري أنه طولا دعم

تونجين "كونكوييت "V.H.P.". كوارتز ، رجاج من الصفير المقاوم للخكدش ، ومقاومة للما وحتى عمق ١٠٠ متراً .

لونجين . صناعة سويسريّة منذ عَام ١٨٣٢.

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

الركة العام بة المسكمة المبرة المعاونية المسكمة المسك

السعدون البرلمان، لا سيما أنها أيدت طلب الخرافي احالة الخلاف

ونكر أن طلبه شرعى تحت مظلّة النستور الكويتي، وكأن انعقاد جلسة البرلمان تأخير أكثر من \$ ساعات بسبب

الحكومة ولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح مع السعدون خارج القاعة، ولم يعلن شيء عن هذا الاجتماع أو نتائجه، واعترض النائب مسلم البراك على تأخير الجلسة على أساس ان

التجنيد للسرور والععارضة خسرت كل مواقعها في مكتب المجلس

🛎 فاز السيد سعد هايل السرور بمنصب رئيس مجلس النواب الأردني للدورة الرابعة والأخيرة للمجلس. ونال السرور أصوات ٢٦ نانباً، فيما صدورة الرابط والمحيرة للمباسق وان الصدور الطوال المعارضة المتاسة ونال مرشحها فشلت المعارضة البرلمانية في الوصول إلى سدة الرئاسة ونال مرشحها عضو كتلة نواب جبهة العمل الإسلامي النائب إبراهيم زيد الكيلاني ٢٩. صوبةً. ووجدت ورقتان بيضاوان وثالثة كتب عليها لا أحد وتغيب نائبان عن

وفشلت المعارضة (٢٢ نائباً) في الحصول على أي موقع غي المكتب الدائم للمجلس (نائبان ومساعدان للرئيس) ومنيت بخسارة فائحة اعتبرها المراقبون هزيمة متوقعة في ظل سيطرة أغلبية وسطية على البرلمان الذي

المُسْتَقَلِّينَ ويعتبر فوز السَّرُور للمرَّة الثَّاللَّة على ٱلتوالُّيِّ برناسةٌ المجلس، بمثابة تأييد لسياسته في إدارة المجلس خلال العامين الماضيين، ونصر

وبعد فوزه، عائق السرور منافسه الكيلاني واعتبر أن ذلك يصمَّل وطرح نواب المعارضة لموقع النائب الأول لرنيس المجلس النائب طلال

فيما حصلٌ مرشّح النّبار الوسطى النائبَ أنور الحديد عنى ٢٦ صوئاً.

ISSN 0967-5590



الإفارقة الإعضاء في المحلس

«اننا مسرورون جداً من نتيجةً

التحسويت التي اثبتت ان العالم

اجمع وراء افريقيا ومرشحها

الافريقي الأمين العام الصالي».

وامتدح مشاركية عشير دول في

تبنى تقديم مشروع قرار التمديد

وبوتسوانا وغينيا - بيساو

بالأصين العبام صبباشبرة بعبد

رسمية مغلقة لمجلس الامن

وأبلغوه النتيجة. ولمح سقير

التحسويت السري في جلس

لغَالَي وعرضه على التصويت.

الكويتي أولى جلسسات عسملة بمناقشات ساخنة مطونة ركزت على الطعن الذي قسدمية الفائب أنتخاب النائب أحمد السعدون حياد الحكومة، وكشف أن «عُدداً رئيساً للمجلس.

كان المجلس لا يزال مستمراً في مناقب شباته التي تطرقت إلى منكرة الخرافي واسلوب معالجة

الم تفهم الديموقراطية بعد على أنها امتثال الأقلية لقرار الإكثرية، الحكومة السعدون لما أصبح محذرا بعض الإصراب والقوي ورفض الخرافي موقف النواب

🗖 عمان - من طارق المومني:

☐ عمّان -من سلامة نعمات<u>:</u>

🗷 افتتح الملك حسين امس

الدورة العائية الرابعة والأشيرة

للبرامان الأردني الحالي بخطاب

أكد فيه أن الجهود المنصبة على

ستتسارع وتيرتها، مؤكداً ان ١٤

بديل من السللم إلا الدمسار

والخراب والموت، (رأجع ص٧)

انتقادات للمعارضة التي قال إنها

ووجسه العساهل الأردني

في حاجة إلى رئيس بعيد عن الاهواء ولا يعيل لمصلحة لون وأحد "، وذلك فيُّ إنسارة إلَّى الإنسالاميين. وزاد: ١ أنَّ الوزراء النواب وغَفُوا إلى جَانَب السرور بقناعة تامة حرصا على المجلس والمسيرة الديموقراطية ومن دون

وخسيرت الععارضة موقعي المساعدين لرئيس المجلس، إذ نال مرشحها النائب عبدالمجيد الأقطش ٢١ صوتاً، فيما غاز عن التيار الوسطي

ويمثل السرور التيار الوسطي، وحظي بدعم النواب الوزراء اضافة إلى نواب من الانتسلاف الكتلوي المسؤلف من تجسم لأربع كسار وعدد من للحكومة التي يرأسها السيد عبدالكريم الكباريتي، وأبدى مصدر حكومي أردني ارتباح الحكومة إلى فوز المسرور، وقال: ونجح الاعتدال والتوازن ونحن سعدا، بذلك، وأضاف: «إن مجلس النواب جيدات الذي خسر الموقع ونأل ٢٧ صورة، في حين نال مرشح التيار عبيدات الدي حسو المرابع والله المواقع والله المواقع النائب عبدالياني جمو ٥٠ صوتاً.
وفي النائب عبدالياني جمو ٥٠ صوتاً.
وفي المعارضية في الحصول على صوقع النائب الشائي لرئيس المجلس، وخسر مرشحها النائب خليل حدادين المعركة ونال ٢٠ صوتا النائبان سعيع الفرح (٤٧ صوتاً) وسالم الزوايدة (٥٠ صوتاً). ويذكر أن انتخاب الرئيس بجري على ورقة واحدة، ويجري انتخاب كل من الغائب الأول والشاني على ورششين منفصلتين، بينما يجري انتخاب المساعدين على ورقة واحدة. وفي ظل هذه النتيجة، يرى المراقبون أنه صمار من الصعوبة بمكان تمرير أي قرار لنواب الصعارضة في جلسات

الحريري:

نستمع الى المعارضة

لتصويب السارات

■ بيرۇت - دالصياة، - قال

ه اک نائب

وأيو الداخلية مع

بد. الفضاء سيوضي

موصلي احد المد

ونزوير طوابع اه

لى نَا قَيْنُونَ فَهُمْ

البابر البراوي

المنيا بعندا ك

السرقات والإعصار

الهراوي في قت

خلال عذه الفت

الدكوسية وعذ

الراسيد لد نبد:

الاعتمال الذكا

تصريف الاعت

الله فضاصة ال

فتحوط وازيد

تصريف الأعمال،

وسنز عز ا

يوضوع مقتل

بقالله صفت رب

العقبقة لا ال

تفاصيل لسبد

النولة غير تأبع

والنس العسادا

ليانا واوضح صا

وبعد بنيان المدير ا

نولى القضاء ال

عامس سوتلوف

النولة بحقق صع

مصول الضادة

وليال أنجن كيو

علاقة لذا مجانسرة

نكوز تطرقنا الني

وانتيا وكان يج

مجلس الاعل المرة

الجنس لاتنخل

نصريف الاعتمال اأ

بوفيه مفتوحة

وقال المرجع

رئس الحكومة رفيق الحريري ان رواج بات الحكومة تأمين

الاستقرار الأمنى والاقتنصادي

والاجتماعي والنقديء وأوضح

دان لبنان بلد ديموقراطي بتستع

بالحرية، وطبيعته أن تكون فيه

معارضة وموالاة وكشرة وقلة.

والوضع سيستمر هكذاء

دمسؤتمر المصارف العسرسية

والإصلاح الاقتصادي امس في

بيروت (راجع المسقحات

الإقتصادية)، أن دفي لبنان قيادة

سياسية مسؤولة عن عملية

النهوض، تسير ضمن خطة معينة

لتقدم البلد على كل المسارات، اما

وجود زوابع من هذا ومشكّلات من

هناك وكالم من هنالك، فهانه

تحسيصل في اي بلد (...) ولأن

الشسعب مسؤمن ببلده وضرورة

تقدمه وانمائه واعتماره

واستقراره لا يستطيع احد أن

يلعب باستقرار البلد. هذاك فئة

تنتقد وتعترض ولكن ضمن

النظام والضوابط النستورية، من

اجل نلك، اوجه كلامي بالذات الي

الاخوان العرب، وهم تفهموا

وضعنا لان وضعنا لن يتغير، فلا

الكلام سيتوقف ولا الأثماء

والإعمار سيتوقف وعلى العكس

عملية الانتقادات تصبوب العمل

وتحدُّ من الإهدار وتوقفُ الكثير

من الممارسات غير السليمة، فهذا

الاسلوب صحى، ولا يتصورن احد

واكد داننا سنضرب بيد من

حديد اي مخالفة امنية أو اي

محاولة لزعزعة الامن وسنطبق

القوانين ونستمع الى المعارضيّة

ونصاول تصويب السارات

ونبتعد عن الإخطاء قدر الامكان

ونسير قدماً في مسيرة الإنماء

والاعتمارة. وقيال دان الكلام على

ألوضع الاجتماعي صحيح

والحكومة تعتبره من الاولويات،

لكن مستبرة الانماء والاعتسار

مستمرة. ثمة من بسال لماذا نشق

اوتوستراداً ولا نبني مدرسة؟ اثا

اقول ان كل القضاياً هي في سلّم

الأولوية، وعلينا ان نبنيّ المنرسة والاوتوسـتـراد. فــادا لم نشق

الاوتوسترادء وبعدما تطرق الى النتائج الإقتصابية للاحتلال

الاسرائيلي قال: دخالل ٤ سنوات

تعرضنا لعملينتين عسكريتين

كبيرتين، وها انتم ترون النتائج.

فقد استطاع البلد استيعاب

الصندمية واكتميال المسيرة (...).

ونحن مستمرون في هذا الوضع

الى أن تقتنع أسرأتيل أن ليس

امامها سوى حل واحد. الحل في

المنطقة ليس حالاً عسكرياً، بل هو

سياسي ويقتضى تنفيذ قرارات

الامم المتسحدة والانسسحاب من

من الجنُّوب اللَّبناني والبِّسْقساع

الغربي والحولان حتى الحدود

التى كتانت قنائصة فى الرابع من

حزيران (يونيـو) ٢٧٩٤٥. وَخُلُصَ

الى أن دهدا الكلام ليس بداعي

العناد أو لاحداث مشكلة في وجه

السلام ولكن لا انسان في لينان

او سسورية يمكن ان يوافق على

اتفاق سبلام مع اسرائيل من دون

ان تنسبحب أسسرائيل من كل

الاراضى اللبنانية والسورية

المُحتلة "هذا موقَّفنا أصِّنافة الَّي

تلازم المسارين اللبناني والسوري ونعتبر ان هذه السياسة امتت

الاستسقسرار في لبنان ونحن مستمرون فيها ولن نحيد عن هذا

اننا ننزعج منه، بل هو يسرنا،

يعنيه نلك من ايجاد فرص عمل

دولة القسانون تشكل الضسمان

للحريات العامة، ستمضي في

تعزيز القضباء وتأمين استقلاله

وتحرص على انتظام عمله من

اجل صون حقوق المواطنين

وتامين خضوع الجميع لسيادة

القانون. وستعمل ايضاً، بكل

الحبهد المتاح، على تقعيل دور

الأحصاء للركزي، بما يساعد على

ايجاد حلول علمية للمسائل

الإحتماعية والإدارية وخلافها

وستسعى الى تحديث قبانون

الإنت خابات، ليودي الغايات

الوطنية المرجوة منه، خصوصاً

لجمهة تعريز النظام السرااني

النيموقراطي وتوفير متطلبات

والمالي الاجتماعي، لا بد من أن

بحتل أهتماماً خاصاً في ضوء كل

ما تقدم وسياسية الحكومية

ستبقى قائمة في هذا المجال، بما

يؤدى الى مواصلة تنفيذ المشاريع

الانمائية وتسريع النمو وتفعيل

الدورة الاقتصادية وزيادة واردات

الدولة بما يعزز الاستقرار المالي

والنقدى من خلال تعزيز الواردات

وترشيد النفقات وتفعيلها، حتى

أن أي زيادة في الإنفاق الجاري

يجب ان تشرافق مع لجـراءات من

شبانها زيادة الوآردات بالمقيدار

تفسه. وستعمل الحكومة في

موازاة نلك على استقطاب الموارد

المالبة المتاحة لدى اللبنانيين،

مقيمين ومغتربين، الأمر الذّي

يستنعى تفعيل عمل وزارة

المغتربين وبعمها باعتبارها

ضَــروَّرةً ليِّنانيــَة وْطنيــَة فَي المجالات الاقتصادية والثقافية

تريد لهنده الحكومية أن تكون

في مستوى التحبيات الاقليمية

التي تواجَّه لبنان والمنطقَّة

العربية ويننرج في نلك التحدى

الكبير الذي يلازمنا جميعاً

والمتعلق بتحصرير ارضنا من

الاحتلال الاسرائيلي وتنقيذ القرار

الرقم ٤٢٥ وتأكست حسقنا في

مقاومة الآحتلال بكل الوسائل

المشروعة، وهو الامر الذي سنيقي

نعست بسره في أولوية الاولويات.

لبنان ما زال يتعرض للعدوان

الاسرائيلي، وهو في مواجهة ذلك

يمسر على حيقيه في ميقياومية

ألاحتلال ويؤكد الالتزام الوطني

الثابت حيال تعزيز ارتباط النولة

ومؤسساتها بأهلنا في الجنوب

بكل الوسائل المتاحة، وكذلك دعم

بس بي___ قضية المعتقلين والأسرى في

السجون الاسرائيلية واحباط

محاولات العنو الهادفة الى ربط

المناطق المدتلة بمصالد

ان لبنان الملتزم اسس عملية السلام كيميا أقيرت في ميؤتمر

منريد، وفاقاً للقرارات الدولية

المبنيسة على السسلام العسادل

والشسامل، ينطلق من ثوابت

السياسة اللبنانية القائمة على

التنسيق الدائم والمستمرمع

الشقيقة سورية، والتمسك بتلازة

المسارين اللبناني والسوري

ورفض أي شبكل من التكار

للسناس بهذا التبلازم وكنلك

التمسك بكل ما يعزز خطواتنا

المشتركة في عتملية السلام

مسيرة البناء والتحرير، ويفضل

تعاوننا جميعا حققنا منجزات

مهمة على رغم قلة امكاناتنا،

ويفحضل تضبأمننا نتسابع هذه

المسيرة أن حكومتنا تتطلع الى

التعاون مع مجلسكم الكريم، وهي على هذا الاساس تتقدم منه طالبة

الثقة، ومؤكدة العزم على خوض

غمار التحدي الستمر: تحدي

الامسلاح في وجسه الفسسساد، والاستقرار الاجتماعي في وجه

وصموينا في وجه التحبيات. لقد الترم اللبنانيون جميعا

ومخططاته.

والإجتماعية.

ان الاستقرار الأقتصادي

سالامة التعثيل الشعبي.

أن الحكومة، ايّماناً منها بأن

حسدة امام اللينائيين.

البيان التزم الثوابت السياسية للحكومات السابقة وشددعلى الاقتصاد والاصلاح الاداري وحماية البيئة

التبسليف الزراعي والزراعيات

البسديلة ودور الارشساد الزراعي

الصناعية، خصوصاً لجهة قيام

صناعات زراعية من شانها ان

ترمى بظلالها الاحتصاعسة

والمعيشية الإيجابية على قطاعات

واسعة من ابناء شعينا، وكذلك

عبس اجراء مفاوضات لعقد

اتفاقات ثنائبة وبولية تضيمن

تصريف الانتاج اللبناني. ٢- تشجيع المبادرة الفردية

امام اللبنانسين من ذوي الامكانات

وتشجيع الاستثمارات الزراعية

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 استمع للجلس النيابي لمس الى البيانُ الوزاري للحكومةُ الثالثة التي يراسسها رفيق الحسريري على ان ببسدا في مناقشته تمهيداً للتصويت على الثقة بالحكومة اعتباراً من يوم الاثنين المقبل.

واقتصرت جلسة الامس على تلاوة الحريري للبيان الوزاري وامتنت على مدى نصف ساعة رفع بعدها رئيس المجلس نبيه يرى الجلسة الى العاشرة من قبل فلهر الأثنين، لافتاً النواب الى أن الجلسات مستكون من العاشيرة مساحأ وحتى الثالثة بعد الظهر ثم من السانسة وحتى العاشرة مساء. ووصل عند النواب طالبي الكلام في جلسات للناقشــة الَّي نحو أربعين نائباً بحيث يتوقع ان تمتد الجلسة، حتى الأربعاء.

وقيل بدء جلسة امس التبقى بري الرئيس عسر كرامي الذي أعلن انه تمنى على رئيس المجلس طرح الستسراح القانون المتعلق بوسائل الإعلام بعد انتهاء جلسا الشهه وأن رئيس الجلس داستجاب نلكء ودعا كرامي النواب آلى «التصبويت على هذاً الاقتراح كي لا تتطور الامور الي

وقبل نلك التقى بري رئيس للحكومسة ويحث مسعسه في التطورات العامة.

وقيما لبلغ بري وقدأ من لجنة المتابعة الإعلامية موافقته على اعتصام سينفذ امام الجاس النيابى خنلال جاسة مناقشة البسيسان الوزاري اعلن النائب مروان فارس لدی مغادرته مبنی المجلس سحب توقيعه على

القومي الاجتماعي.

النوآب برنامجا لمعالجة الشؤون الاجتماعية والاقتصابية عموماً، وشدد على الاصلاح الاداري «الذي لابديل منه للوكوج الى دولة عصرية، وأكد النزام مقتضيات دفع مسيرة عودة المهجرين. وصولاً الى اقفال الملف نهائياً» وايلاء قضية البيئة أهمية قَسْمَسوى، والمُضَى في دتعسريرُ القَضَاء وتأمين استقلاليته، ومواصلة تنفيذ الشاريع الانمائية ومواجهة دالتحدي الكسر الذي بلازمنا جميعا والتعلق بتحرير أرضنا من الاحتلال الاسرائيلي، والتزام وثوابت السياسة اللبنائية القبائمية على التنسيق الدائم والمستمر مع الشقيقة سورية

والسياسي والمالي والنهوض الاهتصادي والتوازن الاجتماعي ارضته من الاحتثلال الاسترائيلي والعلاقات المميزة مع الشقيقة

المشكلات آلتي ما زالت عــ الْفَــة، والتي تحتاج ألى جهد مشترك من كل الجهات المسؤولة عن سلامة المجتمع اللبناني وبنيسته الاجتماعية والاقتصائية على وجه التحديد. من هذا، ترى حكومتنا ان مسسيرة الانماء والاعتمار مستمرة من ضمن مشروع بناء الدولة الَّذِي وَضع مُوضع الْتُنَفّيد وقطع شوطاً مشهوداً في تثبيت الامن والاستقرار المالي والتطور الاهتصادى واعادة الثقة بالبلاد في كل المصافل العربية والدولية. هذه الصقائق عززت قدرة لينان على تجاوز الظروف القاسية ألتي مرّ فيها في كثير من المجالات، بدعم أكب من ثقبة اللبنانيين بانقسهم ويقدراتهم الجدية والخلاقة في كل ميادين العمل. ان الاستمرار في مشروع بناء البولة يفترض مناقشة جدية وهادفة

وايجابية، لتحقيق الإهداف الاجتماعية والانمائية المرجوة منه ولوضع حد لمعاناة المواطنين التى تفاقمت يسبب الصرب اللبنَّانية. وعليه تؤكد المحكومة أنَّ عسملها سينطلق من الاولويات

اولاً - على الصعيد الاجتماعي

- الإقتصادي: انتاجية، تتناول قطاعات الصناعة والزراعة والسياحة، وترجمة لهذه السياسة ستعد الحكومة مشروع قانون بانشاء وزارة للصناعية سيحال في اقرب فرصة على

بان مسا تصقق حستى الآن بشكل قاعدة سلممة لمعالجة الكثير من

المحدودة يهنف ايجاد قرص عمل جديدة، من طريق دعم انشاء مؤسسات صغيرة ومتوسطة فى القطاعات الاقتصادية كافة صناعية وزراعية وسياحية وخدماتية. وسترعى الحكومة لمذه الغابة انشاء مؤسسة لبنانية لضمان المضاطر الشجارية لدى محؤسيسات القطاء الضاص الانتاجية الصغيرة والمتوسطة يما يمكنها من الحسصبول على التسهيلات الائتمانية التي تحتاج

اليها بيسر وسهولة. ١- اطلاق سياسة اقتصادية ٣- المثأبرة على دعم السياسة الاسكانية للدولة وتنفيذ القانون المتعلق بالمؤسسة العامة للاسكان، وتوسيع نطاق فوائدها، لتطاول شرائح جديدة من ذوي

للبنانيين. وتتطلع الحكومــة في هذا المجــال ايضــا الى المسالة لسألة الإسكان. الزراعية باعتبارها لحد اعمدة الاقتصاد الوطنى وتريد ان تترجم ذلك من خلال سياسة زراعية واضحه سبنية على تعاريز

ثالثاً - على صعيد عودة المهجرين: التزام مقتضيات بفع مسرة عودة للهجرين وصولاً الى اقفال هذّا الملف في شبكل نهسسائي وانتظام قطاعيات واستعبة من الشبعب اللبناني في الاستقرار الاحتماعي الطلوب وهو اسر بحتاج ابضأ الى خطة مبرمجة تأخذ في الاعتبار الوقت الكافي

من جهة ثانية. رابعاً – على الصعيد البيئي: ١- ستُنولي الحكومة أهمية قصوى للحفاظ على البيئة، من طريق تاكسيد تنضيسذ القسوانين المتعلقة بتنظيم المناطق غيس المنظمة والمصافظة على الاراضي الزراعية والمحميات الطبيعية والمناطق الصرجية وتنظيم الشواطئ وضبط المضالفات في البناء ومنع تشويه البيثة، وكذلكُ من طريق وضع تشريعات جديدة لحماية البيئة وتشبيد العقوبات على مبرتكبي جسرائم السسشة واعتبار التوعية البيئية هدفأ أساسيأ يجب تحقيقه بالتعاون بين الوزارة المخسسسة وباقي

التحقيق هذا الهندف من جهة،

والامكانات المالية المتلحة لتنفيذه

الوزارات، سوضوع النفايات ومكباتها ارات والمرامل بالطرق العلمية التي لا تتعارض مع واقع البيئة.

٣- أعداد مشروع هيكليــة لوزارة البسيسة، بهسدف تأمين الأجُسهرة آلادارية والعلمسيسة المُخْتَصَةُ التي تعكنها من المراقبة والمحاسبة والتخطيط

ان الحوض في هذه المجالات، نعتبره جزَّءاً لا يتجزا من مشروع النهوض الذي ستواصل الحكومة العمل به وترشينه في سبيل التكامل مع الاهداف الاجتماعية والاقتصانية وللعيشية للدولة. ويندرج في هذا السياق تأكيد نور وزارة الاقتصاد والتجارة في حماية المستهلك وتطبيق القوانين في حق المنسالفين، وتطوير التشريعات التي تمنع التهرب من الضريبة وتوقير المقومات اللازمة لنهوض السياحية اللبنانيية وانشاء مؤسسات انتاجية وما

٦- تضعيل منهام الصندوق الوطنى للضمان الأجشماعي والؤسسة الوطنية للاستخدا والحد من البد العاملة الاحتبية فى القطاعات التى تزاحم فيسها اليد العاملة الوطنية.

المدرسية. ٨- نفع الخطوات الحكومية الخاصة بالتعليم المهني والتقنّي قيماً الى الامام وتوسيع دائرة

٤- تنظيم الاستشفاء الرسمى وتفعيله، انظلاقاً من السياساً الحكومية الرامية الى تعزيز المستشفيات والراكر الصحية الحكومسيسة في كل المناطق اللبنانية، وتشديد الرقابة على الاستشفاء الخاص، بما يؤدي الى توسيع نطاق الخدمات الصحية التي تقدمها الدولة بواسطة الوزارة المفتصة والادارات المعنيسة بالطبيابة والضبعيان الصبحي. وكثلك تفعيل مكتب الدواء ليؤدي الغابات المتوشاة منه ومحاربة كل اشكال التلاعب

دعم الإدارات المختصة وتغعيلها. ثانيا - على صعيد الاصلاح الإداري: ١- التسركسيين على الاصسلاح الادارى باعتباره المدخل الذي لا بديل منه للولوج الى دولة عصرية على قاعدة تحرير الادارة من المداخلات السيساسية ورفع

الطلوب في سياستنا التربوية

٩- ايلاء الصامعة اللنائية

وحباحباتنا الاحتساعي

العناية السنمرة التي تستحقها،

خصوصاً لجهة تاكيد الحرص

على استقلالها الإكانيمي، ورفدها

بكل اشكال الدعم المكن، مسادياً

ومعنوباً وتنظيمياً، بما في تلك

ما يتعلق بأنشاء المدينة الجأمعية

١٠- العسمل على رعساية

للعوقين وعائلات الشهداء

وجسرحي الحسرب اللبنانيسة

والاعتداءات الاسرائيلية من خلال

الحصانة عن الموظفين، والترام

مبدا الثواب والعقاب واعتماد

معابير الكفاية وتصمير

مؤسسات الرقابة الادارية والمالية

بكل مسا يسساعسنها على اداء

مهماتها وأعطاء الوزارة المختصة

كل الدعم المطلوب للعثاية باقامة

٢- الأسراع في تطبيق ما ورد
 في وثيقة الوفاق الوطني في شان

اللامسركسزية الإدارية، واعسداد

مشروع قانون في هذا الشان

٣- تفسعسيل دور البلديات

لإحالته علَّى المجلس النيابي.

ادارة حبيثة وفاعلة.

والاقتصابية.

وتوحيد الكليات.

٧- تعسرين التسعليم الرسسمي

وتطويره، ليستغطّي المناطقٌ اللبنانية كافة خيلال السنوات المقبلة، على إن يشكل ذلك هدفأ استراتيجياً تأمل الحكومة من

الاجتماعي في ايجاد حلول عملية

بالدواء واسعاره ه- توسيع نطاق الشيمة في قطاع النقل العام ليشمل مسلحات جديدة في العاصمة والضواحي وسأئر ألمسافظات ووضع خطأ تنقذ ليصبح النقل العام منتشرأ في كل المناطق اللبنانية.

الاهتمام بهذا القطاع التعليمي

اقتراح القانون المتعلق بالإعلام ونلك بناء على قرار حربه السوري

وطرح الحريري في بيانه امام

التعاون مع السلطة التشريعية يشكل حَـجَـر الزاوية في انتظام مسيرة الدولة وفي متابعة مسيرة الوضاق الوطنى والبناء والتقدّ. واذا كانت الحكومات الاضيرة عملت على تعزيز الاستقرار الامني

والتمسك بتلازم المسارين، وفي منا يأتي نص البيان: «تَمثل حكومتنا اليوم (امس) امام مجلسكم الكريم وهي واثقة بأن

والتمسك بحق لبنان في تصرير ويشوابت السياسة الخارجيا سورية، فان هذه الحكومة حريصة على أن تحنو حنو سأبقاتها على

الدخل المحدود، وتتطلع الحكومة في هذا المجسال الى دور جسدي مجلسكم الكريم تاكيدأ على اهمسة القطاع الصناعي ودوره تتولاه للصارف الخاصة بالاتفاة مع منصبرف لبنان، والى اتاحية المتنامى في تعرير الاستحساد الفرص القانونية والعملية الوطنى وايجاد فرص عمل جديدة هذا الصعيد، يحدوها أمل كبير

يكومة السودانية تشديق المستوفر يعيد سورية واسرالها

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

دمشق: رابين التزم انسحابا متزامنا من الجنوب والجولان

□ دمشق – من ابراهیم حمیدي:

للمزيدمن المعلومات الإتصالب،

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 0171-602 99 88

FAX: 0171 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

■ بثت اذاعة دمشق ان رئيس الوزراء الاسسرائيلي السسابق اسحق رابين الترم، خُلال خمس سنوات من التفاوض مع سورية، الانسحاب من لينان اصَّافة الَّي الشرّامة الانسحاب الي خطوط الرابع من حسزيران (يونيسو)

وأسسالت أن الحكوم الاسرائيلية السابقة وأعترفت بتسلازم المعسارين السسوري واللبناني وحثمية الانسحاب من الحِولانُ وجنوبِ لبنان في وقت واحده وأنها داقرت بأن الجولان أرض سورية محتلة وأن السلام غيس ممكن في المنطقة من دون اعادة الجولان ألى سورية،

رسانة الى امير البحرين 🗷 المُنامة — والحياق – تُسلع

أمير نولة البحرين الشيخ عيضي بن سلمان ال خليفة أمس رسالة خطيسة من رئيس الحكومية اللبنانية رفيق الصريري تتعلق بالعلاقات الثنائية والقضايا ذات ألاهتمام المشترك

وتضمنت الرسسالة طلب دعم الدولة البحرينية لترشيح لبنان لاستضافة كأس أسيا لكرة القدم وتقل الرسالة السفير اللبثائي في المنامة زهير احمد قران.



في الداخل والخارج التي جعلته مستوعبأ للنفانات الصناعية السامة التي تشكل خطراً على بيئته وانسانة بما في ذلك مياهه

ممكن وميسبور اذا توافرت له الارادة الحسادة والحكمسة في التنفيذ(...) إن الحكومة مدعوة بقوة وحنزم لمواجبهة الظاهرة الخطيرة والمنلة وهي استباحة

ضرورة التصدي الفعال للفساد الاداري الذي ينضر جسد الدولة وببدد حانبأ كبيرأ من طاقات المجتمع ويهدد بغشل حركة النمو والتنمية كما يبدد جانباً كبيراً من

المجلس صيعمل بالتنسيق الكامل مع دار القصوى الاسلامية لتصحيح وضع الاعلام الديني الاسلامي، بعا يؤمن التوازن الوطني في هذا المجال،

القوبة القادرة العادلة، والمجتمع الواحد الملتزم بيبعضه يعضنأ والذي يشد بعضه بعضاً في مواجهة المشروع الصهيوني وتصديات المرحلة التاريضية

واكد البيان «ان المجلس من واقع حرصه على ان يكون توجه المُجلِّس النيابي الجديد والحكومة الجسديدة لحل مسساكل الموامان اللبناني الملحة وتخفيف معاناته توجها جادا وفاعلا بتعدى حدود الكلام ومن واقع حسرصسه ايضسأ على الابت حاد عن المسالفة والتشهير يعتبر ان نسبة من مسسؤولية تردي الاوضاع الاجتماعية والعيشية تقع على عائق الدولة عموماً والحكومات المتعاقبة خصوصاً، مضافأ الى اثار مرحلة الغِننة في لبنان التي المرت تصدعاً في جميع مرافقً الانتاج الى مضاعيل الاصتال الاسرائيلي وعدواته المتكرر، كما بعستسبس ان عبء النهسوض والتصحيح يقع على عاتق الدولة بجميع مؤسساتها، خصوصاً الحكومة، كسا يقع على عباتق القوى الفاعلة في الجسال

الاقتصادي في المتمع، وشدد على ضرورة دان تنال مسألة التربية والتعليم الرسمي العناية القصوى وأن تنال حصة تناسب اهميتها من اعتمادات الموازنة ونلك باستحداث أبنية مدرسية ابتدائية وثانوية ومهنية في كل منطقة وبلدة تفتقر الى ذلك، وتاهيل الجهاز التعليمي بما بؤمن مستوى نوعياً عالياً من الاتقان، مع مراعاة العناية حيث تدعسو الصاجسة بكلا اللغستين القرنسية والانكليزية،

واعتبر البيان «ان استمرار التصدي للاحتلال الاسرائيلي على قاعدة التنسيق والتكامل مع سورية في مواجهة المظهر الجديد للروح العنوانية الصهيونية هو بتعزيز التلاحم الوطني وتجنب كل مسا من شسانه أن يؤثر على الموقف اللبنائي في مسولجسه

■ رعيا المجلس الإسيلامي الشسيسعي الإعلى الحكومسة الي وإعطاء الأولوية لمعالصة حدية وفاعلة للازمة المعشية، واكد انه سيعمل بالتنسيق مع دار الفتوى التصحيح وضع الأعلام الديني والاسلاميء. وشيد على ضيرورة والتصدي ألفعال للفساد الاداريء ودعسا الى مسواجسهسة اظاهرة استباحه لبنان بالنفايات

وافاد بيان للمجلس انه اجتمع امس، بهنيث تبيه الشرعية والتنافينية برئاسة الإمام محمد مــهـدي شــمس الدين، وعــرض الاوضماع العمامسة واطلع دعلى تقرير عن الوضع المالي للمجلس الإسلامي الشيعي الاعلى والعجز الكبيير المشراكم، كيميا اطلع على تقرير عن أوضاع الصاصعة الاسلامية في لبنان العلمية والإدارية والمللية. وقيال: ١١ن المجلس الاستلامي

الشيعي الاعلى يتوجه الى الشعب اللبناني في هذه المرحلة الجديدة من حياتنا ألوطنية بضرورة تاكيد الثوابت الوطنية اللينانية، واحترام وتجديد التعاهد على ترسيخ الديموقراطية في لبنان باعتبارها ضامنة للوحدة والاستقلال، وتفادي كل تعبير وكل تصبرُف يؤدي آلي المساس بوحدة اللبنانيين ويعرضها لأي تصدع. والمجلس الذي دعيا دائماً الى إنشراط الجميع في مشروع الدولة والمجتمع يعبر عن غبطته بما تجلى من استحابة الهذه الدعوة بالشباركة الواسعية في الانتخابات النيابية ألتي عبرت عن تطور سياسي كبير لدى الشعب اللبناني في التحراف مشروع الدولة والمجتمع، ويأمل بأن تتسابع القوى الفساعلة في المجتمع، خصوصاً المؤسسات القائدة أبي لبنان، رعايتها لحضّ للواطن على الالتسسرام الواعي التابعة العمل في مشروع الدولة

ارُدواجية في المسلاحيات وإذا كان يجب على وزارة الداخلية أن تتولى الاصر فاجساب: «كسلا، لا ارْدواجية. هناك اجهزة موجودته امن الدولة موجود، والامن العام موجود وقوى الامن الداخلي موجودة. وكل جهاز يمارس صلاحياته وتستطيع النيابة العامة أن تقوم باستنابة للاجهزة

وسستل عن أنبساء تفسيد أن

عناصر جهاز امن الدولة اتوا من البقاع فأجباب دلاذا استباق التفاصيل، افترض انهم كانوا بحققون مع احد الوقوفين في البقاع (لست مطلعاً على اللف ولكنني اجبيب في شكل مطلق) وهو اشسار الى انة يعرف مكان اقامة الموصللي، وانطلقت الفرقة التابعة لأمن الدولة وهي تستطيع التحرك بامر من مديرها وانتقلت كي يدلها الموقوف على المكان، ما الشكلة اذاً؟ حستى لا نغبوص في التغاصيل، النيابة العامة والمحقق يصقحان مع العنامسر كافة، والقضاء في رأيي سيوضح الامور في خلال 14 ساعة. القضاء يعللج الملفء القضباة والنيبابة العبامة ليسوا متفرجين على القضية، وعندما يصبح الملف في يد القضاء لا تعود السلطة السياسية في حاجة الى زج نفسها والتدخل في مسلاحية القضاء ويجب ان

نترك للقضاء اخذ وقته. وعن الخطوات العملية لضبط الفلتان الامني، قال اسادعو بعض الإجبهزة الامنية والخطوة الاولى التي سنقوم بها هي تسيير دوريات مكشفة، وسنتماون مع الجيش الذي يملك عديداً اكثر من قوى الامن وسنكثف الدوريات ليلاً وسنطلب من العناصس الامنية التي ترتدي ثياباً مدنية أن تكون مجنّدة في سيارات مدنية،

وزير الداخلية ميشال المر امس ان القضاء سيوضح خلال ١٨ ساعة الامور المتعلقة بطروف مقتل فريد موصللي احد المطلوبين في قضية الاخستسلاسسات من وزارة المال وتزوير طوابع اصيرية. واكد من جهة ثانية أن رئيس الجمهورية الياس الهراوي طالب بالتشبد امنياً بعيماً كثير الصبيث عن السرقات والاعمال المخلة بالامن. وقيال المربعيد لقيائه الرئيس الهراوي في قصس بعبدا: حكان طابع اللقاء مع الرئيس امنياً، لأنه خلال هذه الفُترة من استقالة المكومة وعلى رغم صدور المراسيم لم تبدأ فعلياً ممارسة الاعتمال، اذ لا نزال في مسرحلة تصبريف الاعتصال في نطاقهما الضنق حسبما ينص النستور (...)+ فضامة الرئيس يطلب مثا التحوط وان يدخل نلك في صلب تصريف الاعمالء

موضوع مقتل موصللي الذي يقابله صدت رسمي فاجاب: وفيّ المقيشة لا استطيع أن أعطي تفامميل لسبب ان جهاز امن الدولة غير تابع لوزارة الداخلية. والمدير العسام لأمن الدولة اذاع بيانأ واوضح ملابسات الصابثة وبعد بيان المنير العام لأمن الدولة تُولى القضاء التحقيق وهذاك عناصر موقوفة حالياً من امن الدولة يُحقّق معها في كيفية حصول الحابثة والأستباكء وقال: «نحن كورارة داخليمة لا علاقة لنا مباشرة لكن طبيعي ان تكون تطرقنا الى هذا الموضوع جانبياً وكان يجب ان نبحثه في مجلس الامن المركزي ولكن دعوة المجلس لا تعدل من ضيصن تصريف الإعمال العابية،

🗷 اكد ثاثب رئيس الحكومية

الأخسوال العرب وفرظها وضبعنا كن وضغنا لابنفيا والاعصار سيتولف وغراس عملية الانتقادات تصوروا وتحد من الاهدار وتوقدهم من الممارسات غير السلبدان الأسلوب صحي ولابندوا انتنا نفرعج منة بأدوبه وأكسد الفنا منتضروبيه حسنيد اي سخىالك للقبالي سحاولة لزعزعة المزوس القوائين ونستمع فواللا ونحساول تصبويد للما ونستعدعن الاخطاء تنراق ونسير قنعأ في سيراي والاعتساراء وقبأل الزقائلة الوضع الاجتماعيصد والحكومة تعتبره بزالها لكن مسسيرة الانفاء والايد مستصرة. ثمة من يسار الان اوتوسترادأ ولإنبني ميرنا اقول أن كل القضاباً في أر الاولوية. وعلينا ان نبني لا والاوتوستسراد فسانأند الاوتوستراده وبعنمانط النتائج الاقتصاباللات الإسسرائيلي قال: خلال إب تعدرضنا لعملبتي عنوة

كبيرتين. وها انتمترون للله فقد استطاء العلا استبد الصندمة واكمال السيرة

ونحز مستمروز في فاالره

الى ان تقتنع اسرائبا ال

امامها سوى حل واند تنزم

المنطقة لنس حلأ عسكوة ارام

ائمي أن وهذا الكلام لبعوده

العناد او لاحداث مشكافرات

السيسلام. ولكن لا المسازقم لم او سسورية يمكز ار يواثر م انفاق سلام مع اسرالبارا

الاراضي اللبنانية وأسا

المحتلة. هذا موقفا الله تلازم المسارين اللبناني وللج ونعتبر ان هذه السب

مستمرون فيها ولأنصاره

وأن لمعتان بلد ليعوقولا

صعبارضية وصواده المكر

ببيسووت أواجع الع

هَنَاكَ وَكُسَلَاهِ مِنْ هَنَاكُ مِنْ

المواطنين

سعيل نود

وحلافها

الغسابات

خصوصا

د مد من ان

ي ضوء کڙ

المجال، بما

يد المشاريع

و وتفعيل

ادة واردات

قرار المالي

ر المواردات

سراءات من

هاب الموارد

اللبنانيين

الاصو الذي

سعق وزارد

اعتبارها

والثقافية

ــ ان تكور

د الإقليمية

والنطقسة

ك التحدي

أرضنا من

تنفيذ القرار

حسقنة في ل الوسائرُ

الاولوبات

ن للعنوان

واجهة نئك

زام الوطني

، وكذلك بعد

الإستسرى في

فة الى ربط

رات النوليـة لام العسادل

، من ثوابت

مسك بثلازم

لازم وكسنلك

رير، ويفضل

له امكاناتنا،

تتسابع هذه

مطعم للمأكولات اللبنائية



يقدم يوميا أشهى المازات والمشاوي موسيقي حية وغناء عربي مساء كل يوم وحية غذاء كاملة £14.95 عثباء £16.95 مؤلفة من مقبلات. مشاوي. حلويات. وقهوة كما يقدم يومي السبت والأحد 12-4 pm بوفيه مفتوحة من أشهى المازات اللبنانية 10.00£ للشخص

للحجز والاستعلام هاتف 4547 436 0171 1 Devonshire Street, London WIN العنوان متقرع من Harley Street, London W1

At Divonne-les-Bains, France (10 minutes from the center of Geneva/Switzerland and its international airport) in the immediate proximity of the lake and casino of Divonne.

Superb luxurious duplex apartment of 300 sq. me. with a south oriented terrace, located in a magnificent park of 58,000 sq. me. with a swimming pool and two tennis courts.

For information, to contact: Mr. Christian Buonomo, lawyer - quai Gustave Ador 26, 1206 Geneva - Fax No: (022) 736 62 62.

BANK OF BEIRUT S.A.L.

تخيل للعظة منزل احلامك

دارًا لبنانهة ضمن حديقة خاصة تتوفير فينها كافة اسباب الراحية،

تشرف على البحر والأفق.

مشروع قريسة المشرف النصوذجيسة فريد من توعمه.

فهويستيح لسك امكانيسة تعلك فعلمة ازض تبني عليسها انست بيست احسلامك

ضمن القايس المصاربة المدددة المشروع، أو فرصة تعلُّك بيت مبتى مستقل.

وقد ثمَّ التركيز على التاحية الجمالية للبناء، فالشابيس للحدَّدة مستوحاة

منُ التَّرَاثُ اللِيثَانَسِ وهَسَيَ تَضَعَّي عَلَى الْمُسْرِوعُ نَعَطَّاً مَعَمَادِيثًا فَرِيدًا يعشزج بالطبيعة المُشجَّرة لتلال المُشسوف بشكل والسع.

وبغضل الاستقلالية الذاتية التامة التي يتمتع بها الشروع، تبقى متطلبات الحياة الاساسية

من مياه وانسارة مؤمّنة على مدار المساعة.

نادياً خاصاً يتضمن رياضات عديدة ورسائل لهو مختلفة،

اضافة الى نسجات شاسعة مخميعة لركوب الخيل،

اضف الى ذلك محيطًا طبيعياً مشجرًا ومقاظر خلابة وتصميماً مدروساً

يحسون البيئة والخمسار، كلها تلتمي في مشسروع المشسسوف لتضمن فيه تعط عيش فريد،

نادرًا ما تجده في مكان آخر.

دفء، نقاء وتراث

اليحوين: سمنان شويري، ١٩٨٨ / ٩٧٣ - ٩٧٣ : الرياض: معي الدين لبأن ١٩٦٠-١-٩٦١ : جلدة، مايك طلامة، ١٩٧٥٢١/٢٥٧٥٢١-٢-٢٠١ : هيم: نبيل است. ٢٠-٢٠١٠-٤٠١ : ليشان: علي الاست. ١٩١٢-٤٠١٠-٩١١ : ليشان: علي الاست. ١٩١٥-٢٠١٨-١٩١

ممان شويري ، بناية سهتي سننر ٢٠٣. مكتب ٩٠٢، شارع المكومة ٢٠١، ص.ب. ١٠٠٨، المنامة ، البصرين.

مايك فلاحة، برج "د" ، مركز الدينة النجاري، الدور الثاني، طريق المدينة، ص.ب. ٧٣٧٧، جدة ٢١٤٦٧، المملكة العربية السعومية.

علي الاسمد، فردان، شارع بشير القصار، من ب. ١٥٥٣٢ يبروت البنان.

للحصول على كتيب يحتوي على الملومات اللازمة عن المشروع.

بيل اسط، صحب. ١١٨٥٣، صفتر الفرير، الطابق الماشر، دبي، الامارات العربية المتحدث

ي الدين لبَّان، الرياض ١١٥١٥، ص.ب. ٥٨٥٣٣، شارع الضباب. عمارة الشَّركة العقارية السمودية، الدور الاول، شقة ١٠٦، المملكة المر،

ولم يتسنُّ مشــروع المُشــيسوف لعميسة الترفيسه واللهو، فومنسبع لما تحســرُف ســ

CERTIFICATE OF DEPOSIT

12 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

STG.£ 5,000.00

DENOMINATION : STG £ 50,000

(STERLING FOUNDS FIFTY TO SAND) DATE OF ISSUE : DECEMBER 44H, 1996.

: DECEMBER 41 H, 1997. MATURITY

: NEGOTIA BY ENDORSEMENT NATURE

NOMINATED PARTY.

EIRST SIGNATURE AT 8% DO INTERES MONTH

LIBOR, PLUS 2%.

EXEMPT KNOM ANY WITHHOLDING

TAX.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/7 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

BANK OF BEIRUT S.A.L.

CERTIFICATE OF DEPOSIT

18 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

U.S. \$ 5,000,000.

DENOMINATION: U.S. \$. 50,000

(U. S. DOLTARS FIFTY THOUSAND)

DATE OF ISSUE : DECEMBER 2ND, 1996.

: JUNE 2ND 1998 MATURITY : NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO

NOMINATED PARTY.

MINITIAL SIX MONTHS AT 8.25% PA

HEMAINING RISES PERIORS AT 6 HONTH LIBOR, PLUS 2.75%.

EXEMPT OM ANY WITHHOLDING TAXATION

TAX.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/7 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

رسالة الى امير البدية المتامة - المعبال -أمدر دولة البحرين السياع

بن سلمان الخليفة اسد: اللبعنانية رفيق المحروبية بالعلاقات الثنائية والغا

ا تتطلع الى الاهتمام المسترك الكريب وشي الدولة البسترينية لنرشي وستضافة كأس أسالوا ونقل الرسالة العنبرا في المنامة زهير احد لران

مل لتلبية الطلبات للعضلات والمنكل

Baker Street, London WIM et 0171 224 4777. Fax: 0171 224 ا في خطاب ألقاه لناسبة العيد الوطني لسلطنة عمان

قابوسيشيد

ب انجازات مجلس التعاون

ويجدد دعم عملية السلام

■ مسقط- اف ب، رويتر -

اكد السلطان قابوس بن سعيد ان

عملية السلام في الشرق الأوسط

دلن تتوقف، رغم والعقبات، وأشاد

يد دالاندازات الكسيرة، التي

حققها محلس التعاون الخليجي.

وقال في خطاب القام ليل الأثنين

لناسبة العيد الوطني لسلطنة

عُمان: ريجب عدم السماح

لاختلاف وجهات النظر الذي قد

يحدث من حين الى أخر، بأن يحيد

بالجلس عن أهدافه الكبري

(المتمثلة) في الاستقرار والتكامل

، الأوسط ولا ترال تؤيدها على رغم

العقبات التي تبرز من حين الى

واعتبر أن المفاوضات بين

العرب واسرائيل أنت الى دائحارً

حقائق ثابته على الأرض

الفلسطينية، وأن دهناك حقائق

اخرى ندفع فتي اتحام انجازها

لتخرج الى حير الواقع على كل

المسارات، وتناول دتوسيع دائرة

الشورى التي حض عليها الدين

الحنيف، مؤكداً «انشاء مجلس

حسد ياسم مجلس الدولة الى

سيكون درافداً أيجانياً آخر في مجال التعاون البناء بين الحكومة

والمواطنين، لما فيه الخير والنفع

العام، وأعلن أن المجلس الجديد

سيضم ونضية اخرى من أبناء هذا

الوطن نقوم بتعيينهم من بين من

لديهم الخبرة والقدرة على اثراء

ولفت الى ان مسجلس الدولة

جانب مجلس الشورىء.

المعودي في الده

الله السلام، في

فقادة العسكريين

وعبدالعريز ناذ

بر نړکې بر ماصـــر بـ

المجوية والنواء الأ

فالم المنطقة النسرة

وشاف الإصغير شاركت فيه مقاتلا

والقى قائد الأ

عبدالعزيز صحمد

الأربع وبهدف الع

المجاهزية وسرعا

الإنصالات، وأند

فتعاريز المحلية و

نتم على صدار الس

وكلك التمارين الم

وأكد الفريق ٥

ملولت الجوية م

الفاتلات وانوادأو

والأسلحة وبمتسا

القوات البحرب

ر التعليد والنشير

أولأثم الآلف وشد

زيارةالا

وزراءاك

الهالة السحدين تذ

طرائاتج الاجتم

الطَّار. وأوضع ا

الزيارة التي قناه ب

فنر اجريت له في

ما جاء في صحيفًا

الظيمية لاصحة

تتويجري المدير ا

والعلود والتقافة ،

لطبيثة البوبيطان

عنفت انوط الاسبر

المناد السسفيارة الإد

سُلْقِيرٌ وبرج البر البيوت في العقرة ب

لنسيشوغي عساق د

تقصيلياً عن الا

معاناة سكان غزة

الاحسنسائل الإسس الانتفاضية الفليسيا

فؤلجهة تموات الاحد

يقتنسون لمنظم

لخبرية ووصنفه

وميسنت ووثورة.

لتخصيص الوقت المنظمة

وعنتما سالتها

يتير استغرابها ا

للقوات اجابت

وكان شاهد الد

المسرافيلي المذي

المجلس الوطني إ

للتقلم في جناصفتي

عزالقشع الإسسوان

الوسلو، للسسياد،

الراضي المعسيشك

ملحسال عنف حن

فينون تشتهود الشفيا

في المعبِّد المُلكي لِل

يشار المي أز الم

النبنيا فحاصا بتسب

بشناولتهندا حسب

ألمعتنزل الاسوائيي

تَصَةً بُعَضَاتُكُ نَصَاد

فتسائت البعثيد

فسنكسها بالخيب

بلمع عوفيات بحاث

المنتب موسر المنتب اعتبسوت تغ البسعية المضيوية

لتنح فسل النبجسو

لحننزل ويكول خد مداء بويطانسي وا معلمتنبا

على صعيد الخر

ركنان في اللقاء الثلاثي يتحدثان الى الحياة عشية اعلان التجمع الوطني '

□ لندن - من عبدالله اسكندر:

- غامل بان يكون هذا التجمع

■ يعلن اطلاق «التجمع الوطني، في مؤتمر صحافي غداً الخميس في بيروت، وتقصد الرئيس أمين الجميل والعماد ميشال عون ودوري شمعون رئيس حزب «الوطنيين الأحرار» اعلان هذا التجمع عشية عيد الاستقلال من اجل ابراز الأهمية الكبيرة التي يولونها لقضيتي السيادة والقرار المستقل. ويحاول الأركان الثلاثة جعل مناسبة اطلاق والتجمع وبفعأ جديدأ لعمل المعارضة السياسية في الخارج وربطه بالداخل، علماً أنهم يشددون على أن

الرضع الراهن، بعد الانتخابات النبابية وتشكيل حكومة الرئيس رفيق الحريري، استمرار لما كان عليه سابقاً ما يعني استمراراً للنهج الرسمي. «الحياة» وجهت، عشية اعلان «التجمم»، اسئلة الى كلّ من الرئيس الجميل والعماد عون، فيما فضل شمعون، لدى الأتصال به، عدم الادلاء بتصاريح قبل المؤتمر الصحافي غداً. والأسئلة التي وجهتها «العياة» هي:

٢ - هل تتوقعون أن تتضم أليكم قوى أخرى عاملة في لبنان؟

١ - ماذا تأملون من «التجمع الوطني»؟ ٣ - بعد الانتخابات النيابية وتشكيل الحكومة، كيف تقومون الوضع

الجميل: اتفقناعلي صفحة جديدة مع الشخصيات الوطنية

التعبير الصادق والشجاع عن المشاعر الحقيقية للبنانيين حيث ان، في الوقت الحاضير وكميا تعلم الجميع، الكلمة في لبنان مكبولة والقرآر الوطني مصاس فلا بد من ايجاد طريقة من أجل كسسر مؤامرة الصبعت التي يعساني منهسا لبنان. هذا اولاً. ونانياً، لا بد من تعبيشة القوى اللبنانية الحية والمتمسكة بهوية البذان ورسالته ودوره وتنظيم هذه الطاقات من أجل الساهمـة في مسيرة الإنقاذ الوطنية. انذا نعلم تماماً صعوبات هذه المهمة. ونعلم تصامسا المعسوقسات والضغوطات الداخلية التي ستعترض طريقنا. كما ندركُ المعوقيات الناتجية عن دعم بعض القبوي الدولية الفاعلة للأمر الواقع المرير آلذي يعسيستسه اللبنانيون. على رغم ذلك ارتابنا، العماد ميشال عون والاستاذ دوري شسمتعسون وانا، انه من واجبنا اطلاق هذه الصبرخة وايجاد الاطار التنظيمي لعمل وطني انقسادي، من خسلال الوستائل السيباسية المتاحة طالما اننا نرى ضرورة تجنب كل منا يعيب لبنان الى الوراء ما يعسيسنا الى منطق الخنابق

' - نامل ذلك، مع علمنا بأن كل أنواع الضغوطات والتهديدات على أنواعها ستمارس من أجل تطويق التـجـمع الوطني، انما لا

من حبيب يونس:

وإلانسان، في ١٩٧٦، الى دالتجمع

الوطني اللبناني، في ١٩٩٦، لم

يتنفير شيء في جنوهر الطرح:

سيادة للبنان وقرار حسر، وأن

تغيرت ظروف ومعطيات وقيادات.

ولم يتغير الا القليل في التعابير

والمفردات، وكان الأعوام العشرين

كانت مكانك راوح، لولا يضعنا

ألف قتيل وجريح ومشرد ومهجر

ومهاجر ... وخسائر بالبلايين،

الهجرة المؤكدة الى كندأ والحصول على الجنسية

(لغير السعوبيين)

FREE INFORMATION ON

IMMIGRATION TO CANADA

الى حملة الشهادات الجامعية مع خبرة

والى رجال الأعمال.

للمعلومات عن كيفية الحصول على الهجرة الى كندا

يرجى الاتصال بالسيد سمير شكر

في الرياض: رياض بالأس -405 (01) 4444 من ۲۰ الى ۲۲ نوفمبر ۱۹۹۹

في جدة: الحمرا سوفيتل 2000-660 (02)

او في كندا: 744-2163 (514) Fax: (514) 744-2163 Tel: (514) 855-0414

من ۲۳ الى ۲٦ نوفمبر ١٩٩٦

. (محاسب واستشاري في شؤون الهجرة والاستثمار)

يمنع بأننا سنتصل بكل الفعاليات على الأرض. وسنسعى الى تعاون الحد الأننى كلما بعت الحاحة وتوفرت القواسم المشتركة حول الشيان الوطني والسيياسي والاقتصادي وألعيشي. وربتنا رسائل تشجيع وتاييد من فئات مختلفة ومتنوعة على الساحة اللبنانية أو في بلاد الاغتراب، بما جسعتًا على المضي في

- بالنسبة الى دالتجمع، كان

اركانه حذروا منذ فترة طويلة من خلال بيانات اللقاء الثلاثي، من خطورة الوضع البرأهين والتصرفات التعسفية والعبثية للدولة. اما الآن، فأظهر المؤتمر الوطني الذي انعقد في بيروت في فندق كُورالُ بيتش، وتمثلت فيه فئات سياسية عدة وبمشاركة شريحة كبيرة من الطاقم الستياسي اللبناني، الهسوة الشـاسَـعـة كِينَ الْحكمُ والشُـعبُ. واظهر ايضاً أن الخطاب الوطني الصادر عن اللقاء الثلاثي والآن عن التجمع الوطني، قمة الأعتدال مقارنة مع ما صدر من بعض المساركين في مسؤتمر دكسورال بيتش، اضافة الى ما صدر على لسسان بعض الوزراء ونواب وشخصيات يعتبرون مقربين حداً من الدولة. هذا يظهــر ان الكيل طفح. وهذا مسا يشسجع مستقبلاً على قيام نوع من

والف سؤال وسؤال عن المصير.

ردالتجمع الوطئي، جبهة تعلن. قبل ظهر غد الخميس من مبنى

القيادة المركزية لحزب الوطنيين

الاحرار، نواتها اركان اللقاء

الثلاثي الذي نشأ قبل الانتخابات

النيابية الأخيرة، وهم: الرئيس

السابق امين الجميل والعماد

سيشال عون والسيد بوري

شمعون والعارضة الكتائبية

برئاسة النكتيور ايلي كرامة

وبعض الشخصيات ألستقلة

وسيتولى امانتها العامة الوزير

السابق الثائب السابق فؤاد نفاع،

تنسيق، وان غير مباشر بين برنامج التجمع الوطني ونشناطه

على نهج الدولة الراهن. من هنا انفقنا فى اجتماعنا الإضير، ضمن اركبان اللقياء الثبلاثي، ان نطوي صنفسحسات الماضي الأليم ونفتح صفحة جديدة من النَّـــقَــاعل الايجـــأبي مع كلَّ الهيئات والشخصيات الوطنية - لا شك بأن الذي يحصل على

الساحة اللبنانية نوع من تعبير عن رفض وطنى شمسامل لنهج الحكم على المستويات السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وهي القشبة التي قصمت ظهر البعير. انما أخشى ما أخشاه أن تكون الدولة قد ساهمت في انجاح هذا المؤتمر من أجل تطويق مسادرتنا والالتفاف على الصركات العمالية وابقائها ضمن حنود اللعبة التي رسمها أهل الحكم. ويثبت ذلكُ حضور مؤتمر الكورال بيتش بعض الوزراء وممثلي احسراب مشتركة في الحكومة، كما التوقيت والتغطية الاعلامية التي منحتها أجهزة الدولة لنتائج هذأ

لذلك، يجب ان نميّز دائماً بين المعارضة المزيفة والمغشوشة، والمعارضة الصقيقية التي تبحث في الأصور الاساسية والشوابث اللبنانية. ويبقى «التجمع الوطني، ضرورة وطنية ورمز الانتفاضة لسببين الأول لكونه يمثل شريحة كبيرة من اللبنانيين تعتبر الآن مغيبة

وهي منفتوحة لكل من يرغب في الانضمام اليها، شرط ان يلتزم

قبل هذا دالتجمع، الذي يصر

اركانه على تمييزه عما سبقه

نشسات بالطرح نفسه والمفتهوم

نفسه خوس جبهات كانت محوراً

اساسياً في السياسة اللبنانية:

جبهة الحرية والانسان أي

١٩٧٦/١/٣١ الجبهة اللبنانية

الاولى في ١٩٧٦/٢/٢٧ وكسانت

تضم بين أركانها الرئيس سليمان

فرنجية، الذي انسحب في ١٩٧٨

بعد مجزرة أهدن (١٣ حزيران/

يونيو) لتنطلق الحبهة بصيغة جنيدة خصوصاً بعد انضمام

قَائد «القوات اللبنانية، أنذاك

الشيخ بشير الجميل آثر معارك

الصغرا في ٧ تموز (يوليو) ١٩٨٠

التي وحدت القوى العسسكرية

للجبهة اللبنانية تحت أمرته،

وانهت خلافاً كان دامياً احياناً

كثيرة مع منمور الاحرار، برئاسة

المهندس داني شمعون، ثم كانت

منعقة ثالثة للجيبهة بعد

الانتفاضة التي قأهما ألنكتور

سمير جعجع على الوزير الحالي

ايلي حَبْدِقَةً في ١٩٨٦، أستمرتُ حتى ١٩٨٩ لينفرط عقدها بسبب

توقيع اتفاق الطائف وتنشأ من

ثم برئاسة دانى شمعون خلال

المحسرب التي دارت بين الجييش

اللبنائي بقينادة العيماد عيون ودالقوات اللبنانيية، في ١٩٩٠،

ومن يومها لم تقم مؤسسة تمثل

الخط الذي عرف به الرئيس كميل

شمعون والشيخ بيار الجميل

وشارل مالك وجواد بولس وفؤاد

افرام البستاني وأحزاب من مثل

محراس الارر، ودالتنظيم، اضَّافة

الى الرهبائية المارونية اللبنانية.

يل قيامت دميؤسسات، ظرفية،

مرتين. مسرة قبل الانتخابات

النيابية في١٩٩٢، والثانية قيل

الانتخابات النيابية الأخيرة،

ركنزت عملها على الدعوة الى

وبين الهيئات المعترضة مثلنا

يتعلق بلقمة العيش وبالامور الحكاتكة، خنصوصاً أن كل التقارير النولية والمعطيبات المطية تشير الى احتمال حدوث

قال له والجياة والبكتور الياس

ابو عساصي الذي سسيكون ممثل

الإصرار في والتجمع الى جانب شمعون. وتوضيحاً لما كان أعلنه

رئيس الإحسرار ان «التسجسمع»

سيكون وبرلمان ظل، قيال ابو

عاصى طم يقصد يومها السيد

شبعت ون أن تكون دولة ضمن

البولة، قصد اننا اذا انتقبنا امرأ

معيّناً، لا نكتفى بانتقاده، بل نقدّم

البديل ومنهجية عمل لتنفيذه

وأضاف الم نقم باتصالات مع اي

من الإفرقاء قبل تشكيل والتجمع،

لإننا تركنا الخبار مفتوحأ امام

من يرغب في الأنضىمام ملترماً

مبانته وميشاقه، وتمنى دان تنضم شخصيات واحزاب لبنانية

من من من حستلف الطوائف، لأن

والتجمع ولايذص المسيديين

وحسدهم يون المسلمين واذا لم

تسسن لأي من الشخصيات الاسلامية أن يشاركنا، فنحن

سستمرون في العمل من يون

عـقــدة، لأنَّنا نعــمل من اجل كلُّ

كذلك أكد عضو دالمؤتمر

الوطني اللبناني، (التيار العوني)

عضو مجلس نقابة المهندسين

حكمت ديب «ان توجــه التــجــمع

وطئي غير طائقي، وان اصرارنا

هُو عَلَى أَنْ يَضِم شُـُ خُـصـيّات واحسِرًاباً وهيسِئسات من كل

الطوائف، مشيراً الى دان المبادئ

التي سيبرتكز اليها دالتجمع

تنطلق من الشوابت التي حست

في مسؤتمري باريس في عسامي

وفي الاطار التنظيمي ايضاً،

تصنتُ الى «الصياة» الدَّدَّ ثور

توفيق الهندي (المستشاء

المعياسي السابق للنكثور سمير

جعجع) آلذي سيكون عضواً فَي

والتجمعه بصفته الشخصية ولأزر

حزب والقوات اللبنانية، متحظور

ولا سلطة قرار فيه حتى تحدد من

بمثله، لكنه حال شعيية معينة

تملك مفاهيم وطنية وأضحة ما

رُلتَ التَرْمهاء، وقال دانُ أهم ما في

التجمع انه سينشأ، ثم ان النين

1990 و1990 1

داعياً الى ديموقراطية توافقية وإرتضاء التسوية بين المجموعات

قسسراً عن الساحــة الوطنيــة. والثاني أنه يتناول بعض الأمور الأساسيية التي تتعلق بالهسوية اللبنانيسة ويطريقه ممارسة السحادة اللبنائسة والمفهوم الحقيقي للديموقراطية واحستسرام حسقه وق الانسسان، المسافة الى القضايا السياسية

- لبنان يمر الآن في ظروف داخلية وظروف اقليمية تقرض منهجية جديدة في التعاطي السياسي وتفرض اللقاء الوطئي على الحد الأدني من المسلمات ننطلق منها من أجل اصلاح البوضيع. من هنا لابد من ان نلتقى على قواسم مشتركة بعيدأ عن المزايدات المالوفـــــة والحساسيات التي تجمعت بسبب الصرب اللبنانية. الوضع في لبنان شبيه بوضع الاحتضار وأذا سقط الهيكل لن يوفر اي فئة. من هنا ضرورة تجاوز الحواجز السياسية والنفسية، من أجل عمل انقاذي شامل. فالمحنة كوت كل الفثات وعلمتنا جميعاً. وبنامل بأن نكون قد اخسننا العبسرة وبالتالى تحضرنا لمواجهة كل الاستحقاقات المداهمة، وهي كثيرة. منها يتعلق بالمصير ومنهاً

- الموضــوع مطروح في اطار وطني وليس للصبراع على السلطة، وإذا كانت هناك قدوى تمكنها الشباركة، فأهلاً بها. أن الدعوة هي للصيمود السياسي النين يتعاطون الشبان العبآد بمكنهم تقدير مواقفهم. والتجمع هو دعوة الآخرين الى الانضمام اليه. والموضوع ليس التقاسم كوارث اقتصابية واجتماعية لا السياسي، والهدف ليس التنافس

مادامت فكرة السيادة غائبة السياسي. القَصْية وطنية. - التجمع الوطني يهدف الى العمل سوياً على أساس مبادئ - لا اعتقد. فجوهر الوضع وتوجهات وطنية، ومعالجة نتائج اللبنائي مستمر. وما حدث بعد الحكم القائم في لبنان. لبنان يمر الانتخأبات النيابية مستمر فی مسسار انصداری منذ مست بالاشخاص وبالسياسة، ما لا وألامور تتفاقم. هناك شمولية للْأَرْمَةَ. لَبِنَانَ فِي أَرْمَةَ وَجُودِيَّةً.

العبريضية للعمل الوطني، هناك

مواقف عملية للصدمن ضرر

النتائج السليية المترتية على

الوضع الحالي على كل الصعد السياسية والاقتصادية

والإجتماعية، ثلك أن الدولة

ان اطلاق التجمع هو لتنكير

المواطئين يشمولية الازمة الناتجة

عن فقدان القرار الوطني الحر

كثيرون ومفادها أن الواقع الراهن

مرفوض، وإن الوضع في لبنان

غير جيد والارادة اللسانية مغينة.

قد لا نستطيع تغيير الكثير، لكُنْنا

نقوم بما يقوم به المصامون، اي

حفظ الحقء. وأكد دان التجمع

ليس معارضة هنفها بخول الحكم

الحالى كما هو، بل هنفه اعانةً

التسوازن والوفساق الوطني

والمسالصة وعبودة السسادة

والاستقلال والحرية والدفاع عن

متقومات الكيسان اللبناني

والتسمسدي لكل المشكلات التي

تتهدده من مثل التجنيس

العشوائي ومخاطر التوطين

وأشار الى دان التجمع لن يقوم

باي عمل من شائه الثيل من الاستقرار العام في البلد،

وسيستخدم كل الأساليب

الديموقراطية المشروعةء موضحاً

دائنا لسنا معارضة بهدف تغطية

الامر الواقع او اخذ حصة معينة

أنياً، نحن مقاومة سياسية سلمية

وفي معلومات والحساقه ان

صرب الكتلة الوطنية لن يكون

معتلاً في «التجمع» انطلاقاً من موقف عميده الذي يرفض ان

يج تمع مع الرئيس الجميل والعماد عنون علماً انه نسق

واياهما قبل الإنتخابات الماضية.

ثم أن ممثل العنصاد عنون فنينه

سيكون رئيس مجلس الشبوري

السَّابِقُ القَّاصْبِي بِوسف سعد الله

الشوري، ومن الذين سينضمون

اليها بصفة مستقلة المدر العام

لصحيفة دالنهاره الزميل جبران

وحصطت والحسيساة، على

المسودة الاخسيرة للبسيان الذي

سيتلوه غداً شمعون (عاد امس

من باریس) فی حضور ارکان

التجمع او ممثليهم، وهو عرضة

للتغيير والتعنيل والتنقيح الي

حين اذاعته. ويعتبر البيان «ان

لبنَّان بنتِسمي الى العسروبة،

خصوصا المشرقية ببعتيها

الإنساني والحضاري، وهو دولة

حرة سيدة مستقلة، ويرى دان

على طريقة غانديء

والغاء الطائفية السياسية

وفقدان السيادة.

تخطت كل الإعراف والقوانين.

الدالى؟ هل يتجه الى القطيعة النهائية أم أن هناك احتمالاً لصيغة عمل

سياسي من الداخل؟ ٤ - لقاء دكورال بنش، حضره حشد من السياسيين والأحزاب

والنقابات. وكان قبله لقاء السنة في منزل الرئيس الحص، فهل تتوقعون أن

عون: لامعالجة

٥ - هل ثمة اساس للقاء سياسي مع هؤلاء المعترضين؟ وما هي شروط

تتحرل هذه المواقف ضغطاً حقيقياً على الحكومة؟

وفي ما ينتي أجوبة كل من الرئيس الجميل والعماد عون.

الا العملاء. لقد تدهور الوضع الى حد أن الوزراء انفسهم لا يدعون مجالأ للانتهاد. فهم يتحدثون عن الفضائح على كل المستبويات ويشتمون بعضهم بعضاً. لذلك لا يرجِي إي أمل مــــا دام الحكم

مقروضاً من الخارج. - حتى الآن، ما يحصل يشبه اعطاء حببة اسبيرين لمريض لاستقناط صرارته وليس لعبلاج مرضه. وما دامت فكرة فقدان

السيادة غائبة، سيكون الحكم غير قادر على المعالجة ذلك انه يفتقد سلطة القسرار. الموجسودون في السلطة متنازُلُون عَنْ قَرارُهُمْ. وَإِلَّا لما كانوا في السلطة حالياً. - شعروط اللقاء أن يبركوا أن

المقومات الإساسية للوطن في خطر. معالم الحكم هي تذويب لبنان نهائياً. ومن لم يلحظ تلك جاهل او متجاهل. ويكون في الحسالين شسريكاً في عسملي التنويب

الاقتصادي والرفاه الاجتماعي، واضاف ان «العملية السلمية في حد ذاتها عمل تاريخي وهدف يترك مجالاً لأي تعديل في سياسة نبيل لايمكن ان ينحسرف عن الحكم، المقصود تهديم مرتكزات الوطن، وهذا عمل لا يشارك فيه والتسجسمع يضع المرتكزات مساره نتيجة تغيير في الأساسية لمواجهة هذه الاخطار السياسات المرحلية لأطراف وبرئها بأفضل وسائل ممكنة عبر الدراعه في اشتسارة الى تولى مواقفنا ودعوة الأضرين الي بنل السمين الاسرائيلي الذي يعارض الجنهد منعثاء منا تحكيبه لنس يصبيدأ، لكنه يشكل الخطوط

الإنسمان من الأراضي العربية المحتلة الحكم في اسرائيل. وزاد السلطان قسابوس ان عملية السلام رمتصلة ولن تتوقف حتى يتحقق السلام وينعم الجميع بالأمن والأمان، وتابع: وناصرنا مسيرة السلام في الشرق

عملية الشورى، ونكر ان بلاده ستعمل لتقليل الاعتماد على الانفاق الحكومي و العبمال الأحباث، عن طريق تدريب عمانيين للانضام الى القوة العاملة.

صدام يدعو الأكراد الى عُسل أنفسهم من أدران المواقف المُحَرِّيةٌ "

طهران تستقبل موفد بارزاني وتؤكد طلبه فتح صفحة جديدة

عطهران، بغداد - اف ب، ا رويتر - اعلنت وكالة الانساء الأيرانيسة أمس أن الحسرب السيموقراطي الكريستاني (برّعامة

> وأضافت أن وفداً من الحرب، برئاسة عضو مكتبه السياسي

وكسان المسرب الديموقسراطي اتهم طهران مرات خلال الاشهر الاشسرة بتقديم دعم سياسي وعسكري لخصمه الاتحاد الوطني الكريستاني (بزعامة جاثلُ طالباني)، واعتبر تلك تبريراً لطلبه دعماً عسكرياً من الرئيس صدام حسين ساعد الحرب على بسط سيطرته على محافظتي أربيل والسليمانية قبل أن تنجح قوات طالباني باستعادة السيطرة على السليمائية. ولم تحف طهران ميلها الى طالباني، الذي استقبله نهاية تشرين الاول (اكتوبر) وزير

حُرْبِي طَالْبَانِي وَبِارِزْانِي. في غضون نلك، حض الرئيس العراقي الإكراد على المصالحة مع السلطة المركسزية في بغسداد، نقلد ضناطأ عراقيين شاركوا في ان يكونوا غسلوا انفسهم من ادران المواقف المخسرية، وهاجم صدام الأميركيين النين داصبحوا

التجمع الوطني : لبنان ينتمي الى العروبة والعلاقة مع سورية أخوية لا استتباعية صفاوضات السلام ان اللبنان مشكلة خاصة مع اسرائيل التي تحتل جزءاً من ارضه في الجنوب والبقاع الغربى، وحلها يكون بتطبيق القرار الرقم ٢٤٥م مشدداً على مثنائية التفاوض بين لبنان واسترائيل، من اجل تحصين

متبادل لموقعي لبنان وسورية

التفاوضيين في مواجهة الضغط

الاسرائيلي. ويصف البيان العيش المشترك بانه وقس اللبنانيين وخسيارهم الواعي والحسر على قساعدة الاعتراف المتبادل والقبول بالتنوع والتعدية،، ويشير الى دما تشهد من تعييز وقهر فشويينه وينظر الى صيفة العجش المسترك ونمونجأ للمجتمعات المركبة شرقأ وغربأء ويستعير وصف البابا يوحنا بولس الثاني للبنان بأنه درسالة، ويطالب وبالمساواة ببن الليفاندين وبالولاء الطلق للبنان، ويرى وان البيموقراطية الفضلي لتناطير صيغة العيش المشترك، أذا تعذرت العلمنية الشياملية، هي النيموقراطية التوافقية القائمة على العندل والتكافئ وارتضاء التسوية بين المجموعات، التي

يتشكل منها لبنان. ويتطرق الي أمور اقتصابية واجتماعية وادارية وتربوية مطالبيا بتحصين النظام الاقتصادي الليبرالي وصماية اليد العاملة اللبنانيــة. ويحثُّ المهــاجــرين اللبشائدين على العسودة، أو أذا تعثرت، المساهمة المانية، منؤكداً العمل على تأمين مشباركتهم في على العسراق كل يوم لان البسيت تقرير المصير عبر منحهم حق الاقتراع في السفارات حيث هم. وفي مجال العلاقة مع سورية،

مسعود بارزاني) اكد انه بريد فتح اصفحة جديدةً، في العلاقات مع

فاصل ميراني، التقي أول من أمس في طهران نأنب وزير الخارجية حسين شيخ الاسلام لابلاغه رغبة الحسرب في دارالة كل العناصس السلبينة في العلاقات الثنائية، واوضحت أن شيخ الاسلام اعرب عن أرتباحه ألى «النبات الحسنة، للحرب وعن أمله بد داست بداف عسلاقسات جسيسدة مع الأطراف الكربية، العراقية.

الضارجية الايراني على اكبر ولايتي، على رغم تاكسيها انها بقيت على الحياد في المعارك بين

وحيا دابناء شعبنا الكردي في منطقة الحكم الذاتي، وقال وهوّ الله (أغسسطس) الماضي في الميل الماضي في الميل العسمليسة العسمرية في اربيل اوسمة: وتمنياتي أن يعبود المخطئون والمنحرفون عن مكان انحرافهم الى صقوف الوطن بعد كالاطفال، فهم يريدون الاعتداء

الابيض لا يحب بغداد التي بنيت قبل أن تصبح الولايات المتحدة وظهر صندام على شناشية

التلفيزيون العسراقي وهو يكافئ وزير الدفاع اللواء سلطان هاشم احسمت ونجل الرئيس العسراقي قسصى المستؤول عن الحسرس الجسسه وري وقسادة أخسرين لمجهودهم الممير في القتال الذي ادی الی سیطرة حسرب بارزانی

ودعاً الرئيس العراقي، الذِيَ تشرت تصريصاته الصحف العسراقية أمس، الى أن تكون منطقة الحكم الذاتي «حصناً يمنع اى مسعستسد من أن يطا الأرض العراقية، واضاف: دانه لامر مخرّ ان يقول اي انسان يحمل جنسية وطن أنَّه قبأتل الى جانب الاجنبي ضد بلده وضد أبناء شعبه.

ودعا مسؤول في حرب البعث الحاكم في بغداد القصائل الكربية الى داستثناف الحوار مع السلطة المركسزية لإنهاء الوضع الشاد نهائياً في شمال العراق. ونقلت الصحف العراقية عن عضو القنيادة القطرية لحنزب السعث عبدالغثى عبدالغفور أن دالصواز في بغداد عاصمة جميع العراقيين يعكس أمسال شسعسبنا الكرديء

وفي تطور ذي صلة بالوضع في شَــمَـال العراق اعلنت وزارةٍ الدَّاخلية الإيرانية امس أن ٤٨ اللهُ! من اصل ٧٥ الف لاجئ كــردي عراقي عادوا الى بلادهم خلال الإيام الأخيرة. وافاد رئيس دائرة الاجسانب في الوزارة احسمد الحسيني خآلإل مؤتمر صصافى ان عنداً كبيراً من اللاجئين رحل بسبب البرد القارس في شمال ليران قسرب الحسدود مع العسراق. حَيِثُ اقيمتُ مخيمات اللَّاجِئين.

ونزحت غالبية هؤلاء اللاحدين الى ايران في ايلول (سببتميين)-الماضى بعد المعارك بين حسربي طالبسساني ويارزاني. واوضح المسؤول الإسراني أن اللجسلين يعودون طوعاء لكن مفوضية اللاجثين التابعة للامم المتحدة اتهمت ألسلطات الايرانية بإعابة اللاجئين الى بلادهم قسرا

ثمة اخطاراً خمسة تهدده ما تخاصموا بالامس تصالحوا وهذا المهجرين. ويحتم باعتبار أن وقف الانهدار الحالي يكون بتحقيق مطلب جماهيري، وتخطوا الحرب بقيت الجيبوش الأحنسية على مصالحة وطنية فعلية عبر مؤتمر وجروصها، وسيطرح افكاراً يظن ارضه، وهي التقسيم والأجتزاء وطنى عسام او تشكيل حكومــة والاستتباع والتوطين الفلسطيني

والديموقراطية والحق في العيش الحكوميء وأعتبرت اللجنة التي اجتمعت

الكريم، على أن تنطلق التظاهرة في الحادية عشرة قبل الظهر من مستديرة الاونيسكو مرورا بشارع فسردان وصسولاً الى القسمسر

برئاسة رئيسه الياس أبو رزق امس، أن والأضيراب العيسام والتظاهر يشكلان خطوة اساسية في اتصاه التصرك الستمر وألمتصاعد بالإشكال التي كفلها النستور اللبناني لفرض حماية الحريات العامة وأحترام القوائين

وحقوقهاء.

مصالح الكتلة الشعبية ورأت في «الموقف الوطني الشسامل الذي جسسُده المؤتمر منّ قضية الحريات العامة بليلأ قاطعاً الى احتضان المجتمع لهذه القصية الوطنيةء

يدعو البيان الى متوطيد العلاقات

مع الدول العربية الشقيقة، اما

سورية الجار الاقرب فالتوق الى

ارساء علاقات الصداقة والإخوة

معها، وأقامة علاقات ثابتة غير

احتكارية ولا أستتباعية، في

طليعتها الاعتراف باستقلال كل

من البلدين وسيادته ومميراته،

ويشبيد على اهمسية عسودة

وحدة وطنية هدفها التحضير

لانتخابات عامة حرة ونزيهة.

■ بغداد - أ ف ب - احتجت السلطات العراقية على تقرير نشرته الامم المتحدة في شأن وضع حقوق الانسان في العراق معتبرة أنه بيفتقر الي

الموضوعية ويسعى ألى تكريس الافتراءات ضد العراق، ونقلت دوكالة الاتباء العراقية، امس عن مدير شعبة حقوق الانسان في وزارة الخارجية العراقية أن مقرر حقوق الانسان فأن بير شتويل ويقلب الحقائق عمداً لتكريس الافتراءات ضد العراق، وأوضحت الوكالة أن المسؤول العراقي اتهم شتويل بد والافتقار للموضوعية في استنتاجاته، وأضاف إنه لم يرد في التقرير وسوى تكرار لمزاعمه التي وردت في تقاريره السابقة ضد العراق والحافلة بالمزاعم التي تعكس موقفاً سياسياً معادياً، وكان تقرير فان نير شتويل أشار الى انه لم يتحقق اي تقدم في وضع حقوق الانسان في العرَّاق منذ العام الماضي. وجاء في التقرير الذي نشر الخميس الماضي . أنَّ الاعتقالات التعسفية وعمليات التعنيب الوحشية والمعارسات العنيفة مأ زالت رائجة في العراق، وأن القوانين التي تعاقب مرتكبي بعض جرائم الحق العام ببتر الاعضاء ما زالت مطبقة في هذا البلد مما يشكل انتهاكا فاضحا للمعايير الدولية». وأوضع التقرير أن هناك تبايناً بين المناطق العراقية في وتيرة أعادة الاعمار وفي تأمين الاحتياجات التموينية ومواد اخرى اساسية واكد أن هذا التباين يُحصل لمسلحة وسط البلاد على حساب الجنوب ونكر أن الوضع الانساني وتدهور في شكل كبيره في الشمال نتيجة تمخل وذكر أن الوضع الانساني المسطس) الماضي الأمر الذي وتسبب في لمار كبير وأوقف نشاطات، المنظمات الانسانية.

واعتبرت الوكالة العراقية أن تقرير شتويل يندرج مفي اطار مخطط يهدف الى الاضرار بوحدة العراق الوطنية ويتجاهل السنوولية الاميركية عن تُأخير تطبيق اتفاق النفط للغذاء، (القرار ٩٨٦).

م في مقر الاتحاد العمالي العام المرعية واقرار المطالب المعبرة عن

البعض انها أصبحت من الماضي، او نسيها كثيرون، بحكم الامر والتجنيس، في وقت تتفاقم هجرةً الواقع، لكنها قائمة ويقول بها اللبنائيين، ويؤكد، في محال لجنة المتابعة لاالمؤتمر الوطني دعت الى الاضراب والتظاهر في ٢٨ الشهر

الجاري لحتجاجاً على والسياسة

■ دعت لحنة التابعة للمؤتمر الوطني المنعقد في فندق دكورال ستش، الى متنفيذ اضراب وطنى شامل وتظاهرة سلمية الخميس في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر)

🗆 بيروت - دالحياة:

رهستوقاقين. مقاطعة الاستحقاقين. لكن دالت جسمع، هذه المرة سيكون ثابتاً ذا طابع مؤسساتي تنبثق منه لجان تهتم بمختلف المواضيع، وسيتمثل فيه اركان اللقاء الثلاثي، كل بشخصين ويجتمع دورياً ويصدر بيانات، دمن ضمن برنامج متكامل للحكم هو برنامج معارضة أو خطة بديلة من كل ما ننتقده في

أفخر المطاعم اللبنانية فىلندن بمناسبة اقتراب عيدي الميلاد ورأس السنة افضل اختيار لحفلاتكم وسهراتكم العائلية مروش اسم رائد في المطاعم اللبنانية وككل ليلة رأس السنة انتم مذعوون للسهر

London كالوالل لندن

حتى الصباح مع برنامج رائع يتخلله مفاجآت سارة - كما نقدم برنامجنا الساهر كالمعتاد كل ليلة لحفلاتكم والحجز عنوان واحد مروش

2 0171-723 0773

بزور بتشريع 0179-224 (077 مروش ۴ 124-907) مَرُوسُ ٢ - 927 937 977 وَجُولُ الْ مبارك: عملية السلام

لنتتوقف

🛘 الإسماعيلية –

اسرائيل ام لم ترض،

من جيهان الحسيني:

🗷 وصف الرئيس حـــ

مبارك التراجع الاسرائيلي عن

عملية السلام بأنه مكارثة كبيرةم

موكداً أن ولا بديل عن عسليسة

السلام، وهي لن تتوقف رضيت

وقسال في تصسرينات الي

الصحافيين عقب افتتاحه امس

المرحلة الأولى من مترعة السيلام

لتقل مياه النيل الى سيناء: «هناك

عقبات بين هين ولخر، ولكن لا ردة

عن السيلام، لأن الردة سيتكون

كارثة كبيرة جدأ حتى بالنسبة

الى القوى التي هي ضد السلام،

ونكر أن ما يعيق التوصل الي

اتفاق على أعادة الانتشار في

الخليل هو وجود نقاط مازالت

--حل خالف بين الطرفين

الفلمنطيني والاستسرائيلي

واضساف مسوضسوع المطاردة

الساخنة لا يمكن قسبوله ابداء

وناقشت نلك مع الفلسطينيين.

والمطاردة الساخنة تعنى وجود

سلطة جديدة تفوق السلطة

القلسطينية، وهم (القلسطينيون)

لا يمكن أنّ يتعايشُوا مع مثلٌ هذّا الوضع، لأنه ايضًا سيخلق مشاكل

كبيرة وسيؤدي الى أعمال عنف

كسا أن الفلسطينيين لن يقبلوا

تفتيش منازلهم من جانب

الاسرائيليين او القبض عليهم

وتابع مبارك: «النَّقطة الثَّانية

تنعلق بشبارع الشبهداء، وهي

مشكلة تماثل سياسة التغرقة

العنصرية ومن غير المقبول ان

نقسول أن هذا الشسارع من أجل

المستوطنين اليهود فقط وغير

مسموح للقلسطينيين المرور فيهء.

وشدد على ضرورة دان تحترم

اسسرائيل مسا وقسعت عليسه من

ورداً على سؤال لـ والحياة،

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

عن قضية الاسرائيلي عزام عزام

وترحيلهم الى اسرائيل،

الذى القت السلطات المسبرية

القبض عليه اخبيرا بتهمة

التحجيسس، قسال مسجيارك:

«الإسرائيليون ينكرون ان تكون

لهم عبلاقية به، لكن الجناسوس

اعترف بكل شيء، ولا نستطيع

ان نتسرك الموضسوع، ولا بد ان

نعسرف الدولة التي يتسجسسس

لحسابها، وهل يتعامل مع

الاسسرائيليين او ينقل المعلومات

وتناول مسبسارك المؤتمر

الاقتصادي الذي عقد الاسبوع

الماضي في القاهرة وشدد على أن

المؤتمر دكأن ناحجاً جداء. وقال:

رمن شباركوا في المؤتمر شباهدوا

كل التسهيلات على ارض مصر،

وعدم عقده كان سيعد خطأ كبيرا.

وانا مندهش ممن وصفوه بانه

ولفت الى الفوائد التي ستعود

على المواطن المصري من مشروع

•ترعة السلام» وهي ايجاد فرص

للعمل حيث أن الشركات التي

ستحصل على ارض زراعية

ستقوم بتشغيل مواطنين من كل

التخصصات، مشيرا الى أن ترعة

السلام تعتبر شريان الحياة

لسيناء. وقال مبارك: ولا بد ان

نسير في التنمية على ارض مصر

وعن حسن استخدام مصر

مواردها المائسة وهل ستتبع

سياسة مائية جديدة مع بول

الجوار التي تشترك معها في

المسام قبال الرئيس المصري:

ونحن نقوم بترشيد استخدامنا

للمياه لا بد أن نعتسر أن المياه

شيء نفيس، ولا بد من ترشيد

القييمة،

الفادرة توفض طلباليه كهأ

■ علمت «الحياة» أن القاهرة رقضت طلباً من الولايات المتحدة لإطلاق

المواطن الاسرائيلي الدرزي عبزام عبزام، الذي القت السلطات المصرية

القبض عليه اخيرا واتهمته مع المصري عماد عبدالحميد اسماعيل

التجسس لحساب جهاز الاستخبارات الاسرائيلية (موساد). وكشفت

لصادر مصرية مطلعة أن المنسق الاميركي لعملية السلام بينيس روس

فاتح مسؤولين مصريين الاسبوع الماضي في مستقة الملاق عزام، وأبدى مفاوف من أن تؤثر القضية على مستقبل العلاقات المصرية - الاسرائيلية

ومسار عملية السلام، الا أن المسؤولين المصريين اكتوا أن القضية أصبحت

التَّى افتعلتها اسرائيل عقب القبض على عزام هدفت الى اثارة الرأي العام

الأسرائيلي ضد مصر والحصول على تأييد شعبي لصالح رئيس ألوزراء

بنيامين نتأنياهو. وذكرت المصادر أن الحكومة الأسرائيلية حاولت عبر

وسائل الاعلام توجيه اتهامات للسلطات المصرية تشير الى أن عزام تعرض

لتعذيب لإجباره على الادلاء باعترافات في شأن التهم الموجهة اليه.

واوضحت أن اللقاء الذي جرى أول من أمس بين أحد مراسلي التلفزيون

الاسرائيلي وعزام في سرّاي نيابة امن النولة اثبت ان المتهم لم يتعرض لاي

صْغُوط للأدلاء باعترافات معينة، مشيرة الى أن العرف القانوني يمنع اجراً -

مقابلات صحافية أو تلفزيونية التهمين ما زالوا يخضعون للتحقيقات، الا أن

قضاء وأن التدخل فيها بات مستحيلاً. ولفتوا الى أن الم

Kargiterich, liegelieben

تخدامها حتى في الارض

يذكر أن مشروع «ترعة السلام»

يهدف الى ري نصو ٦٢٠ الف

فدان، وتخترق الترعة مصافظات

دميناط والدقهلية والشرقية

وبورسعيد والاسماعيلية وشمال

لأن عملية السلام لن تتوقف.

الى دولة اخرىء.

كارثة على مصرء.

جانب مجلس الشوري

الة الأنساء ، الحسيارب أنى (بزعامة

بسبب البرد القارس فرند

الله الكراس الإنتارات الله الكراس الإنتارات

دعم عملية السلا الخوسط ولا موال تغييثا عرز التوسيط ق د من موسع م العقبيات التي تبيم مزد من التعقبيات التي تبيم مزد و سنعلت ا سرق الأوسط بئته وأنشاد

الغلسطينية، والراطاء ملة خسرى ننفع فتي للجيلي لمبية المستورة المي حير الوالم المراد النسسارات وتعاول موسيد المنسوزى المتي حفو طبيا إ التعنيف، مؤكداً النساميخ جسديد باسع سجلس للوازا ولغت الى إن تسجلبولي سيكون والخدا أيجلبانه سجال التعاود السادي لله والمواطنين كما فيه المغبران العساد، وأعلن الالمطراب مسيضه ومنحبة الحوى مزابقو انوطن نقوه بتعيينها والا لنبيث الخبرة والقدراع ا

والقوات البحريةء وأشار إلى اهتمام الأمير سلطان ب والتعليم والتدريب من خلال تاكيداته أن الانسان المي غسل أنفسهم من أدران المواقد للنزز أولاً ثم الألقه وشند على «الاستعداد الدائم للدفاع عن نستقبل موفد بارزاني به فتح صفحة جديا

وظبسر صندام علىشتر التنف زيون العسراقي وهويم وزير الدفياع اللواء سلطلان احسب ونحل الرئس الدر قستصنى المسسؤول عزالتم الجسم وري وقسادة لفير

المجهودهم المصرفي الفنارا ادى ائى سىيطرة ھىزېيان عنى اربيل. ودعيا الرئيس المعراقيءة الشرت نصريصاله لفد العسراقيية ابس الرازكم منطقة الحكد الذاتى معملأت اي مسمسسد من أن يطا الرام العُرِ اقْدَةُ، واضافَهُ ﴿إِنَّهُ آلُونِهِ ان يقول اي انساز بطرجًا

وطن أيه فاقل الي جالب ابنم ضد بلدد وضد ابناء شعه ودعا مسؤول في دردليد الحاكم في بغداد الفصائر للرب الى - استثناف الحواريوت المركسزية لإنهساء الوضوانية تَهَانِناً فِي شِمالِ الْعَرَاقُ وَأَ الصبحف العراقية عريفا القبادة القطرية لحردك عبدالغنى عبدالغفور لزائظ في بعداد عاصمة جميع الرق

وفي تطور ني ملةبلالاً ﴿ في شمال العراق اطنتان الداخئية الإيرانية امعرادالا من اصل ٥٥ الف اجراك عسراقي عادوا الى بلافدند الايام الاشيرة. واقلارلبرالا الإجسانب في الوزارة لم

ابران قسرب المستودم للدا حيث اقبعت مخيعات الأطار ونزحت غالبية مؤاء للبا الى ايران في ايلول إسبنس الماضي بعد العارة بندام طالبساني وبارزانو واوه المستقول الإسراني أن فلاب يعودون ،طوعاً، لقن ملوماً اللاجئين التابعة للام النيا

انتهمت السلطان اليرنب باين اللاجلين الى بلامطم أمرأ

ر سير سعبه حقوق ادسان مي مدن فق الانسان فان دير شتريل اينار الدارالم من دير تستويل المسئل لد المسئل لد المسئل الد المسئل معروق، واقصحت الوطان المستند المالا الم للموضوعية في أستنتاجاته، وأضاف المالا المالية وصوعيه في استنتاجاته واصاد كرار لمزاعم التي وردت في تقاريره المالياء بم التي تعكس موقفاً سياسياً معالياً، لآيات المسالة المالية م النبي تعكس موقفا سياسيا معالياً التراكية المراكية المر ى من مع يستعق اي تقدم هي وصع سند ته الضي. وجاء في التقريد الذي نشر النيدة لم وعمليات التعديب الوحشية والمارسان البه الما وعمليات التعديب الوحشية والمارسان البه المارسان

خطو ائذي قد و، آباز يحيد به الكيسري رأد والتكامل جنعاعي. بة السندية يخي وهنف حسرف عن بسة الطراف ة الى تولى

ذي يعارض عملية الشوزى. ولنز تتوقف

قعل أن تصبح الولايان الله

نه بريد فتح لعلاقات مع من الجازب، ة السياسى اول من امس ألخارجية لابلاغه رغبة ألعناصسر ت الثنائية.

فلك تبسريرا من الرئيس الحزب على سحافظتي بل أن تنج دة السيطرة تخف طهران ذي استقبله

المعارك بين لصالحة مع ومقسداده ا الكردي غي . وقال وهو شباركوا في

الماضىي في ية في أربيل ي ان يعسود ون عن مكان ، الوطن بعد فسسهم من ية، وهاجم ن واصدحوا

واعتسبوال المغالضان العرب واسرائيل ابتالها عيسرة، النمي لْ الْخَلَيْجِيِّ العوب و سرسي سرم الم حسفسانق نابنسة علم الم الميل الاثناء شي لسنطت

إنسلام أعرب ت الحسنة استبكناف مع الإطراف للال الاشتهار ه بصلساستی حاد الوطئى نامسة جسلال

يعكس اسال شعبنا فبز

بن الإعشداء لإن البيت

- احتجت السلطات العراقية على تعرب الدراقية م حقوق الانسان في العراق معتبرة لله بيناد م تكريس الافتراءات ضد العراق، وفاته الفاق. في تكريس الافتراءات ضد العراق، وفاته

ولن القوازين التي تعاقب مرتكبي بعض وله الما ولن القوازين التي تعاقب مرتكبي لبعض النباع المه والت مطبقة عي هذا البك معا يشكل للدين الم سعد الدي

لمناسبة المعيد الوطني لسلطنة:

قائد المنطقة الشرقية. شاركت فنه مقاتلات سعونية. والقي قبائد القوات الجوية السعوبية للفريق عبدالعزيز محمد هنيدي كلمة أوضح فيها إن تمرين مراية السلام، بدأ منذ ثلاثة عشس يوماً بعراحله

الأربع ابهدف الصفاط على مستوى مرتفع من الجاهرية وسرعة التحرك لضرب الاهداف المعادية والصفاظ على مستوى فاعل للقيادة والسيطرة والاتصالات، وأشار إلى أن التمرين بين «مدى نجاح التمارين المحلية والثنائية والمفاجئة والمشتركة التي تتم على مدار السنة في القواعد الجوية والمفارز، وكذلك التمارين المستركة مع الاشقاء في دول مجلس التعاون الخليجيء. القوات الجوية من طيأرين وغنيين وإداريين شاركوا

ونكر از بلاده ستعزلة الاعتسساد على الانقاق لتمام والعسسال الإجسطير فزغها تندريب غنسانيين للانفسائ

كتوبر) وزير عثي أكبر

الحسيني خلال مؤترمدا ان عدداً كبيراً من الإدارة

صعبعه عي هذا البك معايشكل البلاق المراق المنافق المدون أم عندال البلاق المدون المنافق المن م مسريد أن عنان بنيس بعد المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المسابقة مستن المصلحة وسط البلاد على ومعابر المدينة المعالمة المدينة المثلاث المثل المدينة المثلاث المثل المدينة المثلاث المثلاث الماضي الأمر الذي المتعبد في المتعلقات الانصيانية ع من مسيحات المعربية وسما الملا على وممانا المناوة ال ب را عسموس) الماصعي المسر سي الحالا منه المالا منه المالا منه المالا منه المالا منه المالات المتسانية. المستويل يندن وهي المالات المداق الوطنية ويتجاهل السعولية المعراق الوطنية ويتجاهل السعولية المعراق الوطنية المحالات المحالات

ط الغذاء، (القرار ٢٨٦).

في ختام تمرين راية السلام

الأمير سلطان يرعى احتفالأ للقوات الجوية السعودية

□ الرياض - من عبدالله ناصر الشهرى: بلادنا ومقسساتنا بكل قوة، والتعاون والتكاتف مع جيراننا والدول الإسلامية والاصدقاء بما يؤدي إلى

الأمن والسلام العادل. ■ رعى الأسيس سلطان بن عسدالعسرين النائب الثائي لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران والقى قائد قاعدة الملك عبدالعزيز الجوية (مقرها السعودي في النمام (شرق السعودية) ادس الاحتفال الظهران) قائد القطاع الشرقي اللواء الطيار الركن الختامي للتمرين التعبوي السنوي للقوات الجوية الأمير عبدالرحمن بن فهد الغيصل كلمة اوضح فيها دراية السلامة، في حضور عدد من الأمراء وكيار ان «كل القواعد الجوية شاركت في التمرين وبعض القادة العسكريين في مقدمهم الأمير سعود بن نايف المفارز التابعة لها إلى جانب وحدات من قوات الدفاع بن عبدالعزيز نائب أمير المنطقة الشرقية والأمير الجوي كلفت تامين الحماية ليعض الأهداف الجبوية، مركى بن ناصر بن عبدالعزيز نائب قبائد القوات بالمدافع المضادة للطائرات والصواريخ، بالإضافة إلى الجوية واللواء الركن عبدالله بن رشيد الشروخي القوات البحرية السعودية التي كلفت أعمال الإنذار المبكر والمسائدة القريبة بالنيران عند الصاجة، وشاهد الأمير سلطان بن عبدالعزيز عرضاً جوياً واوضح انه تم تنفيذ تمرين دراية السلام، على خمس

وشباركت في الشميرين نصو ٢٠٠ طائرة بينها طائرات من طرار داف - ٥، وداف - ١٥، ووتورنيدو، نفذت العمليات الجوية الدفاعية والهجومية والاستطلاع وعمليات الحماية، تساندها عشرات الطائرات الأخرى مثل طائرات الانذار المنكر وطائرات للتزود بالوقود جوأ، واخرى للبحث والانقاذ. ووصل مجموع ساعات الطيران خلال التمرين إلى نحو خمسة آلاف ساعة طيران من دون حوالث

رضية أو حوية. وشِياهُدُ الْأُمير سلطان في حُتام التمرين عرضا جويأ شاركت فيه المقاتلات السعودية، وتضمن هُجُوماً على قاعدة هيكلية تتكون من ١٥ هدفاً تشمل موقعا لبطاريات النفاع الجوي ومضابئ طائرات والمدارج الرئيسية في القاعدة وصركر القيادة

والسيطرة والاتصالات على صعيد آخر، زار الأمير سلطان بعد ظهر آمس منزل والد الكابتن الطيار خالد أحمد الشبيلي، وقدم له التعازي بوفاة ابنه في حادث اصطدام الطائرة السعودية بالطائرة الكارْاخْستانية.

على صالح ينوه بالساعدات الالمانية لدغم التنمية في اليمن

□ عدن - من إقبال على عبدالله:

عبر الرئيس اليمني علي عبدالله صالح عن تقدير بلاده والمساعدات الالمنية السخية لدعم مسيرة التنمية والديموقراطية في اليمن، وأشاد خلال لقائه امس في القصر الجمهوري في عدن فيفهارد هيرندل نائب ورير التعاون الاقتصادي في المانيا بمستوى العلاقات والتعاون بين البلدين.

واكد المسؤول الالماني الذي وصل الى عدن امس «دعم المانيا جهود الاصلاح الاستصادي وبرامج التنميسة في اليمن، بالإضافة الى دعم النهج الديموقراطي والانتخابات الاشتراعية،، مشيداً بـ دما تحقق في اليمن من نجاحات على الصعيد الاقتصادي والتنمويُّ في اطار تنفّيذ برنامج الاصلاح الاقتصاديُّ والمالي والإداريء ونكسر أن «تلك النجساحسات هي موضع تقدير لدي المؤسسات والمنظمات الإقليميا والنولية ومنها البنك الدولى وصندوق النقد الدولي

وكانت العلمي تتكلم ردأ على اسئلة وجهها اليها

محامي الدفاع مانسفيلد عن جوانب معينة من

استجوأبها الحاد والمطولُ على آيدُيّ محامي الإدعاءُ كالفرت سميث. كما سالها مانسفيلد عن علاقات

عائلتها مع بأسر عرفات، واكنت أن عائلتها معروفة

للزعيم القُلسطيني، واشارت الى مناسبتين التقت

خَلَّلَهُما عرفات، أَخَداهُما فَي لَنْنَ فِي تَشُرِينَ الثاني (نوفمبر) ١٩٩٣، والثانية في السنة الحالية - في

حزيران (يونيو) حسب ما تذكر - عنيما نهبت لرؤيته

وكانت العلمي وجواد البطعة ابلغا للحكمة انهما

اجريا على امتداد بضع سنوات قبل التفجيرين

تجارب على مواد متفجرة مصنعة محلباً ضَمَّن

محاولتهما مسائدة الأنتفاضة الفلسطينية على

الاحتلال الاسرائيلي، وفي تموز (يوليو) ١٩٩٤، قبل الله من اسبوعين على وقوع الشفجيرين، صفعا قنبلتين من مادة وتي اي تي بي، الشديدة الانفجار التي كسان شخص فلسطيني يدعى رضا المغربي

مِذْكر أن الشرطة عثرت على القنبلتين في مخرّن

للابداع في منطقة اكتون غرب لندن في ايار (سايو)

١٩٩٥ بعد اربعة اشهر على اعتقال البطمة واشهامه

بالتآمر لتنفيذ تفجيرات، وكانت العلمي اعتقلت في

كانون الداني (بناير) ١٩٩٥، الأ انها أطلَّقت في وقتُّ

لإحق، واكدتُ العلمي امس أن أيجار مخرن الإيداع

جُندُ مَنْ قَبِلَ البِطمة في تشرينُ الأول (اكتوبر) ١٩٩٤

ومن قبلها (باستخدام حوالات بريدية) في كانون

الاول (نيسمبر) ١٩٩٤، ولم يُفتح المَضْرَن الأفي ايار

ورداً على سوال لمحامي الدفاع مانسفيلد عن مبب عدم قيامها بتجديد استثجار محرّن الإيداع لمنع

الشُّرِطة مِّنَ العَشُورُ على الْقَنْبِلْدَيْنَ دَاخَلَه، أَوْضَحَتْ

العلمي امس انهما كنانت شمعرت في كنانون الشاني

(بِيَايِرٌ) ١٩٩٥ بأن الوضع تغيَّر، وانتَّابِها القَّلقَ فيَّ

شان ما حدث مع رضا الغربي وقيامه بتسليمها

مسحوق المادة الناسفة قبل تفجير السيارتين

المُحُدُثِينَ (علمت ايضاً من البطمة عقب التعجيرين

انه كان ساعد رضا المغربي على شراء سيارة الـ

وقَالَت: أَبِحَلُولَ رَبِيعِ ١٩٩٥، شُبَعِرَتُ بِانْنَي مُطُولَةً

بمجموعة لحداث لا علاقة لي بها، ولا سيطرة لي

عليهاء. وعبّرت عن لحساسها في ذلك الحين بالقلق

في شأن المواد التي كانت والبطمة اخفياها في مخزن

الأبداع. كمَّا اشارَّت العلمي الي عثورُ الشرطة علي

مَـَّذُرُنَّ طَلَقَاتَ خَـاصِةَ بِمَسْئِسَ مِنْ نُوعٍ «بِرَاوِنْيِنَغُ» عندما فتشت شقة عائلتها في اذار (مارس) ١٩٩٥ اثر

اعادة اعتقالها. وقالت: ﴿ لَا أَعَرَفُ كَيِفُ وَصَلَّ مَحْرُنُ

الطلقات هناك، موضحة ان عَائلتُها كَانْتُ نَطُفُتُ

الكان في وقت سابق في اعقاب عمليات تفتيش قامت

بها الشرطة. واصافت أن العثور على النخيرة «أوحى

لى بأن البعض كان يريد ربطى بالاسلحة بطريقة ما

ثلاثة مسسسات، كما جاء في ثلاث من التهم الحُمس

الموجهة اليها. لكنها أوضحت أنها استلمتها في

١٩٩٢ من رجل فلسطيني اكبر سنا كان بحاجة الى

وكانت العلمي اعترفت في المحكمة بحسارتها

رغم عدم وجود اي علاقة لي بهاه.

السيسات لغرض البقام الذاتي،

«اودي» التي انفجرت امام السَّفارة الإسرائيلية}.

(مايو) ١٩٩٥ عندما انتهت فترة استئجاره.

برفقة عائلتها في لقاء خاص.

سلُّمُها لهما.

ما جاء في صحيفة «الحياة» عن حديثهما عن القمة على صعيد لخر، استقبل الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة في المنامة النكتور عبدالعربر بن عشمان التوبجري المنبر العام للمنظمة الاسلامية للتربية والاتحاد الاوروبيء

والعلوم والثقافة (إيسيسكو) الذي يزور البحرين. قضية تفجير السفارة الإسرائيلية في لندن،

شهادتان لبولين كتينغ واوري ديفيز دفاعاعن العلمي

🗖 لندن - من سوزانا طربوش:

وأكد القريق هنيدي في كلمته أن جميع عناصر

في هذا التمرين إلى جانب استخدام أعداد كسرة من

المقاتلات والرادارات المتحركة والأجهزة والعتاد

والأسلحة دويمشاركة فاعلة من قوات الدفاع الجوي

زيارة الحجيلان للبحرين

لعرض نتائج اجتماعات

وزراء الخارجية الخليجيين

■ المِنامة - «الصياة» - صبرح مصنور رسمي

بصريني بان الزيارة التي يقوم بها السميد جميل

المجيلان الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي

لنولة البحرين تتعلق باطلاع المسؤولين في النولة

على نتائج الاجتماعات الأخيرة لوزراء خارجية بول

المجلس. وأوضح أن الحجيلان لا ينقل أية رسائل أو

بطرح مواضيع اخرى خلاف ذلك. وتابع المصدر ان

الزيارة التي قام بها امير البحرين السيخ عيسي بن

سلمان أل خليفة للامارات حيث التقى رئيس النواا

الشبيّخ زايد بن سلطان آل نهيان كـانت لتـهندتـه

بالشفاء وعودته الى بلاده اثر العملية الجراحية

ألثى لجريت له في الولايات المتحدة. وأكد المُصدر أن

■ استمعت محكمة لندن الجنائية المركزية (اولد بيلي) اس الى إفادات ثلاثة شهود بارزين، بيثهم الطبيعة البريطانية الشهيرة بولين كتينغ التي كائت مُنحت ، نوط الامبراطورية البريطانية، (أو، بي. إي.) تقبيراً لانشطتها الانسانية خلال حرب المخيمات في بسروت، دفياعياً عن سيمير العلمي التي تواجبه مع فلسطينيين أخرين - هما جواد البطمة ومحمود ابو وردة – خُمْس تَهُم تتعلق بتُفجير سيارتين مفخختين امام السفارة الأسرائيلية ومقر جمعية خيرية

اسرائيلية في لندن في تموّز (يوليو) ١٩٩٤. وقدمت كُتبنغ، التّي عُرَفَت بِعَملَها في مخيم شاتيلا وبرج البراجنة في الضاحية الجنوبية في بيروت في الفترة بين عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٧ و المضَّت " السَّهَر في غزة خسلال السنوات الاخسيرة، تقريراً تغميينياً عن الإوضاع الصعبة التي واجهها القلسطينيون في هذه الناطق، واوضحت خصوصاً معاناة سكان غزة الذين كانت حياتهم مهددة في ظل الاصتبلال الاسترائيلي، وكنانوا بِنَافِسُونَ أَثْنَاء الإنتفاضة الفلسطينية سبل الدفاع عن انفسهم في

مواجهة قوات الاحتلال. واوضحت كتبنغ انها تعرف سمس العلم وعاثلتها منذ سنوات عدة نتبجة الدعم الذي كانوا بغسم ونه لنظمية والعبون الطبي للفلسطينيين الخيرية. ووصفت سمر بانها اشادلة ومتحفظة ومهنبة وودودة، وكانت قادرة ومستعدة دائماً لتخصيص الوقت وتقديم الرعاية والدعم لفعالياته

وعندما سالها محامي الدفاع مايكل مأنسقيلد هل بلير استغرابها ان تبدئي سمر اهتماماً باستخدام التَفْجِراتُ، لَجَابِت: دنعم، في الواقعه،

وَكَانَ شَاهُدَ الدَّفَاعُ الثَّانِي الدَّكْتُورِ اورِي دَيِغْيِس، الإسرائيلي الذي يحمل عضوية منظمة «فتح» و والمجلس الوطئي الفلسطينيء ويعمل زميل ابتاث مثقدم في جامعتي درشام وأكستر. وتحدث للمحكمة عَنُ الْغُمِعُ الْاسْرَائْيِلِي، مُوضَّحَاً ٱنْتُقَادَاتَهُ لَعَمَلِيةً «اوسلو» للسسلّام. ولفت الى ان القلسطينيين في الاراضي للحسلة طُلُوا، حسى في ١٩٩٤، مسهدينَ باعمالٌ عنف من جانب الإسرائيلَبِين. ومثل ايضًا ضمن شهود الدفاع جورج جوفي، وهو زميل اسحاث في المُعهِد الْلِكِي لِلشَّوْوِنَ ٱلدولية.

يشار إلى أنَّ العلمي والبطَّمَّة كانا أخبرا المحكمة انهما قاما بتجارب على صنع متفجرات ضعن محاولتهما مسائدة الانتفاضة الفلسطينية ضد الاحتلال الإسرائيلي، الآ أن محامي الادعاء أعثير نلك وقيالت العلمي للمسحكمية امس أنه على رغم

احساسها بالخبية أثر اتفاقات أوسلو واعتقابها أن ياسر عرفات كان يعكن ان يحصل على اكثر من ذلك، فانها اعتبرت تغجير السغارة الاسرائيلية ومقر الحمعية الخدرية (عملاً مضرأه وشيدت على أنها تقف ضد اللحوء الى العذف لحل الخلافات، وان العنف لا يكون ضرورياً الأبعض الاحسيان في طَلَّ احتلال وحشى. وقالت أن التفجيرين استثارا أيضاً عداء بريطانيا، وهذا لا ينسجم مع قناعسها او

القطاعات ووضع قوانين تنظم مشاريع

وقال مسؤولون بريطانيون، من جانبهم، انهم يرون ان «هذاك فسرصسة، للتسعساون الشجباري، داعين الحكومة الايرانية الى المزيد من أجراءات بناء الثقة. ينكر ان ايران بدأت باستعادة مكانثها

كواحدة من الأسواق المهمة للشركات البريطانية، إذ بلغ حبجم المسادرات البسريطانية الى طهران عنام ١٩٩٥ منا مجموعه ٣٣٢ مليون جئيه استرايني، اي بارتفاع نسبته ١٥ فَي المئةُ عن العَّامُ ١٩٩٤. كما بلغت الصادرات البريطانية في الأشهر السشة الأولى من العام الحالى نُصو ١٨٠ مليون جنية أسترليني، وتتنوع الصابرات البريطانية لابران وتتراوح بين ماكينات واجهزة مستخدمة في قطأع الطاقة ومواد كيماوية وادوية واجهزة طبية وسيارات

وقال القائم بالإعمال الابراني غولماريزا

🛘 لندن - من فائنة النجاني: والعمل على نشر الأمن والاستقرار لا يتأتى

🗷 هاجم مسوّولون ايرانيون سياسة لاحتواء الأميركية ضد طهران، معتبرين انها لم تكن مُسْجِدُية وان الضَّرر الرئيسيَّ وقع على المستثمرين الإجانب، خصوصاً انْ الحكومة الإيرانية نجحت في تامين المصابر المالية لمساريع عدة. وأوضحوا أن بلادهم تؤمن بالتعاون الاقليمي اساسأ للاستقرار وحل الإزمات في المنطقة.

وأطلع المستؤولون الايرانيون رجسال اعمال برمطانيين، خالال مؤتمر نظمه اتحاد المنتاعة البريطانية في لندن امس تحت عنوان دايران، استعراض معاصره، على فرص الاستثماره والتجارة والتعاون المتاحة في ايران، مريبين انهم يسعون الي ان يكونو! شركاء تجاريين أهلاً للثقة. وفي هذا السَّياق، اشاروا آلَّى الإجراءات التيَّ اتخذتها الحكومة من قبيل أعادة جنولة الديون والنزوع نسبيا نصو الليبرالية الاستصادية والضصيخصة في بعض

وأجهزة انصالات. انصاري السياسة الاحتواء وألعزل التي البعثها دول غربية ازاء ايران لم تُجد، وأنَّ هذه الدول ادركت ان خل الأزمة الاقليسية

إلا من خلال التواصل والشراكة والتعاون، شييراً الى ان طهران سيتكون أول المستفيدين من الاستقرار في المنطقة لأن اي ارْمـة تَـُوثُر في الأمن الإيراني، وأضاف أن بلاده مع الحلول السلمية للأزمات وتؤمن بالتعاون الاقليمي لحلها وترفض الحلول العسكرية. واوضّح إن ايران تسعى الى أن تكون شريكا تجاريا جبيداً لذلك اعادت حدولة النبون الترثية عليها، كما انها بدات بعملية الخيصة في بعض القطاعسات من أجل اعسادة الثبقية لدى المستثمرين والشركاء التجاريين.

وتحت عنوان درؤيا سيساس اقتصابية للوضع في طهران، قال القائم بالاعمال البريطاني جيفري جيمس ان العلاقات بين بريطانيا وايران تربت ومنريد ان نراها تتحسن، ولاحظ أن الحكومة لا زالت مسبؤولة عن قطاعيات الصناعية الإبرائيسة من النفط والغسار والإتمسالات وغُيِّــرَها الى قطاع الخسمــاتُ من بنوك. مشيراً ايضاً الى ضعف القطاع الخـاص الصنَّاعي وقلة تأثيره في صنع القرارات. لكنه اشأر الى عوامل رئيسية مشجعة تحند المستقبل الايراشي الاقتصادي ومنها ان قطاعي الزراعية والصناعية يتتظران التوسع، ووجود مصادر وكفاءات بشرية في ايران، اضافة الى موقعها الإقليمي، بما يعنية نلك من وجنود أسواق منحتملة خصوصاً في الشمال، ودعا الحكومة الإيرانية الى مزيد من الإجراءات لبناء الثقة مع الستثمرين الأجانب من خلال اعتماد نظام اكثر شفافية اقتصابياً، كما دعا للستثمرين الى الشحرك نحو السوق الايرانية لكن دبحدر حتى لا تتكرر الإخطاء خُلال الْأَرْمَة السابقة، وقال: دهناك قرصة،

اصا نائب وزير النفط الايرائي محمد هادي نجاد هوسينيان فتحدث عن وضع السوق النفطية ووضع ايران بالنسبة الى السوق العالمية، مشيراً الى مشاريع النقط الإيرانيية المعروضية هبالينأ على شيركنات النفط النولية والشاريع الشتركة القائمة. كما اوضع النّسهيلات المقدمة ضمن اجراءات تنفيه هذه المساريع واطرها

ف ب- قسال وزير الداخليـــة الاسرائيلي ايلي سويسا ان بقاء المستوملتينَّ في الخليلُ لا يستُحق ان تراق من أجله وأي نقطة دم، من دماء الجنود الاسرائيليين النين سيكلفون بحمايتهم. واومنح في مقابلة نشرتها

صحيفة معارتس، الاسرائيلية أمس دان مستوطنة الخليل البسهوبية (التي تضم ٢٠٠) مستوطن) لا تستحق أن تراق من احلها نقطة يم واحدة من جندي أو مستوطن، وأضاف سويساً وهو عضو في حرب شاس النيني الدي شكوك كسبيرة في شان المنطق الذي يحكم بقساء هذه المستوطنة وفائنتها بالمقارنة مع

العقبات، المتملة. وتابع: «لن أنهب للعيش في الخليل ويجب التفكير بجدية في مسالة ما أذا كان من الجائر الاقامة فيهاء. لكنه قال في الوقت ذاته أن أحسلاء المستسوطنين من المبيئة دغير واقعىء

🗖 بون - من اسكندر الديك:

🗷 انهارت امس الغلسطينية

سبهيلة السايح (اندراوس) في

جلسة محاكمة في هامبورغ لحظة

سماعها قرار رئاسة المحكمة

الحكم بسيجنّها ٢١ سنة، وهي المدة التي طلبتها النيابة العامة

الالمانية في مرافعتها النهائية.

وأدى انهيار السايح (٤٣ سنة)

التي لم تكن تتسوقع مسثل هذه

العقوبة، الى وقف قراءة حيثيات

الحكم نحو ساعة تقريباً. وقالت

رئاسة المحكمة في بيان ان

القضاة وجدوا اندراؤس مذنبة

بتبهم «القستل، وخطف لرهائن،

وخطف طائرته ومحاولة القتل

للمستوطنان

وقال انه يتعين على الحكومة احترام التعهدات التي قطعت للسلطة الفلسطينية ومع تامين الحسد الأقسمى من الأمن

أثاث مقر الادارة العسكرية في في القيام بمهماته بشكل طبيعي

وزير الداخلية الاسرائيلي:

بقاء المستوطنين في الخليل

لايبرر إراقة دماء جنود

واستنكر هنان بورات النائب عن الحزب الديني الوطني (عشرة نواب) عضو الانتلاف الحكومي «القُرار الذي اتخذه الجيش منَّ حِانْبِ واحَدِ، في الوقَّتِ الذي تستمر فيه المفاوضات مع الفلسطينيين في شسان شسروط

اعادة الانتشار العسكرى الاسرائيلي في الخليل، قَـائُدُ القَّـواتُ الإسـرائيليــة في

الجيش الاسرائيلي في القدس ان الخليل نقل مـسـاء الاثنين. لكنّ الناطق أضاف إن الجيش يستمر في منطقة الخليل انطلاقاً من المبنى الذي يضم مسقسر الادارة

وقال ثوام أرنون الناطق بإسم نحو ٤٠٠ مستوطن پهودي يقيمون وسط ١٢٠ ألف فلسطنت في الخليل أمام الصحافيين أنه بعتبر أن والجيش أخلى من الأن مقر الإدارة العسكرية في الخليل من دون ان يكون تلقى أمراً بهذا الشان من المسوولين السياسيين.

ونكرت مصادر عسكرية ان الخليل الجنرال غابى اوفير اجرى

خطف الطائرة الالمانية الى الصومال السجن ١٢ سنة للفلسطينية سهيلة السايح

شباركت في عبام ١٩٧٧ مع ثلاثة فدائيين آخرين تابعين لـ «الجيهة الشعبية لتصرير فلسطين، في خطف طائرة ركاب المانية تابعة لتسركة «لوف تهانزاء من مطار جزيرة مايوركا الاسبانية وتحويل سيرها تحت تهديد السلام الي مطار مقديشو في الصومال، الالمانية بالافراج عن اثني عشر

وطالب الأربعية السلطات عضواً في «الوية الجيش الاحمر» الالمانية، والسلطات التركسة بأطلاق عسد من الفلسطينيين للعشقلين بشهم ارتكاب اعسال «ارهابية». وقتل رئيس المجموعة الغدائية الخاطفة زهير عكشة قائد الطائرة يورغن شيومان في مطار عدن قبل مواصلة رحلة الطائرة

وممارسة الضغطعلى رهائن وتهديدهم، ومعروف ان السايح الى الصومال.

■ جيبوتي - اف ب - اکنت شركة الطيران الهندية أن ٧٠ إسىرائيلياً اصطروا للتوقف في جبيبوتي، الدولة العنضو في الجامعة العربية التي لاتقيم علاقات مع إسرائيل، بعدم غبطت طائرة ثابعة للشركة كانت

وكانت الطائرة، وهي من طراز

دايرباص اي - ٣٠٠، هبطت ليل

تَقُلُهُم اصْطرارياً في هذا البلد.

بطريقة جيدة.

إسرائيليون اضطروا للتوقف في جيبوتي

الأحد - الالنين اضطرارياً في مطار جبيبوتي ما أدى إلى اصابة ثلاثة أشخاص بجروح طفيفة. وكانت الطائرة في رحلة بين تل أبيب ويومسبسايَّ وعلى منتها ١٦٣ شخصاً بينهم ٧٠ إسرائيلياً، ونقل الركاب إلى أحد فنابق مدينة جيبوتي. وصرح

ركاب إسرائيليون بانهم عوملوا

التبابع للشبرطة استراثيل سيادان للاذاعة ان العنصرين سيطردان من الضدمة «بعد أن يمثلا أمام القضاء بسبب سلوكهما الفاضح اذلا يمكننا قبول عناصر فاسدة في صفوفناء. الى ذلك افياد منصيدر عسكري

محادثات مع قادة المستوطنين في

الخليل، الذين أرادوا الاستفسار

عن معلومات أفائت أن عناصر من

الشرطة القلسطينية موجودون في

الخليل باللباس المُنني. وأوضع مـــّـــــث عسكري في

تل أبيب دحتى الآن لم يتغير شيءً

فى تقياسم الصيلاحيييات بين

الجيش الأسرائيلي والشرطة

على منعيد أخر أعلنت مصادر

للسطينية إمس.ان الجييش

في الخليل كخطوة احترازية قبل

الأنسحاب الاسرائيلي المُرتَّقَّب مَنَّ ٨٠ في المُثَة من المبينة التي يعيش

فدها ٤٠٠ مستوطن يهودي بين

١٢٠ الف فلسطيني. واضافت المصادر ان تسعة

طلاب فلسطينيين اعتقلوا ليل

الاثنان - الثلثاء في عناير النوم

في معهد البوليتكنيك في الخليل.

وأعتقل طالب أخر وشخصان

أخران في المنينة. وتعتبر الخليل

معبقيلاً لـ مصركية المقياومية

الإسلامية، (حماس) التي اعلنت

مسؤوليتها عن معظم العمليات

الدامية ضد استرائيل منذ توقيع

اتفاقات الحكم الذاتي في ايلول

جنديان من حرس الحدود

سيحاكمان بتهمة

ضرب فلسطينيين

رويتر - أفاد مصدر في الشرطة

الاسرائيلية امس ان عنصرين من

حرس الحدود أوقفا عن العمل

وسيحالان على القضاء بعدما

أظهر فيلم انهما ضربا وأهانا

عمالاً فاسطينين اوقفوا بعد

واظهر فيام الفيسيو الذي

صسوره فلسطيني سسرأ الإثنين

الجنديين ينهالأن ضسربأ على

العمال باسلحتهم أو يتعرضان

لهم بالصنفع أو الركل، وأهان

أحدهما موقوفأ عبر التظاهر

وأعلن وزير الأمن الداخلي

افيغُدور كَهُلَّانِي في تَصريح بثتُّهُ الاداعة الاسرائيلية انه دتم وقف

العنصرين عن العمل وفتحت

وزارة العدل تحقيقا لاحالتهما

واوضنح قنائد حبرس الجندود

بالبول عليه.

على القضاء،

محاولتهم التسلل ألى القبس.

≡ القنيس المحتلة – أ ف ب،

(سبتمبر) ۱۹۹۳.

الاسرائيلي اعتقل ١٢ فلسطنت

الفلسطينية في الخليل،

اسرائيلي ان مجهولين اطلقوا النار مسساء الأندين على جندي اسرائيلي كان يتولى الحراسة عند مدخل قاعدة تابعة للجيش قرب بيت ساهور في منطقة بيت لحم في الضفة الغربية.

لسلطات وافقت على اللقاء لاثبات كنب الابعاءات الاسرائيلية. في مؤتمرا فتصادي في لندن

مسؤولون ايرانيون يتحدثون عن فرص للاستثمار ورجال اعمال بريطانيون يشددون على بناء الثقة

وختم بقوله انه على رغم سياسة العزل الاميركية ضد ايران وصناعتها النفطية والضغوط التي مارستها واشنطن على شركاء طهران ألتجاريين الاانها نجحت في تامين المصادر المالية العديد من المشاريع

الدولية على المدى البعيد.

الإثار الحائدة لعملية التثمية.

يعزر عملية الانفتاح. وتحدث نائب وزير الصناعة ابو الحسن خموشي عن الخطة الخمسية الأولى بعد الحرب مع العراق، والتي كانت تهنف الي النهوض بالبلاد من التدهور الاقتصادي مشيراً الى انها حققت بنهاية عام ١٩٩٣ نمواً بِلغ ١٦٠٣ في المئة من النَّاتِج القومي ولفت الى مشاريع تعزيز البنية التحتية من مشساريع الطاقية والكهرباء والاتصالات

مدى مالنيابة عن إيران للمستشمرين ألاجانب المشاركة في عملية البناء، احتواء التضخم. وأضاف أن بعض الأمور لا زال بصاحة الى تحسين، لكنه قال انه لا

في القطاعات المُضتَلِّفَة. وقَالَ أن أيرانَّ مصعمة على ان تكون مصدر الطاقة للسوق

ودعا نائب وزير التجارة الايراني محمد ناهافنديان الى التغريق بين ما هو «توجه» في الاقتصاد الابراني وما هو مجرد صرحلة انتقالية، مشيراً إلى ان التعقيدات التي واجهتها ابرآن اقتصانيا بعد الصرب العراقية بفعشها الى اتضاد لجراءات انتقالية من قبيل وضع قيود على اقتصادها تمثلت في وقف تستبيد النيون وتصبيد الاسعار وغيرها، مشيراً الى أن ثلك مجاز وفق اتفاقية دغات، لكنه اضاف أن أيران عملت في السنوات اللاحقة على التقليل من

ولخص السياسة الإيرانية الحالية بأنها تسعى الى تعزيز التعاون الإقليمي، وتنويع الشركاء التَّجَارِينَ، مشبِيرًا ألى أنَّ المعلومات عن التجارة الايرانية باتت متوفّرة بتفاصيلها من وزارة التجارة، ما

اضافة الَّى تأهيل اليد العاملة. وقال: «امدُّ

وقال نائب حاكم البنك المركزي في ابران الصعد عزيزي أن بلائه نجيحت في لجم التضخم وعجز الموازنة وانها ستسعى الى فرض مزيد من السياسات التي ستؤدي الى

يرى ان ما تم تحقيقه غير كاف ليكون نقطة البداية. وحثر من أن أي تغيير سابق لأوانه في السياسة الاقتصادية الايرانية قد يؤدي الِّي فقدان المصداقية بهذه السياسة، مشد على اهمية اعاية الثقة.

ولخص مستشار الرئيس، الامين العام للمسجلس الإعلى للتسجسارة والمناطق الصناعية صورتيزا الغيري مزايا مناطق التجارة الحرة في أيران بقوله أن هناك مزايا جغرافية بسبب موقعها الذي يتيح سنهولة الوصنول الى الاستواق المحليلة والاقليمية والعالمية، اضافة الى توفر المواد الخام وانخفاض أسعارها وجودة نوعيتها خصوصاً منتجات النقط والطاقة. وأشبار الى التسبهيلات التي تمنحها

الحكومة للمستثمرين من اعفاء ضريبي لمدة

السنوات الـ ١٥ الأولى من تنفسيتُ اي

المسروع، وطرح عند اسهم غير محدود

وحقوق قانونية مضمونة وعدم الحاجة الى

تأشيرة سفر وقلة الاجراءات البيروقراطية

والإعفاء من الرسوم الجمركية وخدمات ممير فية خاصة. اما كولين فورد من شركة اميتسوي بابكوك للطاقة، فالحظ أن الاقتصاد بدأ بيست ول في السنتين الماضييتين نصو اللامركزية والخصخصة وتشجيع الاستثمارات وتسعيد الديون، مشيراً الى أنَّ شركات جنينة خاصة برزت على الساحة الاقتصادية. ودعا الى تغيير الموقف من ايران وعددم الحكم عليها على أساس التجربة السابقة، مشيراً الى وجود حقائق جديدة على الأرض، وقال: «هناك تغسيرات اقتصادية كييرة في ايران ومعلومات جبيبة تتطلب تقويما جبيداء داعيا رجال

الأعمال الى الذهاب الى ايران والاطلاع على الوضع عن قرب والتحدث مع الحكومة. وسخر فاهيه بتروسيان وهو من وسسة صيده من اردواجية السياسة الامدركية ازاء ايران مشيراً الى ان واشينطن تفرض عقوبات على ايران من جانب واحد وتضغط على الدول الغربية لوقف التحارة مع طهران، وفي الوقت نفسه تسمح لشركة نقط اميركية بالعمل بشكل غير مباشر مع

طهران منمن صفقة نفط مع كاز اخستان.

تركز على القوة الأوروبية للتدخل السريع

الفزاني نقل للحسن الثاني رسالة من القذافي

وترى جمهات اخرى ان ورقه

سواء على صعيد العلاقة مع المقرب أو

بعض العواصم الغربية التي تستعجل

حل المشكلة. وكان لافتاً في هذا السياق

ان الاتصالات الأخسرة بين المغيرب

وجبهة دبوليساريو، توقفت بطلب من

طرف ثالث ما يعني وجود تيسارات

متباينة داخل الجزائر في شان كيفية

ادارة النزاع الذي استمر اكتبر من

عشرين عاماً من دون تحقيق مكاسب

ملم وسية للحيرائر، عبدا الانشيال

وتطرح الأومناط المهتمة مزيداً من

الأسئلة في شأن الإهداف المتوخياة من

وراء تشكيل قوة أوروبية للتدخل في

جنوب المتوسط منها: هل الأوضاع

في الجزائر مرشحة للتنهور اكثر ما

يحتم تنخلاً أوروبياً؟ ام أن الأمر يطاول

الحسابات الأوروبية في مواجهة الدور الإميركي المتزايد في القارة الأفريقية،

في ضوء المبادرة التي أعلنتها الإدارة

الأميركية لتشكيل قوة للتعجل في

بالوضع الأمني المرشح للانفلات

ا عمان -

من سلامة

إعلى الع

مسيز في خط

اللحة أنَّ لا بنيل

والضراب، وشد

القابل للاست

تعقيق السيلام

وقال الملك ح

الوحيد للخرفية

موتنفيذكل الا

بين السلطة ا

أسرائيل، في ت

الانتقالية وآلت

فتفاوض الجدة

النهائية من اجا

لعسائل والدائد

الشقاء في ال

للفاسطينية في

الى حل نهائي، ا

في تقرير صص

للوطني، واقاعة

المادة الكاه

بضتارون لأنف

أعلنا بكل وضو العسرب والت

المسؤوليات ت

وببعة وأمانة

النولة الفلسطين

أقطار الأصة كافئة

على قبواعت مست

فنمؤون الداخك

وانخيارات الحر

أر مختلف أق

وبود بأن الد

بالدوسيسا الأرد

الطريق على المذ

والشفافسة.

النعبئة والأنحر

منظمة العفو: انتهاكات حقوق الانسان في الجزائر تتحمل مسؤوليتها الحكومة والجماعات المسلحة

من نورالدين القريضي: □ لندن - «الحداة»:

الأمين العام لمنظمة العقو الدولينة بيار سائي الأتحاد الأوروبي الى اتَّضَادُ مُوقِف مِن «تدهور اوضاعً ي حقوق الإنسان، في الجزائر. واكد في مؤتمر صحافي عقده امس

ا في بروكسيل أن تجداراً من الصمت يحيط بالجزائر، ويؤخذ على الحكومة الجرزائرية عدم قدرتها على حماية ر المُستنيسين وتخليسها عن دورها و لمعلیشیات مسلحة،

وأضاف إن منظمية العقبو وتلقت - شهادات عن انتهاك المبليشيات حقوق العسننيسين من دون أن يتسعسرضسوا (اقرادها) لأي ملاحقة.

وتمنت المنظمة على المفوضية الأوروبية وتوجيه المعوثات لتحسين اوضناع حقوق الانسان، وإدراج بنود خساصية في اتبغياق البشيراكية مع الصرائر.

وأصدرت منظمة العقو الدولية أمس تقريراً موسعاً عن الجزائر تحت عنوان «الأرَّمة المستقرة لحقوق الانسان، حسملت فسيسه السلطة الجسرااثرية والجماعات المسلحة مسؤولية وانتسهاكات حقوق الإنسان، في

وقالت المنظمة في تقريرها الذي يقع في ٣٦ صفحة انها وتدين في شكل قاطع ما ترتكيه الجماعات (المسلحة من أعمال قتل المدنيين وغيرها من

لون واحد مؤيد للحكومة».

التجديد للسرور

تتمة الصفحة الاولي

المعارضة: دكنا نتوقع هذه النتيجة، وعدم السماح لنا بالوصول إلى أي

موقع في المكتب الدائم، وأضاف: ولكننا اربنا التعبير عن موقف سياسي

بَانِنا قَوْة موجودة ولنا تأثيرنا، واننا لن نسمح بأن يُضرع أي موقّع في المكتب الدائم بالتزكية، بما يعطي انطباعاً في الشارع وكان المجلس بمثابة

واعتبر الآرقام التي حصل عليها مرشحو المعارضة ايجابية في ظل سيطرة أغلبية وسطية على البرامان. وأوضح أن الحكومة تنخلت في

الانتخابات وفي حشد التاثير على النواب. وتجاهل عضو الكتلة ان الحكوما

تضم ٢٢ نائبا من حقهم ان يكون لهم رأي في رئيس المجلس والتأثير على

«فيتو الطغيان»

-ان يكون الأمين العام الجديد افريقيـاً... والتقدير عائد الى الإفارقـة».

واكنت استمرار نيَّة الولايات المتحدة استخدام «الفيتو» ضد غالي إذا

تَكْرَرَ طَرَحَ تَرَشُيْحُهُ الَّي التَصوية وشَعَدَ عَلَى «أَهْمَيَّةٌ تَقْدَمُ افْرِيَّقِّياً

بمرشِّح ٱفريَّقي، غير غالي قريباً إذا ارادوا ان يكون المنصب الفريقي

والقيتو استخدم صدولاية من خمس سنوات وليس ضد اية صيفة

بديلة،. وتابعت أن هناك أملاً بالتوصل ألى صيغة حل وسط من سنتين.

تمسكوا بقرار ياوندي الذي اجمع على غالي مرشحاً لمنظمة الوحدة

الافريقية. وقالت مصادر مصرية أن رئيس منظمة الوحدة الأفريقية

للنورة الحالية، رئيس الكاميرون، اصنر تعليمات الى المجموعة

الافريقية في الأمم المتحدة بالاستمرار في ترشيح بطرس غالي والتمسك

هو الأمين العام وهذا لم يتغير، ووصفت ربود فعل غالي على نتيجة

التصويت، وقالت دإنه يشعر بالامتنان والتقدير لدعم الأغلبية الساحقة

له». وأكنت فأوا إلى «الحياة» أن الأمين العام «لا ينوي أبدأ سحب

ترشيحه إلى أن يتخذ مجلس الأمن قراره، وزانت أن غالى لن يسحب

وكان مقرراً ان يعقد اجتماع للدول الأفريقية في مقر منظمة الوحدة

وأعلن رئيس متجلس الأمن للشبهر الجناري سنفيس اندونيسينا

نونغروهو وسنسورتي، ان المرحلة الثانية من عَملية انتخاب أمين عام

للأمم المشحدة بدأت أوانني جاهز لتسلم اسماء أضري حالما يكون

الافسارة حساهزين لذلك، وأعسرب رئيس المسجلس عن امله بأن تكون

ولوحظ سُعى بعض الأفارقة وفرنسا وراء عدم الاسراع في العملية.

ويقيت كل الخيبارات والسيناريوهات مفتوحة بما في ذلك استمال

استمرار الطريق المستود والاخفاق في الوصول إلى اتفَّاق. لكن الوفد

الأميركي أوضِّح أن واشتطن لن تتراجع عن موقَّفها، وتردد أنه في حال

الاخفاق التام في اختيار أمين عام جنيد، ترى البعثة الأميركية أن في

امكان وكيل الأمين العام للشؤون السياسية ماراك غولدنغ تسلم مهمات

مصر لا تريد المغامرة بخسارة افريقيا منصب الأمين العام وتحميلها

مسؤولية نلك لنلك قد تحض غالى لاحقاً على سحب ترشيحه إنما بعد

تسجيل التحدي الدولي لما وصفه ديبلوماسي مصري بر رفيتو

الجميل

تتمة الصفحة الاولى

من لجل تنظيم طاقاتها. وبعدما شدد على ضرورة وتجنب كل ما يعيد لبنان

الى الوراء ومنا يعيننا الى منطق الاقتتال»، اعتبر أن «الخطاب الوطني

الصائد عن اللقاء الثلاثي قمة الاعتدال مقارنة مع ما صدر من بعضً

المشاركين في مؤتمر وكورال بيتش، كاشفا أنه والعماد عون وشمعون

اتفقوا في الجثماعهم الأخير دعلى طي صفحات الماضي الآليم وفتح صفحة جييدة من التفاعل الايجابي مع كل الهيئات والشخصيات الوطنية.

أما عون فاعتبر، في حديثُهُ إلى «الحياة»، أن «التجمع الوطني يهدف الم

العمل سوياً ومعالَجةً نتائج الحكم القائمة. وشند على أن لبنان دفي أزمة

وجودية والتجمع يضع المرتكزات الاساسية لمواجهة هذه الأخطار بأفضل

وأضاف ان ما تفعله القوى اللبنانية المعترضة على الدولة يشبه «اعطاء

حية اسبيرين لمريض لاسقاط حرارته وليس لعلاج مرضه، وما دامت فكرة

السيادة غائبة سيكون الحكم غير قادر على المعالجة ذلك انه يفتقد سلطة

الملك حسين

تتمة الصفحة الاولى

المناسعة، أن حكومته ستواصل دعم السلطة الوطنية الفلسطينيَّة في

رمسعاها للتوصل إلى حل نهائي يضمن اقامة الدولة الفلسطينيا

وممارسة السيادة الكاملة على أراضيهاء. كما أكد أن المسؤوليات الدّي

مُضَطِلَع بِهَا الأرِينَ تَجِامُ المُقْتِسَاتِ الإسلامِيةِ في القَيْسَ هِي روييعةً

وأمانة يسلمها الأردن للدولة الفلسطينية بعد أستكمال محادثات الوضع

واشار إلى أن دكل ما يعترض مجرى السلام من اطماع خرافية، ومن

النهائي وقيام الدولة القلسطينية وعاصمتها في القبسء

وإكد الملك حسين الذي ارتدى بنلة مدنية على غير عادته في هذه

وسائل ممكنة عبر مواقفنا ودعوة الآخرين الى بذل الجهد معناه.

لكن مصادر مطلعة أفادت أن الموقف الأفريقي قد يتغير لاحقاً وأن

الأمين العام بالوكالة إلى حين انتخاب امين عام جبيد.

الإفريقية للبحِث في الاستراتيجية الأفريقية ومدى تمسك الاغارقة بغالي

ترشيحه بحتى ولو طرحت قائمة باسماء افريقية أخرى للمنصب،

وحده مرشحاً او في الوقت المناسب للتقدم بمرشحين اخرين.

العملية سريعة حفاظأ على الزشمء

وصرحت الناطقة باسم الأمين العام سيلفانا فاوا، بأن مرشح افريقيا

وتمسُّكُ الإفارقة رسمياً بولاية من خمس سنوات لافريقي، كما

واسفرت نتيجة التصويت عن احياء طموحات التوصل الى حل وسط

الانتهاكات (...) وتدرك كذلك ان من حق السلطات الجزائرية، بل من واجبها، ان تقدم المسؤولين عن هذه الجرائم وأحداث العنف الى العدالة، وأن تتخذ الإجراءات الكفيلة بمنع اعصال القتل والاعتداءات على المدنيين، وعلى أفراد قوى الأمن، وعلى الممتلكات العامة. لكن حوادث العنف التي ترتكيها عناصر أو جماعات مسلحة، مهما بلغت حسامتها، لا يمكن أن تبرر لجوء قوات الأمن الي اقتراف اعمال مثل الإعدام خارج نطاق القضاء والإخفاء والتعنيبء

وأضناف التسقسرير أن السلطات الجزائرية اتواصل ارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الانسان بدعوى مكافحة

مرتكبيها حصانة تجعلهم في مناي من العقاب. وإذ كان من الواجب الإعراب بكل قوة عن ادانة اعمال قتل المدنيين وحوابث الخطف والإغتصاب وغيرها من الانتهاكات التي ترتكبها جماعات المعارضة المسلحة، فانه لا يجوز الاستمرار في التذرع بهذه الانتهاكات لتبرير اقدام قوات الأمن على انتهاك حقوق الإنسان، وأعطت المنظمة امثلة على دانتهاكات، تقوم بها السلطة الجرائرية. ودعت منظمة العفو اكل

المبادرة على وجه السرعة الى وضع هذه الانتهاكات، بل وتسبع على حد لعمليات القتل العمد والاختطاف

التي تستّبه ف المنتيين وغيس المقاتلين، (٢) الكف فوراً عن خطف النساء وتعريضهن لمخاطر الإغتصاب وغير نلك من اعمال التعذيب، (٣) الكف فوراً عن تهديد المدنيين بالقتل. وطلبت من السلطة الجسرائرية دالاعلان صراحة أن الاعدام خارج نطاق القضاء والاخفاء والتعنيب جرائم

يعاقب عليها القانون، وتشكيل لجنة تَحقيقَ مستقلة ونزيهة، في الانتهاكات

المزعومة لحقوق الانسان، ودحل كل جماعات المعارضة المسلحة وساثر المطبشيات المؤلفة من مسين، الجماعات التي تدعي انها تعمل على

وأضافت الصحيفة أن أربعة اسلاميين مسلحين، بينهم أمير مجموعتهم أحمد كسيكاس، قتلوا السبت برصاص القوى الأمنية

المعروف بوحشيته الفظة، الذي فر من سجن تازولت قرب باتنةً

الأمن بينهم «أمير» مجموعة مسؤول عن عند من الهجمات.

بشكل حاضنة التنمية المنشودة،

■ الجزائر - أ ف ب - أفانت صحيفة «ليبرتيه» الجزائرية امس ان عشرة اسلاميين مسلحين بينهم «أميران، قتلوا يومي السبت والأحد الماضيين على أيدي قوى الأمن في العاصمة الجزائرية ومدينة المدية (جنوب).

في براكي في الضاحية الشرقية للعاصمة الجزائرية خلالً اشتباك استمر نحر أربع ساعات. وأكدت الصحيفة أن بين القتلى الأربعة معمر طواني

(شرق) مع نحو الف معتقل في آيار (مآيو) ١٩٩٤. وأوضحت الصحيفة ايضاً أن ستة اسلاميين مسلحين أخرين قتلوا الأحدفي منطقة المدية خلال ثلاث عمليات لقوى

وتابعت الصحيفة ان قوى الأمن استعانت خلال هذه العمليات أسلحة وقنابل ومواد تستخدم لصنع متفجرات. من جهة أخرى أفادت صحيفة ولرتنتيك، أن سنة رجال بشكلون مجموعة دعم للاسلاميين المسلحين اعتقلوا ليل الأحد - الاثنين في باب الواد الضاحية الغربية للعاصمة الجزائرية. واضافت الصحيفة أن قوى الأمن اكتشفت في منطقة حوش

القنابل وضبطت ٤٢ قنبلة معدة للاستخدام و١١ مدفع هاون يدوي الصنع اضافة الى ثلاث شاحنات مسروقة. وَّذَكرت الصحيفة ايضاً ان مشات الأشخاص، فروا من قراهم على سفح جبل شرية في أعقاب مجزرة سيد الكبير التي نبع خُلالها ٢٢ شخصاً.

حافظ قرب حي اوكاليبتوس (شرق العاصمة) مشغلاً لصنع

واوضيت ان هؤلاء الأشخاص يفضلون البقاء في شوارع البلدية بدلاً من العودة الى قراهم.

حيال قضية الصحراء وتفعيل بور الاتحاد المغاربي. وجاء الاجتماع عقب اجراء مشاورات بين أكثر من عاصمة مغاربية ازاء هذه التطورات، اذ لجستمع رئيس الوزراء المغربي الدكتور عبداللطيف الفيلالي مع نظيره التونسي السيد حامد القروي، فيما زار مبعوث القذافي

استقبل العاهل المغربي الملك

الحسن الثاني ظهر امس وزير ألوحدة

الليبى السيد جمعة الفزائي وتسلم منه

رسالة من الرّعيم الليبي العقيد معمر

القذافي، تتعلق بتطورات الأوضاع في

منطقة المغرب العربي في ضوء قرار

اتضنته فرنسا واسبانيا وإيطاليا

والبرتغال لتشكيل قوة للتدخل السريع

في جنوب البحر المتوسط والمساعي

الثي تبذلها الجماهيرية لتقريب

وجهات النظر المغربية والجزائرية

تونس والجسزائر خسلال جسولتسة المغاربية. ولم يكشف النقاب عما اذا كانت بعض هذه العواميم اجسرت مشاورات مع البلدان الأوروبية التي اقرت الخطة أم ان الأصر سيترك الى حين انتهاء المشاورات المغاربية لتسبق المساعي المبذولة لعقد القمة المغاربية التي يُفترض ان تستضيفها

وقالت مصائر بيبلوماسية لـ دالحياة، في الرباط أن العلاقات المتميزة التي تربط المغرب بعواصم البلدان الأوروبية المعنية بالخطة قد تكون حشمت اجراء مشاورات في هذا الصدد، من أجل معرفة خَلَقَدِ أَتَهَا وأبعادها والدور الذي تتبوخاه هذه

السريع وأورفور، وتضيف المصادر ان الاوضاع في حوض جنوب المتوسط لا تستدعي تدخيلاً من هذا النوع، الافي حال استمرار تدهور الاوضاع الداخلية في الجيزائر وانعكاس نلك سلباً على منطقة شمال الريقيا، اضافة الى ان الازمة بين ليبياً والدول الغربية لا تتطلب تدخيلاً من هذا النوع في ضوء حرص العواصم المغاربية على ايجاد حلّ سلمي للزملة يجنب الجماهيرية

في غضون ذلك قللت مصادر مطلعة من أبعاد المستجدات التي تشهدها العلاقات بين المنغرب والجرائر في ضوء الانباء التي تحدثت عن اعتقال السلطات المغربية ناشطين في التيار الإسلامي المتطرف حاولوا التسلل من الصدود الصغربية - الصرائرية. وأوضيحت أن بوأدر الانقسراج الذي تشبهده العلاقة بين الرباط والجرائر لا تسمح الآن بضرب المساعي المبنولة على رغم عدم استبعاد وجود تيار ستشيد داخل الجزائر خصوصاً في الجييش لا ينظر بارتياح آلى هذأ المسسار. وياتي ذلك في وقت جسرت اتصالات بين مسسؤولين مسغاربة واعضاء قياديين في جبهة وبوليساريو ۽ لليحث عن مُخْرِج لتفعيل

ويقول بيبلوماسيون مهتمون بهذه التطورات ان الرئيس الجرائري اليمين

السيئاريوهات التي تدرسها المراجع الجنزائرية في شنأن تطورات الاحداث باثت تركّز على ضرورة فرض مزيد من الرقابة على تحركات المنتسبين الي جبهة بوليساريو، خصوصاً المقاتلين الثين يحتطون أسلحتة يهبث تلاقي استخدامها من طرف الصركات الإسلامية المتطرفة. ويضيف هؤلاء أن حجم نزوح الصحراويين في الجاه موريتانيا واحيانا المغرب لا يمكن ان يتم من دون وجـــود أطراف دلخل الجيش الجزائري تسعى الى التخلص مضاعفات استمرار الحظر المغروض من وجود مقاتلين صحراويين. وبوليساريو، لا تزال قابلة للاستخدام

التسبوية السلميية لنزاع الصحراء المغربية، ضمن الحفاظ على سيادة

زروال أصبح اكثر اقتناعاً بضرورة الانفستساح على المسغسرب وان

سيياسة الحكومة بتلازم المسارين اللبناني والسوري أمنت الاستقرار

جملة عناوين لبرنامج الحكومة بإطلاق سياسة اقتصابية انتاجية ودعم أسياسة الاسكانية وتنظيم الاستشفاء الرسمي وتوسيع النقل العام وتفعيل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وتعزيز التعليم الرسمي والمهني والتقني والعنأية بالجامعة اللبنأنية ونفع مسيرة عودة

زيادة في الواردات...، (راجع ص ٢).

الاتحاد العمالي العام وقيادات معارضة لحتجاجأ على دسياسة الحكومة ضد الحرية والديموقراطية، الى اضراب شامل وتظاهرة سلمية في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري. ويأتي هذا التحرك قبل يومين من انتهاء مهلة استكمال طلبات الترضيص لوسائل الاعلام المرثى والمسموع واقفال المؤسسات التي لم ترخَّص الحكومة السابقة لها. ينكر أن قوى الأمن الداخلي اتحنت تدابير امنية مشددة ظهر امس

اتَّحَنْت نَتيجة معلومات عن أحتَّمال حصوَّل اعتَّصَام أو تَظاهرة هناك.

امن الْدُولَة جَانَ عَقَلَ الذي كَانُ عَلَى رأسُ الدُورَيَّةِ المَدَاهُمَّةِ.

الدهم في مكانّ حصول العملية، منّ اجل تحديدُ المُسؤوَّلية.

الياب اثناء الدهم وبخلت منه. وأعلن القاضي عضوم ان النيابة العامة التمييزية الم تكن على علم

تتمة الصفحة الاولى

رسالة من الزعيم الديني الايراني المعارض اية الله مهدي روحاني الذي يعيش في المنفى في بأريس منذ سنوات، الا أنها رفضتُ الافصاح عنَّ فَحُواها. غير أن وكألة الأنباء الألمانية «د. ب. أ، نكرت أن روحاني نكر انه اذا أمكن التاكد بالفعل من مسؤولية (مرشد الجمهورية الإسلامية) على خامنني و(الرئيس الايراني) هاشمي رفسنجاني عن أغتيال القادة الإيرانيين الإكراد في برلين عام ١٩٩٧ وفيتوجب عُددند اقالتهما من منصبيهماء. ودعا روحاني الحكومة الإيرانية الى التعاون مع القضاء

وتولى عشرات من أفراد قوات مكافحة الشغب حماية السفارة وأبقوا المتظاهرين خلف سياج اقيم وسط الشارع.

الأسلَّحة الكيمأوية العرَّاقية التي صنعت بمساعدة الألمان، ورد الجميع بالهتاف: «الموت المانيا الفاشية..: الموت المانيا الموالية للولايات لمتددة، وحمل بعض المتظاهرين صوراً كبيرة تظهر اكواماً من جثث ضحايا الأسلحة الكيماوية وطالب المتظاهرون باعتذار رسمي من المانيا وربدوا: «ينبغي طرد السفير المتخاذل، واغلقت السفارة ابوابها وقيلُ للنَّينَ يَتَصَلُّونَ بِّهَا هَاتَفْياً أَنْ العَمَلُ فِي السَّفَارَةُ سَيْعَاوِدٍ غَداً

برلين عام ١٩٩٢.

وقال يزدى: «نود أن يتخذ القادة الألمان موقفاً مبدئياً صحيحاً. وإلى أن يعلن القادة الألمان موقفهم الرسمي، فإننا نفترض ان هذه المشكلة

أوهام، لمحكوم عليه بالزوال، طالعا أن الهدف هو السلام الدائم الذي في لبنان ولن نحيد عن هذا الأمرء.

وفي سياق انتقاده لتحالف المعارضة المؤلفة من حزب جبهة العمل الإسلامي والآحزاب اليسارية، قال إن حكومته ستستمر في درصد الممارسات التي لم تفهم السموقراطية بعد على أنها امتثال الأقلية لقرار الأكثرية واحترام الأكثرية لراي الأقلية،. كما هاجم ما وصفه بـ «استمراء البعضُ في جلد الذات والتقليل من مكانة وطنهم وبلدهم، وأولئك النين «يواصلونَّ التعبئة والتحريض، وفيهم من ظل يعتقد أنه قائر على بناء مسارات موازية، والخروج على ما أجمع عليه مجتمعنا، من مكاسب لنا جميعاً بعدما توافقنا عليها لمصلحتنا العامة.

وفي إشِارة إلى أحزاب المعارضة وبعض الشخصيات التي زارت احْيِراً كلاً من بغداد وبمشق، قال الملك حسين: •نحن حين ننظَّر إلى خارج الوطن، لا بد لنا من الاقتياس من تجارب وانجازات الآخرين، ما نحتاجه لتعزيز مسيرتنا الديموقراطية، ولتطوير قدراتنا التكنولوجية. أما أن نشهد حالاً من التطلع إلى الخارج الذي لا يدانينا في أي حقل من حقول الإنجاز والتقدم فهو ما يستدعي الرثاء، ويستوجب الشَّفقة، على أصحابها النَّيْنَ اصابتهم غشاوة وخَّتم العجز، أو البحث عن يور أو تمويل، على قلوبهم وأبصارهم.

. وفي إشارة إلى مراكز القوى التي تسعى إلى اسقاط حكومة السيد ببدالكَّريم الكبأريَّتي، قال العاهل الأربني إنَّ «استهداف الوصول إلَّى السلطة التَّنفينية، بمَّا يجعل كل من هو خُارَج اطارها يهرع بالعِمل منّ ليوم الأول لتشكيل أية حكومة بهدف اسقاطها، سلوك مشين حقاً وغير مسؤول أياً يكن مصدره، فالمسؤولية شرف وواجب، وليست مغنماً، كما أن المعارضة الموضوعية الهائفة إلى تحقيق حسن الاداء هي وحدها الجبيرة بالاحترام والتقدير، وهي وحدها المطلوبة، واكد أن «المسيرة كفيلة بتخليص ذاتها من مختَّلف أشكال الممارسات التي لا تتفَّق ومحتواها الستوري والاخلاقي والانسانيء.

واعتبرت المصائر البرلمانية خطاب الملك حسين مؤشرا واضحأ إلى رغبته في استمرار النهج الاصلاحي الذي اتبعته الحكومة منذ تُشْكَيْلُهُا. وقالَّت إن إعادة انتَّخاب رئيسٌ مجلَّس النواب سعَّد هايل السرور للمرة الثالثة على التوالي وفشل المعارضة في الحصول على منصب نائب الرئيس او اي منصب من مناصب الأمانة ألعامة للمُحِلسُ في الأنتخابات التي جرت أمس، يعكس العرَّلة الكاملة التي يعيشها تصالف المعارضة وفشله في استقطاب تاييد اي من القوى الوطنية الوسطية في المجلس. كما يعكس نجاح الحكومة في تجاوز تداعيات ارتفاع أسعار الخبر بعد تقويمها وإعادة توزيع الدعم الحكومي، بما في ريكي المسطرابات وأحداث الشِّعْبَ التي شَهِدَها بعض مناطق جنوب

المملكة في أب (اغسطس) الماضي. وكان الكباريتي قام بزيارة إلى مدينة الكرك أول من امس حيث القي كلمة أظهرت تجاوز الحكومة للأحداث التي انطلقت من تلك المدينة والتمهيد لمواجهة استحقاقات المرحلة المقتلة.

لقاء تاريخي تتمة الصفحة الاولى

الكوبي ودرئيس وزراء، الفاتيكان الكاردينال انجيلو سودانو. واختتمت الزيارة بمادية غداء على شرف كاسترو شارك فيها الكازيينال سودانو وجمع من الكرائلة والأساقفة.

وبعد الظهر، عقد الناطق باسم الفاتيكان نافارو فالس مؤتمراً صحَّافياً شرح فيه ما دار في اللقاء وإعلنَ ان البابا قبل الدعوة التي وجهها كاسترو لزيارة كوبأ موضحا ان نلك تمحسب الشروط التي وضعها الفاتيكان وهي ان يقوم البابا «بزيارة من يشاء ويتكلم مع من

وأوضح نافارو ايضاً انه لم يتم تحديد موعد للزيارة الا انها ستتم على الأرجح خلال عام ١٩٩٧. وأكد الناطق الرسمي باسم الفاتيكان ان البابا وكاسترو تكلما عن مضرورة تطبيع العلاقات، بين الحكومة الكوبية والتخيسة الكاثوليكية موضحا ان كاسترو اثنى على الدور الذي تقوم به الكنيسة في كوبا.

وكانت مسالة دور الكنيسة وحريتها في التحرك احدى الشروط الاساسية التي تم على اساسها التحضير لهذه الزيارة، والتي تم وضع اللمسات الأخيرة عليها خلال الزيارة التي قام بها وزير خارجية الفاتيكان المونسينيور جان لوي ثوران لكوبا في نهاية تشرين الأول (اكتوير) الماضي، وأقام خلالها قداساً للمرة الأولى في كاتدرائية هافانا، كُما عَقَد محادثات مع الزعيم الكوبي ووزير خارجيته.

وكنان البيابا استقبل في زيارات مسائلة في المناضي الزعسيم اليوغوسلافي الراحل جوزيف بروس تيتو والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وأخيراً الزعيم السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشوف عام ١٩٨٩. وجساعت زيارة كاسترو للفاتيكان على هامش زيارته لروما للمشاركة في مؤتمر القمة الذي عقدته منظمة الفاو من لجل مكافحة الجوع، واجرى كاسترو محادثات مع رئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي وبعض القوى السياسية الإيطالية اليسارية ومع مجموعة من رجال الأعمال الايطاليين. وقبل دعوة للعشاء يوم الأحد الماضي الي مَائِدة جِوفَانِي انْيَالِلِي صَاحِبِ شُرِكة سَيَارَات فَيَاتَ.

الحريري تتمة الصفحة الاولى

وتزامن كلام الحريزي مع اعلان ذائب رئيس الحكومة وزير الداخلية المهندس ميشال المر، بعد لقائه رئيس الجمهورية الياس الهراوي، أن الأخسر طلب والتحوطه من والفلتان الأمني الحاصل في الاسابيع الاخيرة، وأشار المر الى نية تسيير نوريات بالتعاون مع الجيش، مشيراً إلى الشكاوي من سرقات... اضافة الى لحداث أمنية متفرقة... وتحدث عن ردم المخَالفين مخصوصاً أن غالبيتهم يستعملون الدراجات النارية لممارسة هذه الاعمال...ه. الا أن المر لم يوضح طبيعتها.

واكد الحريري أن دواجبات الحكومة تأمين الاستقرار الامني، وأن هذا الخط سنستمر عليه كما في الحكومتين الأولى والثانية،. وأشأر ألى أن والكلام عن الوضِع الإجتماعي صحيح والحكومة تعتبره من الأولويات، منشيداً على أن كل القضَّايا في سلَّم الاولويات، معتبراً أن

وكرر الحريري في البيان الوزاري التشديد على هذا الحانب، وعدد

واعتبر ان بولة القانون ضمان للحريات العامة. واشار الى تحديث قانون الانتخابات، لكنه أكد أن «أي زيادة في الانفاق يجِب أن تترافق مع

وفي المقابل دعت لجنة المتابعة لـ «المؤتمر الوطني، الذي ضم

ي محيط القصر الحكومي في الصنائع، لم تُعرف اسبابها تربد انها

على صبعيد التحقيق مع الدورية الأمنية التي دهمت شبقة مشهم بعلاقته بقضية الاختلاسات وتزوير طوابع أميرية في وزارة المال فريد موصللي الذي قتل على أندي عناصر من البورية، استمع النائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم امس وفي حضور مفوض الحكومة المعاونُ لَدَّى المحكَّمة العسكرية القاضي حوزف معماري، إلى العقيد في ونكرت «الوكالة الوطنية للاعلام؛ الرسمية أن عقل موقوف على نمة

وسيجري المشرفون على التحقيق مقابلات بين عناصر النورية النين مثلوا أوَّل من أمس الحانث وحندوا المواقع النَّي كانوا فيها اثناء وفًّالنُّ والوَّكالة الوطنية، أن مصادر التحقيق ذكرت أن العقيد عقل

كان في زحلة وتلقى معلومات وردت عليه عن مكان وجود فريد موصللي وأبلغ إدارته التي وافقت على النصم بصعاونة روجيه دانيال الذي كانّ يؤُمنَ الطعام لفريد، وهو الذي استأجر له شقة في منطقة عشقوت واستحصل على نسخة من المفتاح، والذي اخنت منه الدورية مفتاح

بالدهم، ولفت الى أن الأجهزة الأمنية متعتبر من الصَّابطة العدلية ولا يمكنها التحرك من دون علم القضاء أو الحصول على انن منه، وأضاف ان دملف الاختلاسات لا يمكن ان يكون اقفل بوفاة موصللي لأن لدى القضاء وسائل متعددة وكثيرة من اجل كشف ملابسات هذه ألقضية،. ونفى معرفته بمكان وجود رافت سليمان. واشار الى ان روجيه دانيال سيخضِع لاستجوابات نقيقة في ملفين: الاول في قضية مقتل موصللي والثاني في قضية الاختلاسات التي يحقق فيها قاضي التحقيق في بيروت سعيد ميرزا.

مخاوف من احتلال

اضافة الى عائلاتهم. وكانت ناطقة بأسم الوزارة أكدت امس ايضاً تسلم المسؤولين فيها الألماني على خُلفية المحاكمة الجارية حالياً في برلين. وفي طهران (رويتر)، تجمع إسلاميون متشيدون خارج السفارة

الألمانية امس للاحتجاج للمرة الثالثة على الاتهامات الالمانية بان إيران أصدرت الأوامر بقتل معارضين اكراد في برلين. وريد نحو الف عضو من أنصار حرب الله: «هذا هو وكر الجواسيس الثاني، في اشارة إلى السفارة الأميركية التي احتلها الطلبة الإسلاميون عام ١٩٧٩.

وقال منظم التجمع في مكبر الصوت: داننا هنا للاحتفال بنكرى

وكانت هذه ثالث تظاهرة خارج السفارة منذ اتهام ممثل الانعاء الألماني الاسبوع الماضي خامئني ومسؤولين إيرانيين اخرين باصدار الأمر بأغتيال ثلاثة من المعارضين الاكراد ومترجمهم في مطعم في

وطلب أية الله يزدي كبير القضاة الإيراني أول من أمس من المانيا انهاء الخلاف بسحب الإتهامات.

تسبب فيها ممثل للادعاء كثير الاخطاء وليست لديه خبرة،. وفي بيروت قبال بيبان أصبوره مصرب الله، أمس: درداً على تطاول السلطات الالمانية على شخص وموقع الامام السيد على الخامنثي، ان

السلطات الالمانية افاجاتنا اخيراً بحملتها المسعورة والموجهة على الجمهورية الاسلامية في ايران، حيث تصابت الى الحد الذي طأول الرموز المقسنة للأمة الاستلامية في الزمن المعاصر ما يشكل تحذي صارحًا لمشاعر كل المسلمين عموماً، وللطائفة الإسلامية الشبيعيّة في انحاء العالم على وجه الخصوص. واننا في الوقت الذي نستنكر بشيةً هذه السياسة الرعناء، وندين هذه المواقف المتشنجة والسلبية تُخِاه أمتنا الإسلامية وقياداتها الشريفة، نقول للحكومة الإلمانية أن المضي في هذه الممارسات اللامسؤولة لن يفسح المجال امامها للعب اي دورً في العالم الاسلامي، وإن تكون ابدأ جديرة بتحمل مسؤولية التصدي للعديد من المنفات السياسية أو الدولية العالقة أو في الوضول إلى تحقيق نجاح ملموس لها، يل انها تضع نفسها في مواقع الغداء لافِتَنا الاسلامية ولحركات الصحوة الاسلامية في المنطقة التي لن تسكت عن كل ما يمس مقدساتها و حرماتها بسوء أو يناصبها العداء، وبعا البيانُ والسلطات الإلمانية الى التروي والتُعقلُ وأعادة النظرُ في سياساتها هذه وان لا تتحوّل الى العوبةَ في يد أميركا واسْرَائِيْلُ مَنّ حيث تشعر أو لا تشعر،

القارة الإفريقية؟

ذلك مخالف للائحته الداخلية، وشاركه في الاعتراض النائب سامي للمفيس الذي استغرب اعطاء الفرصة للحكومة لتعطيل انعقاد الجلسة بسبب أجتماع الشيخ سعد مع السعنون. وفور انعقاد الجلسة الساعة الواحدة ظهرأ طرحت منكرة الخرافي

للنقاش ضعن بند الرسائل الواردة لمجلس الأمة وفيها اعتراضه على انتخاب السعدون رئيساً في الجلسة الافتتاحية للبرلمان في العشرينُ من الشَّهر الماضَى، حَين حصَّل السعدون على ٣٠ صوتاً والخَرافي على ٢٩ صوتاً، ووجدتُ ورقة واحدة بيضاء. واعتبر الخرافي ان المادة ٩٢ من النستور التي تنظم انتخاب رئيس مجلس الأمة تتطلب حصول

للنوابُ امتد حتى الساعة الثانية بعد منتصف الليل ساند عدد من النوُّكِ مطلب الخَرَافي، في حين طَالبَ الفريق المؤيد للسعدون بإحالة الموضوع على اللجنة التشريعية في البرلمان.

واعترض على احالة الخُلاف على اللَّجِنَّة نائِبان، وقال النائب علي الخلف ان اعضاء اللجنة التشريعية واعلنوا سلفاً موقفاً مؤيداً للسعيون فكيف نحيل منكرة الحرافي الدّهم، وقال النائب خلف العنزّي ان محمسة من اصل سبعة من نواب اللجنة صوتوا لرئاسة السعدون فكيف لهم ان يحكموا على مدى بستورية هذه الرئاسة؟ مـ

رئيسُ السن في الجلسة الأفتتاحية واشرف عَلَى عملية الآقتراع على الرَّئَاسَةَ فَأَعَلَنَ أَنْهُ غَيرِ مسؤول عن أي خطأ دستوري في عملية الإقتراع. وقال للسعدون: «كان من الصفت رض ان ترفع الجلسة للتداول لحلُّ المشكلة، وناشد العبساني السعنون دالمباترة للتضحية والموافقة على اعادة التصويت وعدم التشبث، برداسة البرلمان، معتبراً أن أصالة الخالف على المحكمة السبة ورية لن تكون في مصلحة الديموقراطية. واكد الضرافي أن «الإجراءات الضاصية بالمادة ٩٢ لم ستكمل، وطالب بد دارالة الشبهة التي من مصلحتنا جميعا الا تبقى

وفي الجانب المويد للسعيدون طالب عيد من النواب باحسالة الموضوع على اللجنة التشريعية معتبرين ان خروج الخلاف الى

من ٣٠ نائباً ولا ينبغي مطالبة السعدون بإعادة التصويت لأن لختياره ليس قراره بلُّ قرأر المجلس، في حين طالب النائب مبارك النويلة بحصر النظر في الموضوع في اللجنة التشريعية البرلمانية "بعيداً عن

وبراساتُ قانونية تَقُول بُوجُود شبهة في انتخاب السعنون. ووصف عبدالله النبياري ما نشر بانه دحملة اعلامية مسعورة كشفت عورة الأعلام الكويتي، واعتبر ألنائب عننان عبد الصمد أنّ بعض الإطراف مسارس تضليلًا اعلامياً ضد الراي المخالف، وأن الموضوع هو وموضوع سياسي اساساً ويستهدف أعضاء اقصاء السعدون من هذا

العنزي: وكلمات زمالائنا غلب عليها التشنج والرهاب الفكري اصام موضَّوَّع فني بحثٌ هو مذكرة الأخ الضَّرافي، وأضَّافَ: «يقْولون ٱنَّ هنَاكِ مؤُ امرة حكومية ضد المجلس فاين هي ألم وامرة والحكومة اقترعت بِعُالَبِيَّةَ اعْضَائَهَا لَمُصَلَّحَةُ السَّعِدُونَ رَئِّسِناً؟، وقَالَ النَائبُ عبدالسَّلَام العصيمي: دمن كثرة هجوم بعضهم على منكرة الخراقي بدأت اتصور ان مُقدمها هُو (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتانياهُو،

عن طريق المحكمة الستورية، وقال: داخشي أنه في حال لم يحسم الموضوع سيلقي بظلاله على النواب وعلى علاقتهم مع بعضهم بعضاء ونكر النَّائِب طَلالٌ السعيد ان الحَّلافُ دَجعلَ النوابُ على أعصابُهمْ وخلقَ جُواً عَير مريح في المجلس وأعاق المباشرة بالمشاريع والأعمال

واعلنت الحكومة مسانيتها احالة الموضوع على المحكمة الستورية. وقرأ وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء عبدالعزيز الدخيل بياناً بعا الى ﴿إِزَالَةَ أَي شبهة بستورية قد تثار حول هذا العوضوع، بْالْاحتكام الى الْجَهة أَلْتي خُولُ البِهَا الدستور الفصل في المسائل الدستورية، واكد أن موقَّف التحكومة تحدد امنَ دون أن يكون لها اي

وبعدما أدلى ٣٢ نائباً بِأَراثِهم اعلن السعدون وجود اقتراحين: الأول يطالب فيه عشرة نواب بإحالة منكرة الخرافي على اللجنة التشريعية في حين طالب خمسة نواب في الاقتراح الثّاني بإحالتها على المحكمة

تتمة

تتمة الصفحة الاولى

السعدون على ٣١ صوتاً. وطلّب الخراقي في المنكرة إما إعادة التصويت على اساس المادة ٩٢، وإما إحالة الخلاف على المحكمة النستورية لبته، وخلال نقاش

وتحدث في بداية الْجَلْسِة النائب عبدالعزيز العدساني الذي كان

تظلل اعمال المجلس للسنوات الأربع المقبلة، المحكمة الدستورية سيؤدي الى اضعاف مجلس الأمة.

وقال النائب فَهَّد الخُّنَّة أَن لَخْتيار السعنون رئيساً للبرلمان «تم بقرار

وهاجّم هذا الفريق النيابي الصحافة الكويتية لما نشرته من مقالات

في المقابل ساند عند من النواب منكرة الخرافي وقال النائب خلف

ودعا النائب خالد العدوة الى حسم الخلاف بين السعدون والخرافي

هنف لتأبيد شخص على آخر أو التحيُّز لاحد في مواجَّهة ٱلآخر،.

وزراء العدل العرب يدرسون بنود اتفاقية لمكافخة الارهاب

مجاف للمنطق والعدل

وأتهم المسؤول السودائي

الدول الكبرى باستخدام قضبة

حقوق الانسان للضغط على

السودان سياسياً، مشيراً إلى أن

«السسودان بريء من مستساولة

الاغتيال وليس لديه ما يمكن ان

بقدمه لمجلس الامن لمنع سريان

العقوبات، التي تضمنها القرار

١٠٧٠ الصبائر منتصف أب

(اغسطس)، والذي يقرض حظراً

جوياً على الطائرات السودانية.

ودعا المجلس إلى مراجعة قراره

إلى ذلك عكف وزراء العصدل

العرب على مراجعة مواد الاتفاقية

العسربية لمواجهة الارهاب

والتطرف المؤلفة من ٤٧ مادة.

وشدد الامين العام لمجلس وزراء

الداخلية العرب السيد أحمد

محمد السالم على مسرورة

تضمين الاتفاقية نصبأ واضحأ

«يقضي بتسليم المشهمين في قضايا أرهابية الى دولهم».

• دفعاً للظلم».

في ختام مؤتمر برعاية الاتحاد الأوروبي

٣٠ شخصية صومالية

تدعوالي وقفالنار

□ القاهرة - «الحياة»:

■ اعستبسر وزير العسدل

السودائي عبدالباسط سيدرات

امس ان الإصبيرار على فيرض

عقوبات على السودان يجافي

وأوضح أمام اجتماع وزراء

العسدل العرب السذي بدأ أعماله

في القساهرة أمس أن منفدي

محاولة اغتيال الرئيس المصري

حسسني مسارك في أديس أباباً

العام الماضي دهم ١١ مصريا

وصلوا الى اثبوبيا لتنفيد

العملية من دول عربية وافريقية

وأسيبوية وليس من السبودان

وأكد سيدرات مجدداً عدم

وجود اي متهم في هذه القضية

على الاراضى الستودانية. ودأن

بشدة محاولة الاغتيال، لافتا إلى

أن وطلب اليوبيا تسليم المنهمين سلم إلى السودان بعد ٣٢ يومأ

من المحاولة ما مكن المتهمين من

المنطق والعدل.

من سلامة نعمات:

🖀 أعلن الحاهل الأربني الملك

حسين في خطاب القيام أمس في

في المنطقية سيوى دالدميار

والخبراب، وشيد على ضيرورة

ولجبلال السبلام العبادل الشبامل

القابل للاستمرار والحياة،

- وتعهد بذل جهود مكثفة من اجل

ي تحقيق السلام الشيامل، والعمل

وقال الملك حسين أن والسبيل

الوحيد للخروج من الأزمة الحالية

التي تعانى منها العملية السلمية.

هو تنفيذ كل الإتفاقات المعقودة

بين السلطة الفلسطينية

بين واسرائيل، في ما يتعلق بالمرحلة الانتقالية والتقيم الحثيث الى

التفاوض الجدي ضمن المرحلة

النهائية من لجل تحقيق السلام

العادل والدائم. وسنواصل دعم

الإشقاء في السلطة الوطنية

الفلسطينية في مسعاهم للتوصل

الى حل نهائي، يضمن لهم حقهم

في تقرير مصيرهم على ترابهم

الوطئي، واقامة دولتهم وممارسة

السنسادة الكاملة على أرضيهم

ورسم مسعسالم الطريق التي

بضتارون لانفسهم واضاف

واعلنا بكل وضوح الترامنا اصام

العسرب والمسسلمين، أن

المستؤوليات تجاه المقبسات

وبيعبة وأمانة نسلمها للدولة

الفلسطعنجة بعجد استكميال

محانثات الوضع النهائي، وقيام

الدولة الفلسطينية وعاصمتها في

وشيد على داعادة اللحمة بين

اقطان الأمة كافة من دون استثناء،

على قواعد مسينة من الاصترام

المستنبيادل، وعندم التسخل في

الشيؤون الداخلية والضارجية

والخيارات الحرة للشبعب العربي

لى محضتك اقطاره، الخصيار

الصيغة التي تناسبه لحياته

ونوء بأن التسعسنية التي

يلتنزمنها الأردن «كنفيلة بقطع

العلريق على الذين لا يريدونهساً

وسسيلة تضسمن الوضسوح

والشبقافية، حين يواصلون

التعبثة والتحريض، وفيهم من

- من اجل مصالحة عربية شاملة.

المتتأح الدورة الرابعة لمجلس

الأمة أن لا بديل عن عملية السلام

: الإفر جبيئة بوليساريو خعوماني داخلية

الى از

فروض

سيدشا

التسار

سلل من

زائرية.

ـزائر ک

مبثولة

لى ھڌا

غسارية

فتفعيل

ستسخسدالسنسا من طرف للو الاسلامية المتطرفة ويضيؤه حسجه ننزوت الصب صوديت انيا واحيانا الليق يستند صد دود وجسسود المرود الجيئس الجزائري تسعي الموالغ من وجود مقاتلين محرون من وجود مقاتلين محرون وجود سسير سيريين وترى جسنسان لفريين ۱۳۰۷ تا الفراد لازا بوليسساريو، لا تؤال قليلة إ سواء على صعيد العلاق مالمنا بعض العواصم الغيبية سمسي حل العشكاة. وكان العنائم العالم عن الانتصبالات الاخسيرة بيزام وجبيت وبوليساريو وتفنوس وجبه المستريق ومعويز عرف ثالث مسابعتي وجوير مشباينة داخل الجزائر في نازي انتاوة المغزاع الذي استنعماللأ عتسرين عاصا من يون تعليغ ملعبوسة للجسزالن عطاهش بالوضيع الامني الموشح للنظل وتضرح الاوسياط المبتدين الاستثنة في شأن الاهداف المنافظة

وراء تتكبل قوة اوروبية للناظ

جنوب المستوسط منها طرال

المندز بحسطون اسلحت بليغون

فى الجزائر مرشحة التنظراتين محتد تنخلا افتوبيا اوان الريد المحسسانات الأوروبية في بولبان الاصيركي الصنوايد في القارة الأط ت سنده غى حسوء الصبادرة التي اعلنتاال اليصين غسرورة فأجأتنا أخيرأ بحطتها العسعورة والوبهر مية في ايران حيث تمانت الى العدائرة مة الاستلامية في الزمل المعاصر ما سلاد المستعين عموماً، وللطائفة الاسلامية لسير يه الشميوص. واننًا في الوقة النونسنون الم ومدين هدد المواقف المتشنجة والسان اداتها الشريفة. نقول للحكومة الإمانية والم اللامسوولة نن يفسح المجال المعهاللعاق ولن تكون ابدأ جديرة بتحدل مسؤولا أند المسيساسية أو النوابية العالقة أو في الومار

ل لها، بل انها تضع نفسها في دواقم لعالم

الصنحوة الاستلامية في العنطقة التولنفي

نها و حرماتها بـوءً أو بناصبها العلمان لالعباضية انى انتروي والتعقل واعلاه الد . لا تشحولُ الى العوبةُ في بد أميرُكا ولسرقاً.

تتمة

تتمة الصنحة الارسى

له الداخلية، وتساركه في الاعتراض الثابية يب أعطاء الفرصة للحكومة لتعطيل انعلاله غ **سعد مع** السعدون لسبة السباعة الواحدة ظهرأ طرحت منكرة لغرا حين حصل السعدون على ٢٠ صوتا والفَّرَّةُ مُ

المنكرة إما إعادة النصوبة عي ليلرك لآف على المحكمة الدستورية لبته وخاته صالة الخلاف على اللجنة نائبان وقال الله جنة التشريعية واعلنوا سلفأ موقفا مإياله

ستورية هذه الرئاسة،

ق النيابي الصحافة الكوينية لما شراه الم

قول بوجود شبهة في انتخاب السعود به ما تشر بانه دحملة اعلامية مسعورة كلية لاميا ضد الرأي الدخياف، وأن الموهد

اعتبر النائب عينان عبدالصعد الربغر ساساً ويستهدف اعضاء اقصاء السعال د عدد من النواب مذكرة المفراقي وقال المان. للائنا أنا

د العدوة الى حسم الخلاف بين السعود ا

مسؤدي الى اضعاف مجلس الأمة

بالمصوليس، في حدين طالب النائب مباردان المصوليس، في حدين طالب النائب مباردان وضوع في اللجنة النشريعية البرلمانة البيا

هو مذكرة الأخ الضرافي، وأضاف بيقولان د الم على المنطق المكاملة

خُرافي اليَّهُم، وقالَ النائب خلفُ الطرُّولِيُّ }

A الجلسة النائب عبدالعزيز العسائرلان ير مسؤول عن أي خطأ يستوري في عطياتا

الحدة أن اختيار السعدون رئيساً للرامل فالله في مطالعة السعدون بإعادة التصوية الذا: الله حا

سوه الى حسم الحلاف بين السادة والله الما والله الما والله الما والله الما والله الما والله الما والله الله والله الله والله و

درية، وسال الحسى المسلم المبلد الله على النواب وعلى علاقتهم مع المهلد سيد أن الخلاف مجعل النواب على المصاريع والمعلق المسلمان وأعماق المسلمان وأعمال وأعمال المسلمان وأعمال وأعمال المسلمان وأعمال المسلمان وأعمال المسلمان وأعمال المسلمان وأعمال وأعمال المسلمان وأعمال وأعمال وأعمال المسلمان وأعمال وأعم ماندتها احسالة المدوضوع على الدين ع للشدة المسالة المدوضوع العاد الدين الدولة الشؤون مجلس الودداء عبدالعزادة

مى حول اليها الدستور العمر المراد ال م سرمه المحكومة تصلد ومن لون ال بعود على أخر أو التحليد لاحد في مواجعة الغذات المتحدون وجود المغزلين المتحدون وجود المغزلين المتحدون وجود المتربين المتحدون وجود المتربين المتحدون وجود المتحدة المتحدون وجود المتحدون وجود المتحدون وجود المتحدون المتحدون المتحدون المتحدون المتحدون المتحدون المتحدون المتحدون المتحدون وجود المتحدون المتحد

شددعلى التزام التعددية منتقدأ التعبئة والتحريض

بمصالحة عربية شاملة



الملك حسين امام مسجد الملك عبدالله قبيل افتتاحه دورة مجلس الامة امس (رويتر)

ظلوا يعتقدون بانهم قادرون على بناء مسارات موازية، والخروج على ما اجمع عليه مجتمعنا، من مكاسب، وجدد حرصة على حرية الصحافة التكون منابر حق متاحة لكل الأقلام المستنيرة النظيفة، وميادين للصوار التصر الهادف المسؤول الذي يشري مسيرتنا الديموقراطية، في مناخ من الوعي والالتسرام بالمصلحة الوطنسة العليا بأمانة وشرف واختلاص، وتابع العاهل الأردني: «سنستمر فَّى مُسْيِرتنا النيْموقّراطية، وفيّ تعسزير المناخسات الكفسلة بانضاجها لطرح ثمارها المباركة عُلَى الشُّعبِ كلَّةِ، وبينستمر في رصد المسارسات، التي لم تفهم

الديموقراطية بعد على انها أمتُثالُ الْآفلية لقرار الاكتثرية، واحترام الأكثرية لرأي الأقليسة وَحَقَّهَا فَي التِّعَبِّيرِ عَنَّهُ، وعَلَّى اعتبارها سبيلاً للأستقرار، وركناً من أركبان النسبتيور، لا وسيلة لتجاوزه أو تفريغه من محتواه، وأعلن أن الحكم يراجع «بكل روية وموضوعية، كل ما يتعلق بالعسلاقسات بين السلطات، وبخاصة بين السلطتين التنفيذية

العسلاقة وتعسريزها، لتسؤدي كل

الأنجسازات الكبسار والخسدمسة المخلصة، أما استهداف الوصول الى السلطة التنفينية، بما يجعل كلُّ من هو خسارج أطارها يهسرع والتشريعية، بهنف تطوير هذه

حكومة بهدف استقاطها، فهو سلطة منها دورها، وتقروم سلوك مشين حقأ وغير مسؤول بمسؤوليتها الوطنية، بعيداً عن المؤثرات التي تشكل معيقاً، او تثير من السلبيات ما يخشى معه من الاضرار بالهدف الوطني الذي حدا بنا الى قبول مبدا الجمع بين

شرف وواجب، وليست مغنماً، كما ان المعارضة الموضوعية الهادفة الَّى تحــَقــدِق حــسن الأداء هي وحسدها الجسديرة بالاحستسرام موقعي الوزارة والنيابة. وفى انتقاد لبعض الأصوات والتقدير، وهي وحدها المطلوبة، المعارضة قال الملك حسين: وتطرق العاهل الأردني الي ما «سنمضّي قدماً في مسيرتّنا يتعرض له استلامنا العظيم من حملات طالمة متجنية، وقال: السموقرأطية وفي تعزيز حرية استعمل حكومتي على المشاركة الرأي والحريات العامة كافة، لا بلنينا عن عسرمنا في تحسقه بق الفاعلة في الجهوّد المبذولة على المسريد من التسقسم والتطور المستوى الدولي لبيان الصورة المشيرقة للاسبلام، وشيد على ان والازدهار، استمراء البعض جلد دأى ممارسات خاطئة ترتكب باسم الذات، والتقليل من مكانة وطنهم الإسلام لا تمسُّ حقائقه النَّاصِعة وبلدهم أو استمرار البعض في ومبادئه الراسخة، وان «الشطط انكار الْانجِازات، والتعامي عنَّ في المسعساملة، والحسرمسان من حقيقة أن الأربن أضحى موضع الصَّقوق، والجهل واليناس، أمور تقدير، بسبب انجازاته في الحقولُ الاقتصاديّة والسياسية، تؤدي غسالبسأ الى ردود الفسعل السلبينة، وتوقع البيعض في ونبسه الى أن «السلطة والمعارضة المنزهة عن الأرض، حبائل المتطرفين، الذين يسهل على بعضمهم عندئذ استغلال الحريصة على سلامة المسيرة اولئكُ باسم الدين في ارتكاب ما لا الوطنية، هما السبيل لتحقيق علاقة له بالدين، بل هو تشويه له

والعقيدتنا السمحة واساءة بالغة

تستفرنا في كل مرة، للنهوض

للدفاع عن حقيقة اسلامنا وديننا

أياً كان مصدره. فالمسؤولية ثلاثون شخصية صوسالية مشاركة في مؤتمر في كينيا الصوصاليتين الى الانفاق على

وقف النار فيوراً في كل انتساء البلاد وتحقيق السلام. وقنال المشناركيون في بينان مستر ليل الاثنين في خ المؤتمر، الذي عقد في ناكورو (على بعد ١٦٠ كيلومشراً غرب نُيرُوبِي)، أَنْ وقفُ الْقَـتَـالُ فُـوراً وعبودة السبلام اشبارط استناسى للتبوصل الى حل سيساسي، في

ويعد المؤتمن الذي بمبوله الاتحساد الأوروبي، الثساني من نوعه ينظمه في كينيا المندوب الضاص للاتحاد في الصومال سيسغسورد ايلينغ لمناقسسة

المستقبل السياسي للصومال. وشبارك في المؤتمر ايضا زعماء سياسيون قدامى بيئهم رئيس وزراء سابق ورئيس سابق للبرئمان ووزراء وسفراء سابقون وأعيان قبليون وزعماء دينيون. الأوروبي السبت بالعمل لتفتيت واتفق المشاركون على مبادئ

واعتبروا نك شروطأ مسبقة لأقامة دولة ديموقراطية في الصومال،

وتاشنوا المجموعة الدولية، سمسوصسا الاتحساد الأوروبي الاستسمسرار في العيمل من أجلُّ لامسركسزية البنى الهسيكليسة السياسية في الصومال، وتقديم الخبرة الغنية والمساعدة المالية للخبراء الصوماليين المشاركين

في أعداد الانظمية الإسباسيية للسلطة اللامركزية. وفي بيسآن منفسصل اعلن الاتصاد الأوروبي أن المشاركين بجتمعون في نيروبي اعتباراً من أول من امس لمسدة ثلاثة أسام المناقشة السبلام والمصالحة في الصومال. وسيستقبلهم الرئيس

الكينى دانيال أراب موي في خنام هذه الإجتماعات ثم يعوبون الى وكان حسين محمد عيبيد زعيم فصيل والمؤتمر الصومالي المسوحد - التستسالف الوطني المسومسالي، اتهم الأتحسادُ

بوادر مواجهة بين اخوان مصر السودان: الإصرارعلى العقوبات واخوان الخارج اخوان الخارج، وإن أعضاء في

🗖 القاهرة – فن محمد صلاح:

اتخذ مكتب الإرشاد لجماعة الاخوان المسلمين المصرية قرارأ بتنقديم بعض سؤسسي حنزب «الوسط» إقرارات يعلنون فيها انسحابهم من الحزب، الى محكمة الاصراب المصرية. وستنظر المحكمية في ١٤ كيانون الاول (ديسمبـر) المقَّبل في طعن قدمه وكيل المؤسسين المهندس أبو العلا مناضي ضند قبرار اصبدرته لجنة الاحراب في حريران (يونيو) الماضي قضى برفض منح الحزب

وكانت والحياة، نقلت عن قطب بارز في التنظيم الدولي لدالاخوان المسلمين، يوم الجمعة الماضى تحذيره لقادة والإذوانء ني مسمسر من الإقسدام على هذه الخطوة. وذكر القيادي، الذي يقيم في العاصيصة البريطانية، ان اقطابأ عدة سيعلنون موقفأ مسريحا وعلنيسا ضبد قادة «الاخوان، في مصر اذا استمروا

في تصعيدً الحملة ضد حرزب وكشفت مصادر في الجماعة ان مكتب الارشاد ناقش التطورات الأخيرة واعتمد قرارا بتقديم

واوضحت المصباس ان اعضاء في الجماعة اعترضوا على الأسلوب الذي تم به جـــه التوكيلات، واته موا قادةً «الاخوانّ» بالخروج على القواعد الشرعية والتقاليد المتعارف عليها، وأن شيوخ الجماعة كرسوا كل جهدهم لممارسة الحرب ضد حسزب والوسطء والحسؤول دون حصوله على ترخيص بالعمل السياسي. وتوقعت المصادر حدوث انشقاقات اخسري عن الجماعة في الفشرة المقبلة خصوصا في حال فشل الجهود التي تبنل لاقناع القادة بالتراجع

عن قسرار تقسيم الاقسرارات الي

المكتب اعترضوا على القرار، الا

ان مرشد الجماعة السيد

مصطفى مشهور ونائبه

المستشار مأمون الهضيبي تمكنا

من تصرير القرار واعتصاده

ونكرت المسصيادر أن قيادة

«الاخوان، عهدوا الى لجنة من

المحامين مهمة تقديم الاقرارات

الى المحكمة. ولجاوا الى •حيلة،

لإقناع الاعضباء المنسحبين

بتوقيع توكيلات الى المحامين

بأن ابلغوهم ان التوكيلات،

ستستغل في حال القبض على اي

الاقسرارات على رغم تحسديرات أنصار الحزب الحاكم فازوا بمقاعد الاتحادات الطالبية في ١٤ جامعة مصرية

🛘 القاهرة ~ من عبدالحي محمد: 🚍 اكتسمت جماعات طلابية وثيقة الصلة بالحزب الوطني الحاكم في مصر انتخابات الاتحادات الطلابية، التي انتهت قبل يومين، وسيطرت للمرة الاولى على مقاعد مجالس الاتحاد فيَّ ١٤ جامعة مصرية، فيما فقد الطلاب الاسلاميون كل معاقلهم التقليدية التي كانوا حافظوا عليها في العامين

الاخيرين في عدد محدود من الجامعات. وشهدت الجولة الثانية من الانتخابات انسحاب الطلاب الاسلاميين من الترشيح لمقاعد مجلس جامعة القاهرة لقلة اعداد مؤيديهم، فيما لم يحققوا نتائج تَذَكَّر في بقية الجامعات. وتشير النتانج النهائية الَّي نَجاح انصار الحربُ الوطني في حسم المنافسة الانتخابية لصالحهم، فيما تراجع النفوذ التقليدي لأسرة محوّرس، التابعة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة. ويذكر أن تعبيلاتً جرت قبل أسابيع في رئاسة جهاز المجلس الاعلى تركت أثراً واضحاً على نشاط «حورس». ووجه الطلاب المعارضون اتهامات آلي إدارة الجامعة يشطب مرشحيهم لإخلاء الساحة للطلاب الموالين للإدارة، نفى رئيس جامعة القاهرة الدكتور مُفيد شبهاب أي تبخل في الانتخابات. وقال إن بعض الادارات الجامعية استبعدت طلاباً مرشحين لاسباب قانونية واجرائية، غير ان القضاء سمح لبعضهم بترشيح نفسه، فنفذت الجامعة احكام القضاء واجرت انتخابات جديدة وفقاً للقانون. لكن رئيس نادي اعضماء هيئة التدريس في جامعة القاهرة الْنكْتُورُ بِدر الِدِينَ غَاِرَي قَالَ لَـ «الصَّياة» إن «الانتخابات في جامعات مصر شهدت تعسفاً شديداً وتنضييقا على الطلاب، إذ تم شطب اعداد كبيرة لا سابق لها في جامعة القاهرة وغير أن مسؤول الشباب والطّلاب في حرب التجمع اليسَارِي السيد عادل الضو قال من تأثير ظاهرة شطب المرشحين على نقائج الأنتخابات الطلابية. وقال لـ «الحياة» إن «أعداد المشطوبين أقل من الاعوام السابقة، والانتخابات التي انتهت أخيراً شهدت مشاركة ضعيفة من الطلاب



عند الإمتحان وحدها نيسان

ليس هناك سيارة في فئتها تتميز بكل هذه

المواصفات الرائعة.

• جاذبية لا مثيل لها تَنُم عن تصميم أنيق.

• مقصورة واسعة ومريحة لكافة الركاب.

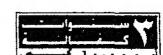
• متعة حقيقية في القيادة الآمنة بفضل

نظام التعليق المتعدد الوصلات.

نظام حفن الوقود.

• محرك قوي ذو أداء هادئ وسلس يدعمه







بعد ١٧عاماً في السي. آي. أي نيكولسون يبيع بلاده بـ١٢٠ ألف دولار

اميركا: زيادة مطردة في عدد الجواسيس

تساهم في خفض مكافأتهم

🗋 واشنطن - من حسن سندروسي:

■ غداة توجيعه التهمة الى الموظف في

الاستخبارات المركزية الاميركية دسي أي أي،

هأرولد نيكولسون بالتجسس لحسباب

الاستخبارات الروسية، اجمع المراقبون في

الولايات للتحدة على أن هناك ثلاثة عبر يمكن

استخلاصها في ضوء تكرر هذا النوع من

الحوادث: أولاً، أن عند الجواسيس المستعنين

لبيع اسرار بلادهم يتزايد فيما يتناقص حجم

المكافئات المانية التي يطلبونها. ثانياً، ان

الاستخبارات الركزية الامبركية، الأكثر قدرة

وتطوراً في العالم، اصبحت مخترقة اكثر من

اي وقت مضى ما يلقى ظلالاً من الشك على

فأعليتها. أما العبرة الأخيرة فهي موجهة الى

صانعي القرار انفسهم في الولأيات المتحدة

ومفادها انه على رغم انتهاء الحرب الياردة، لا

يزال عدد كبير من الدول الصديقة والعدوة في أن، ناشطاً في تجنيد جواسيس في أوساط الاميركيين الطامعين بالأموال.

واعتبر مدير الد دسي.أي.أي، جون

بويتش إن الكشف عن الجاسوس نيكولسون

يؤكد ضرورة وضع مكافحة التجسس في

مقدمة الأولوبات بالنسبة للوكالة ولسائر فروغ

واكد دويتش في مؤتمر صحافي مساء

أول من إمس الاثنين أن نيكولسون الذِّي عمل

١٦ عاماً في الاستخبارات حتى أصبح مدرياً

للجواسيس، تلقى ١٢٠ الف بولار لقاء «نقل

كمية لا بأس بها من المعلومات السرية، الى

الروس. وأوضح ملير الد «سي.أي.أي، أن نيكراسون (٤٦ عاماً) كشف عن عملية كانت

تخطط لها الوكالة الاميركية في موسكو كما

كشف اسماء عدد من الضباط الكلفين

المشاركة بها. وحاول دويتش التقليل من أهمية

الاضرار الناجمة عن هذا الاختراق الروسي

الاستخبارات في الولايات المتحدة.

مستبعداً ان يكون نيكولسون سرب اسراراً

على قدر كبير من الأهمية كما فعل نظيره

الدريش ايمز الذي كان يتولى منصبأ رفيعا

في الوكالة واعتقل عام ١٩٩٤ بتهمة التجسس

وكمان هارولد نيكولسون اعتبقل السبت

الماضي وهو يستعد لمضادرة الأراضي الاميركية. ووجهت اليه محكمة في ولاية

فيرجينيا تهمة دانتهاك قوانين الجاسوسية من

خلال تسريب معلومات سرية الي عملاء

روس، ويواجه نيكولسون حكماً بالسجن

وخديم نيكولستون، الذي كان مكلفاً

وفي تموز (يوليسو) الما ضي، نقل الي

وما اثار شبهات المعققين حوله ودائم

وحدة لمكافحة الارهاب من أجل الحد من

قيمتها ١٢٠ الف بولار في حسابه المصرفي

بعد زيارات كان يقوم بها للخارج بمعدل

مرتين في السنة. الى ثلك فشل نيكولسون في

اختبار روتيني لكشف الكنب عندما سنثل

حول احتمال وجود علاقات له مع اجهزة

وأوضيحت دائرة العدل ان السلطات

الفيديرالية وضعت يدها أيضا على بطاقات

بريدية كان يرسلها الى العملاء الروس وعثرت

على وثائق مخزنة في الكوم بيوس الذي يملكه

وشوهد وهو يلتقط صورأ لوثائق مصنفة

سرية تتعلق بروسيا وليست لها علاقة بمهماته

وحسب معلومات اخرى نشرها مكتب

التحقيقات الفيديرالي «أف بي.أي» فإنه جمع

على الأخص معلومات تتعلق بالشيشان.

في وكالة الاستخبارات المركزية.

و تشارك الم

في اجتماع المجه

للتول الماتحة أل

باريس اليوه وي

والنثك النولي وا

فلني تُم تحسديد الاستنمار القاسمة

النعشد في ما

تشرين الأول أأك

الدرنايج الإست التعنبة لتجهد

الضوتك وكث

الطبق و نسياد و.

هالات الطواري

متر يكفب جو صحيا. مصائر وزارة الد

Suwait

essional:

be an asset

dence to:

wait

for

خصوصاً بتدريب العملاء في مانيلا وبانكوك

وطوكيو وكوالالبور. وعمل أيضاً في

مدى الحياة شأته في ذلك شأن أيمز.

بوخارست في مطلع التسعينات.

امكان اطلاعه على وثائق سرية.

استخبارات أجنبية.

لصَّلحة الروس.

الحكمة العليا تردطعن بوتو وتعتبره مشينا

والشرطة تعتقل صديقتها

■ اسسلام اباد - رويتس - ردت المحكمسة العليا في باكستان امس الثلثاء الطعن الذي

تقدمت به رئيسة الوزراء المعزولة بينظير بوتو

مرفوضة ومشينة، واشارت الى أن الطعن قدَّم

باسلوب جدلي يتناقض مع القوانين الاجرائية

للمحكمة. وجاءً ثلك نظراً الَّى ما تضمنه الطعن

من هجوم عنيف على رئيس الدولة الذي عـزل

بوتو وحل البسراان في الخنامس من الشنهر

الجاري بدعوى تفشي القساد في حكومتها

وأعرب اعتزاز احسان محامى بوتوعن

نفشته ازاء قرار المحكمة التي رفضت السماع

لاقواله. ولم ينكر المحامي هلُّ ستقدم رئيسة

وترافق تلك، مع اعتقال مساعدة بوتو

وصديقتها ناهد حان لدى وصولها الى مطار

اسلام اباد امس قادمة من كراتشي برفقة

رئيسة الوزراء المعزولة. وقال ناطق بأسم بوتو

أن الشرطة طوقت سيارتها فجاة واقتادت

مساعدتها وصديقتها اثر نزولهما من الطائرة.

وتلاسئت بوتو مع رجيال الشرطة ووصفت

تصرفهم بأنه دفّاشيّ، لكنها لم تتمكن من

تركيا: لجنة برلمانية فرعية طالبت

باحالة تشيلرالي المكمة العليا

■ انقره - 1 ف ب - ذكرت الصحف التركية

امس الثلثاء أن لجنة برلمانية فرعية طالبت

بإحالة وزيرة الخارجية التركية الى المحكمة

العليا لارتكابها مخالفات اثناء توليها رئاسة

واتهمت اللحِنة، المتفرعة عن لجنة تحقيق

برلمانية، رئيسة الوزراء السابقة بـ داستغلال

السلطة، في ما يتعلق باستدراجات العروض

التى اعلنتها الشركة الوطنية لتوزيع الكهرباء

(تيداس) من اجل اشغال في الشبكة الكهربائية

واكد تقرير صادر عن اللجنة ان متشيل

التي كانت رئيسة للوزراء في حينه لم تامر

باجراء تحقيق حول مزاعم حصول مخالفات

في استدراجات العروض مما يشكل استغلالا

للسلطة. ويجب احالتها الى المحكمة العليا،

وتمت الموافقة على هذا التقرير بعدما

صوت عليه نواب العارضة النين يشكلون

لُكُن الْاثنتالاف الحكومي الذي يضم حـرّب «الرفاء» الاسلامي برعامة نجم الدين اربكان

وحرب تشيلر اليسيني والطريق القويم، له

ثمانية نواب مقابل سبعة للمعارضة في اللَّجِنة

وهي المحكمة النستورية في تركيا.

غالبية في هذه اللجنة الفرعية.

الوزراء المعزولة استئنافاً في هذا الشان.

ورات المحكمة أن الطعن تُضمن فيقيرات

في قرار الرئيس فاروق ليغاري عزلها.

وسوء أستخدام السلطة.

واشنطن تقررعدم ارسال قوات الى شرق زائير

🗷 واشنطن، كيفالي، باريس -رويتر، أ ف ب، والحياة، اتخنت الولايات المتحدة امس الثلثاء قرارأ بعدم إرسال قوات الى زائير موقتاً، فيما أعلنت المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التأبعة للامع المتحدة أن الحاجة الى القوات المتعددة الجنسيات ما رَالت قائمة على رغم عُودةً مَثَات الآلاف من اللاجستين الى رواندا، ووافقتها بريطانيا وكندا وفرنسا على ذلك، ووصيل الى كسيسغسالي صباح امس الجنرال موريس باريل الذي سيتولى قيادة القوات

من جهة اخرى اكبت فرنسا أول من أمس أن اسسراثيل أرسلت أسلحة الى سبائر أطرأف النزاع أً في منطقة البحيرات العظمي في سعى واضح الى التاثير في الاوضاع هناك واستخدامها في خطة استراتيجية طويلة المدى التضييق على العرب، ومنع أي أ تاثير لهم في هذه المنطقة.

إ وفي واشنطن اعلنت وزارة الدهاع الإميركية امس الثلثاء أن الولايات المتحدة قررت ،موقشاً، عدم ارسال قسوات الى زائيس وستستعيض عن ذلك بإرسال طائرات شحن اميركية تنقل مواد الاغاثة الى رواندا حيث عاد آلاف اللاجئين من زائيس في الأيام الأخيرة.

وقال المتحدث باسم البنتاغون كين بيكون ابدا في المراحل الأولى اننا في حاجة الى قوة امنية، الحماية عملية توزيع الاغاثة على اللاجشين في غيومنا. وأضاف: *ووالآن يبدو أننا لسنا في حاجة

وكنان الرئيس الاميسركي بيل كلينتون وافق الاسبوع الماضي على ارسال ألف جندي الَّي غوماً كحرة من القوة التولية التي تقويها كندا برعاية الامم المتحدة للمساعدة في تأمين مطار غوما يُوحسمساية ممر أمن للاجستين والعائدين الى رواندا القريبة.

لاجنون من الهوتو في انتظار الانتقال من غوما الى رواندا. (رويتر) القوة المتعددة الجنسية.

اننا في حاجة الى المساعدة... هذه الا ان بيكون قال امس ان تحرك عشرات الآلاف من اللاجئين وبدت بربطانيا وفسرنسا عــائدين الى رواندا في الأيام الأشيرة قلل كثيراً أو ربما ألغى

> الحاجة الى هذه القوات وان على الامم المتحدة ان تستخدم نحو ٣٠٠ من افراد سلاح الجو ليكونوا في استقبال الإغاثة المنقولة جواً في كيغالي. وفي جنيف دعت المفوضية العلياً لشسؤون اللاجئين الدول محهولاء. الغربية امس الثلثاء الى عدم التخلى عن خطط نشس قوات عسكرية في زائير قائلة أن هنّاك

المتحدثة باسم المفوضية في

الداخلية كمندا واكمندا مرة وأكسد ان عسودة اللاجسئين

الذي تتعرض له من قبل روانداه.

انَّه ، من السبابق لأوانه انْ تشعر الأسرة الدولية بارتياح لأن مصير

ما زالت ضرورية لحماية قوافل الطنعـــام. وطلب نائب رئيس الوزراء الرائيري المكلف حقيسة اخرى اول من امس في كينشاسا ارسال القوة المتعبدة الجنسسة الى زائيس «للشحقق من العدوان

الروانديين بأعداد كبيرة الى

التوصل الى اتَّفَاق بين القيادة

العسكرية والزعامية المدنية

مصممتين على المشاركة في القوة المتعددة الحنسسة. وقال وزير الدفاع البريطاني مايكل بورتيللو في حديث الى صحيفة وذي تاممز،

حاجة ماسة اليها في منطقة بوكافو حيث يقيم نحو ٥٠٠ الف وقالت كريستيان بيرثيوم

مشات الآلاف من اللاجئين لا يزال وأعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك أن القوة المتعددة الجنسية

تصريح صحافي «هناك مهمة كبيرة تنتظر القوة المتعددة الجنسية شرق زائير. وينبغي ان تكون الأولوية لمنطقة بوكافو حيث بلايهم ، نظمت، بهدف وقف ارسال لا يزال يرابط نصف مليون لاجئ.

تلبية الشروط الأميركية لتسليم الأسلحة للاتحاد الفيديرالي البوسني

القيادات العسكرية المتمردة لصرب البوسنة تنقض اتفاقاً مع الرئاسة

من جميل روفائيل: 🕶 🖪 تصاعبت حدة الخلافات بين قيادات صرب البوسنة أمس الثلثساء. ونفى العسسكريون رئاسية الكيان الصبريج حبول التوصل الى اتفاق أثناء أجتماع

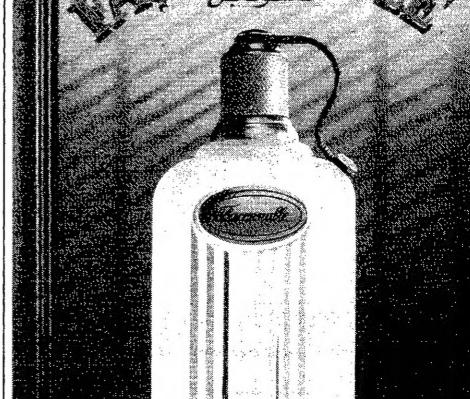
التَّفَاع في الاتصاد القيديرالي فَيْلَاسِمِير شوليتيش (كرواتي) على الاستقالة رضوخا للضغوط

الولامات المتحدة اقالة نائب وزير الدفاع حسن تشبينغيتش (مسلم) منذ نحو اسبوعين على رغم رفضه الاتهامات بأن له علاقات خاصة

لاجئ من الهوتو.

بخصوص حصر السلطات وكانت الولايات المتحدة أوقفت العسكرية برئيس الأركان الجديد الجنرال بيرو تشوليتش الذي شحنة إسلحة تبلغ قيمتها نحو عينته الرئيسة بالفيتش. مبئة مليبون دولار الى القبوات وأضاف البيبان ان القيادة العسكرية للاتصاد القيديرالي المسلم - الكرواتي الى حين اقالةً العسكرية هي وحدها التي تقرر اجراء التغييرات وأكدت انها وزير النفاع ونائبه. من جنهنة اخسرى، أصندرت «ستقاوم أي محاولة لتنفيذ قرار اقصاء الجنرال ملاديتشء لكنها القيادة العسكرية المتمردة لصرب





المتمردون الموالون للجنرال راتكو ملاديتش الأنباء التي أعلنتها مُمثلي الطرفين في بانيالوكا أول في غيضون نلك وافق وزير

البوسنة التي يتزعمها الجنرال راتكو سلاييتش من مقرها في وكأن الرئيس البوسني علي حان بيساك ساناً نقت قبه الإنباء عرت بيغوفيتش قد استجاب لطلب التى أذاعتها وسائل الاغلام الرسَّمية في بلدة بالي صول

يين الرئيسية بالفيتش وممثلي

القيادة المسكرية لمناقشية هذأ وكانت وكالة انساء سيرناء الناطقة باسم صرب البوسنة وزعت خبراً ان الرئيسة بالفيتش اجتمعت لمدة سبع ساعات في بانيالوكا مع ستـة من أعـضـ القيادة العسكرية السابقة والذبن وافقوا على تسليم مسؤولياتهم في أقرب وقت الي , ئاســة أركــان الحبيش الصــربي

الجحديدة تنفيذا لأمس رئاسية

الجمهورية الصربية الصادر في

وفي تطور صهم نكرت تقارير

للاستخبارات الفرنسية أذاعت

جِزءاً منها وإذاعة افريقيا - ١،

الفرنسية ان اسرائيل زودت

جيشي رواندا وبوروندي أسلحة

مَنْ دونْ مَـقَـابِلْ، فَيْ مَـداولة للتغلغل في منطقة البحيرات

العظمى القريبة من منابع النيل،

بعيما تَغَلَّظُاتَ في البِحرِ الأحمرِ

عير اريتريا. ولم تكتف اسرائيل

بتزويد جيشى رواندا وبوروندى

بل زودت سيليشيات التوتسي

ويذكر أن الصحافيين عثروا

على وثائق في شرق زائير تدين

بريطانيا وأسرائيل بتنزويد

التقاتلين أسلصة من مختلف

الأنواع، وأثارت هذه الأنبساء

عاصفة سياسية في بريطانيا وفرنسا، بينما لم تعلقُ اسرائيل

على أي من هذه الانباء.

أسلحة كثيرة في شرق زائير.

الرئيسية المكلفة التحقيق في المحالفات المنسوبة الى وزيرة الخارجية. ومن التوقع ان ترد اللحنة الرئيسي

التقرير الذي يتهم تشيلر. وأذا حصل العكس فان التقرير سيناقش في جلسة عامة للبرلان. ولا يمكن أن تحسال تشسيلر الى المحمسة النستورية الا في حال تصويت البرلان على التقرير بالغالبية المطلقة التي تستلزم ٢٧٦ نائباً، وليس للمعارضة في هذا البرلان سوى

٢٥١ نائباً مقابل ٢٧٩ للائتلاف الحكومي. وكانت لجنة التحقيق انشنت في نيسان ابريل) الماضي بعد تصويت والرفادة الذي كان حينها في المعارضة، على مذكرة ضد تشيلر. وتمكن والرفام، انضا من الحصول في مطلع ابار (مايو) على الغالبية النيابية لفتح تحقيق ثان مع تشيير في أنهامات حول مخالفات تتعلق بعملية خصخصة شركة صناعة السيارات وتوفأس، وهي فرع لشركة

□ موسكو – من جلال الماشطة:

السلطتين التنفينية والاشتراعية. واستمر لقاء اس اكثر من ساعة وكان الأول من نوعه ونكر تشيرنوميردين اثره ان اكل شيء بجري على ما يرام وأنا أعرف من تجربتي، ملمحاً الى انه كان أجرى جراحة

مماثلة لُجراحة بلتسن عام ١٩٨٨. وتابع رئيس الحكومة أن يلتس القريراً عن كل ما يجري في البلد، واهتم في

الرواتب المتراكمة للعمال والموظفين.

سيرغي ياسترجيميسكي ان يلتسن سيطلب من جميع المسؤولين في السلطة التنفينية تقارير مماثلة عن عملهم خلال فترة مرضه

موسكو توجه نداء الى بيلاروس لنع المواجهة بين البرلمان والسلطة التنفيذية

■ عقد الرئيس الروسى بوريس يلتسن امس الثلثاء أول اجتماع عمل مطول منذ احراء الحراحة لقلبه ونكر رئيس الحكومة فيكتور تشيرنوميردين ان «الجميع سيعرفون عما قريب ان الرئيس في موقعه، وأضاف انه بحث مع يلتسن في عدد من قضايا السياسة الداخلية والخارجية. ووجها اثر اللقاء نداء

فشتركأ الى روسيا البيضاء لمنع مواجهة بين

صورة خاصة بالاوضاع الاجتماعية وتسديد

واوضح السكرتيس المسصافي للكرملين

على ان تتضمن ما ارتكبوه من هفوات. ويرى المراقبون في ذلك اشارة ألى احتمال اقصاء

عدد من المسؤولين أو اجسراء مناقسلات في المناصب القيادية. وكرس رئيسا النولة والحكومة حيرا كبيرا

لبحث التسوية الشيشانية وأشبار تشير نومير دين الى ان لقاءه مع قيادة المقاومة ديحتاج الى مزيد من التحضير، وأكد ان موعد اللقاء ومكانه موضع فني. وكان سكرتير مجلس الامن القومي ايفان ريبكين اشار إلى أن اللقاء سيعقد هذا الْإسبوع

وأكد أن مباحثاته مع الشيشانيين اسفرت عن انحار صباغة اتفاقية سياسية قال انها ربالغة الاهمية، وقد يكون اعلان رئيس الحكومة عن تأخير اللقاء بليلاً على وجود تصفظات لدى يلتسن واحتمال ارجاء ابرام الاتفاقية لفترة

وعلى صعيد السياسة الخارجية اعرب يلتسن وتشيرنوميريين عن قلقهما حيال «تصاعد التوتر، في بيلاروس (روسيا البيضاء) واعرباً عن الأمل في أن التوصيل الي حلُول وسط لمنع المجابهة بين الرئيس الكسنس لوكاشنكو والبرلان الذي بدأ امس اجراءات

□ اسلام أياد -من احمد موفق زيدان:

🖿 حتى هذه اللحظة يشير المتابعون والمهتمون بالشائن الباكستاني الى يوم العاشر من (حزيران) يونيو الماضي كونه العسلامة الفارقة في تاريخ غائلة بوتو السياسي، اذ التقى مرتضى وشقيقته بينظير بعد انقطاع طويل واتهامات متبادلة اصفرت عن شق العائلة وحزب الشعب الذي أسسه والدهما. هذا الانشقاق أراح المؤسسة العسكرية الباكستانية التي لا ترغب بحضور سياسي قوي لآل بوتو وتكن لهم العداء كون الراحل ذوالفقار علي بوتو ناصبها العداء منذ ظهوره أواخر الستينات بتقليص مخصصاتها المالية واضعاف دورها المسياسي الى ان انقلب حليف الأمس الجنرال ضبياء الحق في ٥ تموز (يوليو) ١٩٧٧ وأطاح بوتو وشنقه، لترقد العائلة على

اثره في سبات شتوي دام أكثر من عقد. مصادر ديبلوماسية لصيقة بعائلة بوتق ومطلعة على ملف اجتماع بينظير ومرتضى الأشيس أبلغت «الصياة» أن «الهدف من الاجتماع كان دمج الحزيين، ووافقت بينظير على اعتزال العمل السياسي وثهيئة الأرضية لزعامة مرتضى،

واتفق الجانبان على اكمال هذه الخطوات لاحقاً. لكن اعداء بوتو لم يرق لهم ذلك، كما بخل على الخط زوج بينظير أصف زرداري الذي يحلم بزعامة الصرب مستفيداً منْ الطلَّاق بين مرتضى وشقيقته. وسعى زردارى الى شق طريقه بطموح يصل الى حد التهور أذ أخطأ في قراءة الكف السياسي لباكستان حيث بتريع الجيش في كرسي الحكم. ويقول بعض المسادر ان ألقيادة الركزية للجيش صعقت حين تنامى اليها خبر اجتماع خلية زرداري الضيقة في اسلام اباد لتدرس وصوله ارتاسة مجلس الشيوخ الباكستاني في انتخابات المجلس القررة في اذار (مارس) المقبل. وهذا أسهل طريق للوصدول الى رئاسية البيلاد عما يضع المؤسسة العسكرية في صدام مع رئيس لا تنفق معه سياسيا ويضطرها الى الظهور في الواجهة السياسية وهي التي حرصت طوال العقد الماضي على تنفيذ رغباتها من خلال رئيس موال لها باقالة هذه الحكومة أو تلك.

أصاب بينظير وحريها في مقتل بسلوكه الذي أصبح حديث الناس في باكستان، وطفىً عليه لقب درجل العشرة في المثه نسبة الى العمولة التي يتقاضاها نظيرا لضدماته

وكانت عائلة بوتو ارتبطت بعلاقات مع ال

ويرى رئيس الاستخبارات العسكرية الباكستانية السابق الجنرال المتقاعد حميد جول أن وزرداري ورئيس الاستخيارات المنية مسعود شريف يقفان وراء مقتل مرتضى بوتو وذلك من اجل استفراد زوج بينظير بزعامة حزب الشعب». أما مبشر حسن أحد مؤسسي حزب الشعب فيقول ان «مقتل مرتضى بوتو كان لتمهيد الطريق من أجل أنهاء العائلة سياسيا». ويعتقد يعض الأوساط أن ثمة تورطاً للأجهزة الامنية في

شريف الذي يتوقع أن يمثل أمام القضاء. وتقول مصادر الاستخبارات الباكستانية ان لئيها معلومات تفيد عن وجود باكستانيين تلقوا تدريبات على أيدي الاستخبارات الهندية مقيمين في بيت مرتضى بوتو ولذا فقد سعى الجهاز الى شق حزب مرتضى بوتو ونجح الى حد ما في اخراج بعض الشخصيات من قيانة الحزب. ويبدو ان مرتضى بوتو كان الهدف الثاني للجهاز الذي شن عمليات ناجحة ضد حركة الهاجرين

ويجمع المراقبون على ان أصف زرداري السنوات الماضية. للأخرين مستغلأ منصبه واقترانه برئيسة وكانت مشكلة مرتضى بوتو تكمن في

> زرداري في عهد دوالفقار علي بوتو الذي كانت تربطه أواخس الست ينأت أواصر الصداقة وشراكة سياسية مع حكيم على رُرداري والد أصف، وتجمعت هذه العلاقة مع وصول ضياء الحق الي السلطة وانتعشت من جديد بعد عودة بنيظير بوتو من المنقى في نيسان (ابريل) ١٩٨٦ واقترانها بأصف

ويتقَق خصوم أل بوتو ومؤيدوهم أن مقتل مرتضى كان هنفه تصفية العائلة والحزب وهذا ما أدركته بنيظير وصرحت به علناً بعد الاغتيال في ٢٠ ايلول (سبتمبر) الماضي، وعبرت عنه بشكل أوضح عقب تحررها من قيد السلطة واقالة حكومتها، اذ قالت في أول مؤتمر صحافي تعقيده بعد عزلها أن «الرصاصة التي أصابت شقيقي، استهدفت تصفيتي سياسياً».

مقتل مرتضى وتحوم الشبهات حول مسعورة

القومية بزعامة الطاف حسين للقيع في المنفى بلندن والمتهم بالوقوف خلف احداث كراتشي الدموية الطائفية والعرقية التي راح ضحيتها الآلاف من القتلى والجرحى طوال

عجزه عن التعايش مع عقلية السُعينات ولعلُّ خروجه من بلاده أواسط السبعينات وهو مشبع بافكار والده ثم عودته اليها بعد خمسة عشر عاماً تقريباً جعله بعيداً عن العقلية السيآسية الباكستانية التي تغيرت كثيراً، فهو لا يزال يعيش عقلية الستينات والسبعينات نلك الشاب الناري الثوري الطموح الذي يحرص في احاديثه وخطاباته على تكرار كمات الاسبريالية والشورية والتوعد والتهديد، كما لا ينسى ان يتبع كلماته هذه بصركة الأيدي وريما الرأس

تىلىلاً على ما يقول. ويبدو أن القيمين حالياً على الجناح الذي أسسه مرتضى في حزب الشعب يحاولون الخال تغييرات. وعرضت ارملته غنوة بوتو (اللبنانية الأصل) على أركان حرب الشعب المستقيلين والقدامي امثال رئيس المكومة الحالية معراج ذالد وممتاز بوتو ميشر حسن وغيرهم الانضمام للحزب وقيادته، وهذا في حال حصوله سيطعم الحزب بدم جديد ويجعله أشد قوة واكثر قبولا لدى المؤسسة العسكرية كون الحزب سهددأ بفقدان القيادة التاريخية اذا نجحت قيادة الجيش في اقصاء بينظير نهائياً.

اليديل السياسي

اكن مصائر عدة تستبعد مل الفراغ السياسي في حزب الشعب. وترشع بروز نجم رياضة الكريكت الباكستاني عمران خان البشتوني الذي يتحدر من قرية مينوال في اقليم البنجاب ويشكل ابناء الاقليم عماد الجيش وبدأ خان حياته السياسية قبل عامن تقريباً. نجوميته في عالم الرياضة اخترات له الطريق، وكان الجنرال حميد جول، وقف معه في البداية لبتخلي عنه فيما بعد ويعزو جول نلُّك بقوله لـ «الصياة» ان دارتباط عمران بوزير الخارجية الاميركي السابق مثري كيسنجر أثار الحديث عن ارتباطه بالأجهزة الخفية وهو الذي تزوج من جميمة غواد سميث ابنة الليونير اليهودي - البريطاني.

ورغم اعتناق جميمة الاسلام وتسمية نفسها

حقة (جميلة) فإن الشبهات لا تزال تحوم حول علاقة زوجها بالمؤسسات اليهوبية. والعام الماضي، أسس عمران خان حركة «تحريك الانصاف» وحرص في البداية على تأكيد أن الحركة مجموعة ضغطه تدعق للاصلاح، لكنها تصولت لاحقاً لصرب سياسي يدعو الشعب للالتحاق به دمن اجل اقتلاع جنور النظام الفاسد المتمثل بحكومة بوتوء، متهما الأخيرة بمسؤوليتها عن ارتفاع الأسبعار وتفشى الاضبطرابات والفشاد

والبطالة. ومن المفارقات أو المقاريات فإن

الثلاثة: بنيظير ومرتضى وعمران، تلقوا

رياضة الكريكيت عام ١٩٨٧ ليعود اليها . شوكت خانم توقيت بعد اصابتها بالسرطان مما دفعه الى بناء هذا المستشفى تكريماً

يملك هو الأخر طموحات سياسية في بريطانيا، ولكن السوال الذي يبقى دون جواب هل يقدر على مل، هذا ألفراع أم أن الأمر يحتاج لوقت؟ البعض يري أن البرلان الباكستاني المقبل سيكون برلمانا معلقا ولن تكون هناك غالبية ساحقة لأي حزب ما يعني ان عمران خان قد يستقيد من كونه وجها جديداً لتشكيل حكومة ائتلامية لكن بلك لن

تعليمهم في جامعة واحدة هي اكسفورد وثلاثتهم في الأربعينات من العمر. والد عمران خان أدار أكبر مؤسسة مندية في البلاد ولذا، أرسل ولده عمران كسسائر الارست وقراطيين للدراسة في جامعات الغرب. لكن نجم عمران سطع في سماء رياضة الكريكت، ويعد فوره سبع مرات يكأس العالم، تقاعد عمران خان عن مجدداً كرئيس للفريق الباكستاني للكركيت عام ١٩٨٩ وحتى ١٩٩٢. ويتحدث عن قوائد العودة ويقول: عبدانا العمل في مستشفى شُوكَتْ خَانُمُ للسَّرِطَانِ فِي ١٩٨٩ وَلُولا تِلْكُ العودة لما استطعت جمع التبرعات التي أتاحتٍ لي بناء هذا الستشفى، فقد جمعتُ تقريباً ١,٣ مليون دولاره. ومعلوم أن والبقة

وحتى أوائل العام الجاري، لم يرغب عمران خان بوضع حد لحياة العروبية، ويقوم عمران على ألطريقة الأوروبية بزيارة العواصم العالمية التي تنتشر فيها الجالية الباكستانية من أجل جمع التبرعات.

واقترن عمران بأبنة غولد سميث الذي يبعد البلاد من الأزمة السياسية المحتمة.

الدولار *

في سوق لندن

يكولسون يبيع بلاده به ١٢٠ الفيولا

ة في عدد الجواسيس

مستسبعة في يعلن ميلانسون موبل المنظمة المستوال المنظمة المنظم

وكأن خابط فيكالمسون اعتقال

رفيسية ويوجب سيعلمستند حص اللهم هندى النحياة شائلة في نلانشأز لين وخسنية ميكولسستن اللتي كماز مكن

خصوصا بتنريب العملاه في مانيلا لطاير وعلىكسيد وكدالالبساد وعمل الغالم

وهارسد مي سي سيور وهي تشور أيوليسوا الما خم نقل وحدة مكافست الإرهاب من أجل العز

مخان صدح سى رئيس مريد. وصا أثار شبيات المحققة حية إن قيمتها 17 غدولار في حسك العرب

بعد نعادت كسال يتوم بها للغان عم

موقعيد في "سسة إلى نلك فشل فيكالسوم مرقعيد في "سسة إلى نلك فشل فيكالسوم

مرسيد سي ___ كل __ كالمتحدث بيويسون المختب الدين ويتيني المكتب على المراد على المراد على المراد على المراد الم

حعل احتمال وجود علاقات له مالجوز

المفيعيوانية وضبعت بدها ايضاع بطائ

بويدية كان يوسنها الى العملاء الوتوريزي

بويس من يرب من مسره اللوبية على مسره اللوبية على الكومبدور النوبية وشعود بنسقط حسوراً لوثانو معن

سرية تتعنق بردسيا وليست لها علاتهين

القحقيقات الهينبرائي «الفجي أي، فإنهنا على الأخصر سطوعات تتعلق بالشيشال

وحسب معنايمات اخرى نشرفا علا

هي وكالة الاستخبارات المركزية

داء الى بيلاروس

ان والسلطة التنفيليا

وعلى أن تتضمل ما ارتكبوه مز المؤوند_ك

المراقبون في ننك اتسارة الى احتمال الد

عسد من المستؤولين أو اجراء منافلار المناصب القيادية.

وكرس رئيلنا الدولة والمكونة حيزأكر

لبحث التبوية الشيشانية النا

متسير فوصير دين الى ان لقاءه مع قبادة الله

ميحقة الى مزيد من التحضير، وألدار ود

وكان سكرتين مجلس الامز النوبي الله ويبكين اشار الى ان اللقاء سبعة هنا السرة

وأكد أن مباحثاته مع الشيشانين الفردء أنجاز صياغة انفاقية سياسية قال الباسة

الإهمية، وقد يكون اعلان رئيس العكونة

يلتمس واحتمال ارجاء ابرام الافاقباللز

ولتسن وتشبيرنوميربين عزقفينات

وقصاعت التوثره في بيالاؤس الاس

البيضياء) وأعرباً عن الأمل في أن النوطرام

حثول وسط لمنع المجانبة بين الرئبير السر

فوك اشتكو والسرغان الذي بدأ أسر ادرانا

حول علاقة زوجها بالمؤسسان البهوب

والعام الماضي، أسس عمران فاردا إ وتحريك الانصاف وحرص في الدلائم

تأكيد أن الحركة مجموعة ملهانه

للاصلاح. الكنها تصولت لاصفالهم

سياسي يدعو الشعب للالتماق بالالإلما

اقتلاع جذوب النظام الفاسد التعليمين

بوتو»، متهما الاخيرة بمسؤوليتها عزاما

الأسعار وتغشى الاضطرابات الناء والناء والناء والناء ومن المفارقات أو القاربادة ومن المفارقات أو القاربادة والمداربات

الشلائة: بنيظير ومرتضى وعدول تخا

تعليميم في جامعة واحدة في المالة

والد عمران خان أدار اكبرماب

هندية في البلاد والذا، ارسل ولد عبراً

كسائر الارستونس الحيين للراسانم

جامعات الغرب لكن نجم عمران معالم

سعاء رياضة الكريكة، وبعد البراب

مرأت بكأس العالم نقاعد عمران لأرا

ويافعها الكريكية عام ١٩٨٧ ليعود في

مجدداً كرنيس الفريق الباكستاني لكر

اتاحت لي بناء عذا السنشفى فلا به تقريباً ٢٠١ عليون دولار. وعليم ان المدين سيون دومن وسيالهما معا دفعه إلى بناء هذا المستشلى شيء

وحستى أواتل العام الصابي لهديم

وحسى اواخل العمام الجاري المبدئ المدينة الدنين المبدئة الدنين المبدئة الالدين المبدئة الالدين المبدئة الالدين المبدئة عاد الم

الباكستانية من أجل جمع النبرعان واقتنين عمدان بابنة غولا سيبة يمك عو الأخد طيومان سب

بريطانيسا. ولكن السوال الذي يسلم حواب هل يقدر على مل هذا ألدا

جون على يعدر سى من بركان المباد المب

مران حان قد يستفيد من مدن الله المحالية المان الله المان الله المان الله المان الله المان مستنبيل حقومة التعليمية المتنا. يبعد البيلاد من الأزمة السيامية

شوكت خانع السرطان ني العودة لا استطعت جعع التبرعان الم

وثلاثتهم في الاربعينات من العر

وعلى صبعيد السياسة الفاريبة ال

تذخيير اللفاء بالبلا على وجوا

اللقاء ومكانه الوضع فنيء

و وضحت دانوة العسدل أن السلطان

استغبارات اجنب

المكان اطلاعه على وثانق سرية. المكان اطلاعه على وثانق سرية.

ALHAYAT / BUSINESS

1 . 7 . 1

النفط الذهب في سوق لندن في سوق لندن TT, T-اقفال الثلثاء \$ *** Y Y \ Y -**(مزيج برنت) (دولار - برمانيا السعرالسابق **TYA A-**

الحكومة تتوقع دورآ مستقبليا أكبر للقطاع الخاص

الى تقليص المديونية الداخلية

🛘 الرياض - من محمد اليامي:

العامة للخزينة.

الانفاق الحكومي.

أبنت الأوساط الرسمية والفاعليات الاقتصادية في

السعودية ارتياحها الى التطورات الرئيسية للاقتصار

السعودي العام الماضي التي تضمنها التقرير الـ ٣٢

لمؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) الذي عرض على

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعريز اول من

أمس وتضمن معلومات عن نمو الاقتصاد والأوضاع

وتزامن الارتياح والتفاؤل مع الاعلان عن مسرف اربعة

بلايين ريال (نصو ١٠٠٦ بليون دولار) من مستحقات

المزارعين التي سيستفيد منها نحو - ٥ الف مزارع. ويدا واضعاً أن السعودية بعدما تمكنت من السيطرة

على العجز في للوارنة العامة، بدأت تنفيذ الهدف

الاستراتيجي الثَّاني للاقتصاد المتمثل في تقليص للديونية

الدلخلية بعد نجاح الحكومة في تسديد الديون الخارجية

ودعم الاحتياط النقدي من العملات الاجنبية وترشيد

ومسرفت وزارة للال السعوبية السنة الجارية نحو

٣,٢ بليون دولار من مستحقات للزارعين والمقاولين، منها

١,٨٦ بليون دولار المرزارعين تشكل بغيمتين من أصل

ثلاث دفعات، صرفت الأولى منها (٨٠٠ مليون دولار) قبل

نصو ثلاثة اشهر، والشانية أول من أمس (١,٠٦ بليون

دولار) تشكل في مجملها ٩، ٧١ في للنَّهُ من أجمالي مستحقات للزارعين في السعوبية البالغة ٨٨٠ ، ٢ بليون

دولار التي جدولتها وزارة المال السعودية للدفع على ثلاث

مراحل تنتبعي بحلول السنة ١٩٩٨. ويتوقع من خلال

النتائج الايجابية للاقتصاد السعودي ان يعلن عن صرف

الدفعة الثالثة البالغة ٧٢٨ مليون دولار قبل نهاية السنة

المقبلة. وكان تقرر صرف نص ٢,٩ بليون بولار للمقاولين،

منها ١٠٢ بليون دولار السنة الجارية ونصو ١٠٦ بليون

دولار مسرفت العبام الماضي كنف عنين من أصل أربع دفعات تمت جدولتها العام للاضي وتنتهي في السنة

ويرى للراقبون أن قرار الضرينة الصامة خنفض

مديونياتها الداخلية بهذا القدر في أقل من عام واحد

يعكس اصرار الحكومة على جبعل المؤشرات العامة

ويعتقد أن تمكن السعودية من السيطرة على التضخم

وتحقيق نمو خلال الاعوام ١٤ و٩٥ و١٩٩٦ بلغ نحو ٥,٥

في للنة يجعل تنفيذ بنود الخطة الخمسية السانسة ممكناً

خصوصاً أذا ما أدى القطاع الخاص السعودي الأبوار

منافسة لأفضل الدول أداء في العالم.

🗖 الرياض –

للضبافة ٩٦٠.

من محمد اليامي:

🖀 افتتح امس في الظهران

(شرق السعونية) المعرض النولي

للاغسنية والمشسروبات والغندقسة

والمطاعم ومسعدات التسموين

المعسروف بد «مسعسرض الملكة

ويقام المعرض في مركز «شركة

في مؤتمر المانحين في باريس اليوم

البرنامج الاستثماري الفلسط يركزعلى مشاريع البن

من تعيم ناصر:

■ تشارك السلطة الفلسطينية فى اجتماع المجموعة الاستشارية للدول المانحة الذي سيعقد في باريس اليوم ويستمر يومين. وسيقدم الوفد القلسطيني الي الاجتماع البرنامج الاستثماري الفلسطيني العيام، لسنة ١٩٩٧، الذى اعدته السلطة القلسطينية بالتّنسيق مع الدول المانحسة والبنك الدولي والأمم المتحدة.

ويتضبئ البرنامج الصاجات التَمُويلِيةَ لَلمَشْارِيعَ والبرامج، التى تم تحصديدها وفق برنامج الاستثمار الفلسطيني العام الذي عسرض على الدول النانحسة لجتماع المجموعة الاستشبارية المنعبقيد في باريس في ١٩ و٢٠ تشرين الأولّ (اكتوبر) من العام

الماضي. وتشمل العناصير الاساسيية للبرنامج الاستشمار في البنية التحتية لتجهيز الأرضية لنمو اقتصادي مستمر يغلب عليه طابع القطاع الخسساص على المدى المتسوسطء وخلق تحسسينات مباشرة في مجال رفاهية الشعب القلسطيني عن طريق بناء شبكات الطرق والآيباه وشبيكات الصبرف

ويشمل البرنامج ايضنأ طلب تمويل لدعم المصروفات الجارية للسلطة الغلسطينيسة وأنشطة توفير فرص العمل لأبقاء قسم من الأموال، التي تم جَمَّعَها لمواجَعة حالات الطوارئ التي قد تحدث

والتعاون الدولي الفلسطينية، في حديث صحافي قبيل مغادرته الى

ويشمل البرنامج مجموعتين رئيسسيستين من المساريع، أو مستساريع ذات اولوية جسديدة تم إعدادها لسنة ١٩٩٧ ومشاريع من البرنامج الاستثماري لسنة ١٩٩٦، التي بقسيت من دون تمويل أو ىحاجّة لاستكمال تمويلها.

كما يركز على المقدرة التنفينية

مستقبلاً، مثل الركود الاقتصادي الناجم عن عوامل خارجة عن ونكس الدكستسور على شبعث، وكنيل مساعد وزارة الشخطيط

باريس لصضور الاجتماع، أن فُلسَفَة البرنامج تعتمد، في الأساس، على وجود تنمية يقودها القطاع الخاص، فيما يعمل القطاع العام على توفير اطآر عام قانوني وتنظيمي وسياسي ثابت يساعد الاستثمارات الخاصة والانشطة الانتاجية، وتوفير الدعم الأسناسي للبنينة التنجيبة والخدسآت الاجتماعية التي يصعب توفيرها من خلال القطاع

ويقسدر حسجم البسرنامج الاستشماري الفلسطيني العام للسنوات ١٩٩٨ - ١٩٩٨ بندسو ١٠٣٢ بليون دولار. اصا البرنامج الاستشماري لسنة ١٩٩٦ فكانت قسمته ٢,١٥٥ مليون دولار، التسزمست الدول المانحسة، حستي الآن، بنفع ٤٩ في المشة منه، فيما تبلغ قيمة البرنامج الاستثماري لسنة ١٩٩٧ نصو ١٥،٥٥٨ مليون

العمالُ والبِصْائع. وغن معايير اختيار المشاريع

خمصوصا وان للشماريع ألتي يتكون منها البرنامج جاهزة للتنغيذ بواسطة مؤسسة السلطة الفلسطينية، مع ملاحظة التحسن الذي طرأ على القدرة التنفينية للسلطة خلال العامين الماضيين،

نتيجة للخبرات التي ثم اكتسابها وتزايد مشاركة مؤسسات السنطة في عملية البناء والتنمية. واشيار شعث آلي ان البرنامج يعتمد على المبادئ الرئيسية لاستراتيجية التنمية الفلسطينية، ويلبي الحاجسات ذات الأولوية للسلطة الفلسطينية في تاهيل وتنمية البنية التحثية في و فلسطين ويعسرز القسيرة المؤسساتية للسلطة والاستثمار

في القطاع الخاص. ورأى ان تحسقيق الاولويات العاجلة التنميسة الفاسطينية يعتمد على عوامل عدة اهمها: أنّ تتوافر الصاجات التمويلية المطلوبة لسنة ١٩٩٧ في اقسرب وقت ممكن، وان تقوم المؤسسات المنفذة للمشاريع بصرف السالغ المتوافرة طبقآ للجدول الزمني المحند لهاء وأن يتوافر الاستقرار السياسي اللازم لتنفيذ المشاريع، وترفّع القّيود المفرضة على حركة

وشدد شعث على ان تحقيق كل هذه الحوامل يتطلب مساندة المجتمع الدولي، خصوصاً وان الاقت مساد الفلسطيني لا يزال يعاني من انتكاسات خطيرة.

التي يتضمنها البرنامج، قال

تشغيل المصانع الكبيرة في البلاد

عير تمييد خطوط نقله من الشرق

٨٠ الف متر مكعب افتتحته أخيراً

المرحلة الأولى من مشتروع وسط

البلاد لحسقول الارك والبهيل

والضبيات الذي دشنه اخيرا وزير

النقط محمد ماهر جمال، سينقل

الى مسحطتي «جندر» و«تشسرين»

الكهربائيتين اللتين تولدان نصو

ويشوقع الانشهاء من المرحلة

ألف مبغاو اط

غرب البلاد.

المنزلي والنظيف.

وقالت مسمساس رسمية أن

احمالي انتاج الغاز النزلي ارتفع

من ١٤٧٨٠٠ طن عسام ١٩٩٤ الي

واشبارت الي ان محطة لانشاج

وُذكسرت أن الغُسارُ المنتج في

والوسط الى الجنوب والشمال.

لتوليد الطاقة الكهربائية.

السيد على اليارجي، المدير العام لدائرة تخطيط ومتابعة المشاريع في وزارة التخطيط والتحاون الدولي الفلسطينية، أن اشتمار المشاريع تم بناء على معايير عدة بينها جاهزية المشروع للتنفيذ، والمستقيدون من المشاريع وخلق فرص عمل ومعالجة معوقات

واشسار الى ان البسرنامج تع اعداده بالتنسيق مع جميع الوزارات والمؤسسات المعنية وفق الخطط الاستراتيجية لها للسنة المقبلة لتلبية الصاجة الضعلية لها، على رغم الأضرار الفائحة التي لحقت بالاقتصاد الفلسطيني تتيجة الحصار

لا ان البسي الاحصائية اشارت الى انخفاض متوقع لأجمالي النانج الحلي للسنة الجارية بنسبة ٢٠ في المثة عن سابقاً تها في الأعوام المأضية، وانخفاض معدلات الانتاج في القطاعات المختلفة، بسبب القيود التي فرضت على استبراد المواد الضَّام ومستلزَّمات الأنساج من الخارج، اضافة الى ارتفاع معدلات البطالة الى مستويات بالغسة الخطورة بكل المقساييس العالمية. أذ بلغت تقديراتها نحو ١٥ في المناة، من حجم قوة

وينكس ان البنك الدولي اعرب عن اعجابه بانجاز البرنامج الذي تم بايد فلسطينية وخلال فترة

١٥٦٨٠٠ العسام الماضي، مسقسابل

ارتفاع إنتاج ألغاز النظيف الى

١٩٢٣ مليون متر مكعب بعدما كان

١٢١١ مليوناً خيلال الغشرة قيد

ويزود مصنع محقل عمر، للغاز

المرافق الذي يعسالج 6,4 مليون مستر مكعب مسمساة بانيساس

ومحطة محردة لتوليد الطاقة

الكهربائية، اضافة الى أنتاج ٣٨٠

الف طن من إلغار المنزلي. ويعالج

معمل والسويدية، نحو ٦٦٠ الف

مستس مكعب من الغاز المرافق من

حقول الرميلان والسويدية.

المقارنة.

العسمل الفلسطينيية في الفيترة

قطرتستثمر ۱۸ بلیون دولار في مجالي النقط والغاز

■ قال وزير الطاقة القطرى السيد عبدالله بن حمد العطية لـ الحياة، إن استُثمارات قطر في مجالي النفط والغاز بلغت ١٥ بليون ريال (١٧.٨٥ بليون دولار). واوضح أن هذه المبالغ استثمرت لتطوير هنين القطاعين.

التصريحات عقب التتاحه أول من امس معرضاً خليجياً - اوروبياً في مجال القار في دمركر قطر الدولي للمعارض، نُظمتُه شركةٌ وميدياً والتنظيم المعارض.

تصريح صحافي إنه تم تكليف لوضع دراسية عن انشياء شبكة مهم جداً، مشيراً إلى أهميــة أن

نظام المراقبة

🗆 عمان - من صلاح حزين:

🕱 وقع الأربن وفريسيا اتفاقاً لتطوير مركئ المراقبة الرادارية فرنسي. وقع الاتفاق عن الجانب الاردنى المدير العساء لسلطة الجانب الفرنسي مدير المبيعات في شيركة بطوم سيون، جييرار كوفلييه في حضور السفير وفسازت شبركية «طوميسيون» رنسيية بالعطاء يعد مناف شبيدة مع عبد من الشبركيات الإجنبية التي تقدمت لتنفيذ المسروع. وستتقوم الشركة الفرنسية بعملية تطوير المراقبة الجوية الرادارية وتحديثها في

> الحاجة اليها. تعهدت به الحكوصة الفرنس

وكبأنت الحكومية القرنسييا

من محمد المكي أحمد:

تكون متكاملة.

الجسوية في الأردن وتحسنيثه ويشتمل شبراء نظام رادار ثأنوى حنيث بقيمة ١٥ مليون فرنك الطيران المدني جاسم زياد وعن الغرنسي في عمان برنار باجوليه.

التي ستتقاضى عن منحه فائدة

تعمهدت بالقسرض اثناء زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الي

وأنلى الوزيربه

من جهة أشرى، قال الوزير في ومنظمَّة الخليج ألاستشارية، لتسوريع الغساز في دول مسجلس التعاون. واعتبر أنَّ انشاء الشبكة

طومسون تطور الجوبية في الاردن

معسارض الظهران الدوليسة، ويستمر حتى ٢٢ الشهر الجّاري. وقال عبدالحميد العصنفور العضو المنتنب له شيركة للعارض التجارية النولية للشرق الأوسطه المنظمسة للمسعسرض أن الدول

السعودية: ارتياح الأوساط الاقتصادية

المرحلة المقبلة التي يقدر أن تشتد وتم تعويل المشسروع بقسرض ميسر طويل الأجل يسدد خُلال ٢٠ سنة فضلاً عن ١٠ سنوات سماح

رمزية بنسبة واحد في المئة.

ومع ان السمودية اكبر منتج للنفط الشام في العالم وارتضاع اسمعمار النفطعن للعمدلات التي بنت الملكة

وتعول المحكومة كثيرا على القطاع الخاص للابقاء

على معدلات نمو ايجابية في السنوات القلبلة المقبلة التي

يستبعد أن تشهد زيادة في الانفاق الحكومي، خصوصاً مع اكتمال معظم مشاريع البنية التعتية وانجاز المشاريع

الكبيرة والحيوية في البلاد.

الصادرات المنتاعية.

٣ بلايين دولار استثمارات مصانع الاغذية

السعودية: افتتاح معدض الملكة للضيافة ٩٦

الخليجية شهنت زيادة كبيرة في

معييل الواردات الغنائية النب

بلغت قيصتها سبعة بلايين دولار

العبام الماضي، اخساف آلى نعو

صناعة الاغتنية وتغليسها

وتوزيعها في المنطقة مماً اجتنب الكثير من الشركات المتخصصة

العالميَّةُ للأستثمار في هذا القطاع.

من جمه تم، افعاد صمدان،

السبريحي الأمين العنام للغبرضة

التجارية المشاعية في النطقة

الشرقية الذي افتتح المعرض ان

عبد المشاركين بلغ ٥٠ شبركمة

ومصنعاً، مشيراً ألى أن الشركات

السعودية تشكل نسبة كبيرة منها

الى جِــانب شــركــات من كل من

موازناتها عليها، الا أن الواضع هو الاتجاء الى الانتهاء من المديونيات الداخلية وبناء ما تاكل من احتياطات النقد الاجنبي نتيجة حرب الخليج والعجز في الموازنات التي تلتها. وهذا يحتم على القطاع الخاص أتخاذ مبادراته بنفسه في ظل غياب الشاريع الحكومية الكبيرة، من طريق الانفاق أأذي سيسد الفجوة ويمكن الاقتصاد السعودي من تنفيذ مخططاته وتحقيق معدلات النمو المرتفعة.

وتركز التوجهات السعوبية للقبلة على القطاع المناعي كمحور مهم من مجاور خطتها التتموية الحالية من جانبين اساسيين يعتمدان على سعودة هذا القطاح وتوجد في السعودية ٨ مناطق صناعية بينها مدينتا

الجبيل وينبع. وينتظر أن يتم السنة المقبلة تنشين خمس مناطق صناعية جديدة في كل من عسير ونجران وجيزان وعرعر والجوف بعد انجازَ نحو ٧٠ في للثة منها. ويشكل قطاح البتروكيماويات الركيزة الاساسية في التنمية الصناعية السعودية. ويعمل قطاع تكرير النفط على زيادة القيمة المضافة النفط الخام والساهمة في دعم

من جهة اخرى، بدأت الحكومة السعودية، وبشكل جاد، التفكير في عمليات تخصييص بعض قطاعاتها. وعلى رغم أنه لا يُوجِد في السنعوبية عند كبير من شركات القطاع العام مع انها في بدايات التنمية كانت للمدير الرئيسي للأموال، إلا انها تنوي تخصيص بعض المرافق الخنماتية مثل الاتصالات والنقل الجوي في الرحلة القبلة مع أعطاء فرص أكبر في قطاعنات التعدين والبشروكيماويات الأساسية للشركات

يشار إلى أن عبد المنشات الخاصة في السعوبية يتجاوز ٤٠٠ ألف منشاة. وتطمح السعودية لأن يكون لهذه المنشبات الدور الأكبر في توظيف اليد العاملة السعودية جنباً الى جنب مع القطاع الحكومي لتنفيذ مقررات الخطة التنموية الحالية الرامية الى توظيف اكثر من ٦٥٠ الف

ايطاليا وقبرص والهند والإمارات

العربية المتحدة والبحرين

وعرضت الشركات منتجاتها

من الإغلاية ومنعلدات التعلوين

وتجهير السويرماركت والمطاعم

وَحَامَاتَ التَعْلَيْفَ وَاجِهِزْتَهُ. يَشَار

الى ان صناعسة الأغسنية في

السعويية نعت يسترعة ويلغ عيد

المصانع السعوبية العاملة في هذا

القطاع ٣٩٥ مصنعاً يزيد اجمالي

تمويلها على ثلاثة بالايين بولار

ويعَمَّل قيها لكَثر من ٣١٧٠٠ عامل

وفَقأ لأحدث لحصاءات صادرة عن

وزارة الصناعسة والكهسرياء

توقع انجاز الرحلة الثانية نهاية السنة المقبلة

سورية: مشروع الغازفي المنطقة الوسطى

من ابراهيم حميدي:

🗷 أعلثت مصنادر رسمية ان مشروع الغاز في المنطقة الوسطر في ستورية بدأ الانتساج بطاقسة فعلية تصل الى بحو ثلاثة ملايين متر مكعب يومياً، في وقت توقعت مصابر وزارة النفط السورية ان يرتفع الانتاج الصوري من الغاز مطلع السيئة المقبعلة مأن ثميانسة

اللرافق. وقبالت المصادر السورية لد «الحياة» أن أستثمار المنطقة الوسطى وتوسييع مسصنع والجبسة، سيؤديان الى ارتفاع الانتاج الى نصو ١٦ مليون مثر

وتعقد الحكومة أمالأ كبيرة

مكعب يومياً. ويشمل ثلك انتاج

مصائع «الجبسة» للفاز الدر

ودعسمسره ودالمسويدية اللغساز

A leading Trading Company in Kuwait has an employment opportunity for an experienced and highly professional:

Sales Manager

The candidate should meet the following qualifications: - A Bachelor Degree or better from a recognized university. - 5 years experience in selling FMCG.

- Highly motivated, with excellent communications skills. - Fluent in Arabic & English. - Previous experience in the gulf region would be an asset.

Attractive salary & remuneration package.

please send your resume in confidence to:

The General Manager, P. O. Box 901, Safat 13010, Kuwait or fax 00965 4848 772

EBANON

المعرض الدولي الثاني للزراعة والري وتصنيع وتعليب المواد

الغذائية لسوق الشرق الاوسط

الثانية نهآية السنة المقبلة لأنتاج تلاثة ملابين مشر مكعب أشرى وبخصص الغاز المنتج لمشاريع الطاقة الكهربائية وسينقل عبر الأنابيب الى محطة توليد «زارة» يذكس أن الحكومة العبابانيية منحت سيورية مطلع السنة الجارية قرضاً قيمته ٤٦٢ مليون دولار لاقامة محطة «الزارة» بطاقة ٦٠٠ عبيسفساواط لشصيل الطاقسة الاجمالية الى ١٧٠٠ ميغاواط كما ان طاقة مصنع «الجبسة» سترتفع السنة المقبلة من ١١٧ مليون متر مكعب يومنياً الى ٢,٩٨ مُليون، ويزود هذا المسنع البيلاد بالغياز

في وسط بيروت مركز بيروت للمعارض ساحة الشعداء



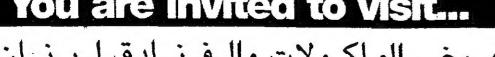
النقل المجانى مؤمن من مواقف منطقة رياض الم ومنطقة الاويرا الى المعرض

العرض الدولى للطباعة والتغليف والبلاستيك لسوق الشرق الاوسط يفتح يرمها من الساعة ما عد الطهر حتى ما مساء لاهل الاختصاص ورجال الاعمال ولا يسمح بصفول من هم دون الرا اعلما

IFP WOULDERS al Fairs & Promotion











المعرض الدولي الثاني للماكولات وتجهيزات الفنادق والمطاعم لمنطقة الشرق الاوسط





مسعسرض الماكولات وال

قطرتصدر إلى كوريا

الشجنة الثالثة من مكثفات الغاز

الدوحة – «الحياة» – قال مدير «مدينة رأس

وينكر أن أول شحنة من مكثفات الغاز القطري

القان الصناعية، السيد مسند المسند لـ والحياة،

اليوم لنقل شحنة إلى كوريا. وأضاف لن حمولة

إن ناقلة للمكتفات ستصل إلى ميناء راس لفان

وانتجت قطر مطلع كانون الثاني (يناير) الماضي أول كمية من الغار،

مصرتطرح دفاترعطاءات جسرالفردان

في منتصف كانون الثاني

العلوي فوق قتاة السويس على الشركات العالمية في منتصف كاتون

والتقى في مصر وزير النقل والمواصلات سليمان متولي الخبراء

اليابانيين والمصريين الذين يعنون الدراسات الخاصة بالجسر والتي

الجانب الباباتي على المشاركة في انشاء الجسر الذي يبلغ طوله

اربعة كي أو مترأت بكلفة ٤٧٢ مليون جنيه (١٤٠ مليون دولار)، وينفذ

حيث يسمح بعرور السفن العملاقة في مجرى القناة واختيار قوائمه

مصر: أرباح لـ ١٢ شركة

وخسارة لخمس تابعة لقطاع الأعمال

● القاهرة - «الحياة» - حققت ١٢ شركة تابعة الشركة القابضة

للصناعات المعينية التابعة لقطاع الاعمال العام في مصر أرياحاً السنة

وكانَّت شركة «مصر للالومنيوم، أولى الشركات التي حققت أرياحاً

والحديد والصلب، التي حققت انتاجا تقدر قيمته بأكثر من بليوني جنيه

المعينية»، وداسمنت العامرية»، وداسمنت اسبيوطه، ودالنبيل للنقل

وألشركات الخاسرة هي: «الاهلية للصناعات المعدنية» التي قدرت

تونس تصدر ٢٥ ألف طن حمضيات

● تونس - والحياة، - قدر مصدر في وزارة التجارة التونسية حجم

إلا أن المصدر أفاد ان الحجم الاجمالي للمحاصيل تراجع من ٢٢١

ألف طن السنة الماضية إلى ١٨٩ ألف طن السنة الجارية مما يعني ان

وعزا التراجع إلى ظهور بعض الأمراض في أشجار الحمضيات

وهبوب رياح قوية أدت إلى سقوط قسم من الثمَّار في محافظة نابل التي

وأوضع مسؤول في «مجمع تصنير الحمضيات» أن تونس تزكز في

الموسسم الحالي على الوصدول إلى أسواق جديدة في أوروبا الغريية"

وفي مسقدمها هولندا، بالاضافة إلى تنفيذ حملة ترويجية واسعة في

أُورُوبا الشرقية شمملت حتى الأن كملاً من تشبكيا وهنغاريا ويولندا

مصر: اتفاتات مع شركات عالمية

للتنقيب عن الذهب

● القاهرة - «الحياة» - قال وزير الصناعة المصري المهندس

سليمان رضا إن وزارته ستوقع قريبا اتفاقات مع شركتين كنديتين

واشار، في مؤتمر صحافي عقده امس لمناسبة مرور مئة عام على

انشاء هيئة المساحة الجيولوجية في مصر، الى ان الهيئة تقوم حالياً منطقة العوينات على الحدود الليبية - المصرية تمهيدا للاعلان عن

واوضح أن مصر ستنتج مطلع السنة المقبلة أول سبيكة ذهب

مستخرجة من مناجم الصحراء الشرقية بمساعدة احدى الشركات

وِثَالِثَةٌ مِن جِنوب افريقيا ورابعة من الامارات التنقيب عن النهب في

الصادرات من الحمضيات خلال الموسم الحالي بـ ٢٥ الف طن، أي بريادة نسبتها ١٦ في المئة، قياساً على الحجم المصدر في الموسم

الجارية بلغت ٢٧٦ مليون جنيه بزيادة قدرها ٣٦ مليون مقارنة بالعام

والتي بلغست ٢٠٠ مليسون جنيه، والشركات الأخرى الرابحة هي:

بينما أرياحها لا تتعدى المليون جنيه، ووالدلتا للصلب، ووالعامة

للمعادن، ووالسيائك الحديدية، وومضر للالومنيوم، ووسيماف،

خسانرها ب ٩٠ مليون جنية، ودالمسبوكات، ٤٧ مليون، ودالنصر

ورالنقل النهري، أكثر من مليوني جنيه.

نسبة التراجع قاريت ١٩ في المئة.

اكتشافات مهمة ذات بعد اقتصادي

تعتبر المركز الرئيسي للحمضيات في توئس.

للمسواسير، ٢٧ مليون، ووالتركيبات الصناعية، ٢٠٥ مليون جنيه،

وداله تدسة لأعمال المصلب، ودالكوك، ودالمصرية للانشاءات

على شكل مسلتين فرعونيتين بارتفاع قلره ١٦٠ متراً.

سيتم الانتهاء منها قبل نهاية الشهر الجاري، واتفقت مصر مع

الثاني (يناير) المقبل، تمهيدا لترسية التنفيذ على احدى الشركات

المستوفاة الشروط الفنية والاقتصادية التي وضعتها وزارة النقل

القاهرة - والحياة» - تقرر طرح بفاتر عطاءات انشاء جسر الفردان

كما تم في ١٢ تموز (بوليو) الماضي أستخلاص المُكتفات من الغاز

تم تصديرها إلى اميركا في أيلول (سبتمبر) الماضي.

المنتع وخُزُن في رأس لفان.

الناقلة تبلغ نحو ٥٥ آلف طن متري.

السعودية انجزت ٨٠ في المئة من الاجراءات الضرورية لانضمامها الى منظمة التجارة الدولية في 1998

واشار السعدون الى ان هناك

🗷 توقع النكستسور يوسف السعدون المدير العام للمنظمات الدوليسة في وزارة التسجسارة السعودية ان تنضم السعودية الى منظمة التجارة الدولية سنة ١٩٩٨، لأنها أنجرَت نحـو ٨٠ في المثة من اجراءات الانضمام.

وقسال السمعمون الذي كسان يتحدث في محاضرة خاصة عن المنظمة أشرفت عليها غرفة تجارة وصناعة الرياض ان عبدأ كبيراً من الدول حقق الكثير من المكاسب عن طريق الانضمام الي هذه المنظمسة، وان هناك «ضيرورة ملحسة» لانضيمسام السعونية اليها.

وأضاف أن المراحل المتبقية لإحمال الإجراءات هي عقد لقآء ثالث مع فريق العمل في المنظمة للرد على عدد من الأسئلة في شان السيباسة التجارية للسعودية، وتقديم جدول وعروض ضأصة

🗆 الرياض – دالحياة،

🔳 تسعی ۱۸ شبرکة بریطانیة

الى الحصول على عقود تصدير

الى السعوبية عبر وفد تنظمه

غرفة بيرمنغهام ويزور السعودية

في الفشرة بين ٢٢ تشرين الشاني

(توفعير) الجاري و٦ كاتون الأولّ

وتشيمل انشطة الشيركيات

العستسميثلة في الوفيد المسواد

الكيماوية والالكترونيات والمواد

البلاستيكية والصناعات الخفيفة

والمواد المقاومة للصهر والزجاج

والخزف والمواد الخام وعدادات

المساه للاستنضدام المنزلي

والصناعي ومعدات استخراج

ويعقد الوفد اجتماعات عدة

مع رجال اعمال سعوديين في كل

من جدة والرياض والخبر للبحث

النفط ومكافحة التلوث.

(ديسمبر) المقبل.

السعودية في الاسواق الاجتبية وعقد مفاوضات ثنائية مع عبد من اعضاء المنظمة في شان مسالة لصالح منتجات اجنبية اخرى وتهبيئة الظروف المناسب النفاذ الى الأسواق وما يحصل للاستثمارات الجديدة والتوسع عليه كل عضو أو دولة من مميزات في اسواق السعودية، اضافة الى وكانت السعوبية تقيمت عام صوغ بروتوكول الانضمام الى المنظمة وموافقة كل من مجلس ١٩٨٥ بطلب لقبولها كعضو مراقب في الاتفاق العام للتعرفات الوزراء السعودي والمجلس العام والتجارة (غات) وتم قبولها. وفي للمنظمة عليه.

كعضو (طرف متعاقد). وفي ١٩٩٦ العديد من الدوافع لدى السعوبية للانضمام الى هذه المنظمة بينها تمت الموافقة على تحويل طلب السعودية للانضمام للاتفاقية الي ان غياب السحودية عنها لا يتفق منظمة التجارة الدولية التي حلت وثقلها ألاقتصادي في العنطقة والعسالم، اضسافت ألى انهسا محل مغات، وعقبت السعوبية ستستطيع التفاوض على اللقاء الأول مع قريق العمل في المنظمية المكلف بدراسية مصالحها التصاربة، لافتأ الي المزايا الناجمة عن الانضمام مثل انضمامها. تعزيز القدرة التنافسية للمنتجات الوطنيسة في الأسسواق الدوليسة وزيادة الصادرات الصناعية

ويشسار الى ان عسند الدول العنضَّمة الَّى الْمَنظَمة يبلغ نحو ١٢٥ دولة. وتسبعى الدول بشكل عام للانضمام اليها للاستفادة من وحماية المنتجات السعوبية من الاصراءات التعسفية التي قد المزايا التي تتيحها للصادرات والتجارة البينية.

تفرضها الدول الاجنبية وضمان ۱۸ شرکة بريطانية تبحث أيوطرطور

🔳 القاهرة – دالحياة؛ – تقرر

من جههة اخسرى، يزور

وتعتبر السعوبية من أكبر الماضى على ٢,٢ بليون دولار.

* مؤسسة مقاولات معمارية *

تطلب

● مهندس مدني أو معماري (خبرة لا تقل عن ۵ سنوات)

• مساعد مهندس FORMAN (خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات)

للعمل في قسم تنفيذ المشاريع

يشترط: _ إجادة اللغتين العربية والانجليزية تحدثاً وكتابةً

للاتصال، تليفاكس: ١٦٥٨٥٦٢ (٠٢) ــ ١٦٥١٤٧٧ (٠٠)

ص. ب ۵۲۰۹۵ ـ جدة ۲۱۵۹۳

_ إقامة قابلة للتحويل.

مصرتحول مشروع فوسفات

عن عقود تصدير الى السعودية في طلبات الاستيراد السعودية. وتضم قبائمية الشبركيات

البريطانية التي يضمها الوفد دابيجي ديفون المحدودة، ودبريتاكس اكسلسيور المحبودة ودسى بي. ال فليفرز، ودفانتازى غيفتّ، ورتايلور استيل، وردوبو صنز، ودستيمبتون، ودمانسيون تكستايلء

السعودية أواخر الشهر الجاري وفد تجاري من ٤٠ شخـصًا يمستلون القطاع التسجساري والصناعي في تآبوان لعسقت اجتماعات تجارية مع نظرائهم

الشَّركاءُ لَتَايوانَ فَي الشَّرْقَ الأوسط، اذ زائت قيمة التبائل التحصاري بين البلدين العسام

عام ١٩٩٣ تقدمت للانضام

للاستثمار العربي والاجنبي.

مدينة الرياض توجيهات بتشكيل فريق عمل يتابع تنفيذ برنامج

منطقة صناعية متكاملة

تحويل مشروع فوسفات ابو طرطور إلى منطقة صناعسة متكاملة تضم مجمعا كيمأويا لمنتجات الاسمدة الفوسفاتية. ومسرح وزيز الإعبلام المنصسري صفوت الشريف عقب اجتماع اللحنة الخاصة بالمشروع اول من امس، أنه تقرر أقامة شركة مساهمة عالمية لإدارة المشروع وتسبويق انتناجمه وطرحته

سيوفر فرص عمل دائمة لاكثر من ٣٥٠٠ عــامل، واقــامـة مـشــاريع صناعــيـة اخــرى في المنطقـة،

واضاف أنَّ الْمَشْرِوعُ ٱلْجِدِيدِ

واوضح أن الحكومة غيرت مسار المشروع اقتصاديا وانجزت دراسات جدوى للمجمع الكيماوي وانتساج کل من حسامض الفوسفوريك والاسمدة في سفاجا

شامل لمراقبة جودة الانتاج في مصانع الخرسانة الجأهزة ومصانع الطابوق (البلوك). وهو البرنامج الذي بدأ العمل به العام الماضي بعدما وضعته الادارة العامة للتشغيل والصيبانة في

🔳 اعطى الأمسيس سلمسان بن

عبدالعزيز أمير منطقة الرياض

ورثيس الهيشة العليا لتطوير

أمانة مدينة الرياض. والهدف الرئيسي من البرنامج غىمان جودة الخرسانة الجاهزة المنتجة فى العاصمة السعودية من طريق رقع مستوى المصانع وإدائها لتتماشي والشروط والمواصفات العالمية الخاصة

مسراعاة الظروف الجسوية

□ طائرة الهليكوبتر القتالية الروسية الجديدة «كي. اي - ٥٧» المسماة «الليغية ور» (التعساح) لدى

عرضها للمرة الأولى أمام الصحافيين في شركة وكاموف، خارج موسكو أمس. ويشار الى أن هُذه الطائرة ذات

المقعمين والتي تكلف بين ١٢ و١٤ مليون دولار، مزودة جهازاً للرؤية الليلية من صنع فرنسى يسمع لها

توجيهات رسمية في السعودية

لزيادة الجودة والمراقبة في مصانع الخرسانة

بالاستطلاع والتنسيق بين نشاطات القوات الجوية والقوات البرية خلال القتال. (رويتر)

وحند البرنامج للوصول إلى هذا الهدف مجموعة من الأهداف الفرعية في المدى القصير بينها استكمال ألتجهيزات الأساسية في مصانع الخرسانة الجاهزة القائمة واستكمال الجهاز الفني المسبؤول عن ضبط الجودة في كل مصنع وكشف وتوثيق حالات الغش في الخـرسانة المنتـجـة ومعاقبة المصائع المتورطة وتفعيل برامج ضبط الجودة والمراقبة الذاتية في المصنائع وتقويم نظام وأعمال المراقسة والمتابعة الخارجية للمصانع المتبع حاليأ وتطويره والعمل

دون تحقيق هذه المتطلبات وعن الأهداف الأخسسري في المدى البعيد، شدد البرنامج على رفع كسفاية البسرامج الذاتيسة وفأعليتها لضبط الجودة في المصانع وإثارة روح المنافسة في الجودة بين هذه المصانع من طريق التصنيف وشهادة المصنع

توافرها لإقامة مثل هذه المصانع

وعدم الترضيص لأي مصنع من

المثالي وإعداد قاعدة معلومات عن صناعة الخرسانة الجاهرة في مدينة الرياض والاستشفادة من المشروع لتطوير المواصفات الخاصة بتقويم العباني السكنية وتنفينها فئ الرياض ونشسر الوعى بين الم والمتواطنين عن الخسرسانة الجاهزة والسبل الكفيلة الحفاظ

على استكمال قائمة المتطلبات الأسساسيية والشسروط الواجب

بعثة من صندوق النقد الدولي لتقويم الاصلاحات الاقتصادية في اليمن

صنعاء تنفي أنباء عن رفع أسعار القمح والدقيق

من أبراهيم العشماوي:

🖪 كىشىف مىتسىدر فى وزارة المال ان بعثة من صندوق النقد الدولي ستصل الى صنعاء في ٢٧ تشرينَ الثاني (نوفمبر) الجّاري برئاسة بول شابري رئيس دائرة الشيرق الأوسط. وقال المصدر لـ دالحيام، أمس دان البعثة ستلتقى مسؤولين

يمنيسين في وزارات المسال والتخطيط والمصرف المركزي ورئاسة الوزراء وسيجري البحث في تقويم الخطوات السبابقة من برنامج الأصلاح الاقتصادي الذي يحظى بدعم ألبنك والصندوق الدوليين والأفاق المستقبلية والقصابا التي يتعين الاتفاق في

وعلمت «الحياة» ان صندوق النقد قد يقرر منح اليمن تمويلاً

اضافياً يراوح بين ٢٠ و٣٠ مليون دولار. ويشار الى ان اجمالي ما

ارتياحا لسير الاصلاحات الاقتصادية لجهة خفض العجز في المسوازنة العباسة وإجسراء اصلاحات نقدية مهمة سأهمت في تحقيق استقرار نسبي في سعر الصَرفَ لكن الْهَيْئَاتَ لَا تُزَالُ تستفسر في امكانات تنفيذ برنامج ناجع للاصسلاح الاداري وتحسين الموارد العامة وتخفيف أثار الأصلاحات الجانبية على شريحة الفقراء. من جهة ثانية نفى وزير التصوين والتجارة عبدالرحمن محمد على عثمان أنباء رببتها بعض صحف

سيتم سحبه من الصندوق حتى منتسميف ١٩٩٧ يصل آلي ١٩٨٨ مليون دولار. وتبدي الهيئات النولسة

المعارضة عن نية الحكومة رفع

اسعار الدقيق والقمح مجدداً

مطلع ١٩٩٧ وقال: «أن الحكومة ملتزمة يدعم تلك المادة الأساسية ضمن برنامج الاصلاح.

وكانت صحيفة والثورىء لسأن حال الحنزب الاشتراكي اكنت في عندها الأحير أن استعار القمح والنقيق سترفع بنسبة ٥٠ في المئة مع بداية السنة الجديدة وأن ذلك ماتي تتفسدا لطلب من البنك التولي وصننوق النقسد وافقت الحكومة اليمنية عليه.

وأفادت أنباء رسمية غير مؤكدة ان اجراءات اقتصابية عدة سيباشر في اتخانها في أعقاب الانتخابات الاشتراعية المقررة في ٢٧ ثيسسان (ابريل) ١٩٩٧ تَتَّضُمُنَّ سِلْسِلَةً مَنْ الْآصَالُاحِات القطاعية لتشجيع الاستثمار ودعم الايرادات وتخفيض النفقات الحكومية وإعادة النظر في كثير من التشريعات الجمركي ا والضريبية،

ترانس وورلد تختار سورية مركزا لاطلاق نشاطها الاعلامي في الشرق الأوسط

للموازنة والشؤون المالية التابعة اليس ابابا في ٢٥ الجــاري نشباط المنظمة المالي ووضع في شَّنَان فَضَّنائحُ مَالَيَّةً وَادَارِيةً بينها مكتب المنظمة فى القاهرة من جهة أخرى أفاد تقرير للجنة الاقتصابية الأفريقية التابعة للامم المتحدة (مقرها

اداء النول التي تنفذ اصلاحات وتشيير التقديرات الدولية الى

الذي بلغ ٦، ٤ في المئة. وأوضع التقرير ان حصلة افريقيا شبه الصحراوية من الاستثمارات الاجنبية ارتفع من ٨١٢ مليسون دولار عسام ١٩٩٤ الى ٨٣٠ عليون دولار العام الماضي، فسى السوقست السذي تسأثسر الإدآء الاقتصادي بمشاكل عدة خصوصا القتال في منطقة البحيرات وشرق رائير وبوروندي ورواندا.

الاقتصادية لدول وسط افريقيا وتنصِّم ١١ دولة، والسبيَّوق المشتركة لدول شرق افريقيا وجنوبها وتضم ٢٣ بولة، بينما تضم محموعة التنمية لدول الجنوب الافريقي ١٢ بولة. وتعقد اللجنة الاستشبارية

للمنظمة الافريقية لجتماعات بورتها الضامسة والستين في وتستمر عشرة ايام للبحث في مكاتبها في الخارج خصوصنا ان الدورة السأبقة للجنة شهدت حدلا الذي يديره ديبلوماسيونُ افارقة.

اقتصابية مثل مصر وساحل العاج وريمبابوي واوغندا. ان معدلٌ نمو الناتج الإجمالي المحلي في افريقيا سيصل الى ه, ه فيَّ المَّئُنَّةَ السَّنْةَ الحنَّارِيَّة مقارنة مع نمو العام الماضي

اليس ابنابا) أن هذاك تحسنا في

وعلمت والحياة، أن المؤتمر

وقررت الإمانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقيية اثارة مسالة محاولات لبعض دول افريقية ضعيفة اقتصابياً لإبعاد مصرعن تلك التجمعات بسبب مصالح سياسية. وتجرى حالياً مشاورات لتشكيل تجمع اقتصادى اقليمي جديد يضم مصر وليبيآ وتونس والجسرائر سسعسا الىحض التجمعات الاخرى على تنفيذ الإتفاقات المتعثرة خصوصا أن العربى والمجموعات الاقتصادية الاخرى كون المغرب دولة المقر على رغم انسحابه من عضوية منظمة الوحدة الإفريقية عام ١٩٨٢. ينكس أن هناك خـمـسـة تجمعات اقتصادية في افريقيا هى: اتحاد المغرب العربي ويضم خمس بول، والمجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا وتضم ١٥ دولة، والمجموعة

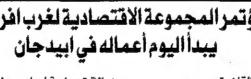
يبدأ اليوم أعماله في ابيدجان

من جابر القرموطي:

ويستمر ثلاثة ايام.

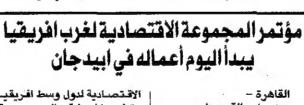
سيبحث في تفعيل دور المجموعة على الصعيدين الافريقي والدولي وامكان انضمام مصر ألى اي من التحمعات الإقليمية الخمسة في تشارك دول اخرى في عضوية اكثر من تجمع ولحد.

عضوية مصر خصوصنا أن هناك هناك مشاكل بين اتحاد المغرب



🗷 يعقد المؤتمر الوزاري الاول للمحموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا (ايتوسوك) اليوم الاربعاء في أبيدجان عاصمة ساحل العاج

افريقيا كونها الدولة الوحيدة غير المُنْضُوية الى اي منها، في حين

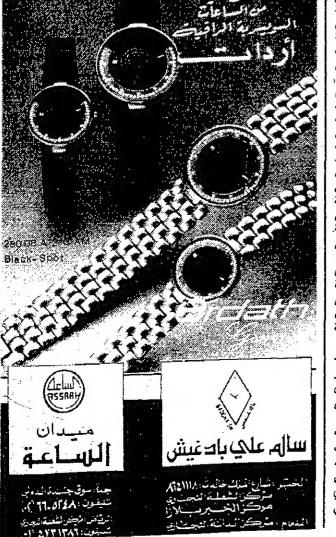


■ بمشق – والصياة: – بدات شسركسة وترائس وورلد - انتسر كيبيلس، أُهْيِراً العمل في سورية على رغم أنها لم تحصل حتى الآن على الموافقات الرسمية النهائية من دالمؤسسة العربسة للاعلان التي تشرف على النشباط الإعلاني منذ العام ١٩٦٣.

كريستوبال ايسكريبانو قال آ والحياة، إن وترانس ووراد، قررت الانطلاق من سسورية للعبمل في الشرق الأوسط وانخال القطاعات الانتاجية في النليل الذي تنتجه سنوياً وأشار إلى أن عثير شركات قررت الأعسلان في الدليل خسلال الأشهر السنة الأخيرة، مع أن الية التعامل لإ تزال غير واضحة حثى الأن علماً أن «المؤسسة العربية للاعلان، الحكومية تتقاضي قانونياً نسبة تتراوح بين ٥٠ و ٢٠ في المسئسة على كل أعسلان م حلي في أي وسيلة اعلانية عالمية وعلى كل اعلان يولي يظهر في وسيلة نجلية. وقال مُمثل الشُّركة: ﴿لا تُوجِد صَيغَة مالية مع مؤسسة الإعلان، وقالت مصابر أقتصابية لـ والحياة، أن الشركة بقاضت أكثر

لكن ممثل الشركة في دمشق

من ۲۰۰۰ دولار عن كل اعسلان من الفنابق السورية التي وافقت على الاعلان في النليل السنوي. وأشسار ايسكريبانو إلى انه اقرر نشر معظم أسماء الشركات السَّورية في فيهرست الدليل، على أمل الموافقة في المستقبل على الاعسلان، في العليل الذي سيورع على ٢٠٠ الف مشترك في



ا قالت ديم للنائرة ألاقتت يتعل عام والا عسرد بسيئولة مجموعة مر اذ النبز بزودون الوطني وأن الـ وإمكاناتها صد نصفهد وصل ه وللحقاا عيفتس

AT 11

الإسرافيليسة بالمنفة ود الاق الطنقة ودأس والعقلبة الت والقيادة التي والنطور، وقد الذي تسارك في المحلس ترو والسناحة: -إن اهدأ ومر صحا

ئهستيد! لدسي سيكون مكملا وبورد وانسا الإوسط يحتاج وفي الاطال البعا المنطقة سروت وايران وقبال ١٠ العملة

■ استقر ـــ بعد ارتفاء ال فييا الدولار المصرائنى صفساسل مضاربات يقو الفينسلات في ا تكاسب سنريبع تلتولار الواحد عي العادة اغارد

ونعض الصنقسر تجسارة النعسد ويستون البيد اسعارها، وكنار فلانة الاف بنية المارية قبل ار فز ۵۰۰ دیگار م فى مشاؤخسات لتعاد تفاهد وال في تسباط اعبوا؛ عين ال سبع غسالاائى الستسس هلجز اليمف ب ني تعوز (بيوليية عند ١٢٠٠ نييز

من محصد ا 🖥 أغسساد تة الشعلوسات وات لعسجلس الوث حالات الإنملاس بين كسانون الشا (سبيتسبر) الصا

نمى الوقعت السذي حالات الانسلاب

قطرتصع إلى كالها

المضحنة المثالثة من مكثفات لا

معن المستخدمة ا

إلى للعب سيستون سيعس إلى بيورود. إن المليود ملقل شيخت السيعس إلى بيورود. و المليود ملقل شيخت التي المكنط المسلود وم

عيدة في يعيد مستشرا تناصي على كانور الناسي اليديدا الدهمي ذا كنيا في إيدليم) المدهمي مستصلاص النكاف مرافع

تطرح دفاتر عطاءات جسزالفرلان

المحياة و- تقين صرح بدن عطارات استار مراور

سعيان. سعيس عني شدكت أعلية مي سمعالي

مستويس على استوان العالمية مي صفحاكل الله المفهد التوسية الشفيد على هذا الشوكة

ن ممهيد سوب و الفنية و المقتصدية الني وضعتها وارة للق

و فلأو العقل وبعو مسلات سيستومتيل في

م تعليد السين يعتوب اسر سدة المعاصة بالصرواع

بعن السين يستريد أ قسطل نفسانية النسهر المساري وانفقت معروا

على ألعشب وكة في است. العسر لتوبيعون

ب مكلفة ١٠٤ منيور هيه ١٠١ منيورون يوا

ر المستقد المتعددة عن محرى القناء واحتيار قال المتعددة ا

مصر: أرباح لـ ١٢ شركة

سارة لخمس تابعة لقطاع الاعمال

لحياة، - حققت ١٠٠ شرك ديعة الشركة القلفا

القتابعة نقطاع الاحداد عدد سرك اللغا القتابعة نقطاع الاحداد عدد في الصرارات لل عليون جنيه بريادة تسارك السيون الخارة الم

حسر الملائومليود أوس الشركات التي حقد أبد

مليكون جنية والتسركات أدهري لوبعةمي

التي حققت أنذك نفر تبت كثر مرباياتهم

هي المثيون جني. و منتأ نصف وقعاة

ك المنبينية م وعصر مالونيود، وسياف

المستعلقية، والكون ، والمصرية للانتسان

ت العامرية ، و حست سيوم وسياع

سرة هي. الإهلية الحسدعات المعنية الترقور

فق جنية، و المستوكات ١٠ طيور، والمر

ون والتركيبات الصناعية والاسيورهيد

ستصدر ٢٥ ألف طن حمضان

ياقه - قلس مصدر في درارة التجارة للوسائد ضيات خلال الموسد الحالي بدائا الفاص، أو

ن المنة، فياساً على حجم المصاري الرباّ

فاد أن الحجم الأهمان المدميل ترابع مرا سية إلى ١٨٩ خاطر أسنة بطارية سابقرار

ل ظهور أبعض الأمر ص عن اشمر الصعبة ت إلى معقوط قسم من التعار في معافة الذائر

في مجمع تصبير المنصيات الاوسائركران

ى الوصيول إلى السواق عديدة عي أوروبا للروا

أ، بالاضافة إلى تنفيد حملة ترويجية واستفلم.

ملت حتى الآن كسلا من تشيكيا وهنعاريا ووا

ير: اتفاقات مع شركات عالمية

صادة - قال وزير الصباعة النصري البلير

ز**آرته ستوقع** قريبًا اتفاقات مع سَرَكَّيز كَلَيْد

قياً ورابعة من الإمارات التنفيد عر العدام

صحافي عقده امس اساسية مرور ما عادم الجيولوجية في مصر، الى أن الهيئة تفرم داد

سنتنج مطلع السنة العقبلة أول سيكانب

الصحراء الشرقية بمساعدة احدى النوكاد

للتنقيب عن الذهب

. 14 في المنة .

ي لُقُحمضيات في ترئس

هي منتصف كانون الثاني

ميوه مس سست مي دولت اصل الدفتة شده سده و کاملات اصل دمنت ۱ د المستقد مي پيش وينك أراد شعبة مراحلتي

🗖 دېي 🗝 دالحياة:د

🗷 قالت ببي امس انها ترجب بالإستشمارات من مختلف بول ألعالم باستثناء الاستثمارات الاسرأئيلية، واشار المبير العام للدائرة ألاقتصابية محمد علي العبار الى وجود حاجز نفسي سن المواطن الخليجي والعربي بشكل عام والاسرائيليين يصعب كسره بسهولة. وقسال في حسوار شسامل مع

مجموعة من الصحافيين العرب

النين يزورون دولة الامسارات لمناسبة احتفالات البلاد بعيدها الوطنى: دان السوق التجارية الاسرأئيلية غيسر مشتجعة وإمكاناتها متواضعة أذ ببلغ حجمها ٤ ملايين نسمة اكثر من مُصَفِّهِم وصل مَنْ الدولِ الفقيرَةِ، وأضاف: وفي نظرة اقتصابية لن يستغيد القطاع الخامن الخليجي من التسعيبامل مع السيوق الاسرائيلية وان استرائيل هي التي تسعى الى أسواق الخليج، ف المنطقة لا ينقصها شيء بالمفهوم الاقتصادي اذ لدينا أنطاقة ورأس المنال والخدمنآت والعقلية التجارية السليسة والقيادة التي توفر حرية التحرك والتطورء، وقيال المبيير العيام لغرقة نبي عبدالرحمن المطبوعي، الذي شارك في الحوار الى جانب خالد بن سليم الرئيس التنفيذي لمسجلس ترويج التسجسارة والسياحة: دإن بني كمركز تجاري اقليهمي في المنطِّقة لا تنافسُ أحداً ومن مصلحتها ان تقوى وان تصبح بيروت مركزاً جيداً للاعمال، واكد أن عودة بيروت الى محجدها السابق لن تشكل تهديداً لدبي، بل على العكس سبكون مكملاً لكل منهما مركزه وبورة، واشسار الى ان الشسرق الأوسط يحتاج ألى أكثر من مركز، وفي الإطار العام ستساعد بول

المنطقة بيروت للبروز مجدداً. وشسيد المطيسوعي على وايران وقال: ﴿إِنْ أَسُواقَ الْأَخْيِرَةُ

تحارة اعادة التصدير منذ ندق عُـقُدين، وتحرص الأمارة على تقبوية مسلاتهما مع الاسبواق الإبرانية التي تعتبر من اكبر الإسسواق في الشيسرة الأوسطة تُختلف عن العلاقات الاقتصادية.

ملترمية بالاستمسرار في فيتح الابوآب للقطاع الخياص لتبعريز دورْهُ فَي العملية التنموية، وشُعَدُ على أن دبي ستواصل سياستها وتسبه يلأتها التي تقيمها إلى الشركات العالمية، خصوصاً ان قسرض الضسرائب على الأرباح أو الوصدول الى الوضع الحسالي بسبب نهجها الاقتصادي الحر المعشمد على مبادرات القطاع

وقسال العسبسار: «أن حكومسة الامارة حريصة على توفير المناخ الاستشماري المناسب ليمارس القطاع الخاص دوره في التنمية. وتخطط الحكومة وتضع الهياكل ألاساسية وتوفر مستلزمات نجاح الاعمال، ويأخذ القطاع الخاص التوجيه وينفذ المشاريع التي يراها مجنبية وتوفير له عبائدات جيدة. ويشهد قطاع الخدمات مثلاً تدفقا ملحوظا في استثمارات رجال الإعسال البه لأن مردوداته مرتفعة على رغم ان هذا التدفق من القطاع الخاص سيكون منافساً للتحكومة، لكن المنافسة مطلوبة لتطوير دبي ودولة الامارات بشبكل عامه.

واعتبر أن سياسة دبي في ادارة مشاريعها، سواء الصناعية

ولاتنوي فرض ضرائب على الأفراد والشركات

نتائج أفضل على المدى الطويل.

وشدد العسسار على الأنبي مستواصل سياسة التعريف

بالإمارة في المحافل الدولية،

ومحاولة أأناع المستثمرين

البخل غسيسر وارد الآن أو في المستقبل لأن ببي نجمت في

أو الخُدِميةُ، تَعتمد فَلَسِفَة الدَقَّام والنمو على اسس فنية وعلمية متوارِّئة، وخلال الإعوام الثلاثة الماضية كان توجه الحكومة يشند على هذا المبدا، وعملت على تطوير الادارات الداخلية لتلك المسشساريع، ونظرت بعناية الى عاملي التكلفة والمنافسة لتحقيق

العالميين اثثا في منطقة مستقرة ولدينا بيئة مناسبة للاعمال، واسار الى ان العلاقات السياسية وُحْرِيةُ ٱلعمل حُمْدُومِاً في واكد العبار ان حكومة ببي المنطقة الحرة في جبل علي. ونفى المنبير العنام للدائرة الاقتسمسابية في ببي أن تكون غبالبية رؤوس الأصوأل الدبوية مستثمرة في الشارج، وقال: «على عكس نلك الجسرة الاكسيسر من استشمارات القطاع الخاص موظف في استثمارات محلية في الإسارة». واشسار الى ان متعظم

الخاص ونوره الفعال في التنمية

سطس) وبداية ايلول

العملة العراقية تستقر بعدارتفاع: ١٦٠٠ دينارمقابل الدولار

□ عمان - من صلاح حزين:

📜 استقر سعر العملة العراقية عند ١٦٠٠ دينار للدولار الواحسد بعد ارتفاع استمر اياماً وصل فسها الدولار الى منا بين ١٧٠٠ و ١٨٠٠ دينار قبل تُحو اسْبوع. وقال قادمون من بغداد أن

الارتفاع للمفاجئ في سعر الدينار العراقي مقابل الدولار يعود الي مضاربات يقوم بها كبار تجار العملات في العراق لتحقيق مكاسب سريعة بعد استقرار اشتهير عيدة عند ١٨٠٠ بينار للنولار الواحدويتهم المواطئون في العادة اقارب الرئيس العراقي وبعض المقربين منه باحتكار تجارة العسالات في بغداد وينسبون البهم تهمة الثلاعب في اسعارها. وكَانُ سعر الدولارُ بِلَغُ ثلاثة آلاف دينار مطلع السنة الجارية قبل أن ينضفض الى أقل من ٥٠٠ ديثار بعد دخول العراق في مقاوضًات مع الامم المتحدة

لأتمام تغاهم والنفط مقابل الخذاءء في شياط (فيراير) الماضي، غير ان سعر العملة العراقية عباد آلي التبراجع حبتي تخطى صلجر الألف دينار للدولار الواحد َ فِي تُمُوزُ (يوليُو) الماضَّيُّ ليستقر يُعِمُدُ ١٢٠٠ بيضار للدولار في أب

وأدى تدخل العراق الى جانب الحزب الديموقراطي الكريستاني في ايلول الماضي آلى تجسب

الغنذاءء منمنا أعناد الديثار الي سعره الأول وبلغ بين ١٧٠٠ ١٨٠٠ دينار للدولار الواحد. وقال مواطنون عراقيون ان الارتفاع المفاجئ في سعر الدينار مقابل الدولار أدى ألى موجة من

ارتفاع اسعار السلع الغذائدة والإساسية في أسواق بغداد. ووصل سنعسر كلغ السكر الى ٨٠٠ نينار مقابل ١٥٠ بيناراً قبل سبوع ونصو ٥٠٠ ديناراً في

تمور المساضي، وبيع كلغ الرزّ بنحو ٧٠٠ بينار مقابل ٢٠٠ بينار قبل اسبوع، ونحو ٢٥٠ سيناراً في تعورُ الساَّضي، وبيع كلغ الدقيقُ بنصو ٥٠٠ لينار مسقسابل ٢٠٠ بيناراً قبل اسبوع ونصو ٢٥٠ ديناراً في تمورُ الماضي،

وبلغ تسعر طبق البيض الذي بحتوي على ٣٠ بيضة نحو ٣٥٠٠ بينار معقدابل ٢٢٠٠ بينار قسيل سببوع ونحسو ١٩٠٠ ديثار في تمسور المساضي، وبيع كلغ زيث الطعام بنحو ألف بينار عتقابل ٨٠٠ سِنَارُ قبِلَ اسبوع.

مصر: انخفاض عدد حالات الافلاس ومعدل التضخم في أيلول الماضي

من محمد الناظر:

🗷 افساد تقسريار لمسركسار المعلومات واشضاذ القرار الشابع لمنجلس الوزراء المتحسري أن حالات الإغلاس سجلت من الفُترة بين كانون الثاني (يناير) وأيلول (سَيتمبر) الماضي نُحو ١٩٨٠.١١ حالة في مقابل ١٠٧٧ حالة في الفترة تُفسها من العام الماضيُّ في الوقت الذي النشسفض عسدد حالات الإفلاس في ايلول الماضي إلى ١٨٥ حالة فقط مقابل ١٠٤١ حَالَةً فِي الشَّهِرِ دُفْسِهُ عَامِ ١٩٩٥،

الإحد، إلى أن معدل التَّضحَم اللُّولُ مُنْقَالِلُ ٢ ـ ٨ في المشَّة في الشهر نفسه عام ١٩٩٥.

وأوضح التقرير ان قبيمة أوراق العسال العستسداولة في بورصتي القاهرة والإسكندرية سُـُحِلَت فِي الِلُول ١٠٦٩٧ بِلْيِـون جنيسه بزيادة تقسدر بـ ٩٣٠٨ في المدَّةُ عنَّ القيمة المسجلة في الشبهر السابق له والبالغة تحو ۸۷۰٬۹۲ ملهون جنهه. وسجلت قسمية السندات المتداولة في

واشبار الشقرير، الذي صندر تراجع إلى ٧.٨ في العسنسة في

البيورصية في ايلول نحيو ١٠ ملايين جنيه، فيما يلغت فيمة الندأول للقطاعات الأخسرى منصو ١١.٤٦ مليون جنيبه من ٢٥ الف

عملية. ونكر الشقرير أن عبد الشركّات الَّتِي تَاسِسَتْ فَي الفَترة بين تمسورُ وأيلول المساضّي بلغ نُحُو ٩٦٧ شركة براس مال مقدارة ٣.٧١٧ بليون جنيه في مقابل ٣٩٩٥ شركة برأس مال ١٠٤٩ بليون جنيه في الفترة نفسها من عام ١٩٩٥، وأكد التقرير أن انتاج النفط في ايلول وصلُّ الى تُحــو ٣.٤٠٨ مليون طن مقابل ٣.٤٠٨ مليون طن في الشبهر خفسه من 1990، وبلغ انتاج مصر من الفاز الطبيعي 714 ألف طن مقابل ٧٨٧ الف طنُّ عام ١٩٩٥،

ترنجيعت من ١،٤٥٥ بليبون دولار في الأشهر التسعة الأولى من ٥١٩٩ إلى ٢٧٩، ١ بليون دولار في الفترة نُفْسَها مَنِ السَّنَّةِ الجَّارِيةِ. واشار التقرير إلى أن العجز في المديران التجاري سيجل في حــزيران (پونېسو) ۱۹۹۳ نخسو ٨١٣.٢ مليون دولار مقابل ٦٥٣.٣

وذكر أن عائدات قناة السويس مليون دولار في الشهر نفسه في ١٩٩٥.

وفد سعودي يشارك في أعمال

من محمد اليامي:

■ سيشترك وفد من رجال الاعمال السعوبيين في المؤتمر الدولي الشالث للاستشمارات الإجتنبية المباشرة الذي سيعفقيد في العساصمية الاسجانية تبرانا في ٢٩ تشرين الثاني (مُوفَمَّ بر) الْجِارِي و٢٠

دبي لتسغطية اسسواق الشسرق

الى الشرق الأوسط غير واردة،

الأوسط وعملية انتقالها من اسيا

وقال الرئيس التنفيذي

لمحكس التحرويج: «أن ببي في

توجهها الى الاسواق السياحية

الاورويية والعالمية بشكل عام لا

تهمل الاسواق العربية لكن لديها

أولويات تنفنها وسيكون هدفها

بالتسالي الاسبواق العسربيسة.

وأضاف دهناك اسواق مهمة

وهناك أسواق أهم، وأشسار الى

ان مسجلس التسرويج الذي لديه

سبكة مكاتب هول السالم واهبه

العام الماضي صعوبة في افتتاح مكتب تمشيلي في احدى الدول العربية في الوقت الذي منع فيه

وعائلات ببوية، وقدر بان بين ٨٠

و ٩٠ في المسئسة من اجسمسالي

أستثمارات النبويين موجودة

داخل دولة الاسارات خصوصناً في

امارة دبي واستبعد ان تستفيدً

دبي السنة المقينة من خيروج

الشبركنات العالمينة المتواجدة

صالياً في هونغ كونغ، وقال: وان

عودة المستعمرة البريطانية الى

السَّمادة الصينية لنَّ تؤدي الى

خروج الشركات منها لأن تلك

الشسركبات تسبتهدف السسوق

شركات فإن خروجها سيكون الى

الدول المجماورة لهونغ كمونغ

واضَّافَ: محتى لو خبرجت

الصيئية العملاقة،.

ويركز المؤتمر، الذي يشارك فيه ٢٠٠ رجل أعمال وخبير اقتصادي من انجاء العالم، علَّى امكان استسخيلال الفسرص الاستشمارية واقتراح تسهيل الإجراءات النجارية بين الدول من أجل تشسجيع حسركية

التقنية وتنشيط الحركة

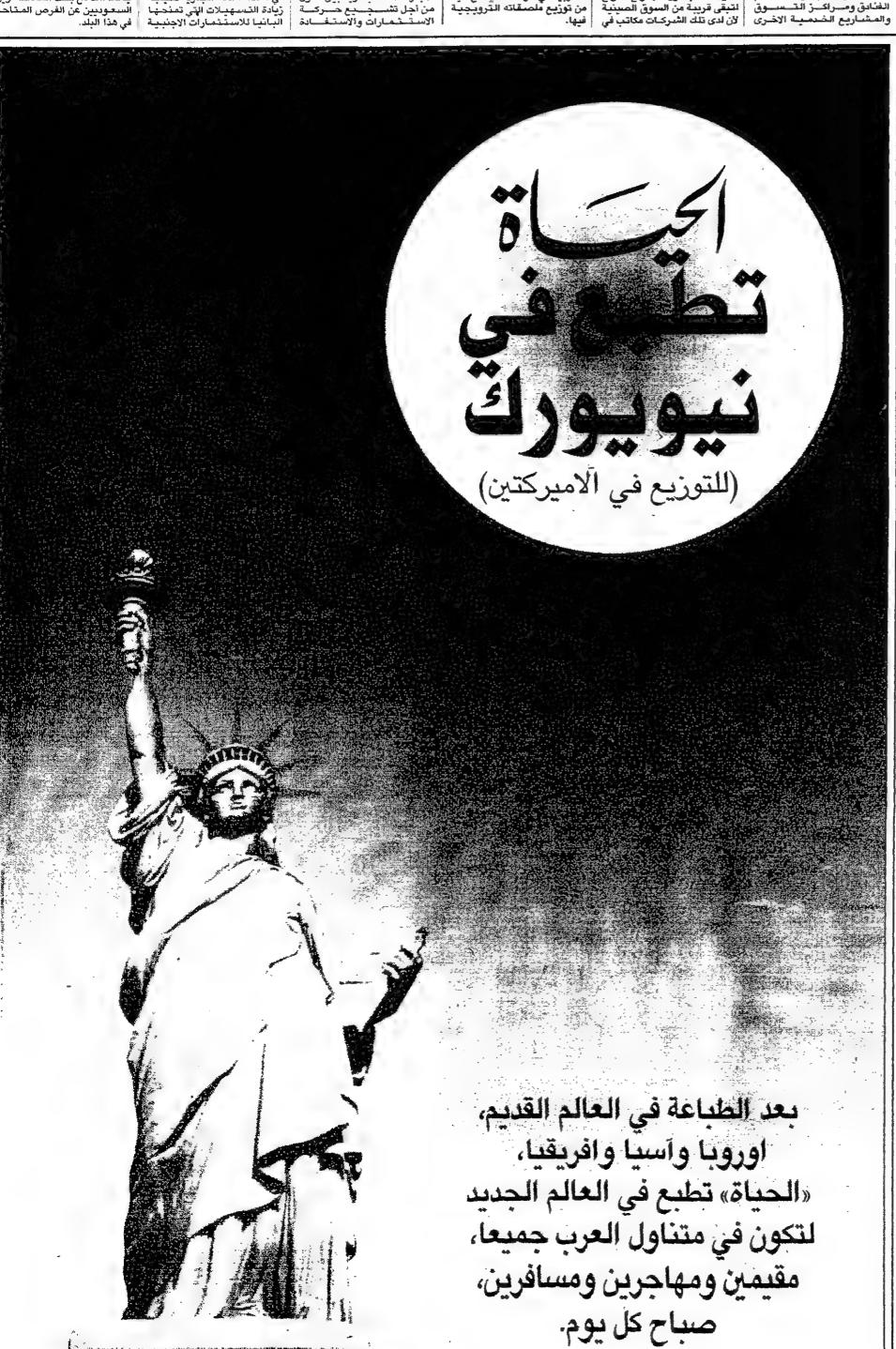
وتعسرض البسائيسا فسرصسأ فرصة في قطاعات اقتصابية عدة. وهي فرص مبغيت وحية على تشمارات العالمية بعد تصرير اقتسصاد البالاد ألذي اعسقب تخليسهسا عن النظام

وتقدر الاستثمارات الاجنبية في البانيا يہ ٢٢٨ مليبون دولار وفُقاً لاحصاءات العام الماضي وتتوقع المصادر التجارية أن ترتفع هذه الاستثمارات بنسبة ٢٠ في المئة السنة الجارية نتيجة رْيَادة النسهيلات التِي تَمنُحها

الاستثمارية المتاحة في البانيا

بين الزراعية والصناعية والنفط والسياحة والعقارات. وزّادت قيمة الاستثمارات في القسطاع النفطى العنام المناضي على ١٠٠ مليون دولار ويتوقع انْ تصل الى ١٩٠ ملسيسون بولار نهاية السنسة الجبارية بعدما بدأت شبركبات نفطيبة اعتميال

يشار الى ان التبادل التجاري بين السعودية والبانيا لا يتجاور م، ١ مليون دولار ومن المتوقع ان يتضاعف مع بحث المستثمرين السعوديين عن القرص المتاحة



الرئيس الفرنسي المراز العملة الأ سران <u>منتحدی</u> اندولار

عالمية. وقال لمجموعة الإعمال في طوكت قد عانينا من ت

الني لا تعكس دا الاقتصادي، وند

12 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET	— اسعارالاسهمالدولية		منابيجين المنتين الم
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA 86.26 -0.14 88.55 57.25 VEW (B) 509 5 529 428 VIAG 583 9 627.67 534.19 VKTORIA HDG R 1070 20 1148 842	MITSUBISHI ESTATE	RASHID HUSSAIN 15.8 0 15.8 5.8
البورصة المؤشر 11/14 ا 11/14 ا المارية المؤشر المني مستوى الدني مستوى	VKTORIA HDG R 1970 20 1148 842 VOLKSWAGEN 619 -2 624 455 VOLKSWAGEN PREF. 478.25 -0.75 HZ 330 WUERTT.VERS.BET. 1035 -5 1045 800	MITSUBISH MOTORS 903 -3 973 780 MITSUBISH OIL 808 4 972 795 MITSUBISH TST.& BKG 1760 20 1870 1520 MITSUI & COMPANY 950 -3 1000 838 MITSUI FUDOSAN 1430 20 1520 1190	ROTHMANS OF PALL MAL 24.9 -0.1 27.5 19.3 SARAWAK ENTER.CORP. 4.32 -0.02 6.4 3.51 SIME DARBY 8.9 0 9.1 6.05 TELEKOM MALAYSIA 23.2 0.1 24.2 17.9 TENAGA NASIONAL 11.3 0.2 11.3 8.6
19778, 7. 17777, A. 11.771, 2. 1.979, 77 1.797, 1A gisculo includio (1.21) 1724, 17. 1727,	SWITZERLAND	MITSUI MAR-&FIRE INS 731 4 887 639 MITSUI OSK LINES 317 0 367 288 MITSUI TST BANKING 1120 10 1300 895 MITSUKOSHI 1020 10 1240 147	UNITED ENGINEERS (M) 21.1 0.2 21.1 14.2 YTL CORP. 12.9 0 15.3 8.2
ربرطائنا فـت (۱۰۰ سهد) ۲۹۷۸,۱۰ ۲۹۷۸,۱۰ ۲۹۷۸,۱۰ ۲۹۷۸,۱۰ ۲۷۷۲,۱۰ ۲۷۷۲,۱۰ ۲۷۷۲,۱۰ ۲۷۷۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۷۲۲,۱۰ ۲۲۲۸,۱۰ ۲۲۲۰,۱۰ ۲۲۲۸,۱۰ ۲۲۲۰,۱۰ ۲۲۲۸,۱۰ ۲۲۲۰,۱۰ ۲۲۲۸,۱۰ ۲۲۲۰,۱۰ ۲۲۲۸,۱۰ ۲۲۲۰,۱۰ ۲۲۰,۱ ۲۲۰,۱	AARE-TESSIN R 880 0 940 725 ABB AG B 1649 -1 1650 1298 ABB AG R 320 -3 323 255 ADECCO B 342 0 366 166	MURATA MANUFACTURING 3870 80 4340 3100 MYCAL 1740 20 1890 1220 NAGOYA RAILROAD 468 6 569 458 NEC 1330 10 1360 1080	AUSTRALIA* AMCOR 7.52 - 10.96 7.42
سويسرا س بي اي ٥٥, ٢٨٦ ٢٦ ٢٠٠٤ ٢٦. ٢٨٦ ٢٠٠٢ ١٣٠٤٢ ٢٠٠٤٠ ١٣٠٤٠ ١٠٠٧٠ ١٣٠٤٢ ١٣٠٤ ١٣٠٤٠ ١٠٠٧٠ ١٠٠٤٠ ١٣٠٤٤ ١٣٠٤٢ ١٣٠٤٢ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٠٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٠٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٤٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠	ALUSUISSE B 978 3 1037 905 ALUSUISSE R 996 5 1041 910 ARES-SERONO B 1227 16 1275 745 BALOISE R 2915 85 2915 2280 BANQUE PARIBAS SA P 320 0 360 315	NGK INSULATORS 1170 10 1240 968 NICHIEL 7800 -10 7850 6400 NIKKO SECURITIES 1080 10 1420 1060 NIKON 1300 40 1480 1150 NIKTENDO 7880 100 8600 6310	AUS.& NZBANKING GRO 7.51 - 7.51 5.55 BORAL 3.17 - 3.67 2.99 BRAMBLES INDS. 22.1 - 22.35 14.6 BROKEN HILL PTY. 17.84 - 19.93 15.72 CMWLBK.OF AUS. 11.74 - 12.01 9.87
ستخافورة س تى اي المرابع ٢١٧٠,٠٠ ٢٢٦٢،٥٠ ٢٢٨٧،٣٠ ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢، ١٨٢٢٠ المؤشر العام الع	BK VISION B 787 -1 807 690 CIBA-GEIGY B 1586 -9 1616 960 CIBA-GEIGY R 1590 -10 1623 964 CLARIANT 452 0 463 363	NIPPON CREDIT BANK 311 -1 493 306 NIPPON EXPRESS 906 5 1110 870 NIPPON MEAT PACKERS 1520 10 1660 1420 NIPPON OIL 661 -5 766 544	COCA-COLA AMATEL 15.5 - 18 10.6 COLES MYER 4.7 - 4.74 4.19 COMALCO 6.43 - 7.9 6.3 CRA 19.6 - 21.5 17.33
. TARMAC 88.5 0 134 85.5 12.4 TATF & LYLE 460 15 497 442 سعر السابق 12.5 188 12.5 TELEWEST COMMS. 125.5 0 188.5 118	CS HOLDING R 136.75 2 136.75 106 ELEKYROWATT B 506 -1 512 343 EMS-CHEMIE B 5045 50 5615 4550 ESEC HOLDING 5555 145 5840 4150 GOTTHARD BANK B 655 -10 695 630	NIPPON PAPER INDS. 632 -1 773 625 NIPPON STEEL 346 4 385 330 NIPPON TELNETWORK 32700 0 34700 26000 NIPPON YUSEN KK 569 8 669 361 NISSAN MOTOR 772 -4 998 705	CSR 4.08 - 4.67 4 FOSTERS BREWING GP. 2.33 - 2.4 2.04 GENERAL PR.TST. 2.47 - 2.48 2.08 ICI AUSTRALIA 13.2 - 13.2 9.8 LEND LEASE CORP. 22.95 - 22.95 18.11
UNITED KINGDOM TESCO 336 336 335 336 2635 7HAMES WATER 572 4 599 5315 7HISTLE HOTELS 1695 1695 176 156 176 176 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	HOLDERBANK B 938 8 1000 837 HOLDERBANK R 185 200 168 JULIUS BAER B 1363 0 1410 1215 LLB B 390 391 347	NISSHIN FLOUR MILLIN 1350 10 1410 1076.2 NISSHIN STEEL 359 4 483 352 NISSHO IWAI 507 3 624 470 NISSIN FOOD PRDS, 2640 -10 2900 2230	NAT.AUS.BANK 13.84 - 13.94 11.67 NAT.MUT.HOLDRINGS 1.75 - 1.87 1.75 NEWS.CORP. 6.76 - 7.74 6.95 NEWS.CORP.LTD.V 5.55 - 7 4.96
ABBBY NATIONAL 645 1.5 660.5 529 TOMKINS 253.5 2 293 236 ARTOURS 689.5 11 713 309 UNIGATE 432 2 460 394 ALLIED COLLOIDS 138 -5 153.5 115.5 UNITED ASSURANCE GRO 459.5 0 539 374	NESTLE R 1427 -5 1486 1208 NEUE AARG BANK R 380 0 400 360 OERLIKON-BUEHRLE R 126,75 0.5 136 90 PARGESA B 1500 10 1520 1340	NKK 284 3 344 266 NOMURA SECURITIES 1880 10 2400 1860 NPN.FIRE & MARINE IN 633 12 765 560 NPN.TELG, & TEL. 786000 3000 864000 744000 NSK 735 -3 854 665	WESTFIELD TRUST 2.43 - 2.49 2.12 WESTPAC BANKING 7.14 - 7.38 5.27 WMC LIMITED 7.78 - 9.82 7.45 WOODSIDE PTL, 8.85 - 8.99 6.61
ANGLIAN WATER 576.5 1 614 518 UNITED UTILLITIES 607 -0.5 632 530 ARGOS 744 -5.5 798.5 580.06 UJD FRIENDLY B 954 0 954 701 ASDA GROUP 1195 05 120.75 95.5 VENDOME LUXURY U 560.5 4.5 654 528	PHARMA VISION B 604 1 642 516 PIRELLI INTL. B 174 -0.75 175 114 RICHEMONT B 1960 -20 2100 1590 ROCHE HOLDING B 15910 55 17800 14000 ROCHE HOLDING GSH. 10065 105 10665 8575	NTT DATA COMMS.SYSTE 3450000 -50000 3710000 2870000 OBAYASHI	NEW YORK
ASSDERNIFORTS 274 2.5 313 261 VILKERS 273.5 2 300 241 ASSDERIFORTS 274 2.5 313 261 VODAFONE GP. 254 10.5 266 5 207.5 BAA 485 5 7.5 554 454 VASTE MAINDYL 270 0 393 269.5 BANK OF SCOTLAND 250 -0.5 312 228 WESSEX WATER 370 5 4 376.5 302	SANDOZ B 1496 -8 1519 973 SANDOZ R 1494 -8 1523 964 SCHINDLER R 1325 -15 1440 1110 SMH B 822 -1 892 650	OMRON 2050 -10 2650 1950 ONO PHARM, 3590 0 4070 3390 OSAKA GAS 358 3 428 331 PHONEER ELECTRONIC 2560 0 2650 1660	3COM 70.75 -1.5 72.25 35.1 ABBOTT LABS. 53.25 -4.25 53.5 38.7 AETNA INC COM STOCK 69.38 -0.25 78.5 58
BASS 797 7 843.5 669 WILLIAMS IDG, 344.5 3 367.5 312.5 BAT INDS, 438 2 565 415 WOLSELEY .445 -8 508.5 420 BBA GROUP .351.5 0 370.5 269 WPF GROUP .226.5 2 244.5 146 BET . 229 0 240 120 YORKSHIBE ELTY, 739.5 -7 906.85 653	SMH R 188.25 0.25 199.5 144 STILLHALTER VIS. 580 0 583 535.63 SUEDELEKTRA B 1129 4 1310 890 SULZER R 760 -7 865 646 SURVEILLANCE B 3000 30 3040 2100	PROMISE 5450 50 5510 4340 RICOH 1170 -10 1230 1020 ROHM 6510 30 7380 5570 SAKURA BANK 1060 0 1350 1010 SANKYO (IST) 2940 10 2950 2200	AIRTOUCH COMMUNICATI 26.38
BRCC 282.5 -1 352.01 257.17 YORKSHIRE WATER 676 10 758 582.5 BLUE CIRCLE INDS. 3665 -3.5 412.5 314 ZENECA 1697.5 41.5 1758.5 1218 BOOKER 407 1.5 407 337	SURVEILLANCE R 536 -2 555 380 5WISS BANK CO R 252 -0.25 253.25 212.5 5WISS RE R 1424 7 1424 1170 1170 5WISSAIR R 995 1 1345 780	SANYO ELECTRIC 530 -10 675 511 SAPPORO BREWERIES 1010 0 1050 871 SECOM 6900 -30 7400 6540 SEGA ENTERPRISES 4530 20 5790 4410	AMER_EXPRESS 50.88 9 50.88 38.7 AMER_HONEP PRDS, 62.75 40.38 66.38 45.0 AMER_INIT_GP, 110 0.63 112 86.5 AMER_INIT_GP, 55.13 -0.25 66.38 50.25
BOOTS 619 2 646 555 FRANCE BOWTHORPE 452 0.5 472.5 384 BPB 351.5 6 388.5 285 BRITAEROSPACE 1152 9 1188.5 749 ACCOR 668 15 799 600 BRITAEROLEUM 686 11 699.5 496.5 AGF-ASR.GL DE FRN. 164 8 0.8 168.7 128.2	TAG HEUER 186.75 6.75 252 180 UNION BANK SWITZ. B 1257 -18 1344 1144 UNION BANK SWITZ. R 253.5 4 301 231.25 WINTERTHUR IN. R 787 8 827 698 ZURICH IN. R 373 5 373 306	SEIBU RAILWAY 5630 40 6430 4550 SEKISUI CHEMICAL 1230 -20 1580 1180 SEKISUI HOUSE 1230 20 1380 1130 SEVEN ELEVEN JAPAN 6590 50 7410 6236.35 SEVENTY SEVEN BANK 1020 10 1100 896	AMGEN 57.44 -1.19 65.5 46.7 AMOCO 76.25 0.5 76.5 66 ANHEUSER-BUSCH 41.25 -0.38 41.63 32.4 ARCHER-DANLS-MIDL 22.38 0 22.63 15.8 AT&T CORP. 37.13 -0.25 49.83 33.7
BRITSKY BCAST. 518.5 0.5 696.5 378.5 AIR LIQUIDE 778 -2 861.82 716.5.6 PARTIANNIC ASR 735.5 -1 821 683.5 ALCA ITL ALSTHOM 458.2 0.2 492 374 [BRITISH AIRWAYS 594.5 0 601 457 AXA 301 4 327.82 265 BRITISH BIOTECH 226 6 326.46 97 BANCAIRE (CIE.) 554 -6 604 484.2	JAPAN	SHARP 1710 0 1920 1360 SHIKOKU ELECTRIC POW 2320 10 2576 2290 SHIMIZU 1030 30 1249 1000 SHIN-ETSU CHEMICAL 1980 -10 2300 1870	ATLANTIC RICH. 131 0 134.63 108.1 AUTOMATIC DATA PROC. 42.25 -0.25 45.63 34.8 BANC ONE 42.5 0.25 43.13 32.1. BANK OF BOSTON 66.68 1 66.88 41.6.
BRITISH ENERGY 224 0 224 192 BIC 770 0 780 432 BRITISH ENERGY PP 133 7 133 91 BNP 207.5 -24 233.8 171.5 BRITISH GAS 232.5 4 267.5 171.5 BON MARCHE 1200 -10 1406 900 BRITISH LAND 485.5 1.5 486 365 BOUYGUTS 528 13 587 450.1 BRITISH STEEL 165.25 -1 200 150 CANAL + 1233 -6 1318 855	ACOM 4700 120 4700 3400 ADVANTEST 4530 90 5420 3870 AISIN SEIKU 1750 30 1750 1300 AIRINOMOTO 1230 0 1320 1070	SHISEIDO 1360 0 1410 1030 SHIZUOKA BANK 1360 10 1450 1200 SHOWA SHELL SEKIYU 1140 40 1180 839 SMC 7390 10 8610 7050 SOFTBANK 10200 200 15714.29 9693.88	BANK OF NEW YORK 33 0.13 33.86 22 BANKAMERICA 96 0.75 96 59.3 BANTER INTL 42.5 0.13 46.25 34.8 BELL ATLANTIC 61 0.25 74.38 55.1 BELLSOUTH 39.5 0.38 45.5 35.6
BRITISH TELECOM. 363.5 -1 382.5 326.5 CAP GENTINI 248 4.3 252 122.2 BTR 246 7.5 338 232 CARRIFOUR 3069 -3 312.5 1774 BUNZL 229 -3 245 166 CASINO GUIPCHN, 240.2 -0.5 240.7 135.5 BURMAH CASTROL 1062.5 12.5 1167 912 CASTO GRANA DUBOIS 901 -1 1040 760 .	ALL NIPPON AIRWAYS 967 8 1200 949 AMWAY JAPAN 4510 -30 5500 3900 ASAHI BANK 1150 -10 1410 1140 ASAHI BREWERIES 1210 10 1290 1149	SONY 7000 10 7250 5150 SONY MUSIC ENTMT. 4650 170 5780 4950 SUMITOMO 948 5 1250 893 SUMITOMO BANK 2000 20 2310 1880	BERKSHIRE HATHAWAY 33000 8 37950 3004
BURTON GROUP 143.5 -0.25 160 115.5 CCF 248.9 2.5 258.9 223.1 CABLE & WIRELESS 483 0.5 546 399 CETILEM 1248 10 1248 830 CADBURY SCHWEPPES 511 1 561 470 CHIRISTIAN DIOR 707 -2 753 470.5 CAPSHOP.CENTS. 326 -2.5 342 200 COMPT. MODERNES 2630 10 2647 1455 CARADON 222.5 0.5 264 175 CRILOCAL DE FRANCE 456.5 -1.5 460 375	ASAHI CHEMICAL IND. 723 2 824 701 ASAHI GLASS 1180 0 1340 1040 ASHIKAGA BANK 618 0 718 580 AUTOBACS SEVEN 8440 0 10600 7930 BANK OF FURUOKA 858 1 957.6 714.58	SUMITOMO CHEMICAL 498 6 572 472 SUMITOMO ELECTRIC IN 1580 10 1590 1150 SUMITOMO MARAGIRE I 792 -8 996 744 SUMITOMO METAL INDS. 305 -2 349 294 SUMITOMO METAL MININ 911 5 1100 836	BOSTON SCIENTIFIC 57.13 0.13 59.13 38.6
CARLTON COMMS. 490.5 3.5 525 375.94 DANONE 725 3 830 685 CHUBB SECURITY 317.5 5.5 386 300 DASSAULT AVIATION 1104 -6 1160 303 COATS VIYELLA 139 0.5 207 138.5 DASSAULT SYSTEMES 244.7 -3.1 249 153 COMMERCIAL UNION 634.5 -9 677.5 561 DOKKS DE FRANCE SUSP 1250 0 1413 700	BANK OF TOKYO-MITSUB 2300 10 2590 2009.52	SUMITOMO REAL &DEV. 826 11 875 660 SUMITOMO TRUST & BAN 1280 20 1590 1240 SUZUKI MOTOR 1160 30 1490 1070 TAISEI 697 5 815 618	CATERPILLAR 73.63 0.13 76.25 54.2 CHASE MANHATTAN 89.5 1 89.75 54.1 CHEVRON 65.88 0.25 67.75 49.2 CHRYSLER 32.68 0.13 34.81 24.8 CHUBB 53.38 0.38 53.38 41.3
COMPASS GROUP 612.5 -1 618 445 EAUX (GENERALE DES) 636 -3 646 469.1 COOKSON GROUP 231 4.5 327 268.5 ECCO SUSP - 29/10/96 1225 0 1378 733 COURTAULDS 424 II 487.5 360 ELF AQUITATNE 438.8 9.4 438.8 332.1 COWIE GROUP 361 5 401.78 267.21 ERIDANIA BEUHIN SAY 827 -2 905 693	CANON 2340 50 2340 1720 CANON SALES 2790 -110 3080 2342.86	TAISHO PHARM. 2370 -30 2430 1880 TAKASHIMAYA 1580 -10 1770 1380 TAKEDA CHEMICAL INDS 2100 20 2100 1420 TAKEFUI 8350 -40 16200 7710	CRONA 139.38 2.13 139.38 101.5 130
DAILY MAIL'A' 1302.5 0 1653 1120 ESSILOR INTL. 1510 40 1559 887 DALGETY 327 -3 444 298 FINAXA SUSP - 12/11/ 257 2 297 225.5 DANKA BUSSYS. 632.5 -11 848 388 HAVAS 341 2.3 459.8 323.6 DE LA RUE 558.5 3.5 900 546.5 HERMES INTL. 1405 17 1465 854 DIXONS GP. 568 10.5 586.5 405 IMETAL 847 31 847 555	Wount Mortel	TDK 6780 -10 7060 4850 TELITN 537 -3 605 494 THE SANWA BANK 1940 0 2250 1810 TOBU RAILWAY 639 -5 736 590 TOHOKU ELECTRIC PWR. 2360 20 2620 2300	COLUMBIA/HCA HEALTHC 37.63 9.13 39.38 31.5 COMPAQ COMPUTERS 76.13 -0.25 77 36.5 COMPUTER ASSOCS.INTL 58.88 -0.63 65.75 35.2 CONGRA 52.5 -0.38 52.88 37.8
EAST MIDLANDS ELTY. 610 -8.5 776.27 483.5 L'OREAL 1857 7 1863 1087.27 ELECTROCOMP. 440 3.5 440 320 LAFARGIE 315 -0.3 354.9 278.4 EMAP 739.5 -10 784 527 LAGARDERE GROUPE 1562 0 177.8 88.1 EMI GROUP 1294.5 23.5 1485 1178.75 LEGRAND 920 14 1005 728	Your World	TOKAI BANK 1320 10 1500 1190 100KIO MARÆFIRE INS. 1240 0 1470 1110 100KIO DOME 2260 20 2360 1640 100KYO ELECTRIC POWER 2580 20 2860 2560	CORESTATES FINL 51.75 0 51.75 36.33 CORNING 40 -0.13 40.13 27.5 CPC INTL 80.63 0.13 80.63 65.64 CSX 44.5 0.13 52.75 42.54
ENTERPRISE OIL 548 7.5 587.5 339 LOUIS VUITTON LIMITE 1602 0 2048 1225 FKI 198.5 -1 213 154 LVMH 1249 15 1327 936 FLEXTECH 684 2.5 684 441 LYONNAISE DES EAUX 469.5 3 533 439.2 GENERAL ACCIDENT 713.5 -1.5 .744.5 613.5 MICHELIN 256.5 1 265.2 185.2 GENERAL CABLE 205.5 0 214 155 MOULINEX 112 -0.7 113.3 65	Partner in Courier,	TOKYO ELECTRON 3120 50 4400 2800 TOKYO GAS 351 1 412 347 TOKYU 768 2 855 684 TONEN 1530 29 1630 1440 TOPPAN PRINTING 1440 10 1630 1260	CUC INTL. 24.88 0 27.33 18.6' DEAN WITTER DISCOVER 64.38 9.13 44.38 43.1' DEERE 41.75 0.13 44.5 28.51 DISNEY (WALT) 71.38 -9.88 72.25 53.31 DOW CHEMICALS 84.13 0 91.88 69
GENERAL ELEC. 362 -2.5 399.5 301.5 NAVIGATION MIXTE 761 1 819 630 GEN 1080 13.5 1172.5 757 PARIBAS A 360.5 -0.7 368.7 249 GLAXO WELLCOME 961 11 1028 771.5 PATILL 1264 0 1526 1175 GLYNWED 330 2.5 388 298 PECHINEY A 192 -1.5 254,5 168	Cargo	TORAY INDS. 712 4 784 640 TOSHIBA 723 4 863 697 TOSTEM CORPORATION 3230 30 3610 3050 TOTO 1500 0 1660 1330	DU PONT E I DE NEMOU 92.5 -0.25 97.25 65 DUKE POWER 47.13 -0.5 \$2.63 44.5 EDXON 91.25 1 91.25 77.34 FED.HMLNJAGE 108.75 -0.5 109.25 75.34
GRANADA GROUP 892.5 -2.5 899 629 PERNOE-RICARD 282 -1.4 354 268 GRAND MET. 470 -0.5 495 412 PEUGEOT SA 606 5 791 533 GREENALLS GP. 591.5 -2.5 633 522 PINAULT PRINTEMPS 1949 0 1961 907 GT.UNVLSTORES 663.5 2.5 770 583 POLIET 456.5 -0.5 558 365 GUARDIAN RYLEX 259 -5 292 220 PRIMAGAZ 562 -3 613 365	and Travel.	TOYO SEIKAN KAISHA 3640 40 3970 2960 TOYO TRUST & BANKING 986 10 1150 715 TOYODA AUTOLOOM WKS 2090 10 2240 1650 TOYOTA MOTOR 2900 30 2900 1970 UNY 2100 10 2280 1750	FEDERAL NAT.MGEAS. 39.25 0.13 39.75 26.91 FIRST BANK SYS. 68.75 0.63 68.75 46.25 FIRST CHICAGO NBD 56 0.13 56 35.31 FIRST DATA 41.25 -0.56 43.81 31.5 FIRST UNION 71.88 0.5 72.88 51.5
GUINNESS 440.5 4 491 435.5 PROMODES 1510 4 1522 1066 GUINNESS (D) 4.6 0 4.73 4.32 RENAULT 121.5 -0.8 161.2 108.5 HAMMERSON 381.5 -1 404.5 372 RENAULT 1506 -11 1517 786 HAMSON 79 0 129.15 77.25 RHONE POLILENC A 157.6 1.6 161.7 96.1	ARAMEX	WEST JAPAN RAILWAYS 375000 0 376000 367000 YAMAGUCHI BANK 1700 10 1930 1630 YAMAHA 1820 20 1970 1690 YAMACHI SECURITIES 614 -2 896 592	FLEET FINL GP 51.75 -0.88 53.5 38.5
HARRISONS &CROS. 119 -1 172 119 ROUSSEL-UCLAF 1356 13 1380 728 HAYS 522 3 522 352 SAGEM 3185 -2 3370 2650 HILLSDOWN HDG. 172.5 1 192 151 SAINT GOBAUN 744 17 744 527 HSBC HOLDINGS (L) 1219 -15 5 1280.5 926 SAINT LOUIS 1289 5 1600 1168 HSBC HOLDINGS (L) 1219 -15 5 1280.5 926 SAINT GOBAUN 447 5 473.7 280.3	It's A Small World.	YAMANOUCHI PHARMS. 2400 10 2500 2140 YAMATO TRANSPORT 1200 10 1300 1120 YAMAZAKI BAKING 1830 10 2160 1780 YASUDA FIREMARINS. 723 -1 839 634 YASUDA TST.ŁBKG. 542 0 706 477	GAP 30.5 0 36.13 20.69 GENELEC. (03.38 -0.88 105 65.34 GENLMILLS 59.48 -0.13 60.36 52.2 GENLRE 159.5 2.88 159.5 139.5 GENERAL MOTORS 55.63 0.13 57.5 46.6
HYDER 736 0 778 658 SCHNEIDER 245.9 -2.1 270 166.7 IMI 357.5 -2 411 352.5 SEB 1000 -16 1075 548 IMP.CHM.INDS. 771 4.5 954 731.5 SEITA 196.5 2.5 240 159.8 IMPERIAL TOBACCO GP. 371.5 2.5 417 353 SOCIETE GENERALE 566 -8 623 537	CHIBA BANK 863 -2 986 801 CHUBU ELECPOWER 2330 10 2660 2320 CHUGOKU BANK 1830 10 2050 1650	HONG KONG	GILETTE 74 9 76.25 48.8 GTE 45 0.75 48.63 38 HENZ,H.J. 37.38 -0.13 37.75 30.3 HEWLETT-PACKARD 49.75 -1.13 56.88 37.7 HFS 65.75 -1.63 79.63 34.6
INCHCAPE 265.5 -2 314 206.5 SODEXHO 2431 36 2605 1233 1235	CHUGOKU BANK 1830 10 2050 1690 CHUGOKU ELEC.POWER 2300 10 2500 2280 CHUGOKU ELEC.POWER 2300 10 2500 2280 COSMO OIL 598 -16 724 484 CREDIT SALSON 2600 -10 2680 2170 DAI NIPPON PRINTING 2030 20 2140 1720	AMOY PROPERTIES 10.2 -0.1 10.4 7.1 BANK OF EAST ASIA 33 0.5 33 22.33 CATHAY PACIFIC 11.65 -0.2 14.8 10.9 CHEUNG KONG HDG. 68.5 1.5 68.5 42.4	HOME DEPOT 52.88 - 4.25 59 41.5 HOUSEHOLD INTL. 95 0.63 95 52.1 ELINOIS TOOL WKS. 79.5 0 79.88 52 INTEL 115.38 - 4.5 123.88 50
LAND SECURITIES 730 4 730 594 TOTAL & 405 5.6 417 304.3 LAPORTE 700.5 4.5 814 610 TV.FSE.i (TF1) 536 1 635 462.5 LASMO 214 0.5 229 158 UAP(CIE.) 135.4 i.6 138.5 98.5 LEGAL & GENERAL 334 0 341.5 263.6 USINOR SACILOR 77.E5 -0.75 87.4 58.2	DAI-KCHI KANGYO BK. 1870 20 2160 1790	CHEUNG KONG INFR. 17.1 0.05 17.1 12 CHINA LT.& POWER 34.3 0 38.7 32 CITIC PACIFIC 39.4 0.3 39.4 23.65 CONS.ELEC.POWER ASIA 18.05 -0.05 18.1 12.05 DAO HENG BANK GP. 36.5 -0.2 37 25.75	INTLBUS.MACH
LLOYDS ABBEY LF. 632.5 -1.5 646 448 VALEO 305.5 -5.3 327.8 201.5 LLOYDS TSB GP. 389.5 -1 415 294.5 LONDON ELTY. 665 28.5 875.39 560.5 LONDON ELTY. 665 28.5 875.39 560.5 LONDON ELTY. 623.8 -0.5 259 231 CLOXAVARITY 238 -0.5 259 231	DAIWA HOUSE INDUSTRY 1610 10 1730 1500	FIRST PACIFIC 10.5 0.05 12.85 8.2 GUOCO GROUP 44.2 1 45 34.5 FANG LUNG DEV. 16.15 -0.1 16.25 11.75 HANG SENG BANK 93.5 -1.5 96.25 63.75	KIMBERLY-CLARK 97.5 -0.13 98.63 69.8 LILLY EL1 74.88 0 77.75 49 LOCKHEED MARTIN CORP 95.63 1.88 95.63 71.1 LOEWS 68.5 1.63 88.5 73.3
MARCGROUP(HDG.) 1072.5 0 1344 1062 MARKS & SPENCER 480 -0.5 530.5 419 MARKS & SPENCER 480 -0.5 530.5 419 MARCDEVA 249 -2 285 217.5 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 MRDEVA 442.5 0.5 446 378 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 MRPC 442.5 0.5 446 378 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 MRPC 442.5 0.5 446 378 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 70.15 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 885 ADDAS 128.9 0.4 148.5 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 AACH.&MUNCILBET.REGD 1250 20 1430 AACH.&	EAST JAPAN RAILWAYS 526000 2000 633000 490000 EBARA 1640 0 1780 1420 EISAA 2150 -20 2170 1657.14 FAMILYMART 4620 40 5120 3845.48 FANUC 3640 10 4700 3570	HENDERSON INV. 2.7 0.05 8.8 6.2 HENDERSON LD.DEV. 73.25 1 73.25 44.6 HK.2 CHINA GAS 14.6 0.15 14.6 10.33 HK.2 SHAL HOTEL 14 -0.1 14.35 8.94 HK.TELECOM. 13.55 0.15 16.4 12.2	LUCENT TECHNOLOGIES 49.88 1.38 50.25 30.6 MAY DEPT.STORES 46.63 40.13 50 37.1. MBNA CORP. 59.13 -0.63 40.58 22.7. MCDONALDS 48.39 0.13 54.13 42.7. MCDONALOGICLAS 52.5 42.5 64.75 42.3
MERCURY ASSET 175-5 -2.5 -2.09 152 MIT FURNITURE 195.5 -2.5 -2.09 152 MIRROR GP. 224 -1 239 175 MIRROR GP. 224 -1 239 175 MISTYS 982 25 982 561 ASEA BROWN BOVERI 615 -5 680 600 MISTYS 982 25 982 561 ASEA BROWN BOVERI 615 -5 680 600 MISTYS 982 25 982 561 ASEA BROWN BOVERI 575 0 580 477	FUII BANK 2020 -10 2450 1980 FUII ELECTRIC 519 3 608 490 FUII PHOTO FILM 3340 -20 3560 2490 FUIISAWA PHARM. 1080 0 1170 910	HONG KONG ELECTRIC 24.9 0.1 27.2 22.55 HOPEWELL HDG. 5.05 -0.1 5.9 3.95 HSBC HDG. 158 -2 163 110.5 HUTCHISON WHAMP. 61.5 1 61.5 41.7	MCI COMMS. 28.63 -0.13 30.75 22.9
MORRISON WM) SPMKTS. 162 -1 175 133 HANGESELECHAFT BER 27.4 0.3 39-5 25.07 14.1 WSTM-BANK 692 -1 721 609-5 HASF 51.1 0.25 51.74 31 15 HATWSTM-BANK 692 -1 175 133 HANGESELECHAFT BER 27.4 0.3 39-5 25.07 14.1 0.25 51.74 31 15 HASF HASF HASF HASF HASF HASF HASF HASF	FUITTSU 1040 30 1260 944 FURUKAWA ELECTRIC 605 6 672 453 GUNMA BANK 1010 10 1260 984 HACHUUNI BANK 1170 10 1260 1080 HANKYU 573 3 649 522	HYSAN DEV. 28.3 0 28.3 17.62 RERRY PROPERTIES 21.25 0.1 21.95 17.5 NEW WORLD DEV. 47.2 0.2 47.9 30.2 PEARL ORIENTAL 4.75 -0.05 4.82 1.38 SHANGRI-LA ASIA 11.3 -0.2 11.75 8.25	MICROSOFT 150.38 1.38 150.38 80.19 MINNESOTA MING.E MINEG 82.38 1.13 82.38 62.5 MOBIL 119.5 -0.13 120.88 104.3 MONSANTO 39.38 -0.13 42.63 22.3
NEXT 5/13 5/15 5/15 199 131 BEIERSDÖRF 78.3 1.6 78.5 47.65 NORTHERN FOODS 195.5 1 210 166 BERLINER KRAFT&LICHT 427 -5 468 400 NORTHERN FOODS 195.5 1 210 166 BERLINER KRAFT&LICHT 427 -6 468 400 NORTHERN CABLECOMMS UNI 1165 -2.5 129 85.5 BHF BANK 37.2 -0.4 43.2 36.6 NYMEX CABLECOMMS UNI 1165 -2.5 129 85.5 BHF BANK 37.2 -0.4 43.2 36.6 BMW 93.5 1.5 935.5 73.5 DOCEAN GOODIN 461.5 2 468 367	HINO MOTORS 944 3 1160 770 HIROSHIMA BANK 635 5 678 301 HITACHI 1010 -10 1140 968 HITACHI METALS 920 -2 1380 920 HITACHI ZOSEN 538 -4 624 514	SUN HUNG KAJ PROPS. 92.25 -1 93.25 59 SWIRE PACIFIC 'A' 70 -0.5 71.75 53.75 SWIRE PACIFIC 'B' 11.15 -0.05 11.55 8.5 TSIM SHA TSUI PROPS. 13.2 0.15 13.2 5.8 WHARF HDG. 35.7 0.4 35.7 23.85	MORGAN (JP) 88.38
ORANGE 181 10.5 253 176.5 COMMERZBANK 35.93 0.06 36.65 31 PEARSON 732.5 3 760 594 COMMERZBANK 35.93 0.06 36.65 31 PENLAORNIL DFD. 606.5 9 645 460 CONTINENTAL 25.3 0 27.91 19.85 PHILIPPINE GOLD 147.5 0 337.5 100 DAIMLER-BENZ 96.4 0.2 97.85 70.25 PHILIPPINE GOLD 147.5 0 337.5 100 DAIMLER-BENZ 96.4 0.2 97.85 70.25 PHILIPPINE GOLD 147.5 0 337.5 100 DEGUSSA 628 5.5 628 449	HOKKAIDO ELEC.POWER -2300 10 2510 2270 HOKURIKU BANK 610 2 710 880 HOKURIKU ELEC.POWER 2310 10 2510 2270 HONDA MOTOR 2930 60 2960 1780	WHEELOCK & CO. 21.55 0.85 21.55 11.85	NORFOLK SOUTHERN 88.88 -0.5 95.13 76.38 NORWEST 43.5 -0.13 44.63 31 NYNEX 45.13 0 59.25 42.25 ORACLE CORP. 46.5 -0.5 47.38 26.67
PILKINGTON 107. 107. 107. 107. 107. 107. 107. 107.	HOYA 4030 40 4160 2940 RNDUSTRIAL BK.JAPAN 2250 10 3061.29 2127.5 ISETAN 1590 10 1760 1310 ISHKAWAJIMA-HARIMA 540 2 545 420 ISUZU MOTORS 569 -15 650 416	ASIA PACIFIC BREWS. 7.55 -0.1 9.1 7.06 CEREBOS PACIFIC 10.3 0 13.5 8.95 CITY DEVELOPMENTS 11.8 -0.1 13.2 8.9	PACIFIC GAS & ELEC. 23.75 -0.13 28.63 19.63 PACIFIC TELESIS 34.63 0.02 35.25 26.38 PENNEY (J.C.) 51.75 0.25 56.75 44.38 PEPSICO 31.88 -0.75 35.63 26.87 PFIZER 28.88 -1 90.13 58
PRUDENTIAL CORP. 462 -1.5 483 403 FORT-WERKE 770 0 930 750 RACAL FLECTRONIC 265.5 6.5 3.46 252 FORT-WERKE 770 0 930 750 RACAL FLECTRONIC 265.5 6.5 3.46 252 FORT-WERKE 770 0 930 750 FRAILTRACK GP. 504.5 0 513 380 FRESCH MEDICAL CARE 140.45 -0.55 145.5 113.4 RAILTRACK GP.PP. 321 6.5 323 190 FRESCH MEDICAL CARE 140.45 -0.55 145.5 113.4 RAILTRACK GP.PP. 406 -6.5 545 303 FRESCH MEDICAL CARE 328 -10 341.3 114.1	FTO YOKADO 5490 -10 7000 5430 FTOCHU 688 -1 800 645 JAPAN AIRLINES 673 -3 910 635 JAPAN ASSDETNANCE 9260 60 13400 8880	CYCLE & CARRIAGE 15.6 -0.3 17 12.1 DBS LAND 4.82 0 6.2 4.16 DEV.BANK OF SING. 8.75 III 11 8.7 FRASER & NEAVE 15.2 -0.1 17.42 13.4	PHILIP MORRIS 101.38 0.25 106.63 86.24 PHILLIPS PTL 42.38 0.25 43.75 31.5 PMC BANK 37.5 -0.25 37.75 27.75 PPG INDUSTRIES 58.88 0.25 59.5 43.13
RANK GROUP 405	JAPAN ENERGY 390 -1 430 305 JAPAN TELECOM 2740000 10000 2800000 1800000 JAPAN TOBACCO INC 810000 9 1010000 796000 JOYO BANK 744 6 820,86 705,5 JUSCO 3630 10 3730 2400	GOODWOOD PARK HOTEL 39 0 39 37 GREAT EASTERN LIFE 243 0 33.7 24.3 KEPPEL BANK OF SING. 3.9 -0.02 4.86 3.74 KEPPEL CORPORATION 11 0.1 14.3 10.1 OVERSEAS CHINESE BKG 9.25 0.1 10.86 9.05	RAYTHEON 51.13 -0.13 55.63 42.67 REED INTLISTNADRINE 37.25 0 38.63 29.77 RHONE POULENC RORER 70.32 0.13 77.5 44.5 ROCKWELL INTL. 61.88 0.75 62.63 48.33
REUTERS HOLDINGS 713.5 -10.5 806 568 HENKEL PREF. 74.65 -0.45 75.1 51.55 REXAM 345.5 2.5 408.5 325 HENKEL PREF. 74.65 -0.45 75.1 51.55 RIB MINING 525 -5 625 478 HEW 395 0 462 375 RIB MINING 525 -5 625 478 HEW 395 0 462 375 RIB MINING 525 -6 625 478 HEW 395 0 462 375 RIB MINING 525 -6 625 478 HEW 395 0 462 375 RIB MINING 525 -6 625 878 HEW 395 0 61.2 -0.8 74.2 57.8 RIB MINING 525 -6 625 878 HEW 395 0 63.18 0.78 63.3 35.67 RIB MINING 525 -6 625 878 HEW 395 0 462 375 RIB MINING 525 -6 625 878 HEW 395 0 462 375 RIB MINING 525 -6 625 878 RIB MINING 525 878 RIB MINING	KAJIMA 958 11 1200 947 KANSAI ELECTRIC PWR. 2390 10 2550 2350 KAO 1360 20 1490 1200 KAWASAKI HEAVY IND. 522 -1 565 443	OVERSEAS UNION BANK 64 0 7.35 6.15 PARKWAY HOLDINGS 5.4 0.05 5.5 3.48 SINGAPORE AIRLINE 20 7.4 0 8.5 7.4 SINGAPORE AIRLINES 7.4 -0.05 8.5 7.35	ROYAL BK.CAN.MNLQUE 35 0 36.83 22
ROLLS-ROYCE 241 3 243 355 IKB DT INDUSTRIEBANK 271 3 244 3 261 5 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	KDD 8620 -60 12200 8180 KEIO TEITO ELEC. 616 1 658 563.1 KEINEI ELEC.RAILWAY 1100 10 1270 795 KEYENCE 13400 400 15100 11100	SINGAPORE PRESS HDG. 12.5 0 15.6 12.2 SINGAPORE TECH INDI. 3.34 0.04 4.14 2.61 SINGAPORE TELECOM 3.36 -0.02 4.1 2.89 SINGAPORE TELECOM 10 3.36 0.02 3.98 2.88	SCHLUMBERGER 104.38 1.63 104.38 63.5 SEARS.ROEBUCK 48.25 9.25 53.13 38.3 SOUTHERN 22.63 0 25.75 21.5 SPRINT 41.88 0 44 22.57
SAINSBURY (I) 365.5 1.5 423.5 341.5 TIRDL 19.95 0.15 25.83 18.6 SALVESEN(CHRIS.) 318 4.5 366 240 LUFTHANSA 19.95 0.15 25.83 18.6 SALVESEN(CHRIS.) 1412.5 0 1465 1189 MAN 363 5 444.3 350.4 SCOT & NEWCASTLE 638 2.5 699 595.5 MANNISMANN 625.5 3 629 455 SCOT & NEWCASTLE 638 2.5 699 595.5 MARNISMANN 625.5 691 592.7 691 591 591 591 591 591 591 591 591 591 5	KINDEN (OK) 1610 0 1760 1500.01 KINKI NIPPON RAILWAY 754 4 817 733.02 KIRIN BREWERY 1180 10 1420 1070 KOBE STEEL 275 -1 350 270	STRAITS SSHIP LAND 4.6 0.06 5.35 4.06 UNITED INDUSTRIAL CO 1.25 4.01 1.63 1.15 UNITED OVERSEAS BANK 8.4 -0.05 9.7 8.35 WING TAI HOLDINGS 3.74 0.02 3.9 2.52	SUN MICROSYSTEMS 58.38 -0.38 70 37.34 SUNTRUST BANKS 47.75 0.13 47.75 32.25 TENNECO 49.63 -0.34 57.5 44.38 TEXACO 96.34 -2.75 105.88 71.13
SCOT.HYDRO-ELEC 305.5 3.5 368 272.5 METALL GESELLSCHAFT 274 -0.4 35.75 24.61 SCOT.HYDRO-ELEC 334.5 5.5 392.42 294.92 METALL GESELLSCHAFT 274 -0.4 35.75 24.61 METRO 131 -1.5 143.5 120.1 SECURICOR 270 1.5 310 244 MUNCH RUCK.REGD 3675 15 3795 2640 METALL GESELLSCHAFT 274 -0.4 35.75 24.61 METRO 131 -1.5 143.5 120.1 SECURICOR 270 1.5 310 244 MUNCH RUCK.REGD 3675 15 3795 2640 METALL GESELLSCHAFT 274 -0.4 35.75 24.61 METRO 131 -1.5 143.5 120.1 SECURICOR 270 1.5 310 244 MUNCH RUCK.REGD 3675 15 3795 2640 METALL GESELLSCHAFT 274 -0.4 35.75 24.61 METRO 131 -1.5 143.5 120.1 SECURICOR 270 1.5 310 244 MUNCH RUCK.REGD 3675 15 3795 2640 METALL GESELLSCHAFT 274 -0.4 35.75 24.61 METALL GESELLSCHAFT 274	KOKUSAI SECURITIES 1370 0 1750 1360 KOKUYO 2500 0 3040 2150 KOMATSU 964 -2 1990 780 KUBOTA 654 9 760 632	MALAYSIA	TEXAS INSTS. 54.38 -1.13 59.5 41.75 TEXAS UTILITIES 41.5 -0.38 43.38 38 TIME WARNER 40.75 -0.13 45 32.13 TOYS R US 35.13 0.13 37.13 20.81
SEMA GROUP 929 0 929 500 929 373.5 2.5 441.5 339.5 SEVERN TRENT 652.5 -7.5 688 524 RHLINELEKTRA 1185 5 1380 1062 SHELL TRANSPORT 998.5 2 1057 791.5 RWE 66.5 0 67.2 51.4 SLEBE 962.5 0 1007.5 739 RWE 66.5 1.3 57.35 39.4 SLEBE 962.5 0 192.5 RWE PREF 56.5 1.3 57.35 39.4	KURARAY 1100 0 1240 1010 KYOCERA 7330 -160 8220 6740 KYOWA HAKKO KOGYO 934 9 1060 914 KYUSHU ELEC-POWER 2390 20 2620 2330	AMMB HOLDINGS 18.9 -0.1 19.1 12.87 BERJAYA SPORTS TOTO 11.3 08 11.3 4.8 COMMERCE ASSET-HDG. 17.3 0.3 17.5 11.9 DOCUMENT STATE 18.9 865 0. 9.1 6.6	TRAVELERS CP. 60.38 0 62.5 35.5 UNION PACIFIC 56.63 -0.5 57.88 44.02 UNITED TECHNOLOGIES 131.75 -0.25 134.25 89 UNIOCAL 40.5 1 40.5 26.88 1.15 UNIOCAL 40.5 1 40.5 26.88 1.15 UNIOCAL 40.5 1 7.75 26.88 1.15 UNIOCAL 40.5 1 40.5 26.88 1 40.5 1 40.5 26.88 1 40.5 1 4
SLOUGH ESTATES 248 0 260 1925 RWE DEA 416 4 420 381 SMITH & NEPHEW 183.75 0 216.25 178.5 SMITH & NEPHEW 183.75 0 216.25 178.5 SAP 2074 - 3.6 277 175 SMITH (DAVID S) 317.5 4 344 242 SAITH(WH)GROUP 428 - 13 532 400 SAP PREF 208.9 - 11 284 182 SMITH(WH)GROUP 428 - 13 532 500 SMITH(WH)GROUP 438 - 13 532 500 SMITH(WH)GROU	LONG-TERM CR.BK.OF J 725 0 920 723 MARUBEN 522 -1 637 505 MARUI 2180 0 2430 1840 MATSUSH.KOTOBUKI ELT 2800 10 2870 1870 MATSUSHITA COMMS. 2960 20 3100 2260	DCB HOLDINGS SUSP - 8.65 0 9.1 6.5 EDARAN OTOMOBIL NASI 23.9 0 26.25 17.9 GENTING 17.9 -0.3 25.75 17 HICOM HOLDINGS 6.75 -0.05 7.6 3.96 MAGNUM CORPORATION 4.54 0.08 4.54 2.72	US.WEST COMMUNICATIO 30.75 -0.13 37 27.88 VIACOM B 31.5 -0.13 49.5 30.88 WACHOVIA CORP. 55.13 6.13 55.13 40.88 WAL-MART STORES 24.75 0.25 28.13 19.25 WALGREEN 42.88 0.5 42.88 28.5
SMITHKLINE BEBM. 758.5 5 821 505.00 SMITHKLINE BEBM. 758.5 5 830 593 SCHWARZ PHARMA 110 58 121 9 605 SMITHS INDS. 768.5 -8 830 593 SGL CARBON 190 0.2 190 101.5 SOUTH WEST WATER 598.5 3 729 489 SGL CARBON 72.55 -0.15 85.96 72.55 SOUTH WEST WATER 702.5 4 903.07 609 SIEMENS 72.55 -0.15 85.96 72.55 SOUTH WEST WATER 105.0 0 1072.5 652 SKW TROSTBERG 41.4 -1.65 46.45 29.98 SOUTH WEST WATER 105.0 0 1072.5 652 SKW TROSTBERG 41.4 -1.65 46.45 29.98 SOUTH WEST WATER 105.0 0 1072.5 652	MATSUSHITA COMMS. 2960 20 3100 2260 MATSUSHITA ELEC.INDL 1890 0 2060 1440 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1100 -10 1190 1030 MAZDA MOTOR 478 2 550 345 MINEBEA 986 3 1000 816	MAGNUM CORPORATION 4.54 0.06 4.54 2.72 MALAYAN BANKING SUSP 25 0 25 18.6 MALAYSIA INTLISHIPH 7.55 0 \$ 6.05 MALAYSIAN AIRLINE SY 6.4 -0.05 8.55 6.1 MALAYSIAN RESOURCES 9.7 0 9.7 3	WALGREEN 42.05 42.08 28.5 WARNER LAMBERT 71.5 -0.63 72.13 43.94 WELLS FARGO 277 3.5 277 203.1 WESTINGHOUSE PLEC 18.75 0.13 20.75 15.5 WEYERHAELISER 45.25 -1.13 49.63 40.63
SOUTHERN WATER DEAD 1050 0 1050 9 1050 908 -10 1000 93 STAGECOACH HDG. 582.5 0 582.5 267.88 SPRINGER (AXEL) R 790 -10 1000 93 STD, CHARTERED 656.5 -2 712.5 543 SUEDZUCKER 702 2 730.27 640 STOREHOUSE 265.5 -5.5 361 265.5 THUEGA 490 -2 320 435 STOREHOUSE 75.2 209 THYSSEN 269.5 -2 297.5 259.2	MITSUBISHI 1330 20 1490 1170 MITSUBISHI CHEMICAL 444 -9 600 444 MITSUBISHI ELECTRIC 654 5 824 649	PETRONAS GAS 10.2 0 11.8 8.2 PROTON (PERUSAHAAN 0 15.9 0 16.1 8.45 PUBLIC BANK 3.32 0 3.46 2.48	WMX TECHNOLOGIES 33.88 0.63 35.82 28.25 WORLDCOMM INC.GA 24 -0.63 28 15.19 XEROX 47.25 -0.13 57.88 39.95
## 1 PAR T TO THE TOTAL TELL TO THE TELL TO THE TELL THE	من شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) بعوجد	تُدُينَ ١٩٩٦/١١/١٨ للشركات الإسترائية . 🔻 اسعار الاسهم مقدمة	سبب عطل فني في شركة دييتاستريم، نعيد نشر السعار يوم الا

75:4

TY . .

17.45

"Y:4" "

孤独国北西

TADAY BATES
TAGES D.
TAGES D.
TAGES D.
TAGES D.

UNITED KINGDO

.... S-

4049 53



الرئيس الفرنسي جاك شيراك وزوجته برناديت لدى زيارتهما مخزن «متسوكوشي» في طوكيو امس.(رويتر)

شيراك: الـ يورو سيتحدى الدولار كعملة عالمية

■ طوكسيسو - رويتسر - اكسد الرئيس الفرنسي جباك شبيراك امس أن العملة الأوروبية (يورو) ستتحدى الدولار يومأ ما كعملة وقال الجموعة من كبار رجال

الاعمال في طوكيو: «بصراحة... لف عانينا من تنبنبات الدولار التى لا تعكس دائمسا الواقع الإقتصادي. ونحن بصاحة الى قوة الدولار. وقال شيراك: «ستكون

لنا بأن نقساوم هذه النسنبنبات الشادّة في الدولار». وكان مصدر قريب من الرئيس الغرنسي قال في وُقْت سابق من الاسبوع الجاري أن مسؤولين يابانيين كثيرين اللغوا شيراك في صورة غير رسمية ان الامر يتطلب طرح عملة اوروبية موحدة لموازنة

مكاتب وبحاثة

جاهزون لإعداد الاطروحات

على الإقل،

في العبالم ولو لقبشرة من الوقت واكسد الرئيس القسرت لمستمعيه اليابانيين ان فرنساً والمانيا وأسبانيا وأيطاليا سنف بمعايير معاهدة ماستريخت لطرح عملة موحدة ومنها خفض العجز

في الموارِّنة العاملة الى ثلاثة في المُلْـة من أجمالي الناتج المحلي

ولم يشر شيراك الى بريطانيا. وافاد ان مفي غضون عامين وعلى رغم التاروف الاقتصابية الصنعبية تمكنا من خفض معدل عجزنا العام من سنة في اللئة الى أربعة في المُنَّة من أجمألي الناتح المُطلى، وُسنصل الى نسبَّة ثلاثة في المُثِّمةُ السِنَّةُ المُقَّبِلَةَ، ووصل شيراك الى اليابان الأحد المأضي

في زيارة تستغرق ستة أيام.

وتقَّضَى معاهدة ماستريخت بأن تحبقق الدول الراغبية في هذه الوحدة سوى لوكسمبورغ. لكن على رغم هذا أظهر مسح منفصل استطلعت فيه أراء ٤١ من الانضمام للوحدة النقدية خمسا الاقتصاديين ومعاهد الأبحاث ان معايير خُـلالُ عام ١٩٩٧ مُما يشير هناك احتمالاً بنسبة ٨٢ في اللَّهُ الى أنها تتمتع بأقتصاد سليم. لطرح عملة موحدة في اوروبا في الموعد المقرر وهو الأول من كانون تسبهة الدبن الى اجمألي الناتج الثاني (يناير) ١٩٩٩. المُحلِّي عَنْ ٦٠ في الْمُنْسَة وَّانْ بِقَلَّ وأحري الاستطلاعان على العبجير في الموازَّنة عن ثلاثة في مدى يُومُينَ في الأسبوع الْمَاضي مع خُبْراء أقدصًادين في مصارفً ومعامد أبحاث في جسيع الدول الخسس عشيرة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. وسكل الشناركون في أحد

أجسرته مرويتسر، أن مسعظم دول

الاتصاد الأوروبي ستعجز عن

تصقيق الأهداف الاقتصادية

للنخسول في وحسدة نقسية وأنّ

السهاسيين قد يخففون القواعد كي لا يقضون على احتمال طرح

واشبار استطلاع للراي اجري

مع ٢٤ مصرف أ وموسَّدة في

مختلف النجاء اوروبا الى انه إذا

طبقت معايير الوحدة النقدية

بصرامة فلن تتأهل للدخول في

الاستطلاعين عن احتسال طرح

العسملة الإوروبية الموحسدة في

المُوعد المُقرّرُ فُيُّ الأولُ مِن كانونَّ

الشاني ١٩٩٩ وأي الدول سنتكون

وفي الاستطلاع الثانى سئل

معركة الثأر

مع تايسون

ولكن هل

مؤهلة لنلك.

العملة الموحدة (يورو).

المُشَةُ مِنْ لَجِّـمِّالَي النَّاتِج المَحليِّ وتحقيق معدل تضيخم منخفض وتطبيق اسعار فائدة منخفضة على الأمسوال طويلة الأجل والعسضوية في سلة العسلات الحالية لمدة عأمين على سبيل التجربة، وأظهر الاستطلاع أن الدول المتسوقع أن تكون أول من يشسارك في الوحدة النقدية هى فرنسا والمأنيا والتمسا ويلجيكا ولوكسمبورغ وهولندا وفنلندا

المُشارِكون تحديد مدى استعداد كل دولة لتـــحـــقــيق الأهداف

الآفستسمسانية التي تؤهلها

للانضمام للوحدة النقدية بموجب

معاهدة ماستريحت البرمة عام

١٩٩٢. وقال برايان فذابلز كبير

خدراء السندات في مؤسسة «أي.

بي. إن أمسرو هور عسوف يت، في

هُولندا: «كلما اقتربنا من الوحدة

النقدية الأوروبية كلما أتضح ان

وليس قراراً يعتمد على معايير

وهنده الأهنداف هي ان تُنقل

القرار سيكون قرارأ سياس

مأستريخته.

أكبر مصرف اسرائيلي يقيم روابط مع مصرف مأليزي ● تل أبيب - رويش - أعلن مصرف وهابوعاليم، اكبر مصارف اسرائيل أمس انه اقام روابط مع مصرف دببليك بانك، الماليزي. وقال ناطق بلسان دهابوعاليم، ان هذه

أول علاقة من نوعها بين مصرف اسرائيلي وأخر ماليزي وستساعد في تطوير التجارة بين البلدين. وأشار الى انه على رغم عدم وجود روابط ديبلوماسية بين البلدين فقد سمحت الحكومة الماليزية للقطاع الخاص بالتجارة مع اسرائيل في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦.

وفي الاسبوع الماضي قررت الحكومة الماليزية تخفيف القيود على أصدار تراخيص تصدير الى اسرائيل. وتقتصر تراخيص الاستيراد حالياً على الماكينات والمواد الخام للانتاج الصناعي والمواد الخذانية.

تركيا وبلغاريا تبحثان فى امدادات الطاقة ومنشآت التخزين

 ♦ انقرة - رويتر - اجتمع مسؤولون اتراك وبلغار في مجال الطاقة امس للبحث في حاجات الاستيراد التركية من الطاقة الكهريائية وخطط انقرة لاستغلال منشأت تخزين الغاز الطبيعي في

بعدوياً رجائي قطان وزير الطاقة التركي للصحافيين قبيل محادثاته مع مسؤولي الطاقة البلغار «مجم الطاقة الكهريائية الذي سنستورده شهرياً سيبلغ نحو ٢٠٠٠ مليون كيلوواط في الساعة». ومن المقرر أن يوقع وقد يلغاري برئاسة وزير الطاقة رومن اوفكاروف منكرة تفاهم مع تركيا بعد البحث في امدادات الطاقة الكهريائية واستغلال منشات تخزين الغاز.

وقال قطان ان تركيا تسعى جاهدة لتلبية زيادة سنوية في الطلب على الطاقة تبلغ ١١ في المئة ومواجهة تقلبات موسمية حادة في حاجاتها من الطاقة تفاقمت في الاعوام الماضية بسبب تراجع المدادات الغاز من روسيا خلال الشتاء. وقال قطان ان التخزين المقترح للغاز في المنشآت البلغارية سيساعد في مواجهة هذه التقلبات ولكن طاقة استيعاب هذه المنشآت لن تتضع الأبعد المحانثات.

ارتفاع أرباح يوروديزني الى ٢٠٢ مليون فرنك في ٩٦.٩٥

 باريس - رويتر - أعلنت شركة «يوروديزني» للملاهي امس أن
 أرياحها في السنة المالية ١٩٩٥/١٩٩٥ أرتفعت الى ٢٠٢ مليون فرنك فرنسمي (٧, ٣٩ مليون تولار) من ١١٤ مليّون فرنكٌ في السنة .

وقالت «يوروبيزني» أن أرياح التشفيل بلغت ١٥٦ مليون فرنك ارتفاعاً من مليوني فرنك في السنة السابقة. أما أرباحها الاستثنائية فبلغت ٤٦ مليون فرنك في سنة ١٩٩٥/ ١٩٩٦ انحفاضاً من ١١٢ مليون فرنك في السَّنة السابقة. وأضافت الشركة أن عدد زوار مدينة ملاهي «يوروديزني» في پاريس ارتفع بنسبة تسعة في المئة الى ١١،٧ مليون زائر في السنة المالية الماضية. ويلغ اجعالي الايرادات ٩٦٨. ٤ بليون فرنك ارتفاعاً من ٥٧٢، ٤ بليون فرنك في السنة السابقة.

ارتفاع أسهم طوكيو عندالاغلاق وتراجع اسهم دويتشه تيليكوم

● طوكيو - رويتر - انخفضت أسهم طوكيو عند الاغلاق امس بعد ان تنبنبت في معاملات خفيفة بلا أنجاه محدد. وكان حجم التعامل كثيفاً في أسهم شركة ودويتشه ودان حجم التعامل خليفا في استهم سرحة دويست بيبيدوم، الاثنانية للاتصالات التي قيدت حديثاً في البورصة لكنها انخفضت عند الاغلاق عن سعر الاصدار وفشلت في بث الحماس في السوق. وعند الاغلاق ارتقع مؤشر «نيكاي» المؤلف من اسهم ٢٢٥ شركة كبرى في اليابان ٨٨,١٥ نقطة اي بنسبة ٧٧,٠ في المئة ليصل الى كبرى في اليابان ٨٨,١٥ نقطة، وارتفعت العقود الاجلة للمؤشر لشير كانون الاول (بيسمبر) ١٩٠ نقطة الى ٢٠٩٠ نقطة. وقال كيجي اراي الخبير في مؤسسة «سانيو، للاوراق المالية: «معنويات السوق لم تتغير حتى عندما كان مؤشر نيكاي يقفز أو

كندا وتشيلي توقعان اتفاقاً للتجارة الحرة

 أوتاوا - رويتر - وقع رئيس وزراء كندا جان كريتيان ورئيس تشيلي ادواردو فري أول من امس انفاقاً للتجارة الحرة قد يشكل حجر الاساس لانضمام تشيلي الى اتفاقية التجارة الحرة لاميركا الشمَّالية (نافتا).

وقال كُريتيان في الاحتفال بتوقيع الاتفاق الذي تم التوصل اليه بعد مفاوضات استمرت ١١ شهراً أن مهذا الاتفاق يبين تصميم كندا على البجاد فرص عمل وتشجيع النمو الاقتصادي من خلال تحرير التجادة، ويضم ونافتاء الولايات المتحدة وكندا والكسيك وصيغت بنود أتفاق التجأرة الحرة بين كندا وتشيلي على غرار بنود اتفاقية



الشيوخ يراهنون على التنظيم والشباب على العلانية

الأردن: هل يتغير شبيلات بعد العفوين الملكيين؟

«اللبنانيون لا يملكون القرار النهائي»

البطريرك صفير له «الوسط»: نريد مع سورية علاقات اخوة ولكن بين دولتين مستقلتين

رئيس البرلان السوري عبدالقادر قدورة لـ «الوسط»:

إسرائيل تعهدت الانسحاب إلى حدود ١٩٦٧ ولم تنف ذلك عندما أعلناه

اسوعية سياسية مستقلة تصدر صياح كل اثنين

هل تخطف جيهان نصر روج صديقتها? وما قصة كلوديا كاردينالي وماذا يفعل



اليابان أكبر مستورد للحوم الابقار في العالم

■ جنيف - رويتر - اوضح تقرير لمنظمة التجارة الدولية امس أن المستقبل لأ يبدو مشرقاً بالنسبة لاسواق لموم الابقار العالمية بسبب الخوف من مرض جِنُونُ البِّقْسُ لِكُنَّهُ أَسْسَالَ الَّي أَنْ الواردات السابانية تبعث بعض الأرتباح في نفوس المصدرين. وقالت منظمة التجارة التي يقع مقرها في جنيف أن البابان ستبحل محل الولايات المتحدة كاكبر مستورد للحوم الابقار في العبالم في سنة ١٩٩٦ وتوقيعت نمواً يزيد عن العشرة في المُثة في الوآردآتُ اليابائية.

الا أن التحقيرين لم يتسوقع انتعاشاً في أسواقً لُحوْمُ الابقارُ العالمية التّي تعاني انخُسفاضاً حاداً في الأسعار ومضاوف من مرض جنّون البقر.

وفسرض الاتحساد الاوروبي حظراً على واردات لمسوم الإبقار البسريطانيسة في أذار (مسارس) الماضي وتقلصت المبيعات بسبب الدَّعر مَنْ المُرض، وتوقعت منظمة التجارة أن تنخفض وأردات الاتحاً، الأوروبي من لحوم الأبقار بنسبة الثنين في المئة خالل 1947

لتصل الى ﴿ فَا أَلْفَ طَنْ. وعلى التقيض توقع التقرير رْيادةٌ بِنُسْبِةٌ عُشْرَةٌ فَيْ الْلِئَةُ فَيْ وأردات البيابان من لحقوم الابقار في ١٩٩٦ لتصل الى ١,٠٣ مليونُ طنّ مما يجعلها أكبر مشتر في الاسواق العالمية تليها الولايات المتحدة المتوقع أن تصل وارداثها حَالَ السَّنَةُ نَفِّسَهَا الى ٩٤٣ الف طن وتوقع التسقسرير زيادة الواردات الروسية بنسية خمسة

في الْمُنَّة لِتَصَلُّ النِّي * ££ ألف ملن.

انتقل الى رحمته تعالى في البرازيل المغفور له لطف الله فارس سعد ابو جوده

زوجته هنه هبيب بعقليني شقيقه جان فارس سُعد ابق جُوده وزوجته ماري وولديهما فيليكس ابو جوده وعائلته لموى زوجة الاستاذ كلود زغزغي وعائلتها. ظريفة ارملة ايليا ابو جوده وأولادها ريكاردو ابق جوده

قيرا زوجة النكتور حبيب حكيمة اليانا زوجة أنيس عُبُود. انتاء عمه: بائرو ابو جوده الليث رُوجة النور عريضة الغربو وعائلته (في المهجر)

أنيس وعائلته (في الهجر) أبيب وفيليسيو ولولا ً (في المهجر) رينيه زوجة الدكتور جميل داوود وعائلتها (في المهجر) ارليت زوجة الأستاذ جوزف كساب (في اللهجر). انتاء عُمته: خليل ابو جوده وعائلته

سميرة زوجة فوزي معلوف وشُقَيقاتها: نجاة وسهام. ينعونه بعزيد من الأسي يقام قداس وجناز عن راحة نفسه يوم الاربعاء الواقع فيه ٢٠ تشرين الاول الجاري، عند الساعة السابسة والنصف في كنيسة للقلب الإقبس – شارع معامي الصلح. تقبل التعازي في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الرابعة قبل

القداس وبعده. ولكم من بعده طول البقاء. عدة في هذا الصند، وكذلك فعلت

استُمرَّ في سياسته الرامية الى ثباتِ الليرةِ اللبنانية وتحسنها

بهدف الحدّ من التصحم وتعرّبرُ

الثقة بالاقتصاد اللبنائي. وبذلك

يتمكن القظاعان الضاص والعام

من الحسمسول على التسمسويل

المطلوب من أجل تأمين النمسو

الاقتصادي وأيجاد قرص عفل

وتحسين المدلخيل الحقيقية اللفرد

واختتم سلامة كلمته بأن

طبنان عاد ألى الاسواق المالية

العالمية وانفشحت منجالات

الحصول على تمويل خارجي للقطاعين العصام والخاص. واوجعنا الاساليب والالوات

لأَسْ تَقطَابِ اموال النَّبْنَانيِينَ فَي

الضارج. لذا اصبحنا في موقع

تستطيع فيه الساهمة، ويقاعلنة

اكبر، في التكامل المصرفي العربي

الحريري وتناول رئيس الحكومة رفيق

الصريريء الذي اختتم الجلسا

الافتتاحية، بكلعة ارتجلها عن

الوضع السياسي والاقتصادي

والاجتماعي والصحي والتعليمي.

ومما قال: دان واجبات الحكومة

تأمين الاستسقسرار الامنى

والاقتصادي والإجتماعي والنقدي

لجعل رجال الاعمال الستثمرين

يتجهون الى لبنان ويستثمرون فيه وهم مطعلنون، واضاف

«نَجَحنًا في تنمية البلد من جهة

ووضيسعتسه على سكة الانعاء

ولفت الى اهمىية المصارف

التسجسارية لكن دفي رأيي أن

الصارف الاستشمارية ضرورية

ً واشار الى ان لبنان يستورد

وتمنى الحسسريري على

المسرفيين وان يساهموا، في اي

شكل من الاشكال مباشرة او غير

مباشرة في تطوير هذا القطاع

المهم في لبنان. وهو قطاع محرز

في النهاية ليس على مستوى

الوطن عموماً بل على الستوى

وبعثر أستراجة تلت حلسة

الافتضاح، بدأ المساركون جلسات

العمل. وقد تناولت الاولى دالواقع والإقباق للاقتسمساد العبربي:

نرهم والكويت ٣٫٥ مليسون نرهمُ

ويريطانينا وزة مليسون درهنة

والهند ٢,٦ مليون برهم. والمتناث الربية

الأولى بالنسبة لصادرات الامارة

غَيْرَ ٱلنَّفَطِيةَ ويواقع ٦,٨ مليونَ

درهم تليها قطر بندو ٥,٣ مليون

نرهم والسعونية ب ٢,٥ مليون

بزهم وسنفساف ورة ٣,٨ مليبون

وتركسرت مطبعم واردات ابو

طبى في المواد النفذائية والسلع

والمنتحات المختلفة ومنتجنات

المتناعات الكيمناوية والخشب

ومصنوعاته والجلود فيما تركزت

أعادة التصدير بمنتجات الصناعة

الكيماوية ومعدات ألات التسجيل

وشعلت الصيادرات غيي النفطية المتحجبات النسات

واللدائن ومصنوعاتها والمعانن

والأجهزة البصرية والطبية.

العادية والواد التسيجية.

نرهم والكويث مليون درهم.

الاصلاح واعبادة الهبكلي

التجاري ايضاً،.

بما قيمته سبعة بلايين دولار

حِداً للبِّلد ولكل العالم العربيء.

ويصدر باقل من بليون دولار.

على اسس حديثة ومنطورة،

واشار الى ان مصسرف لبنان

جمعية المسارف،

الريال المسعودي

للنار المحريني

للجنبه الإستزليسي

الولار الإصركي

للبرة الإيطالية

شهر واحد

الولار الامتركي

المأوى الإلماني

قَفُرتُكُ القرسسي

فتبرة الإسكالية

يرهم الإمارات

سلامة: لن نرخص لصارف جديدة في لبنان

واتخذنا تدابير لمنع غسل الاموال في أسواقنا

مشتريات مصرية من القمح تؤكدارتفاع اسعاره اميركيا

حبوب اوروبيون ان مصر اشترت ١٠٠ الف طن من القسمح مطلع الاسبوع الجاري من دول اخرى عُدر الولايات المتحدة، مما يشير لِلِّي أَنْ السَّعَارِ القَمِحِ الْأَمْيُّرِكِيُّ ليست متماشية مع الاسعار السائدة في الاسواق العالمية.

وذكر ألتجار أن المبيعات سززت ايضاً موقف مصدري الاتحساد الاوروبي النين يريدونُّ إن تتوقف المفوضية الاوروبية عن تسعير قمحها قياسا على الاسعار الاميركية وان تبدأ في التنافس بع القمح الارجنتيني الإرخص

وقد اشترت مصبر مطلع الاسبيوع نحو ٦٠٠ الف طن منّ القسمح منها ٢٠٠ الف طن من أستسراليا و ٢٥٠ الف طن من الارجىنتين و١٥٠ الف طن من

وقال التجار ان المسدرين الاسيركيين الذين كانوا ياملون باقتناص معظم الصبغقات مع مصرلم يبيعوا شحنة واحدة لأن اشتعارهم أعلى من اللازم. وتراوح سُعر القَمْح الغُرنسي بِينَ ١٤٩،٥٠ و ١٤٩،٥٠ و المَعْمَدُ على ظهر السفينة (فوب) في كانون الثاني (يناير). وتراوح سنعسر القسمح

التوقعات وأن القمح الفرنسي تمتع يحسم ييلغ ننحو كمس دولارات بالمقسارية مع القسمح

الارجنتيني تسليم كانون الشاني بين ١٣٢,٥٠ و١٣٢, ١٣٢ دولار للطن

للتسليم على ظهر السفينة (فوب).

القيمح الأرجنت يني تتفق مع

واشَّبَار التَّجَاُّر اليَّ أنَّ اسْعَاْر

وأوضَّحوا ايضاً أن القمح

القرنسي يتمتع بعلاوة تبلغ نحو

عسشسرة بولارات على القسمح

وقبال احبد ميجللي شبؤون

الحبوب انه «يتعين أنَّ يشعُّر

النائعون أن المقوضية (الأوروبية)

ستتحول عن سياسة تسعير قمحها على اسباس القمح

الاسيركي وتبدأ في التنافس مع

الآن تقويض الاسعار الاميركية

كي لا يشعل حرب دعم للحبوب مع

الولايات المتحدة، لكن المتعاملين

يشـــيــرون الى ان زيادة للدعم

الاوروبي للُحَدوب أَمْلُ صُروريُ الواجهة منافسة الارجنتين.

وتجاهلت اسبواق القبمح

الفرنسي الى حد كبير انباء شراء

مسصسر ١٥٠ الف طن من القسمح

وتجنب الاتحاد الاوروبي حتى

الارجنتيني على اساس السعر

شاملا الكلفة والشحن.

🗷 افستستح في فندق دكسورال بينتش – بينروت، اسس موتمر المصارف ألعبريسة والاصبلاح الاقتصاديء، وركر المتحدثون على اهمينة الاستمرار فيعملية الإصباح الإقست صبادي في الدول العربية وتطويرها لتوفير فرص الاستثمار وتحقيق النمو ومواكبة التغيرات الإقتصادية العالمة ومواجِّهة تحدياتها. وشددوا علَّى دور المصارف في الاضطلاع بدور اساسي في هذه المصالات. كـمــا شيد حاكم مصرف لينان رياض سلامة على عدم الترذيم لمسارف جديدة. ومما قال ايضّاً: ولا غَلْسُلُ السَّوالَ في لبنان، ولا بسعنا الااتضاد تدابير وقائية لتنع بخبول مثل هذه المبارسات

🗖 بيروت – من دائيال الضاهر:

الى أسواقتاء. أنظم المؤتمر اتحناد المصنارف العربية بالتعاون مع مصرف لبنان. وساهمت في التحضير له مُصَارَف لبنانيةً وعربيةً هي والأهلي التسجساري السسعسودي، ووالاعستسمساد اللبناني، ووبنك الكويت الوطني، وشركة والبركة

وفرالوفت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT ON CD ROM

التي تستمر حتى مساء اليوم، واقع الاقتصاد العربي وأفاقه أمسلاحها وإعسادة هيكلة واستراتيجيا جعيدة للتعاون الاقتصادي العربى والتصولات الْنَشودة فَيُّ الصَّنَاعَةُ المُصرفَّيَةُ العربية، فضلاً عن آفاق الانظمة

استهل المؤتمر الامين العام

المالينة والمصرفية وتطويرها

للاتصاد عينان الهندي الذي قال: دان المؤتمر يهدف الى البحث في للاستثمار والتنمية، و«مجموعة البحر المتوسط للاستشمار» ما نعتقده وتعتقدونه في صدارةً ووالاهلى الصريء ودبتك بيروت ودالبنك الاسلاميّ الاربني، وشارك في المؤتدر، وفق ما أوردم كتيب للاتجاد، ٢٤٧ رئيس أولوياتنا واهتماماتنا ومحاولة تلمس المنافذ والحلول الواقعية الما نعانيه من مشاكل ونواجهه من تحميات، وأضبافه «في موازاة مجلس ادارة ومدرأ عامأ وعضوأ اهتمام اللبنانيين بإعادة اعمار في فجالسِ الإدارة ومستشاراً في

بلدهم، لَم يَبَحُلُوا يَوْمًا بِالشَّارِكَةُ مصارف عاملة في لبنان والاردن لدعم التعاون العربي وتعزيزه. والسودان ومصر والملكة العربية وكانوا في طليعة الداعمين لقيام السعوبية وبولة الإمارات العربية عمل اللؤسسات العربية الشتركة المتجدة والبحرين والكويت وقطر وتعزيزها ومنها اتحاد المبارف وسلطنة عمان وليبيا والعراق العربية الذي اتخذ من بيروت واليمن وسورية وتركيا وقبرص مقراً رئيسياً لأمانته العامة، وتونس وفلسطين واستبسانيسا وايطاليا وبريطانيا والمانيا وسويسرا وفرئسا. طربيه وعرض نائب رئيس الإتحاد وتتناول جلسات للناقشة،

رئيس مسجلس ادارة متصدرف الاعتماد اللبناني جوزف طربيه، العبوامل التي دقيعت الي عبقيد للؤتمر، ومنهَّا تناوله قبَّضايا حوهرية تتصدر قائمة الاولويات والاهتمامات في الدول العربية وتعزز مساعى التحكومات العربية واتحساهاتها الى الامسلاح الاقتصادي واعادة الهبكلة. وتحسيشها وتحسين مناخ

وقال: أبياتي المؤتمر متالازما مع عناوين ابصائنا ومناقشاتنا

المسارف اللبنانية وعلى فروع المسارف الاجنبية العاملة في

واشبار الى ما يحتمل في لَيْنَانُ وَبُولُ الْلَّطَقَةَ وَالْخَلِيجِ مَنَّ تحولات وتطورات اقتمسانية لتسوفسيسر مسزيد من الفسرص الاستشمارية، مؤكداً أن لمبدأ استشمار ألمال العربي جدواه وارباحه بما يفوق الاستثمار في

عبدالعزيز واكد محمود عبدالغزيز رئيس الاتحباد ان هذا يجبهب لمسائدة التنمية والإصلاح الاستصبادي وانشاء التكثل الاقتصادي العربي الذي يمتد من الحيط الى الخليج وأشار الى ما تشهده الساحة الدوليـــة من أتجـــاه واضح الى الحبرية الإقتيمينايية والزوال التدريجي للحدود الجنغرافية

في اطار دغاته. وقسال: دان هذه التسحسولات الجذربة والتغيرات الاقليمية المتمثلة في الاتجأه الي حل النزاع الحسربي - الاسسرائيلي وتبنّي سياسات اصلاح التصادي تنبئ بإمكانات لمستقبل افضل لنول الشبرق الاوسط عنصومنا والدول العربية خُصوصاً. وَأَنْ تَتَّحُولُ هذه التحولات فرصاً حقيقية للكسب منا لم تستنجد البول

وتحدث حاكم مصرف لبنان رياض سلامة عن أهداف اساسية حققها المصرف لإعادة الثقة الى القطاع المالى والمصرفي وانخراط لبنان محدداً في الاسواق العالمية والاقليمية. وقال: «على صعيد القطاع الممرقيء انصب الجبهد على نعم سلاءة المسارف وزيادة رؤوس اموالها واموالها الخاصة.

ومضاميتها. ويشنهد لبنان منذ أعبوام أضبخم ورشية أعسار في تارىخە و باكىلاق قىر تتجاون • بليون دولار، ليس بهدف اصلاح ما هدمته الحروب المتكررة طوال ١٧ عاماً فحسبٌ بِلْ بِهِيفَ الدحُول في ثقة واطمئنانُ ايضًا للي القرن الحاذي والعشرين ومجاراة ما طرا حشبولنا وقي العسائم من

تطورات هاثلة ومنفلة،

القطرية للصلحة انشباء كسانأت اقليمية عملاقة تستطيع للنافسة

وتراجعت النسبة من ٣,١٠ في اَنْكُنَّةُ فَي ٢١٤/٩١ إِلَى ٢١٤٥ فَيُ اللَّهُ فِي ١١/١٠/١١ مِنْ ١٤١٤. واضَّساف: «على رغم انتا لن للمصارف الاجتبية بفتح فروع لهنا، شيرط ان تخيصص لكل من غنه الفروع عشرة بلايين لسرة لبنانية، أو فستح مِكْتِبُ تُمَسَّيل بجصير نشامله فقط مغ المؤسسات الثالية والمصرفية، والآ يتعاطى مع

اللبنانية ومجلس النواب والرامى الى تنظيم العمليات الالشمانية ويقسسح قي المجسال للمسحسارف

وعرض حاكم المركزي تدابير لخرى لتوسيع النشاط المسرقي ليشعل العمليات الاستشعارية والاستشارية وليس العمليات التحصارية فعقط واشسار الي ان القسانون الذي اقسرته الحكومسة

الابنى الخصص للعركز الرئيسي

يني مصرف عامل في لبنان بعشرة

بالأيين ليرة ابتانية والفرع بـ ٢٥٠

مِليونَ ليسرة، على أنْ يطبق هذا

التعميم في نهاية ١٩٩٧ على كل

ونكر سلامة أن دمصرف لبنان

ساهم أيضاً في تحسين وسائل

الدفع وتطويرها من خسسلال

الانضمام الى شبيكة «سويفت»

وتفعيل المُقاصة المحليّة من سائر

العسالات، وربط فروعه بمركزه

الرئيسي حستى تصبيح هذه المسامعة أنية. ووحد الشيكات

المتداولة وجعلها ممغنطة وأنشا

مُركزية الْتَحْلَقِينَ عَنَّ النَّفَعِ الَّتِي

ترصيد الشيركيات والإفراد النبن

يحررون شيكات من دون رصيد

فتصدر لوائح تتمنعن أسماء

هؤلاء ليطلع عليها كل مصدرف

عامل في لبنان ويمنع بالتالي من

ورد استمه في هذه اللوائح من

الحبصبول على بغياتر شيكات

لفترات متفاوتة. وكأن من نتائج

هذا التدبير تراجع قيمة الشبكات

المُرتجِعِيةُ مِنْ ٢٣٫٤ فِي المُشَةَ فِي

٩٠/١٣/٣١ الى ٣,٢٩ في الملية في

٩٦/١٠/٣١، ومن حسيث العسدد

بالقنيسام بعسمليسات من خسارج موازناتها على مسوولي المتعاقدين ويسمح ليضأ بالقيام مِتُوطِيقاتُ عَلَى النِّمَطُ الإسلامِي. واعتبر أن لبنان البيوم من النول القليلة التي تتمتع بالسرية المسرفسية وبقسانون تنظيم العمليات الائتمائية. وقال: ولا غسل اموال في لينان ولا يسعنا

العربية وتؤهل اقتصاداتهاء.

وَفُعَلاُّ تَعَدَّثَ الْمُصَارِّفَ الْعَامِلَةَ فَيُ لَبِتَانَ مِنْدُ اِدَارِ (مُسَارِس) ١٩٩٥. نسبة الملاءة المعتمدة في مؤتمر بال. ونمت اموالها الضأَّصةٌ منّ ٢٦٠ مُلْيُونَ دولار تهاية ١٩٩٣ الى ٩١٠ ميلايين دولار اميركي حتى نهاية تشبرين الأول (اكتبوير) ١٩٩٦. ومن المتنوقع ان تصل هذه الاصوال الى بليسون دولار نهساية السنة، وعلمل المصرف على أن

والثانية دالواقع والآفاق للاقتصاد الا اتخاذ تدابير وقائية لنع بخوا العربى: نحو استراتيجيا جديدة للتعاون الإقتصادي العربيء. مثل هذه المارسات إلى اسواقنا. اليابان تحتل المرتبة الأولى

🗷 عادت اليابان لتحتل المرتبة الأولى في تجارتها مع امارة أبو طبي في أيلول (سيتمبر) الماضيّ بعد أن انفرنت السعوبية بهذه المرتبة لأشبهر عدة سابقة وبلغ اجسمسالي تجسارة ابو ظبي في الشهر المتكور ١,٥ بليون ترهم (۱۹٫۵ مليسون دولار). ولكن السعوبية احتلت المكانة الأولى رُ اعادة الصادرات في أبو طبي. وجاءت سلطنة عمان في المرتبة

واكدت دائرة جمارك ابو ظبى في بيان اصدرته أمس ان البادان انتشرْعت المركث الأول في الواردات لامسارة أبو طبي في أيلول وبواقع

الأولى للصادرات.

في التجارة مع أبو ظبي

٧٠٧, مليون درهم من اجمالي واردات أبو طبي البالغة ٢٠٤، بليون درهم والتي تشكل معظم

البالغة ٥,١ بليون دولار. ويلغت قيمة اغابة ألتميي

٧٢,٧ مليون نرهم والصسائرات غير النفطية ٨,٣ مليون نرهم. وأكست جسمارك إيو طبي ان لسفونية أحتلت الرتبة الثأثية في قائمة للصدرين الي أبو طبي في آيلول إلماضي بواقع ١٧٧/٢ ملينون برهم ثم فيرنسنا ١٩٠/٨ مليسون درهم والولايات المتبصدة ١٣٦,٨ مليون درهم ويريطانيسا ١٢٧,٨ مليسون درهم وأيطاليسا ٥/ ١٣٦ مليـــون ترهم وهولندا ۲۲٫۸ ملیسون درهم وقطر ۲۲٫۱ مليون درهم والأردن ٢٧,٣ مليون

وجاعت السعودية في المرتبة الأولى لاعبادة صمادرات امبارة أيو مُلْبِي بواقع ١٣,٤ مليسون درهم وتليبها قطر بواقع ٧,٨ مليسون

🖪 من حسين عبدالهادي: 📜

السنوي الساس للاكابيمية

سيعقد في القاهرة بين ٢ الشهر

درهم ودول أخرى ٢، ٢٦٥ مليتون

فركة كويتية تشتري ماتيمته ٣ ٨٥ مليون دولار من أسهم دويتش تليكوم ا

■ الكويت - رويتــر - قــالت شركة استثمار كويتية امس الثلثاء انها اشترت لحساب زيائن ما قيمته ٥٧,٥ مليون مارك (٨,٣ مليون دولار) من اسهم أدويتشه تليكومه

ونقلت وكالة الانباء الكوبتبة عن أبراهيم القاصي السؤول في «الكويتية للاستثمار» ان الشركة تستطيع تلبية ٨٧ في الله من

وأضاف ان قيمة الطلبات التي تلقتها الشركة من الزيائن قاريت ١٢٥ مليون مارك من الاسهم التي طرحت أول من أمس الأثمير ويلغت قيمتها ٢٠ بليون مارك. ويساوي للنولار تحو ١,٠٠٢٠

● متوفر لدينا دارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، وهو يحتوي على كل ما نُشر في دالحياقة خلال عام ١٩٩٥.

> AL HAYAT PUBLISHING CO: لزيد من العلومات الاتصال بـ 66 HAMMERSMITH ROAD.

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

LONDON W14 8YT الدكتور عماد بشير

شياط (فيراير) ١٩٩٧.

• سهل الإستخدام مع

إمكائية إستعمال أدوات البحث

ضُمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

النولنانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو)

● إشترك الأن واحصل على الإصدار الأول أـ

«أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يحتوي

على ما نُشر في دالحياة، منذ شهر كانون الثاني

(يناير) حتى أيار (مايو) من هذا العام. الإصدار

الثاني يُرسل في نهاية أيلول (سبتمير) المقبل. أما

الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في

«الحياة» حُلال عام ١٩٩٦ فيرسل إلى المُستركين في

وأرشيف الحيام الإلكتروني ١٩٩١ع في نهاية شهر

□ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ٨ ميفابايت رام (RAM)

(Hard Disk) ميغابايت على القرص الماك (Hard Disk)

مستلزمات التشغيل:

نظام تشغيل ١,١٧ وما فوق مع عدة اللغة العربية

● تُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من

متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها

البلدان العزيية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات

● تصنيف موضوعي حسب صفحات دالحياة ١٠ عام

نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في

والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح

نصوص الوثائق بواسطة العناوين والكتّاب

الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات.

لك بتحرير النصوص الأسترجعة وإعادة حفظها

بالشكل الجديد في الملف الذي تحتاره.

- أحْبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -

المتحدة ويعض الدول الأسبوية والأفريقية ودول

عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة

لوضع الملفات.

للقبل وأمنه تحت عنوان دور المصارف ومؤسسات المآل في طلبات الزبادن لشراء أسبهم في شركة الاتصالات الكانية العملالة الاستثماري في اكبر عملية لطرح اسهم في وأضباف أن حلقتي عيمل ستخصصان لنرس تأثير العملة الاوروبية في التجارة الخارجية

والعملات الدولية واتعكاساتها على المسارف في الشَّرق الإوسط والممية ابضال أدوات جبيبة في أسولق رأس المال العربية. وسستسشسارك في المؤتمر مؤسسات نولية وعربية واقليمية

عدة بينها جامعة النول العربية والبتك الدولي ومنظمة «يونيدو» ومنؤسسة التمويل النولية والمؤسسة العربية لضمأن الاستنشمار وداسكواء وذالبتك

ولقت هديب الى ان المؤثمر، الدي سيحضره تحو ۲۰۰ مصرفي عُنَّ السَّحِياتِ التي تُولِجِهِهِ أ الصارف التجارية والتخصصة في ترويج الاستثمارات الملية أ كما سيبحث المؤتمر في اهمية ضمانات الاستثمار وبور شركة التمويل النولية في الإستثمار الضناص وتأثيبر متصبارف الاستسشمار في التنمية ودون

القاهرة تستضيف المؤتمر السنوي للاكاديمية العربية للعلوم الصرفية 🗆 القاهرة –

قال منير الاكانيمية العربية للعلوم الماليسة والمصبرفسية ستمسطفي هديب ان المؤتمر

السعودي الاميركي، ورموسسة الخليج للاستثمار، ورُجِل اعمال، سيئاقش ١١ محوراً المشتقسات الأسسلامسيسة في

افر کلوشیسی بغان بعشدہ فوع یہ ۲۵۰ 199 على كل وعكى فسروع

سين وسسائل

ة مسويفت،

ية من سند وللبنان عباد التي المسوؤاتر -عنه بعركنزه مسبح هذه ند الشبكات خطة، وأنشيا ن النفع التي لاضراد المنين ىون رصيد. كل منصيرى أكبرا في النكامل للمراولا إ بالشالي مَن الملوانيّ مز أتر شميكات أن من متنائح وتناول زئيس للعكوما ير المعتسويوي الذي أخشنغ لمتر الاغتتاحية بكفة لنبها في المشة في

والاجتماعي والصني والنم يث العسيد". مَنْ ۲٫۱۰ في ومما قال الزواجيان للو تناصين الاستنسنسوواله للي ٢,٤٥ في والاقتصادي والاجتدع والآ وغم للشا لز لجعل رجال الاعمال لفياد بفتح فروع فسيسه وهم مطمشولة وافر سمن لَكل منّ بلايين ليبرة كتب تمنسيل ولفت الى اهصب للد التسجسارية لكر هورام المصارف الأستثمارية فو

جدأ للبلد ولكل العالم سرير يكري تدابير سأبط المحسرفي يستشعارية ر ن العمليات ويصدر باقل من بليون بوار شسار الي ان ته الحكومــة المصوفيين وان يساهدواور شكل من الإشكال مبخرة و: واب والرام

واشدر الى از لنفزيت

فى النهاية ليس غرمم

الوطن عصوما برعي اسر

وبعد استرلتة تدف

وتركسزت مظلم إلها

وشملت الصعران

المقطامل شيركة مشروليوم الكوتوميكسوه والمنتها

صباشيرة، في تطوير هذاك المهم في لبنان. وهو قطاع، ت من خمارج ستنسؤونب اعضا بالقياد التجاري ايضاً، . د الإسلامي. الخنشاح، بدأ الشاركوربا ان اليسوم من العمل. وقد تفاولت الإول الإ متع بالسرية والإفساق للاقستسطاد أليم للثون تنظيم الاصسلاح واعسادة الهبيب ية. وقال: «لا ن. ولا يسعنا والثانية والواقع والقؤلاك العربي: نتو استراتيبات

لية للنع بخول

درهم والكويث ٥٫٣ طبل الم وبريطانيا ه إ البالا الأ والهند ٢.١ مليون دره ولار واحتلت مفطة عاران الأولى بالنسبة لصارت أأر والمسانرات

على أسواقناً. المتعاور الاقتصاب للهر

غير الففطية وبوالع ١٠٠٠ ليون برهم. درهم تليها قطربندو اس ك أيق ظبي أنّ يرهم والسعونية بالبد الرتبة الفانية يرهم وسننف السورة الاين الي أبو طبي بيواقع ٢٠٧٠٢ درهم والكويت عليوز يزن ١٦٠،٨ آسسل طبي في المواد الفناليا إن كيات المتحدة والمنتسجبات المضتلفة إست ۾ ويريطانيما الصناعات الكيمالية وتنا مم وايطاليسا ومصنوعاته والجاود فياج رهم وهولندا اعادة التصدير بمنتبدية م وقطر ۲۲٫۱ الكيماوية ومعدات الاتالة ح ۲۷٫۳ مليون

والأجهرة البصرية والطب ٣,٥٣٣ مليـون النفطية المنتجئنان بعة في المرتبة واللدائن ومصنوعاتها والد رات امسارة أبو العادية والمواد النعيية اليسون درهم ع ۸٫۷ ملیسون

والبنك الدولي وسظية طرم وسطية طرم وسطية المتعمد المار ومسؤوس سيسة المتعمد المت

والمؤسسة العربية والهادي يعية العربيا المسرفي يب ان للوتمر اللعاسية ة بين ٢ الشهد ت عنوان ددود سسات ألمال في

القستى عسمال المائير العمالة ارة الخارجية والعقاساتها الشيرق الاوسط وات جَعيدةً في نعربية. ارك في للؤندر عربية واقليمية

IRM Confession السعودي الاسركوا والمو الخليج للاستثعار ولفت صيب الم الذي سيحضره ندل العالم المناقل العالم المناقل المناسبيات التراسي المصارف التجلية والمنص و مسجوره و المسجورة و المادة ا كما سيبحث الاستلمار والاستمامات الاستلمار والاستمامات الاستلمار والاستمامات الاستلمار والاستمامات المستمامات المنسوس سوب مره المنساص وتأثير مري الإستيمار في النب

audicaioliduali STATS & ARAB STOCK MARKETS 15

مؤشرات أسواق اللا واسمار السالع

السعودية

منك الرماض

بنك الجزيرة

بنك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك الفرنسي

البنك البريطاني

بنك القاهرة

البنك العربي

البنك الإمريكي

البنك للتحد

سأبك

الخزف

مبافولا

الدوائية

الجبس

الفزائية

الكأبلات

الخلز

شركة الرلجحي

المسافي العربية

التصنيع الوطنية

الصناعات المتطورة

سمئت البعامة

أصعتت القصيم

اسعنت الجنوبية

سمنت الشرقية

اسمنت ينبع

العقاربة

النقل الجماعي

مواشي عكيرش ٥٠٪

مواشى مكيرش ١٠٠٪

لسيارات

تهامة للاعلان

طبية للإستثما مكة للإنشاء

العزيزية بنده

إليلجة

البنوك

T£.

114

Y-1

111

orr

710

1 .A

TAY

4.4

1.4

144

115

W

Lor

74.

21.

٤٠

_37

10

145

34

710

TET

YÍA

#15

£1V

T.Y

TYL

1-A

111

41

YY

100

745

MY

171

11.

23

34

TIT

4.4

111

717

LA-

797

11.

7-7

TIT

111

Y-A

170

TET

41.

TEA

EAY

250

111

140

117

141

7..

1.7

141

T.Y

41

144

TST

TAT

24.

TYA

1-4

113

1YA

1-1

43

33

¥**

V.

111

45

1.5

100

74.

113

'W

17

144

٧.

۹-

Y-

TÉ-

1-

TE

4-

1

7-

147.44

14,137

S. STA

M.Y-1

7.477

T.014

17.37

17.744

17.4-7

TE. 174

14-,140

11 A#£

۲.

Y. #37

Y. #1#

17,117

...44

1.411

34.

44.+14

73.754

7A4,3Y1

17.73.

Y.

¥1.370

1.011

17.177

Y1, Y+Y

7 1AT

Y, \$A#

1+.731

T. E+1

181,72

AL HAYAT WEDNESDAY 20, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12322

		رصرتبعة	والعملات	العربية		
Alexii	الثولار الإميركي	اللحنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك الغرنس <i>ي</i>	الفرنك السويسري
لدينار الكويتي	, ۲۹۸۳	,1442	e, iYî	777,7	174	1,401
اريال السعودي	T, V0	7,177	, \$ 0	Y4,34	1,700	TATT
رهم الإمارات	7,777	1,127	, 2 - 14	T+, TY	1,747	TEAT !
لنبثار البحريني	,7770	,75-1	7.444	740,V	17.29	7.774
لربال العمانى	, 4744	,7227	7,1.1	Y, 24.Y	17,11	3.74.2
لريال القطري	T,374.	7,-41	,2177	40,09	1,797	.YEAO
للبرة اللبنانية	1001	Y047,-	1.77,1	17,47	1.0.1	1777,7
لجنبه المعري	7,719	6,177	fir1	TY, 10	1,444	YVEY
لنعنار الأربني	- ,V-A	1,174	Y,1Y1	Y.VOI	V,177	1,711
فتندار العراقى	,7170	, "Yir "	£,AY1	rov.t	17,71	£ YY

Reali	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	المين العاباني	الفرنك الغرنسبي	افقرنك السويسري
بنية الاسترليثي	٠,٢٠		,۳۹7	, • • • • •	,1740	,£Y+4
ولار الاميركي		1,3774	, 770Y	**,•*λ4 **	7,1437	, YAAY -
نَ النَّابَّانِي	111,77	- "IA"; r4 " i	****Y£,`\£ ***	=	- Y1,41	AY,YA
رق الإلائي	7,007	" \$,0\£""		;=\#£'	,7400	1,725
رَبُكُ الْقُرنْسِي	6, AY	7,011	""","\"	,.207."		1,7.3
رتك السويسري	1,7740	```Y,1Yr' ⁻ '	- jatto -	·- ;+154° -	7147""	
يرة الإيطالية	1911,4	Yer	1003,7	17,04	Y4V, 1	1141,1

للى	من	ا الى	من	البى	من	الي	من	الني	من	الاجل
•,٣٧	9		_	0,01	0,40	0,00	0,77	٧,٤٣	¥,1A	لشهر واحد
YY,				9,37	0,77	9,37	6,9+	Y, YY	Y,1Y	27 اشتهر
187	0,.4	_		0,70	0,00	4,44	2,07	Y, YY	Y,1Y	1.1 اشهر
10,0	0,14			1 1	0,40	۱۸, ه	۸۶, ۵	Y, TY	Y,17	لـ ۲۲ شهرا

	IV.	يام	شه		נענה ו	شهر	ستة ا	شهر	سبة	2
العملة	من ا	آئىي	من	اللي	من	الى	من	الى	من	الى
بولار الاميركي	0,70	9,71	0,70	17,0	٥,٣٧	0,00	0,47	AF,0	9,77	a,Ye
جنيه الاسترليني	0,40	e,AV	7,.7	7,16	7,70	7,77	3,41	0,0%	7,70	٧.
ين العلباني	· , 77	.,0.	· , TV :	۰,0٠	• ,٣1	+,57	٠,٣٧	4,81	10,0	٠,٩٨
لوك الإلماني	7,47	۲,۰٦	.4,95	٣,٠٦	٣,٠٦	٣,١٨	7,0%	٣,١٨	Y,1A	4,71
فرنك الفرنسي	7,70	۲,۲۷	٣,٣١	٣,٤٣	7,71	٣,٤٣	7,77	۲,0.	7,0.	4,38
فرنك السويسري	1,04	1,78	1,37	1,40	1,40	Y	1,47	٣	7, 7	T,1A
ليرة الايطالية	7.07	Y, A1	٧,1٣	Y,04	Y,\A	Y, 41	7. Ye	" Y	7,07	1,14

ائنی سعر	اعلى سعر			1997			1
(1447/1448)	(1997/199F.)	11/11	11/12	11/10	11/14	11/14	لعدن
777,10	\$15,4.	TAY, 3.	TAT	TY4,70	TY4,1.	. TYA, T+	فب
7.07	1.·V	1,14	1,44	£.A£	8.4.	£ , AA	فة

دن الساعة ٢ بعد الطهر	التثبيت للذهب في سرق لذ	* سعر

	,	بليم ٣ اشه	al.		۱۹۹۳ (تسليم فوري)					السعر ا
11/17	11/18	11/10	11/14	11/11	11/17	11/12	11/10	11/14	11/14	,
Y . Y . , a	Y-77	Y117	7170	77.0	YITT	Y-41 :	*** *	YYAA	170.	ن (دولار)
120.	1272	1274,0	1224	1271,0	1577	18.4	127+	1817	1217,0	يوم (بولار)
1:58	3.31	1.32	1.04	1.04,0	1144	1.74,0	1.50	1.17	1.70	دولار)
YY1.	Y117,0	YITY, e	***	TYAY	YITT	Y	Y+14	114+	174	(دولار)

توی ۹۹/۹۳	ائثى مى	اعلی مستوی ۹۳/۹۳	1997	
التاريخ	السعر	السعر التاريخ	11/17 11/16 11/10 11/14 11/11	الخام ا
11/T/A	11,40	43/1-/13 44,3-	71,70 : 71,00	
45/4/14	14,-0	44/17/14 48,45	YF, YF, A0 ' TE, YF' AL' AL' AL' AL' AL' AL' AL' AL' AL' AL	يُج بَرِيْتَ - ا
42/1/1-	12,10	97/1-/4 40,20	YY, V. YE, YO " YE, YE" YY TA . T. YE TO	, where

	1,25	پ ريد	ر سمر	عمور	حسيم	-
4.5	.g. **	ġ.	1	* *	14, 44	3

١١ صباحاً ٣ أشهر	JI 34	التولة	العملة	11/11	1/14
3424 1	سورية	4	ليرة	21,40	1,40
	اليمن		ريال	17.	17"
0,00	البينا		سينار ُ	.,4000	,7000
	تونس		دينار أ	1,57.6	38.5
AND STREET, ST	الجزائر	ئر	ابينار	**,71	37,6
Marie Committee of the	المغرب		درهم	737,A	,787
	سنة موريتا	انيا	اوقية ا	194,95	4.14
٣سئوات فسنوات ١٠ سنوات	السودا	.ان	ديثار	157,00	7,00
1	جيبوتم	ئى	فرنك	17.	17#
	الصوم	-	أشلنغ	777*	37.
7,14 0,47 0,44,	ا مونغ ک	كونغ	ادولار	٧,٧٣١	1771
	الكستا	نانُ	اروبية	\$1,14	, •Υ
and the land to be builded	ورائل الفعلمين	ين	ابيسو	77,7£	1,70
A. The Later of th	سنفافو	أورة	يولار ا	1,244.	799.
1 144	تابوان	ن	ا دولار	77,41	Y,#1
1441 1441 male	Contract 1		بات	Y#,£1	11,
11/19 السابق	العملانا	الاوروبية	البكو	.YAYe	VAEO
TIT.T TOO.T (S	البوثار		لزاخما	YYY,01	Y,Y4
	٧. اسباند	الما	ابپڑیتا ا	177,00	3,45
117 100 (44)	القرنك	به الإفريقي	-	0.4,07	1.07
T	٧ نىجىرى	ريا	انيرة رسمي	77	77
15 40,70 47, (44)	. rt . 1 1	نيون	ليون	Y#+	/*
AKJ VYYY LITTY ZE	۲ عامون		غرنك	0.9,07	1,72
جنيه ٨٠٠ ه٨٠٠	الستراك	اليا	ادولار	1,771.	7701
1 -x,x, - 1	اعدا		دولار ا	1,7270	71.7
تعالية مغيمة ص بيك التكويث المذهد في تسن تب	س سدان حقوق	للسعب	وحئة	*, WTY	1411
بركباء كسمار عسرف المسالات العوابياء اسعاد الفائدة	بدر قبرص	ن	جنبه	, (07.

ملة لمدره	+ لسه الم	
V		
	سلة لمي •	• تيمة المسلة ني •

عدد الاسهم المتناولة	عبد الإسهم العروضة	سعر التلبيت ل.ل.	سعر النشيت \$	سعر التثبيت السابق \$	۽ الشرڪة
13AY	754-5	17477	117,17	וור זר .	سوليدير فلة ءاء- التلابيت الاول
779	TTTAY	; 1YA441 ·	11#.1Y	117 Ye	وبيبير فقة من- النفييت الاول -
YAY.	Tiels	1Vet4Y	11Y.AY	117 17	وبيدير فلة وأب التثميث الثامي
TV1+	AFEER	141414	111,Y#	51# 17	وبيدر فنذب الثنيت فثاني
- i	7.14	1997 -	-	1,78	يرتة الذرابة اللبدامية
~ ·	_	- ,	-	7 44	بريكة الإسمئت الأعنص (اسعمى)
- :	11.	137		X 7	ن كة الأسمنة الأمش (اسامله)
1	1	TYYE	1 74	1 74	برت اوست وميسن بينات بركة الارميات
	-		_	7 70	وبيسيرفنيك (لحاطه)"C"
	TVIO	Tage Tage		134, 141 134, 5 134, 6 134, 144, 154, 154, 154, 154, 154, 154, 15	Marie Mari

4	i								نمار		₩
4				11.				:	"		111-
4				_AT	AY	,, <u>A</u> 4.	AY	3.173	كهريام الوسطى	الكهرياء	1 11
4				٧٦.	77	77	- Y3	1,197	كهرياء الغربية		 -
-		-		AT.			•	- 1	كهرباء الشرقية		1 11
1				Y#					كهرباء الجنوبية	1	1 11
7		-		99					كهرباء تبوك		
-1		_							کهریاء عرعر	1	
1				11.			-7		عهرباء الج <u>ندل</u> كهرباء الج <u>ندل</u>		
-1								}			
-1	1	-		100				*	کهرباء تیماء		
1	1			9		•			كهرباء حقل		111
1		_ :	_	* •			*	<i>-</i>	كهرباء رفحة		
ı		3~		111	11-	111	11:	1.*•\$	مادى	ظرراعة	 -
1		•		71	712	Y£	41	17,4.4	القصيم الزراعية]	Ш
1		F-		٧ø	٧٢	YY	77	178	حائل الزراعية		
1	ı			AY	AT	AT	AY	Y,33A	تبوك الزراعية		
1	- 1	7	_	177	140	177	372		الأسمك	 	1,4
1	1			73							{
1					71	77	Ye -	¥0.0	الشرقية الزراعية		
4				ø.k	øA.	- A	#Y	V.1	الجوف الزراعية		
j				11	83	£3	£1	33	بيشة الزراعية		l
1	- 1	٧-	. :	31	05	3.	- 04	4.720	جازان الزراعية		1
_	•										111
				435		Same of					
		- 1		C. Carrier				L	البحزير		-
						-	4				-
-				1,04 V-	+.1.A	1.1.			بنك البحرين الوطن	البنوك	
	نوك	اللب		*,***		., 7	†		بنك البحرين والكور		
_			1 1	*.***							-
			1		4	+			البنك الأهلي التجار		P
-	• -		1	*,***	٠,١٤٨	*,1£A	4		بنك البحرين الإسلا		
			1	*,***	1,174	•,177			البنك البحريني الم		
_			I	*,**	7,01	7.01			عصرف فيصل الإس		
			1	.,	11.7*	11.7		صرفية (\$)	للؤسسبة العربية لل	استثمار	-
<u>.</u>			il	*,***	4.44	+,+44			بتك الخليج المتحد		
			1	*,***	30-	., **	† ~		بنك البحرين الدولم		-
				* . * 1 * - 1 .	1.44	1,44			بنكُ انفستكورب (\$		
_	147	- 1	1	- 2- 1	A-#	*A.#			بنك البحرين والشر		
•					1,100	101	· }		- '		l IL
	-		1	_*.**.	- -	3			شركة البحرين للت		111
				*,***	*,*1	· • • •		لتحدة للتعبنيع	الشركة الخليجية ا	. 1	-
_				4,**	1,40	1,50			بىك طىپ (\$)		3
_			i i	*,**		.,144		يعِنْ	شركة البحرين للتا	التاسين	l la
_			1		•,ππ	*.777		لكويتية للناجين	الشركة البحريثية ا		
			1 1	,,,,		*,4#+		a,	شركة التامين الإهل		-
				*,**	*,-Y*	1 +,+¥+	7	لمة للنامين	الشركة العربية الد		
_			1		• ,•AYe		† • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		شركة اتحاد الخلب	1	
Γ	نامين	3			*,TA*	· ·	1 -				
			{		1 1,322	-,,,,,,,	1 2 2		الشركة الوطنية للة	الخيمات	11
-				. 1:"	- -	-			شركة البحرين لتم	المست	\parallel
-				1		1 114.			شركة البحرين للس		- -
	48.		1	*,***	*,37	#.			الشركة الوطئية للإ		11
-	مقار		{		ivr.	1VF.			الشركة العامة للتج	-	11
-					1. * 1. 1. 1.	1,1	بعرية	بارة والللاحة الا	شركة البحرين للك	- [11
_				*,***-	+,114	*.£15		مبالات (بتلكو)	شركة البحرين للإة		ll l
_			1	*,**	*.11*	1 + 18+		أف السيارات	شركة البحرين لوا		11
w			1	*,***	·,3Y-	1 +,14+	1	حن الدائيق	شركة البحرين أطا	للمستاعة	11
				.,	1,110	,11.	1		شركة البحرين الم	1	11
4	سناء		1	*,***	•.140	•,14•	1		شركة داون للدواج	٠ ا	[[
				*,***	ATF.	AYY,	1		شركة فنابق اليمر	إيستدق	11
-				1417	4,344	4,100	Ť		شرکة اللثانق الوط شرکة اللثانق الوط		11
			ł	2 * To 1 m .	1			_		1	-
		- 1	1		•,177	1 *,177		, ,-	شركة البحرين للس	i	
			Ĺ	*,**	1Y.	٠,٠٧٠	1	لترفية العانتي	الشركة البحرينية		11 .
-			-	130133		10 60			IV. IN		
_								_	ii) Le ai		11
					1	The second					11
			1	. •_	17.	: 27.	-	C.	بنك أبو طبي كلوط	البنوك	
		- 1	-		T.0	710	1	اوى	بنك لبو ظبي التجا	- 1	ll i
			Ī	•	. 144	14+	1	• •	بنك دبي الوطئي	.	1
,	عمات	<u> </u>			*	** ***	1		بنك ببي التجاري	1	11
		1	-		***	770	1		بنك الإتماد الوطثر أ	1	-
			1		17	17	į.	•		- 1	لار
	•	1	1			4	*·	-	أ ملك الشارقة الوطة	,)
		- 1	1	•	¥£.*	, YE,*	+		بتاءراس الخيمة ا	ا استثمار	_
-	-	1		•	† T}# †	T1#	1		بنك الفجيرة الوا		
		-		•	1 TT+	, TT-	1	يني	منك أم القوين الوم		
			I	•	170	YTO			بذك المشرق		1
	_	1	Ī	•	479	440			البنك العربى المتم	1	Ш
	إنبا	ŭ.	-		¥+#	₹•#	1	•	يتك الإستثمار	- [1
_		_ }	Ī	- ·	1 140	170	1		بتك يبي الإسلامي	i	11
_		1	1		¥.	T+				i	,
			I	•	. 1.	1+	,		أ بنك الإمارات النول	i	11 .
_	-	-1	- 1		YEA	* 410	! -		أ أبو تلب للمواد ال	1	41 '

YEA

14..

400

į..

- AY.

71.

17..

AT-

33.

400

ابو طبي للعواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

شوكة الامارات للبنامين

أبو ظبي الوطنية للقنادق

شركة المرافات الوطنية

الجزمات

شركة المين الاعلية للتأمين

-,;;-	111	1,11	1,14	1,11		Jan Garage	
	-,41	· , V ·	•,٧١	· .V•	7.144	السلفوكيماويات	,,
٠,٠٢-	7,19	1,17	1,14	. 1,17	3,40.	ا فلوکو افعویی / دوالی	
-	1.70		1 .	•	• ,	التوثر	Y-
Parameter 2	Name of Prince	oton or		ordy v & ±			
*	07.						e11
1. 5.5						ويت	71)
15 8	100					- 7	
1.	77.	7.4	٦.	75.	£.AY0	ى للوطني	البنوك البن
<u> </u>	840	140	140	140	71	اللخليج اللخليج	بنک
•	400	71.	771+	700	Y. 1	ك التجاري	البذ
	Tt.	771	77.	73+	T	ک الاعلی	
	F	T-1	7	700	100,000	ريت والشرق الوسط	
1.	YA-	44.	74.	TA*	1, A.	ى قىمقاري	
	77.	17.	77.	TYP	¥3		
	w.		V9.	VY-		مرقان	
1.		VA-			¥,¥4+,***	ه التمويل التويتي	
	700	11.	84-	700	14	ويت الاستثمارية	
	AL	A£+	At.	AN .	T10.***	سهيلات التمارية	
	77-		-	*	<u> </u>	ستثمارات للابية	an a
F	177	141	144	144	T	عتمارات الوطنية	থা
٧	172	173	171	177	#, •¥•, •••	لريع الكويت	
•	75+	190	790	740	173	للية لاستثمار	
3	124	144	178	\AA	7.41	احل للتنبية	
Y	YEY	711	YEE	757	15	تذعر دولى	
	PAR	•			† :: <u>-</u>	یت اوراق مالیة ب	
¥-1-	AŁY .	17.	77.	TYA	*A+.++	متلعارات المساعدة	* - h
	33.	33.	77.	33-	100,000		
	44.		[-		÷	ويث للتامين	
**		300	71.	#At	7.440.000	للبح للثامين	
10-	41-	100	7	44.	1-8	ىلىية للنامين	
	44.					به للتامين	
	144	141	14£	348	*****	ارت الكويث	المقار المقا
¥	PEA	700	74.	YEA	A. 430.000	قارات للتحبة	<u> </u>
	774	440	824	750	¥1	طنبة العقارية	الو
	100					علمية العقاربة	- ILA
3-	4.0	41	40	41	Y. Y1	ؤذ فعويت العقارية	نزد
7	TAY	1A4	148	1AE	As, ***	بدبن المقارية	
¥ +	A3+ -	A.D.	AT.	A#+	1, 11+	ساعات الوطنية	
3	450	770	444	44.	**.**	ناعة الانابيب للعنفية	
1+-	1.00	£Y#	įVe	ŧv.	Y=,=++	منث الكويت	
1.	11.	ţ.	100	12.	1 770,000	باعات النبريد	
	44.					نامح للكابلات	
	174						
	197					يلاح السفن د م	
	AV-			٠		نعات البحرية	
	£V.	14.	£V-	£Y.	-	مِنْت بورتلاند	
					30,000	عبية للمخاعات الورقية	
				<u>-</u> -		ويت لتجميع العابن	~
1-	74.	Y	V	74.	*1	بينما الكوينية	
	411					نادق الكوينية	
-	₩.	TV#	740	74.	11	فلزن العمومية	
10	T9.	T	7-5	T10	11.77	بمعات إلاسولق	
3.	17	177.	147-	114+	1140 ***	تصالات للتنالة	R1]
	177					باسيات الإلكارونية	
	74.0					فيعات التعليبية	
Y-	143	191	114	141	70.000	معوعة البترولية	
	¥1.		. !	-	-	وطنية التناقيف	
-	YAS	-		•		ل وتعارة للواشي	
4	133	174	177	14	1	به هیرون الله به این است. نبیعات الله بشیة الله الله بشیة	
	TAR	<u>-</u> i			 ;		
· - <u>-</u>			- 📥 🕯	77.		تعية النواجن	
7	44. [- 11.	77.		A. 200	ويت الاغلية	1
• -	114	114	17.	114	A1	ك المحرين الوطني	تركات بنا
	Y.40.					رسسة للصرفية العربية	AL
•	ח	n	n		\$4-,	وبية للاستثمار (م -٥٪)	كوينية ال
- 1	177		-	-	1	منت الشارقة	ALM CO 170 - 170 TANK 1 1
	74.				1	منت الخليج	1
	- 10	40	44			منت ام القيوين منت ام القيوين	
	- 1		1		17		
•	144	104	14A	102	274,544	سنت الفجيرة	

الاربعاء ٢١ تشريل الثاني (موقمير) ١٩٩٦ المواعق ٩ رجب ١٤١٧هـ/ (نعدد ١٣٣٢٢

1,14

1,77

T,3T

1,70

1,70

Y,Y-

1,11

7.4.

7,14

1,07

1.70

AY

Y. 40.

11-

TA. 17*

YAS

*, ** T£0, **

T.4.

1,47

T.Te

t.V.

7.0.

7,17

1,07

4.74

T,YA

1,44

¥, T-

4,1+

1,10

T. £4

A. **

7,00

Y.15

1.07

1.30

T. 17

,4

4,03 1,50

• • • •

0,09-

*,**

4 LF&-

*,**

* , * Y

....

4,44-

ساره ر ه

,\$

+,+9

*, \$\$-

· ,#

1.YA

1,90

7,37

1,33

1. . *

1,74

#,TY

4,17

Y, -Y

1,7*

T, TT

4 , 45

1,4%

..VA

T.T1 Y.T1 Y.T1

1,13

1.08

.,40

7,77

*, TY

4,17

1.74

1,7

4,11

+,44

3,18

• ,4%

1,4. 1,4.

Y, 14 7, 14

1,10

• , 44

1.-1

.,40

Y,17

*,7Y

4,18

1,74

+,91

1,17

4,40

٠,٧٨

T, T+.

1.300

38

5,8**

731

1,44

7.33

...

44.41.

T. ¥**

7,000

177

...

Tt#

7.17

1,70.

الاردن

البنك العربي

بنك الأربن

بنك السكان

بنك الإنجار

بتك عمان

بالد فعلاملان

التامين الأربنية

الحبة التامين

لقبس للتامي كشرق الوسط للتامين

الزبنية القرنسية

تامين وطنية اهلية

العرب للتسبامين

الأراضي للقيمية

الكهرباء الربنية

لحمة للعشة

لدولية للقنادق

لأنادق والسياحة

لخطوط البحرية

25,120

للنبركو

للوكؤ الأربشي

الكوموبور

الدولية للقطيم

الزرقاء للنطيم

تعلوير الزاخش

التبغ والسجائر

السعثن

القوسفات

البعلقة

الإنتاج

الأجواخ الزبنية

العربية للأنوية

الخزف الأربنية

الألبان الزبنية

الفابيب الزبنية

الورق والكرتون

شركة رفضا للعرمية

الالومنيوم /أري

تعضع قورق

المثب

للواشى والدولجن

المطاعات الوطئية

فيترو كعماويات

العالية الكيماوية

كوطنية للكوابل

لبوتكس العربية

المطاعات المتوفدة

ممطاة الأردن / جوبترول

تعلق البري

تهرماه لوبد

الزبني للاستثما

عك للأسسة ظعربية

مِنْكَ القَاهِرِدُ عَمَانَ

بنك الشرق الإوسط

بنك الإنعاء كصناعي

البنك الأرمني الكومتي

بنك الأردن والخليج

متك الاستثمار العربي

البنك المسلامي الاربني

وتقضى على الجاعة

الناس الذين يتناولونها من

وتعتمد الثورة الخضراء

الجديدة على حزمة تكنولوجية

وعلمية اكثف من الثورة السابقة

التي أنقبت مبلايين السكان من

فيحادا مجاعات كانت تضرب

الصين والهند. وتنهب التسورة الجديدة الى حد انعناء العلمناء

القدرة على توفيس الغذاء للعدد

المتسرايد من سكان العسالم الندن

يتسوقع أن يزينوا على ٨ بلايين

وتلتسرم الشورة بمفساهدم

اجتماعية جديدة تؤكد على

التعاون مع المزارعين الفقراء

لتلبية حاجاتهم وفق اعتقاد

الدكتور سراج النين الذي يدعو

الى الإستفادة ايضاً من طرق

الزراعية الشقليدية، مبثل مرزع

لإبعاد المستسرات والأقسات

حكمة الثورة

الخضراء الجديدة في جمعها بين

الطرق الزراعية ألتقليسة

والمتَّقَدميَّةُ. فهي لا تشخلي، على

سبيل المثال، عن الوسائل اليدوية

في جسمع يرقسات الحسشسرات في

الأوقات الحرجة او تبديل اوكار

الطيور لإتاحة الفرصة لها لتميز

بسهولة برقات الحشرات الضارة

ألتي تولع الطيور باكلها. هذه

دالتكنولوجيا البسيطة الذكسة،

في تقدير الدكتور ستاين بي

مندير دالبحوث والتدريبء في

منظمة دفاوء افضل من استخدام

جبرارات ومنعدات رش سنمسوم

المبسيسدات التي تقسضي على

الحشرات الضارة والنافعة من

ويستضر مسسؤول دفاوه في

حسته لـ «الحياة» من دعوات

تطلقها بعض جماعات البيئة

تطالب التحلى عن استسخدام

الأسمدة الكيشاوية في الزراعة

والاعتفاء بالإسمدة العضوية،

ويشيير الى أن مزارعي الحيوب

في الولايات المتسحسة والإقطار

الأوروبية الغربية يستخدمون مآ

بين ١٠٠ و٠٠٠ كليسوغسرام من

أسمدة النتروجين سنويأ للهكتار

الواحسد من الأرض، في حين لا

يزيد معدل استخدام المزارعين

الأسيويين حتى في طروف الثورة

الخضراء على ٣٠ كلغم للهكتار،

وفي أميركا اللاتينية قا كلغة

وَفَيَّ افْرِيقَيا ٤ كَلَعْمُ فُقَطَ، او ربعاً

ويشير فصل خاص بالثورة

الخضّراء في الوثائق الغنية التي

اعدتها منظمة طاوء لمؤتمر قمةً

الأغنية الى المضاوف المبالغ فيها

من مخاطر التكنولوجيا الحيوية

وهندسة الجينات. وتذكر الوثيقة

أن هناك ٢٠ سنة تقصيل ما ين

التجارب المختبرية الصالية

وانتأج التكنولوجيا، وهي فترة

التكنولوجيا الجينية وملابساتها

فلسفة للثورة

هؤلاء جميعاً مساعدات غذائية لتخفيف

معاناتهم فإن تلك الساعدات لن تمثل

حلاً طويل الأجل للأسباب الكامنة وراء

انعدام الأمن الغذائي، ومن الأهمية بمكان

الاصتفاظ داخل للجتمع الدولي بقدرة

كافية على تقديم المعونة الغذائية للواجهة

حالات الطوارئ، كلمنا اقتضى الأمر.

فالحصول على امدادات غذائية مستقرة

أمر ينبغي ضمانه وكفالته. ٢ - أن صون السلام والاستقرار في

كل بك شرط أساسي لتحقيق الأمن الم

الغَبْدَائي السبتيدام، والحكوميات هي

السؤولة عن تهيئة بيئة تتيح للمبادرات

الخاصة والجماعية أن تكرس مهاراتها

وجمهمودها ومسواردهاء ومن بينهما

الاستثمارات على وجه الخصوص، في

سبيل بلوغ الهدف المشترك المتمثل في

توفير الغذاء للجميع، وينبغي تحقيق نلك

بتعاون ومشاركة جميع أفراد المجتمع

وإن المزارعين والصيباتين والصرجيين

وغبرهم من المعنيين بانتاج الأغذية

وتوفيرها، يضطلعون بدور حاسم في

تصفيق الأمن الغدائي، ومن ثم فسإن

الشراكهم وتأهيلهم بصورة كاملة عاملان

٤ - أن الققر والجوع والتغذية مي

بعض الأسباب الرئيسية لتسارع الهجرة

من المناطق الريفية الى المناطق الحضرية

في البلدان النامية. ففي الوقت الحاضر

نشُّهد أضخم انتقال سَكاني في جميع

العصور، ومنا لم تعالج هذه الشكلات

بالطريقة الملائمة وفي الوقت المناسب فإن

الاستقرار السيأسي والاقتصادي

والاجتماعي لكثير من البلدان والأقاليم

قد يتناثر على نصو جسيم، بل ريماً

يعسرض السلام العبالي للخطر. ومن

حاسمان لاحراز النجاح.

كافية للتحقق من س

لا شيء على الاطلاق.

وتظهر محكمته الثبورة

المصاصييل مع أشتجار معية

الأمراض المعدية.

نسمة عام ٢٠٢٥.



🗖 روما – من محمد عارف:

■ ثورة خضراء جديدة مقبلة ستضاعف الغلة الزراعية مرأت عدة وتوفر الغذاء الكافي للاعداد المتسرَّابِدة من سكان الرُّضِّ، أعلن ذلك العلمساء ورؤسساء مسراكسز البحوث الزراعية العالمية للسباهمين في دمـوَّتمر القـمّــة العـالمي للأغــنية، الذي اخــتــتم أعماله الاحد الماضي في مـقـر منظمسة الأغسنية والزراعسة للامم المتحدة (فاو). وَنْكُر الْعَلْمَاءَ انْهُمْ طوروا انواعَا جسيدة من الرز تضاعف الانتاجيية ٤ ميرات، وانواعاً محسنة من النرة والنرة الرفيعة والدخن والفاصولياء والحمص مبالحة للزراعة في اللناطق الجافة وزيادة انتاجيتها ١٠ مـرَاتُهُ وَأَنْوَاعَـاً مِنْ البِطَاطِس والبندورة (الطمساطم) والبسصل تنضج في نصف الفترة المُعتادة وتضاوم النبول والعفن وامراض البكتريا، وتضاعف الغلة مرات

جميع هذه الأنواع الزراعية الجديدة جرى تطويرها بالتعاون مع للزراعين لأن (عصبر الأبحاث التي تنتج مبتكرات تكنولوجية لا علاقة لها بالمنتجين قد ولي، نكر نلك الدكتور اسماعيل سراج الدين نائب رئيس البنك الدولي ورئيس والفريق الاستشاري للبحوث الزراعيه الدوليةء وقيال ل والحسساة، ان الشورة في علم الحربئات الحيوية والثورة في تكثولوجيا المعلومات تهيئ مواد جديدة لصالح الفقراء.

ثمار الثورة أنواع جنينة من الرز الفائق (السسوير) Super Rice جسرى تطويرها في مختبرات منظمة وقناؤه ومبرأكين ايتصاث والقبريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية، تَضُاعَفُ الغَلَّةُ بنسَنَّةً ٢٥ في المُثَّة وتتحمل الملوحة وظُروف التَّرية السيئة، وحيوب نرة رفيعة وبخن وبقوليسات حسمص الحمضية والجفاف وتضاعف اللغلة عشر مراته ومحاصيل جبيدة صالحة للنمو في المناطق الحسيبة مسئل البطاطأ الحلوة والكسافا (المنهيوت)، واشجار تعييد العناصير المغنية للتبرية للستنزفة، وتساعد نباتات البقول على استخلاص النتروجين الجسوي بدلاً من الاعستسمساد على الاسمدة، وحبوب تحمل صفات وراثية مقاومة للآفات الزراعية والتلوث، وسيلالات من حيوانات الأبقسار والغنم تقساوم الأمسراض بصورة طبيعية بون الحاجة الى

هذه بعض تمسار التسورة الخضراء الجديدة التي تنهب الي حد انتاج خضروات وقُواكه تَحمل

١ - يرسى اعلان روسا في شبأن

الأمن الغذائي العالى وخطة عمل مؤتمر

القمة المالي للأغذية الأسس لسارات

متنوعة تقود آلي هدف مشترك هو تحقيق

الأمن الغذائي على المستويات الفردية

والأسرية وألقطرية والاقليسسية

والاقتصادية، على أغنية كافية وسليمة

ومغذية تلبى حاجاتهم التغذوية ونتاسب

أذواقهم الغذائية كي يعيشوا حياة

موفورة النشاط والصحة. ويتعين في هذا

المسلد القيام بعمل منسق على جميع

الستويات. ولا بد لكل دولة ان تتبنى

استراتيجية تتفق مع مواردها وقدراتها

لتحقيق الأهداف الثي حددتها لنفسها

وإن تقسعساون، في الوقت ذاته، على

الصعيدين الأقليمي والنولي من اجلُ ترتيب حلول جماعية لقضايا الأمن

الغذائي العالمية، ففي عالم تترابط فيه

المؤسسيات والمجتمعات والاقتصادات

ترابطاً متزايداً، يصبح من الجوهري

٢ – ويعد استئمنال الفقر أمرأ

أساسياً لَتُحسين فرص الحصول على

الأغذية. فالغالبية العظمى من المسابين

بنقص التغذية لا يستطيعون انتاج او

شراء كميات كافية من الأغذية. كما لا

شاح لهم فرص كافية للمصول على

وسائل الاتتاج مثل الأراضي والمياه،

وعلى مستلزمات الانشاج، والبذور

والنباتات للمسنة، والتكثولوجيات

المناسبة، والقروض الزراعية. وبالاضافة

اللي هؤلاء، هناك ملايين اخري من البشر

يمستهم الضبير من جبراء الحسروب

والنزاعات الأهلية والكوارث الطبيعية

والتغيرات الايكولوجية للتصلة بالمناخ

والتدهور البيش، وحتى أن قدمت الى

تنسيق الجهود وتقاسم السؤوليات.

التنمية المستدامة التي تجمع بين حجومها النسبية وفق الظروفة أهمنتها النسبية.

قدم المساواة،

انظمة زراعية اكثر انتاجية يقس امضكأ بهذه المكاثق تتسوجسه في رأيه التي خسدمسا

وتخطت نتائح الثورة

أربعة عناصر من رأس المال، وهي: رأْس للال الطبيعي، وراس المأل البشري، وراس المأل المؤسسي، ورأس أَلْمَالُ الْأَحِيثِ مِاعِي. ويؤكند مَفْهُوم والتنمية المستدامة، على ان هذه العناصس يمكن ان تتغير في فيتم الإنفاق على سبيل المثال من رأس لنال المستمد من الطبيعة لتكوين رأس المال البشري او رأس المال المؤسسي. وتعزز والتنمية المستدامَّة، المجموع الكلي لعناصر رأس المال حستى إذا تغييرت

الجسيدة المفساهيم الانسسانيسة التقليدية حول الانصاف والاعتناء بالفقراء والستضعفين والحصول على الدعم الشعبي ورفع المستوى الإجتبماعي والافتصادي للمرزارعين، تؤكّد على ذلك وثيقة دالشورة الخنضيراء، في مؤتمر مشاركة الغُثات الضّعيفة في المحتمعات المحلية، بما فيهم الشبباب والمسنون والنسساء على

المزارعين.

القضراء المستمرة لحد اليوم منتسجي الرز والقبح في أسسيس ووصلت الى محاصيل أخرى والى مجموعات احتماعت

وتبعث الشورة الخمصراء القبروض ومبعناهد البيحبوث القمية التي تدعو الى أضيميان

وتشبير الوثيقة الى الدرس الذي قدمته الشورة الخنضراء السَّابِقَةَ التِّي كَشَفْتَ انْ مَنْقَص المهارأت الفنية لدى المزارعين كان عاصلاً مشيطًا حال يون تبنيهم ويثير الاهتصام أن البنك الدولي المعروف بالشراف مصبالح رأس المال وبفاعه عن القطاع الخناص وينهب النكتور اسساعيل سراج الْدَينَ الى حدُّ التَّاكيد على دُورٌ القطباع العسام في بعم مسراكسر الابحاث العلمية ألتي ينبغي ان المزارعين المنتسجين، لأن «عسمسر الإسحاث التي تنتج مبستكرات تكنولوجية لا علاقة لها بالنتجين

الثورة الستمرة ويذكر علماء الثورة الخضراء الجديدة انها تعثل استحرارأ وتطويرا للثورة السابقة التى أَنْقُسَنْتُ الثلابينَ في استيسا مَنَ المجاعة وحولت بلدأ مثل الهند وقعت فيه مجاعات في الستينات الى مصدر للرز في السبعينات. وخُلافاً للتُصوراتُ السَّائَٰدةُ التَّ تربط الثورة الخضراء المنابقة باصناف محسنة من حبوب ألقمح والرز والذرة فإن النكتور ستاين بي يؤكد انها أعتمنت عُلَى حَرَمُهُ

تكنولوجية متعددة العناصر. فإلى جبانب اصناف الحبوب للحسنة اعتمدت الثورة على الري والتحكم بالمياه والاستخدام الجيد لمياه الأمطار والأسمدة وللبيندات، قنصلاً عن للهبارات الادارية والتنظيميية. واستفر لتسخيدام هذه الحسرمية التكنولوجية في أراض مناسبة وظروف أجتماعية واقتصابية ملائمة عن مضباعه الغلة الزراعية مرات عدة ورقع بخل

وتتسمير الشورة الضضراء

واقتصابية خارج اسيا. وتستنتج وثيقة «فاو» أنّ «نجاح الحرّمة التكنولوجية سواء في أسيا او افريقيا أو أميركا اللاتينية يرتبط ارتباطأ ونيقأ بوجود بيكأت لجتماعية واقتصابية وتنظيمية ملائمة تلعب فيها امكانات السوق دوراً ايجابياً، ويعود اقتصار الثورة الخضراء على دجيوب، افريقيا وعدم انتشبارها ألى مجموع القارة الى عوامل من اهمها توجه القوى الغربية في السبتينات والسبعينات نصو مساعدة أسيأ وعدم اظهار اهتمام مماثل بقارة أفريقسياً، عنامل اساسي أشبر يكمن في وجبود هياكل ارتكارية متطورة أنى أسيا من المعبارف والبيات التسجيارة والخسدمسات والأسسواق وانظمسة

الزراعسية. كسما أن الحكومات الوَّطَنِيةَ في آسيا اعْطَت الأُولوية لانشاء الصناعات الأولية. احتياطات الثورة يكمن الانجاز الأساسي للثورة الخَضْراء المُسْتَمْرة لحد أَلْيُوم فَي تطوير قدرات علمية تكنولوجية لانشياء فلروف مثلى للمحاصيل الزراعية والثروة الحيوانية اكثر

مما تستطيع الطبيعة ان توفره بمفردها. في طروف الجفاف مثلًا تقسدم الثسورة وسسائل الري الإضافية وعندما تنخفض خصوبة التربة تلجا الى التسميد، وإذا غسزت الأفسات والأعسساب الصَّارة المحاصيل ينبغي الرش او التحفير، وإذا هندت الأمراض صحة الحيوانأت ينبغى تطعيمها وعلاجها، وإذا احتاجت حراثة الأرض الى طاقة اضافية تستخدم الآلات الزراعية. وما تزال مؤسسات البحوث الزراعية تحقق زيادات كبيرة في

الغلة بأدوات البسحث التسقليسنية التي أوجدتها الثورة السابقة. تحسِّينُ الصفات الوِّرَاثِية لبعض أنواع الأسماك مثل سالمون المحيط الأطلببي واستمساك التسلابيسا الأقريقية على سبيل المثال حقق رُيادة في المصيد تراوح ما بين ٥٤ و٧٥ في المئسة. ويؤكد الدكسسور ستاين بي لو ان متوسط الغلة السنوية للهكتار في المزرعة اقترب من ثلثي غلة محطات البَجوث لما كان هناك نقص في الأغنية في

بعض المرارعين في جنوب شرق أسيا أفلح في تحقيق غلات من الرز مسسساوية للغلة التي تحققها محطات البحوث، في حين لا يزال معظم الزارعين في مناطق أَخْرَى يحصنون في المُعدلُ أقل من تصف غلة المصات، ولو أن المزارعين افلحسوا في حسفض الخسائر الكبيرة في الحصاد وما بعد الحصاد التي تنهب بنسبة تراوح ما بين ١٠ و٣٠٠ في المئة من المحصول لأمكن ايجاد غذاء كاف لاطعام ٨٤٠ مليون انسان يعاني من نقص التقنية كالياً في



□ روما - «الحياة»:

🖪 ملايين الأشخاص الذين يتوافر لديهم كومبيوتر متصل بشبكة «انترنيت، استطاعوا أن يتابعوا بشكل حي أينما كانوا في العالم جلسات «مؤتمر القمة العالمية للاغنية، وإذا كانت الصحافة العالمية أهملت نقل المعلومات عن وفاة نحو خمسة ألاف طفل عراقي شهريأ بسبب المصار المفروض على بلادهم فإن نظام المعلومات في «القَمَة العَالَية، بِدُ عِبِر شَبِكَةً «انترنیت» نص کلمة نائب الرئیس العبراقي السبيد مه محي النين معطروف التي تضعفت هذه المعلومات. ولم يقتصر النظام على بث نصوص كلمات رؤساء اكثر من ١٠٠ بولة وحكومة شاركموا في

المؤتمر بل قام بالنقل الحي بالصوت وصور الفيديو اللونة، ويأريع لفات يمكن أن يختار بينها الشخص مي: الأنكليزية والعربية والاسبانية والفرنسية.

تطوير عربي طور نظام العلومات الذي اعتمدته منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدّة، (فاو) في جميع أعمالها المهندس العراقي الدكتور على الأعسم المعلومات المخزونة في قاعدة البيانات في منظمة وفاوء التي تعتبر أكبر بنك للمعلومات في العالم. ويتعامل النظام مع النصبوص العربيَّة عبـ وانترنيت، مع معطيات الكترونية يمكن معالجتها وحفظها واسترجاعها وفهرستها، ويمهد بذلك لابخال العالم العربي في ثورة النشر الالكتروني التي تهز العالم.

ونكر البكتور على الأعسم لـ «الحياة» ان شركة منوليج فسيس، Knowledge View التم يديرها في لندن طورت النظام بالتعاون مع منظمة دفاوه. وقيال الأعسم الذي سبق وسياهم في تطوير انظمة «بيوان، للنشر المكتبي ان نظامةً الجنيد يتيع للمشتركين في «انترنيت» وخدمات العلومات الفورية المختلفة الوصول الى قاعدة البيانات متعندة الوسائط في دفاو، التي تضم ملايين الوثائق والمعلومات التقنية باللغات ألعربية



فيديل كاسترو خلال المؤتمر والصورة من صفحة فاو في شبكة الانترنت.

ويوفس النظام استكشاف هذه الخرائن من

من هو المحرر؟ صحًافي أميركي سابق في «نيويورك تايمز») فرصة مشاهدة ننر الثورة القادمة على مهنة الصحافة العالمية والعربية. فالمحرر العامل على شبكة المعلومات الفورية متعبدة الوسائط يستدعي النصبوص الرئية والسموعة ولقطات على الشاشة. ويؤلف الحرر بين عناصر الموضوع التي تضم نصوصا مدونة ومعطيات متحركة وثابتة ويجمعها في «أغلفة قصصية»

الصور الفوتوغرافية والرسوم والجداول وأشرطة

المعلومات وأرشفتها وفهرستها في الزمن الواقعي، أي حال ورودها الي قاعدة البيانات أولاً بأولَ، كُما يقال بالعربية. ويشتغل نظام «نوليج فيسو» مع اجهرة وأنظمة «أبل» ودمايكروسوفت،

وأتاح العرض الذي قدمه له دالحياة، مسؤول قسم المعلومات في «فاو» اندرو ماركس (وهو ألفيديو للموضوع الذي يتابعه ويشرع بتحريره Story Envelopes قبل البث النهائي التقرير أو القصة متعددة الوسائط

ويتيح هذا التناول درجة عالية من أتمنة عملية التجرير والنشر الالكترونية ويمكن التحرير من السيطرة الضرورية على تتابع سياق المعلومات

المهندس العراقي نشرت بعنوان: «على الأعسم يؤلف بين التكنوآوجيا والمعلوسات، وذكرو الكومبيوتر وماساة الجوع في بلاده ونقلت الصَّحَيْفَةُ عَنِهُ أَنَ أَكْثَرُ مِنْ ١٠٠ قُعُ طَفَلَ عَرَاقِيَ بموتون شهريأ بسبب نقص التغذية نتيجة الحظر المقروض على بلاده منذ حرب الخليج غام ١٩٩٠. وذكر الأعسم أنه يعرف شخصياً مستين وتسساء توفيوا بسبب نقص الغيداء والدواء، وأضاف أن الجمعيات الخيرية التي تعمل على ر ارسال امدادات طبية الى العراق تواجه شنتي أنواع القيود والعراقيل التي تؤخر الارساليات آق تحول دون وصولها غي احيان كثيرة. - عنوان الموقع الألكتروني لمنظمة الأغفية

والعسروض. وقوزع المواد وتفسور

بالعربية واللغات الأخرى وفق خطة

التحرير وتبعاً للأولوبات أو التسلسل

الزمنى أو المضمون. ويفتح نظام

العالم العربي. ولن يمر وقت طويل

على ظهور الصحافة العربية متعدة

الوسائط التي تجسمع بين قسدوات

اصدارها بالتعاون مع شركة منوليج

عند متابعة التقارير متعددة الوسائط

المؤتمر القمة العالمية وهي تعرض على

الشاشة: ما عنوان وظيفة المحرر الذي

الكومبيوش والجوع مسما

قام بتاليف هذه التقارير؟ هل هو محرر صحافي،

ملحق صحيفة «نيويورك تأيمز بالخاص

بالقمة The Earth Times أجرى مقابلة مع

ام مخرج تلفريوني؟

وينشأ سؤال محير في الذهُنْ

فيكتور

زبارة ولكن أقسول

أأساسية للحولة

ريماكوف، في الشير

بريدس الفاردية الروسي المدردية عدر

كنيرة تتناول ألج

والسياسية، فنها

والشريج نزاع الشبر

اغرى بعد بريصاك

فهائنة المتكتسة

الجوانب الضميوء

الإغسواء والمؤتمراه

فالبيلوماسجة ءائة

الوجاود وأخلذت.

بوقعها تحت الا

ولنباس المسريع

بسود في العنقل الد أساد

عينما توجه بري

كنز هُنِفَهُ الْأُولُ أَن

عصبة التهاوض ه

للنتود کما یزی بعد

وبوصفي مشارك

اودان عرض على ا

وبدار بعيثة. ويعت

الافتاهفاك منصبدرا

بيلوسسيأ امتل رو

وفع في طاحسيك

المشال اعل بان شعد

فندائنطنية ابت

بافتساه جدي. و:

الصعباق الاشتسم

يقشرني الأوسط طب

ولكن، وينصبواحية. ﴿

التسؤطالا بيزال بنعسم

لنطيق هذا الهدف.

ونسكسود ذيب

بريفاكوی جسرت ۽

خلفية حولات اخترى

غندأ من المستعاف

اعستستسد حان الوا ألوسي يستنساعس طرتى سنا واقسول مسورة قطعسية اند

نستبسل احسداً. في

فونشنطز في النسسرة

فتح مفوأ اغصاضي

المواعي الكمسيس وكي. ٤

النستخار ومستسسكوا

فوعب ليضبآ بشسسات

فرنسا، على أمل ان

بتطلع بنسيان) البج

لمي الشوقي الأوسيط

وبعا آنني سطرتد

إنمته بغضل صبسادوة

لنواء خارجية اكثن

للوضع في القنس و

تسللة واضمحت لاسم

هُليعُوف الشسان

وينكن ولعننا عي ن

الممال يعسوف انكثر

في التعسلل كسسسواد

فواخسست بسين انسف

والنسساعات التبي

لتعزيز حواقع شسرة

والكشر من ذلك.

بلول الهنقيسي حسي

لوسية وهذأ الوأع

إسقت عنداً من الله

لموائيل در ععل قد

عُلْ السَّلِيدُ هِي اَنْ هِ

الأسيبا كمصا يوعيصو

التقيقي ويستن علج

· كِنُولُو مِنْ اللهِ عَنْ يَقِهُ عَنْ يَقِيدُ لِي اللَّهُ عَنْ يَقِهُ اللَّهُ عَنْ يَقِهُ اللَّهُ عَنْ يَقِهُ

خلق سينسية غريد

ا لانداف ويستواه المامان ويستواه

الكيبلوساسسية الاقودو

أيج مسؤسكو المتسؤق

الكوليسة وينبغي المختصوص البيلت م

يد . ﴿ بِعُلْمُ حَالِثُ الْنِفُقُ الْ

أؤلاء أن المؤيمارة م

للنطقة واستضى

والزراعة «فاو»: http://www.fao.org - عنوان الموقع الالكتروني لشركة «نوليج

htt://www.knowledgeview.co.uk/wfs/

wis, workflow himi

والانكليزية والفرنسية والاسبانية، اضافة الي

وزير الزراعة والماء السعودي عبدالله بن عبد العزيز بن معمر.

لأمكن بلوغ الهدف العام المتمثل في توفير الغذاء لجميع الناس في كل الأوقات. ١١ - وخُطة عمل مؤتمر القمة العالمي للاغلبة تشفق مع الاهداف والمادي الواردة في ميثاق الآمم المتحدة والقانون الدولي، وتسمعي آلي تعزيز النتائج التي توصلت اليها مؤتمرات الأمم المتحدة منذّ . ١٩٩٠ بشأن المتضوعات الذي لها تأثير على الأمن الغذائي.

١٢ - أن تنفيذُ التوصيات الواردة فم خطة العمل مسؤولية كل دولة وحقها السيادي تمارسهما من خلال القوانين

٨ - والموارد البلازمة للاستشمار ستولد أساساً من للصائر المحلية، الخاصة منها والعامة، والمجتمع الدولي دور رئيسي يؤديه في مساندة أعتماد سياسات قطرية مناسبة، وفي توفير المساعدة الغنية والمالية، حيثما دعت النسرورة واقتضت الصال، من اجل معاونة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصادياتها بمرحلة تحول، على تعزيز الأمن الغذائي. ٩ - ويشمل الطابع متعدد الأبعاد لمتابعة مؤتمر القمة العالى للأغنية أتخاذ التدابير اللازمة على المستويات القطرية،

والحكومية والنولية، والمشتركة بين الوكالات، وإن المجتمع الدولي، ومنظومة الأمم المتحدة، بما فيها منظمة الأغذية والزراعية، بالاضسافية الى الوكيالات والهيئات الأخرى أطراف لها جميعاً، وفقاً لاختصاصاتها، مساهمات مهمة تقدمها في تنفيذ خطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأَغنية، وستكون لجنة الأمن الغذائي العمالي في منظمة الأغذية والزراعة مسؤولة عن رصد تتفيد خطة العمل.

١٠ - أن الشوصل الى الأمن الغذائي العالمي المستدام جزء لا يتجزأ من تحقيق أمداف التنمية الاجتماعية والاقتصابية والبيئية والبشرية التي اتفق عليها في المؤتمرات الدولية التي عقدت في الآونة . الأخيرة. وتستند خطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأغذية الى اتفاق الآراء الذي توصلت اليه هذه المحافل، والي الاقتناع بأن العالم يولجه حقأ انتشارا واسعا لانعدام الأمن الغذائي، غير ان حل هذه الشكلات مسالة متاحة. واذا بذلت جميع الأطراف، على السنويات الحلية والقطرية والاقليمية والدولية، جهوداً دؤوية ومثايرة

٦ – أن بالوسع الحد من التقلي الضيار في الامدادآت الغذائية بين موسم وأخسر وبين سنة واخسري. وينبسفي ان يستهدف التقدم للتوخي الحذ من تأثير التقلبات الجوية والأفات والأمراض، والتخفيف من وقعها. وكي يتسنى نقل الامدادات في الوقت للناسب الى مناطق العمجمز ومسيمانة التنوع البسواوجي واستخدامه بطريقة مستدامة، ينبغي الجمع على نحس كفء بين نظم الانذار المبكر ألفاخسية، ونقل واستسخسام التكنولوجيات الزراعيية والسمكية والحرجية المناسبة، والانتاج، والاليأت النجارية والتخزينية والمالية التي يمكن التعويل عليها، ومن المكن في أحيان كثيرة استباق الكوارث ذات آلأسباب الطبيعية أو البشرية، بل وتلافيها، ولا بد ان تكرن الاستجابة لها سريعة وفعالة

" - وما لم تعالج حكومات البلدان والمجتمع الدولي الأملياب المتعددة الكامنة وراء انعدام الأمن الغدائي، فإن عدد همحايا الجوع وسوء التغذية سيظل مرتفعاً للغاية في البلدان النامية، وخاصة في افريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وسيتعذر بالتالي تحقيق الأمن الغذائي للستدام، وتلك تحالة لا يمكن شبولها. وتتوخى خطة العمل بذل جهد متصل لا يتوقف حتى يتم استئصال الجوع في جميع البلدان، جاعة معفها البأشر خفض عدد للمسابين ينقص التغنية الى نصف مستواه الصالي في موعد لا يتجاوز عام ٢٠١٥، مع اجراء استعراض منتصف المنة للوقوف على امكان تحقيق هذا الهدف بحلول عام ٢٠٦٠.

الضمروري تحجيد الفشات السكانية والمناطق التّي تعاني أكثر من سواها من الجوع وسدوء التمفيذية والوقيوف على الأسبباب المؤبية لذلك واتضاد الاجتراء العلاجي اللازم من اجل تحسين الحالة. والاستعانة على جميع المستويات بمصندر للمطومات أكثر شنفولاً وبسهل الاستخدام من شأنها أن تتيح أنجاز هذه المهمة.

مستواه عندما كان عدد سكان العالم لإ يتجاوز ٤ بلايين نسمة قبل ٢٠ عاماً منضت، ومع ذلك فسإن الأمس يقت ضبى تحقيق زيادات اخرى كبيرة في الانتاج العالى للغذاء يستند فيها الى الادارة المستدامة للموارد الطبيعية، وذلك لتغطية الاحتياجات الغذائية لسكان تتزايد أعبدادهم باطراد ولتنحسين نظمهم الغذائية. ومن خلال الجمع الكف بين زيارة الانتاج، الذي يشعل المصاصيل التقليدية ومنتجاتها، وبين الواردات والاحتياطات الغذائية والمبادلات التجارية الدوليسة، يمكن تعسرير الأمن الغندائي ومعالجة التفاوتات الاقليمية. وتعد المعونة الغذائية أداة من أنوات كثيرة يمكن أن تساعد على تعزيز الأمن الغذائي. ومن الجوهرى توظيف استشمارات طويلة الأجل في لجراء بحروث عن الموارد الوراثيثة وفي تصنيف هذه للوارد وصيبانتها، وخاصة على الستوى القطرى. ويجب ضمان الصلة بين توفير الامدادات الغذائية وتحقيق الأمن الغذائي

أن ترفير أغذية كافية لجميع

الناس أمر يمكن تحقيقه، فنصيب الفرد من الأغذية المتاحة اليوم لسكان العالم الذين يبلغ عندهم ٨,٥ بليون نسمة يزيد في للتوسط بنسبة ١٥ في المسة عن وتساعد على عودة الأوضاع الى حالتها

الوطنية برووضع الاستراتيجيات والسياسات والبرامج، وتحديد الأولويان الانمائية بما يتفق وجميع حقوق الانسان النينية والعرقية والخلفيات الثقافية والمعتقدات الفلسفية للأفراد ومجتمعاتهم من دلالة مهمة وما تستوجبه من احترام كامل أمران ينبغي ان يسمهما في تمتغ الناس كافة بحقوقهم الانسانية تمتعا كاملاً من اجل بلوغ الهدف المتمثل في أ توفير الأمن الغذائي للجميع.

وحرياته الأساسية، بما في ثلك الحق فيُّ التنمية، وإن ما تتسم به مختلف القنم



غداة جولة بريماكوف في الشرق الأوسط

ضرورة الاعتراف بالاتفاقات المعقودة و. . . تنفيذها

فيكتور بوسوفاليوك *

🗯 أستحراض العلم هدف لا مناص منه في كل رْيَارَةَ. وَلِكُنْ أَقْسُولُ، عَنْ قَفَاعِسَةً، أَنْهُ لِمْ يِكُنْ الْمُهِسَّمِسَةً الأساسية للجولة الأخيرة التي قام بها يفغيني بريماكوف، في الشرق الأوسيط. ومن المعروف أن ورير الخارجية الروسي يعد من كبار الخبراء في شؤون المنطقة وامضَى فَيَّها سنواتُ عَديدةٌ، وله مؤلِفات كثيرة تتناول الجوانب التاريخية والاقتصادية والسيَّاسيةُ، منها: «مصر في عهد عبدالناصر» وُ،تشريج نُرَاع الشرق الأوسط وغيرهما. ومن جها أخرى يُعد بريماكوف من انصبار الديبلوماسية المابئة المتكتَّمة ويؤثر العمل على الصديث عن الجوائب المضمونية في المفاوضات، ويتحاشى الأضواء والمؤتفرات الصنحنافينية الصناخييية فالتبيلوماسية «الشعبية» أو العلنية لها الحق في الوجود، وأخَّنت، في السنوَّات الأخْسِرة تتبُّ موقَّعَها تحت الشَّمس. إلا أن عنصر الكتمان والتبايل الصبريح على أسباس الثقبة ينبغي ان يُسودُ في العمل الديسبلوماسي الفعلي. وبضَّلاف نلك تنسهار الصحود بين ألديبلومساسسية

حيثما توجه بريماكوف اخيراً الى الشرق الأوسط كان هنفه الأول أن يتلمس ويفعل آمكانات لضراج عملية التفاوض من حال التازم، أو حتى الطريقَ المستود كما يرى بعضهم. ويوصفي مشاركاً في المباحثات خلال هذه الزيارة

أود أنَّ أعرضٌ على القرآء عدداً من الإفكار: اولاً، ان الزيارة جبرت في مبرحلة عُدت خيلالها المنطقة محجأ لساسة عالمين والشرق الأوسط عموماً من المناطق الجذابة لجهود المجتمع الدولي وبندان معيدة، ويعتبر العمل على هذا المحور واظهار الذات هناك مصدراً للهيبية والسمعة. ويوصفي بيبلوماسيا امثل روسيا التي انجزت الكثير لتطبيغ الوضّع في طاحِيكستان ومن حولها، على سبيل

المثبال، أمّل بأن تحظى هذه المنطقبة ايضبأ باهتمام جديٌّ ولكن لیس علی ح اضبعناف الاهتبمنام بالشرق الأوسط طبعاً. ولكن، وبصراحة، فان الشبوط لا يزال بعبيدأ لتحقيق هذأ الهدف. ولسكسون زيسارة

بريماكوف جبرت على خُلَفَية جَوَلات اخْرَى فَانَ عندأ من الصحافيين اعستسقسد بيأن الراعي الروسي يتشافس مبغ طرفٌ مساً، واقسول في صورة قطعية أننا لأ نتوى ان شحك و

نُعِيثُبُولُ لِحِداً. فُضُوسَكُو تَشْبِيدُ بِالجِنهِ وَدَ الْبِنَاءَةُ لواشعطن في الشبرق الأوسط، وسيكون سنانجناً، أو حتى مضراً، اغماض العين عن الدور المهم الذي يلعبه الراعي الامسركي، غيس اننا من جسهة أشرى ضد الاستعار ومحاولات لعب دور منفرد. ولذا فنحن غُرِحَبُ لَيضًا بمساهِمة أوروبا الغربية، وفي مقدمها غرنسا، على أمل أن لا ينسى بعض الأوروبيين (أو لن يَتَطَاهُر بِنُسْيَانَ) الْجِهُود الدائمة التي تَبِدُلَهَا رؤسيا في الشرق الأوسط.

ويعة أنثني تطرقت الى هذا الموضوع أود التذكير بانه بفضل مسادرة روسيا واصرارها والجهود الشخمسة ليريماكوف تبنى مجلس الأمن في حضور ورُراء شارجية أكثر من ٣٠ بلداً، القرار ١٠٧٣ في شأنَ الوشيع في القيس ومناطق الحكم الدَّاتي القلسَّطيني يعد حادثُ النفق المعروف، وهذا القرار تصنيداً كَانْ وصلة واضحة الإسرائيل عن مزاج المجتمع الدولي، هُلُ مِعْسُولُ والشسارع، العسريي ذلك، لكم أود أن يعلم وَيُتَكُر. ولعلنا في روسياً لا نُسِدي الصرص الكافي عِلْيَ إِنْ يَعْرِفِ اكْثُنَّ، وَلِلْأَسْفِ فُنْسُدِنَ لَسَنّا مَاهُرِينٌ في الاعلان كسدوانا، إلا انني ارى بوضوح الفارق الواضيح بين العسمل لدفع عسمليسة السيلام والتشاطات التي يقوم بها طرف (أو أطسراف) لتُعزيز مواقع شركاته، ولعله ايضاً أمر يستحق

والإكثر من ثلك، قان هناك من يعتقد بأن تنشيط النور الاوروبي سيكون على حسساب المساهمة الروسية، وَهُذَا الراي سمعته اخيراً من سفير عربي، وسَقَتُ عَبْداً مِنْ الْحُجِجِ لِتَغْلِيدُهُ وسَاقِتَصُرُ عَلَى واحدِدَ غليس سحراً أن نشساط اوروبا يجابه في أسرائيل برد فعل قد نقول انه لا ينم عَنْ ارتياح. ترى، هل السبب في ان هذا النشاط سيكون على حساب روسيها كما يُزْعَمُونَ؟ أَنَا وَأَثَقَ أَنْ هَذَا لِيسَ السبب الحقيقي، ونحرُه، على أي حال، لا نَصْبُق على أحد، ولَا نرى أن هناك من يود الشَّصْييق عليناً. فلدى روسيا خَانَة سَياسية فَرَيْدَة في الشَّرَقُ الأوسط ونعن ننوي ان تعاليمًا، وسنواصل ألت فساعل المسمسر مع الديبلوماسية الاوروبية. وقبل ايام ناقش بريعاكوف في منوسكو الشنؤون الشرق اوسطية مع الشرويكا الأوروبَيِة، وينبغُيُّ أن تبغَّيُّ النِّهُ الرَّعَايَّةُ الثَّنَّاقَيَّةُ كعنصير من اليات مؤثم مدريد. وصع مراعاة طروف

معروفة فان دور روسيا ينطوي على وطيغة واضحة في تحقيق التعادل والتوازن. ان الحديث عن الإحتكار أو التعددية في جهود الاطراف الدافعة لعملية السلام يصبل بثا الى تعميم أوسع. فالوضع هنا يمكن ان يغذو تأكيداً أخر على آنُ صيغة القطب الواحد في النظام العالمي مستحيلة، وانه يجري أأن تشكيل إطار جديد متعدد الإنطاب بُدلاً منْ نَمُوْذِج القطبينُ الَّذِي انْتَهَى، سنواء شناء ذلكُ

واذا شننا الصديث عن الجوهر فان انقاذ عملية التسفساوض غسدا الموضوع المحسوري في زيارة بريماكوف، نلَّك أن المراوَّحة تعنِّي في السيَّاسة يوماً التسراجيع الى الوراء. وكيانت متوسكو، وميا برحت، تعتقد بأنّ حَجْر ٱلْعثرة الإساسي يتمثّل في استُعداد او عدم استعداد المتفاوضين لاستثناف الحوار، ليس منَّ والصَّغر، بل على أساَّس المواثيق والاتفاقيات التي تم التوصل اليها خلال خمس سُنوات مضت عليَّ

وفي هذا السياق يبرز سؤال كبير الإهمية: ماذا كان سيَّحِصِل لنظامُ الْعَلَاقاتُ الدولْيَةَ عموماً لو ان المجتمع الدولي خرق قاعدة الالتزام بالمواثيق المبرمة ثمة جنواب وأحد: الفوضي والأنهيبار. ولَّذَا اقترح الزبر الروسي ايجاد صيغة للتفاهم بين المتفاوضان تثُبُّتُ وَجُونُهُمْ عُند خطَّ الاتفاقياتُ الْمُبرِمةِ وتَقطُّع طريق العودة والنكوص. وقنيماً قال أرضمينس: «اعَطُّوني نَقَطةٌ الارتكارُ وسَاحَـرك الكرةُ الارضَـيـة». والركيزة التي تسمح بدفع عملية السلام المتعثرة تَتَمَثْلُ، في رأي بريماكُوفَّ، في الاعشراف الذي لا بد منه بجميع الاتفاقيات، وتطبيقها. طبعاً الفكرة الثانية هي مُنْع الْآنقطاع في التَّفاوض على جميع المسارات، اذ ينبغي ان تكون هناك حركة مستمرة من بون توقف

ونحن نرى ان هاتين المسالتين يمكن ان تصبحا الشيرق الأوسيط

وولنت زيارة بريماكوف احساساً أكيداً بأن جميع زعماء المنطقة يرحبون من القلب بتنشيط جهود روسياً، ولا يستثنى

عموماً لو ان المجتمع الدولي خرق

قاعدة الالتزام بالمواثيق المبرمة؟

ثمة جواب واحد: الفوضي والانهيار

بنيامين نتانياهو الذي أعلن ثلك في مسوَّتمرّ منحافي. وأقول صراحة اننا نولى اهمية لنلك ماذا يحصل لنظام العلاقات الدولية لأسباب عدة، منَّها اننا كنا أحسسنا بمزاج محضتلف تماماً لدى القبيادة الاسرائيلية السسابقية اثناء زيارة بريعاكوف الى اسرآئيل في نيسسان (ابريل)

وتنزامنت الزيارة الاخسيسرة مع نشسوم توثر عسسسكري فسي مثلث سسورية - لبنانُ - استرائيل، وأعتريت

عواصم هذه البلدان عن ارتيابات متباللة في شان نوأيا منجابهة وخاصة في سياق مناورات القوات الأسرائسيلية في الجسولان، واستستمس الوزير الروسي اتصالاته وبنل قصاري الجهود من أجلُّ تصفييق انفراج، وجسرى قبادل تعسهدات من المحانيسين بعدم وحسود نيبة لعسمل عسكري. ولا يمكن السقول بان التسوير التحسيس تمسامها ولكن تُقدمًا مُنحو الأفتضل حَسْصَل اثناء زيارة بريعاكوف

وَقُمَد حسفلت رُيارة بريماكسوف الى غسرة - وهي الإولى من نوعمهما هنذ انشساء السلطة الوطنيسة مَالْشَاعُرِ الْجَبَاشَةِ، والوزيرِ الذي أسهم بقسط مهم في الجهود الرامية الى احقاق حقوق الشعب الفلسطيئي الذي قاسى الأمرين، اشار الى أن كل ما شاهدناه في غزةً هو انْجِازْ هَانُلْ، ولكنْ لا ينْبِغَي الثوقف عند هذا الحد بل الكفاح من اجل مواصلة تنفيذ الاتفاقيات المعقودة مع السرائيل والشفاوض باصبرار للذود عن الحقوق، وليكن مُصَدر الهام الفلسطينيين أن هناك تقدماً ملموساً، وإن الصيراع السياسي أخذ يعطي عُمَاراً محسوسة للشعب،

وتطويرا لزيارة بريماكسوف سستسواصل الدييلوماسية الروسية بنل جهود نشيطة لانعاش عملية السلام، وتسبهم بفسطها في تطبيع الوضع الدين الدين الدين الدين المالية ال مصَّدر ٱلْقَلَقُ الرَّئْيِسِيِّ متمثَّالًا في استعرار عسَّكرةً المنطقة، حيث النَّفق عُنام ١٩٩٥ لاغُراضُ النَّسلج في الشسرق الأوسط ٣٠ بليسون دولار، منها ٧ بلايينٌ فم استراتيل، ولا يبسقي لنا إلا أنُ شخصَ عَنْكُ وَتُطَاقُ المنسأريع التي كنان يمكن تنغينها بهذه الاسوال لحي المجالات الاهشت صادية، على الصب عيدين القطري والأقليمي، ولمعالجة مشاكل ملحة، كشبِّح المَّيَّاه وارْمَةً السكان ومكافحة الامية والاعتفااظ السكاني والغقر، وثمة مُشَّاكل متفاقعيَّة في مجال النعراثُ القومعية

و الطائقتة. ولدًا قَانَ موسكو تشير دائماً إلى أنْ دجيلاً، جديداً من الشباكل يداهم المنطقة، ومن المهم أن يتم في أسرع وقت انهاء المشاكل المتراكمة من السليفات وحلى من الخمسينات والاربعينات

خانب وزير الحارجية الروسي

صراع القيم

قسطنطين زريق* تصدر الازمة الخانقة، التي تعيشها في بلادنا المربية، عن صراعات متعددة تتضارب وتتصارع في حسياتنا، منها ما يقوم بيننا وين قوى خُارجية، كصراعنا مع النولُ النُعَرِي ٱلنَّي تعمل لبسط هيمنتها علينا لجعلنا تابعين لها ومسيِّرينُ نُحو غاياتها، وصراعنا مع الصهيونية العالمية الهانفة الى اغتصاب جزء ثمين من المستقبل لنضاء وهذا الطامة الإفظع ارضَنا وأجَـلاء اهله عنه من اجل أن تقيم عليه مجتمعاً غريباً معادياً ودولة مسيطرة. ومن هذه الصدراعات ما يقوم في داخلنا: بين الحكومات

والشعوب، وبين الشرائح الغنية القابرة والفقيرة العاجزة، وبين الإديان وللذاهب والعلوائف. ومن بنه تهمضتنا، منذ حوالي قرنين من الزَّمْنَ، تَصُدى مَملحون عديدونَ مَنْ اربابَ حكم أو قادة فكر، لهذه الصراعات الشارجية والداخليسة وحساولوا الكشف عن طواهرها واسبابها والدعوة إلى معالجتها صونأ للمجتمع وللوطن وتقصدأ لعافيتهما وطاقتهما المستمرة للتحرر والتحضر.

عَلَى أَنْنَا لا نَزَال بعد هَدَيْنَ القَرنَيْنَ، نَصْطَرِب ونشارجَح ونشاخُس، وتشفأقُم الشَّحْدَيَات الثَّيْ تجابهنا وتتسع الشقة بينها وبين القدرات التي حصنناها لمواجهتها.

وتختلف الأراء المطروحة بين ما ينصرف لولا الى الاضغار الضَّارِجِيَّة، فَيُبُّهِتُم بِالقَصِرات العسكرية أو المالية أو الدعائية أو امثالها التي بتوجب علينا بناؤها لحفنا سلامتنا من هذه الإخطار ثم للشغلب عليسها وبحرها، وبين سا نتوجهُ الى العلل الداخلية ويدَّعو الى ارْالْتُها -أو على الإقل تحَفِيف عيثها - بوسائل التنمية التى تبرزها الدول المتقدمة والمنقامات الدولية وكثيرون من دعاة الاصلاح سبيلاً الى اكتساب السلامة ومؤهلات التقدم والشحضر في هذا

على اننا اذا اصعنا النظر، وجينا وراء هذه لمبراعات الظاهرة صبراعيات لخرى تقحكم بها وتوجيهها، هي ومجتمعاتها، نصو الخير والنهوض لا نصو الشر والإنحطاط وبينما تلقى الصراعات الخارجية عناية متزايدة بوسائل التصدي لها، فكرياً وعملياً، وتنتشر المعالجات والتنموية، للعلل الداخلية، فإنّ الجذور الحقيقية العميقة لهذا التردي المزدوج، وبالتالي للشل هذه المعالجات وقسمسورها عن المطلوب، تظل دون الإدراك الكافي وانجهد المطلوب.

وفي اعتقادي أن من أهم هذه الجذور واقواها على الأفتلاع والتبديل واشعها تالدرا في مصير المجتمعات: الجنر والقيمي، الذي يحدد الخيارات القَائمة في وجه المُجتمعات ويعين مقاصدٌ هُذه الشياراتُ ومُجارِيها، وسوفُ نُمِبُ نُعُلُونًا في هذا الْقَالَ عَلَى احبد هذه الْجِبَارِي وَالْقَـأَمِيدُ الرئيسية في مجتمعاتنا العربية الرآهنة، اعنى به شهوة المآل، التي تسبطر علَّيَّ هذه المجتمعاتُ وتتقدم على غيرها من القيم مثل المعرفة او

التكمة أو البذل أو العناية بالأخر وامثالها من الغضائل والمعيزات. ليس طلب المال بحد ذاته نقيممة او شمراً، ولكنة بمسيح كذلك عُندما يتخذ غَاية في ذاته أو وسيلة للاقساد والافسرار، وقيد أشتّنت هذه الشهوة بسبب الموجات المادية، التي تجتاحنا من الجنمعات المتقدمة المامسرة، ومنّ توفر الثروة النفطية الهينة التي اغدقتها الارض علينا في زمن ارتفعت فيه اهمية هذه الثروة للتصنيع

ومن جبراء هذين العناملين، بالإضافية الى اهمأننا القيم الخلقية التي ينطوي عليها تراثنا، عظم شان المال عندنا. وتراكض ابناء مجتمعاتنا للتنافس في سبل حيازته وجمعه، واصبحت هنه الحيازة والجمع مصدرا لتقدير قيمة القرد ومقامه، وحافزاً قوياً لتطلع الشبان الطامحين آلى اثبات وجودهم في مجتمعهم. وحبدًا لو وقف اعتبار المال عند هذا الحد،

حد المباهاة به أو كسب المقام أو الجاه أو الشهرة بواسطته. ولكنه جاورُ هذا الحد ليمبيح وسيلة للافسياد والإضرار، ومن وجبوء هذا القسياد والافساد الميل الغاضح الى البدخ والاهدار، وذلك في وقت تتحمل فيه كثرة الشعوب العربية المظع ارزاء الفقر والرض والجوع وغيرها من العلل الاقتصادية والاجتماعية، فبدلا من أن تستخدم الثروات المُحمَّمَة (أو بعَضَهَا) في سبيل تَحَقَيْفُ هذه العلل، نجد اصحابها يتسابقُونُ في تبنيدها في تقسمني وجسوه التنعم المآدي والجساء الأجشماعي، عالأوة على تفننهم في ألشهرب من الصَّسرائبُ الحكومَـيـةُ أو مَنْ تَعَسُّواتَ الْبُسْئَلِ للمشروعات الشعبية، فكم هو مضر ومعبب ما نشهد او ما نسمع او نقراً عنه من صنوف البذخ القجوري الذي يسبغه بعض هؤلاء المترفين على الصفلات الذي يقيمونها أو البيوت التي يقطنونها او النُحَاثر المانية التي يُحَرَّمُ سُونُ عَلَى الْتَنْتَائِهُا، خَمَسُومِنا آذا تَعَلَّرُنَا اليِّهَا في اطار الشخلف الواسيع والعميق، وضخامة المأآنب العديدة والمكلفة التي يجدر بئا توفيرها اذًا ما أربنا الحقاظ على انقسنا وترقيتها في هذا العصد العسير، ولا شك في أنَّ التقشفُ وضبط الشبهوات هما في سقيمة وسبائل هذه الترقية!

ويصبح للال وسيلة للافساد والإضرار انضا عندما يقصد بأي وجه وعلى اي وسيلة. فلا يهم، في عرف المجتمع الذي يسوده هذا الاعتبار، سُوى قدر المال وحجمه مهما تكن الطرق التي تم بِها جِمع هذا القَّدر أو تكوين هذا الحجم. أن أَلْمَالُ نُفُسهُ يغْدو فضيلة لجَتماعية وسبيلا ألى القوة والعزة، ولا يهم عندها اذا جمع في وقت قصير سواء بالسرقة او الرشوة او حدمة المسالح الإجنبية أو غيرها من الاستباب المتوفرة في مجتمعاتنا السائبة. انه بهذه الصفة ينشر ردائلٌ للفساد ويدفع الاجيال الطالعة الى تشدائها، فلا يقتصر ضرره على الحاضر فحسب، بل يتناول

ويغنو المال أيضا وسيلة للافساد والاضرار عندما يقصد سبيلأ الى تكوين القدرة والنفوذ سسواء لُّنَّ سلم الْحُكم أوَّ للأرَّقْفَاع في مُسراتُهِ التسوجينة والنشائير. وفي نطاق انواع الحكم الشاسد في مجتمعاتنا الاستجداديّة منها والديموقر أطية، وتصاعد شهوات الناس الي اقتناص المال من لجل التسلط والنفوذ، يصبح هذا المال احد السموم المنهكة التي نتجرعها يوماً بعد يوم والتي لا بد من ان تؤدي الى تفسستنا

وقد يعترض البعض بان هذه الدعوة الى لتقنُّفُ وَصْبُطُ الشَّهُواتِ الْمَانِيةِ تَاتَى غَرِيبَةٍ فَيَّ وقت تَعْرِقْ فَيْه كَثَرَةٌ مَنَ الشَّيْعُوبِ الْعَرَبِيَّةِ فَيُّ خَصْمَ الْغُقُر وَلا تَحَبِّاجِ الِّي مَرْيَدُ مَنَ الْتَقْشَفُ المفروض عليها فرضاً، والذي يجب أن تثور عليه لتشخلص من قيوده ومن انبابه للفروسة في جسمها والمتصة لنعاثها.

كما قد يعترض أخرون بأن هذه دعوة ورجعية، لانها تتغنى بالفضيلة في حين أن الْحَاجِةُ المَاسَةَ في هذا الآيام هي ألى الشُّروةُ منْ أي طريق جاءت، وإن الامم المُتقَدمة لم تفرُّ بما هي عليه الإن من قدرة وسطوة بسبب فُضائلُها التمبية بل بغضل حوافزها للانية، التي نفعتها الى زُرعُ ارضَها وتَصَنيع اقتصادها وتقصى الأرْدَهَارُ الْمَادِي الذِّي هُو مَنْ اهْمَ اسْبِابِ تُهُوضُهُمَّا

وتسلطها على الشنعوب الإخرى. لنلك لا بدُّ من التَّأكيد دُانية على أن هذه الدعوة ليست ضد الثروة بحد ذاتها بل ضد استخدامُها من قبل النَّافَّتينَ في بلائنا سبيلا الى المُزيد من السلطلة، مما يؤدي الى ابقساء جمَّاهِيرٌ مُواطِّنينا في اعماق بُؤِّسهًّا وتُخلُفها بِل الى يقعها إلى أعماق أنثى وأهول.

أما في شأن الامم المتقدمة فإن ثمة قولين على الأقل: الأول، هو أن هذه الأمم لم تحط بقسطها في التقدم الا بمواجهة المستاثرين الجشعين في مجتمعاتها على أختلاف لشكالهم التاريخية. وهُذِه المُواحِسِهِ لَا تَزَالُ قَائِمَةً، وَمُضْطَرَّمُنَّةً فَي للجالات السياسية والاجتماعية. وكلما أتجهت هَنُهُ الْمُولِصِهِمَّةُ الَّي نُصِيْرَةً لِلْصِرِوْمِينُ ابْتُ الْي الشير و«التقدم» الحقيقي، وعلى العكس كلما رُادِتُ فِي طَغَيَانَ لُلُسِتَاثِرِينَ جِلْبِتِ الشِّرِ وَوَالْتَقْدِمِ، الرائف والحسامل في طيساته شستى الاسسواء

. • هذه للولصهة – وهنا القول الثاني – شان لستمر لا هوادة في حركته ولا توقف. ومن هنا كانت المفاسد في تردي الآخلاق وانتشار الجريمة وتراجع الشربية المنزلية والمدرسية وتفشخ للجشمع للدنى وطغيان الشسلخ وغييرها من النَّقَائِمُنَّ الدَّلْخُلْيَةُ النَّي تَرْعَزُعُ النَّسُ قُوةَ هَذُهُ الامم ومحضارتهاء وستنفتح أبواب للستقبل للامم التي ستشعلم دروس الأنضباط والالتزام وتمارسهما، لنها، بُإِبْجَانَ، معركة بين الشهوة والقضيلة، أو بين الشهوة والأمانة لمن يستهجن لفظ القسمسيلة في هذه الايام وينصسرف الى ممالجة الأمور في وجوهها السياسية او الاقتصادية فتحسبه أنها المظهر الدال على

وصراع القيم، في محيطنا، الْ مَعْلَاهُرُ الشُّهُواتُ المُتَعْجِرةَ تَحَصَدُ مِنَا كُلَّ يوم وفي كل وجه من وجوه حياتنا، وقد اصبحت علامة بأرزة في سلوكنا، خصوصا عندما نسمع الاصنوات المتعالية حولنا، في أن دالنظام العالمي الجديد، هو نظام «السوق» وما يؤدي اليه منَّ وازدهار اقتصادي، وما ينتج عن هذا الآزدهار من توجه نحو «الديموقراطية» ومن انتشار للسلام

والعدالة العالمين. المفارقة الغالبة اليوم هي بين والسوق، ودالقضيلة، خصوصا لدى الشعوب التخلفة، الَّتِي فَقَدْتُ الْكَثِيرِ مَنْ حَوَافَرُ الْخَيِرِ فَي تَرَاثَاتُهَا وفي تراثات الأشرين، وارتبكت في مسيراتها الرأهنة ومقاصدها للستقبلية.

ولست لحد خيرا لأخششام هذا اللقال من اقتباس الفُقرة الأولى في المقال، الذي كتب الاستشاذ فباروق جبويدة وتشبرته ءالاهراء، في عبيها المباير في 10 تَصْرِينَ الثَّانِي (نوفُمُبِر)ُ 1997 حول كارثة أنهيار البناية للرتفعة الطوابق في ضاحية مصر الجنينة، وهنَّم الكارثة هي احد الرمسور التي تطلع علينا كل يوم معثلة لتسزايد شهوة للال وسلطانه والمقاسد التي يبشها في مجتماعتنا:

وعنيمها سيطرت علينا سطوة المال لخبتلت موازين الاشباء وتسلطت على الناس رغبات محمومة في جمع المال حلالاً كان أو حراماً وارتفعت ناطحات السحباب وهبطت خامات الْبَشْر واصبح الانسان هو أقلَّ الْأشبياء قيمة وارخصها ثمناء

* مفكر وجامعي عربي.

استمرارية

 يبدو انتهاء الانتخابات الأميركية الى بقاء الرئيس بيل كلينتون في البيت الأبيض كأنه اشارة لاتضباط لاعبين اشرار مثل بنيامين نتانياهو، أو لشيء من «صحرة ضمير» جعلت المجتمع الدولي يتحرك اخيراً للاهتمام بالمنساة الانسانية في رواندا - زائير بعدما تحولت آلي حرب لكن هذه الفضيلة المفترضة للاستعرارية في ألادارة الاميركية لا تكفي لطمأنة أحد، أو للبد، في تنظيم الفوضى المقنّعة التي تشوب الوضع الدولي.

وعداة فور كلينتون توالت المعلومات عن أن الادارة تراجع فعلاً سياستها الدولية. يؤكد ذلك بعض الخبراء غير الاميركيين، لكنهم لا يعرفون سوى القليل عن التوجهات الجديدة كونها لم تتبلور بعد، الا أنهم يستخدمون المنطق لتحديد تلك التوجهات. ويغيب عن بالهم أن بعض سمات السياسة الكلينتونية لم يكن منطقياً في كثير من الأحيان، وبالاخص في الشرق الاوسط وحتى المناطق والصراعات التي استعادت فيها تلك السياسة شيئاً من المعقولية، جاء تحركها فيها متأخراً، على رغم أن قليلاً من بعد النظر يفترض معالجة الازمات في لحظة معينة، فإذا تأخرت المعالجة يصبح أي حل مولَّداً

والملفت في مداخلات مسؤولين اميركيين، أو محليين من مختلف المشارب، أنهم يعتبرون - بموضوعية أو بغير موضوعية - أن السياسة الدولية للولايات المتحدة سياسة ناجحة، أو على الاقل أن في إمكان واشنطن اعتبارها ناجحة عموماً. من هنا، «المراجعة»، أذا كنانت بدأت فعلاً، على رغم أن كلينتون لم ينجز بعد مل، «الشواغر» في ادارته، ستستند الى قوة الاستعرارية لترجيح مواصلة السياسات نفسها، مع تعديلات قليلة وغير جوهرية. ولمثل هذا الخيار اسباب لا علاقة لها بالاستمرارية، وانما بعكن ان تُعزى الى أمرين: الاول، عدم وجود استراتيجية وريثة لاستراتيجية صراع الشرق والغرب السابقة مع عدم وجود دوافع حقيقية لدى واشنطن لوضع استراتيجية جديدة. والثاني، أن الصراعات الدولية واكمت كما هاتلاً من الاهمال والأخطاء في المعالجة، ما استوجب الاكتفاء باطفاء نارها بإجراءات موقنة، وبالتالي اقنع صانعي السياسة

الاميركيين بتأجيل المبادرات اذا افترض وجود نية لطرحها. أصبح مفهوماً، بل تقليدياً، الا تكون السياسة الخارجية بندأ رئيسياً او حتى ثانوياً في الحملة الانتخابية. وبالنسبة الى الشرق الاوسط، مثلاً، لم تعد انتظارات الحكام والشعوب لتعلق الكثير من الأمال على شخصية الرئيس المنتخب. فهذه تكاد تكون المنطقة الوحيدة التي لم تعرف السياسة الاميركية تجاهها تغييرات ايجابية في اتجاه الاعتراف الواضح ببعيهيات العدالة، ويأبسط شروط السلام الحقيقي. لذلك، لا يأمل العرب عموماً بأكثر من استمرارية السياسة الكلينتونية مخافة الأسوا والاكثر انحيازاً. ويقال أن مجرد اصرار ادارة كلينتون على مواقفها الراهنة يعتبر وحده نوعاً من والضغطء على حكومة ليكود في اسرائيل. ومع أن هذا الاعتقاد يمكن أن يشكل وجهة نظر لا تخلو من صواب، الا أنه يستبسط استعدادات ليكود لكل الاحتمالات ولا يأخذ في الاعتبار للناورات الرأمنة وراء الكواليس لانتاج الادارة الجنيدة. أكثر من نلك، ينبغيّ الأننسى أن بنيامين نتانياهو استفاد إلى اقصى حد من الغيبوبة الانتخابية في واشتطن وفرض المنطق الليكودي على عملية السلام. بل لا يزال أمامه بعض الوقت ليحقق مزيداً من المكاسب، مطمئناً إلى أن التناقض بين مواقفه والمواقف الاميركية لا يمكن أن يبلغ حد المواجهة الحاسمة.

عبدالوهاب بدرخان

عن انتخابات الكتلة السوفياتية سابقاً

عدد من المناسبات الانتخابية شهدتها في الأشهر القليلة الماضية بلدان سوفياتية وشبه سوفياتية سابقاً؛ تشيخيا وسلوفاكيا واستونيا وليتوانيا وصرييا والبانيا وبلغاريا، وأخيراً رومانيا. ومع ان بعضها سجل انتصاراً صريحاً للشيوعيين السابقين، كما حدث في استونيا، فإن معظمها سجل انتصارات على الشيوعيين السابقين. وعلى رغم ان بقاياً الاستبداد لا تزال تسم بعض التجارب الديموقراطية، كما في البانيا، أو تكبحها، كما في صربيا، إلا أن الوجهةِ السائدة ليست هكذا. ثم إذا كان البعض يرى في الانتصار «الشيوعي»، هنا، حنيناً للاشتراكية القديمة، أو في الانتصار على

«الشيوعية»، هناك، تجدد أليقظة المناهضة للشيوعية، فهذا لا يعدو كونه تفصيلاً. الأساسي ان المنطقة التي كانت حكراً على الاستبداد والتوتاليتارية شرعت تتحول الى الديموقر أطية، فيما أنصاف المتحوكين كالألبان (وهم، بالمناسبة، اعداء قدامي وجدد للشيرعية) اضحوا في موقع دفاعي. أما بقايا الشيوعية التي لا تزال تحكم صربيا فعلِفٌ نظامها مفتوح دانهاً. وإذا ما قيض للسلام الجديد في البلقان ان يستقرّ، أمكن توقّع التحولات الكبرى التي لا بدّ منها في بلغراد.

والحال ان نوع الحكومة التي تأتي بها العملية الديموقراطية بيقى أقل أهمية بكثير من استقرار العملية المذكورة، ومن توافق أحزابها على تداول السلطة، وهذا، يدوره، يعني أن الشيوعيين السابقين تم كسب معظمهم الى الحياة السياسية الجديدة، أكانوا

طبعاً يبقى لدى البعض حنينهم الى التوتاليتارية ودضماناتها، المزوج بالاحتجاج على قسوة الراسمالية لحياناً، وتبقى لدى البعض الأخر رغبات تأرية من ثلكً التوتاليتارية، إلا أن هذه وتك مشاعر منكفئة الى الهامش الضبيَّق. وانكماشها هذا سيزداد مع توطِّد الحياة السياسية شرط ان لا تتعرَّض البلدان للعنية لأزمات اقتصادية

ضالواضح، في معزل عن ردات الفحل العابرة، ان اغلبية المقبلين على اللعبية الديموقراطية يصورتون لمستقبل أفضل كما يرونه. ومن هنا تحتل كفاحة الأداء السلطوي تُقلأ متعاظماً في الانتخابات ويرامج أحزابها جميعاً. اما الماضي، فهناك اتفاق في شأنَّ تركه لكتب التاريخ.

اليس هذا حقاً بمثابة انتمار داو للديموقراطية، وهو انتصار يتعاظم حجمه حين يفوز في الانتخابات حزب شيرعي سابري؟

حازم صاغية



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - الشورين الباتف ١٧١٠ - ١٧١ - الفاكس ١٢١٤٢١ - ١٧١٠/ ١٢٧١٥ - ١٧١ - المتاكس: ٢٥١٥٦١

- الابارة العامة الهائف ١٨٩٨، ٦ - ١٧١، فتلكس ١٥٧٥٦ الفاكس ١٦٢٤٦٠ - ١٧١٠ - التوزيع: الهائف: ٢٠١٧١ - ٧٧١، الفاكس: ٢٠٢٤٥ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب ولشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكلب نيويورك: 🗷 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 مكتب بيروت المسراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الشقة الرابعة.

الباطي/ الفاكس: ١٠١/٢/٢/١/ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياض: عرير ملازا - الدور الرابع - شارع العلبا العام صرعب ١٩٤٢٨، الرياص ١١٥٤٧، الهائلية ١٢٥٥٧٥ / ٢٦١٥١٦١ / ٢١٥٤١٦، العاكس، ٢٣٥٢٦٥

 الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والمنزش - لليراسي، مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🛎 مكتب القاهرة:

١ شارع لميركا اللاتينية، معاردن مبيتيم أمام السفارة السيطانية، دور ٣ - شفة ١ البائث ١٤٦٢٤٩، الناكس: ٢٤٠٨٠٤٢ 🗷 مكتب المدرين:

- الادارة الطابق العاشر، صعمع الشيراتون، للعامة مسجد ١٠٦٥٩ الهاشد: ۲۱۲۷۱۱ - ۱۹۷۳، الماكس: ۲۲۲۹۹ - ۲۷۳ « التمرير: «١٥ بناية الشيخ منازك شارع الحكومة، للنامة صرب. ٢٦٢٨ الهانف. ٢١٤٥٢، الفاكس: ٢١٢٨١١

■ مكتب الرماط - ملتشى رنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شفة ١٤، الدود الرابع الهانف ٧٠١٥٨٣ الفاكس

- صنعاد - شارع القيادة - بناية مركن صعة للمفروشات رقم (١) النور الثالث الهاتعد ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۲۳ – حساب ۱۹۷۳۳

- الإعلانات: ثهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركنُ للرئيسي؛ جنة - الجمراء، شارع الإنكاس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية،

الهاتف ١٠٢٠٨٦٩ (٢٠ شطأ) - الفاكس ١٠٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبيع في مطابع مؤسسة الإيام الصحافة والنشر » البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

پۇلىف دارى ئىتكىدۇلوھىيىدا دالملوسان بە المشتاد الاعتاجا المكوسيسوترا وساساة الحوغ موالله الصنحينة عنان كشرهر الأهرة يعوتني شفره سند نقص التعاقبه لتساريض اداني باذبه سالطوالطوه أردكن أأعسد بالأيعرب تنصيا وسادا درب المراقبان وحدف والممعود لغيرة الإهر أركان كالأعاطية الى العرقافية -يوع الشيور راغرقين لشي توهر ايح التحول دين وصيب مي عيار كليزا إ - عسر ل عوق الممكندروم عطاء والنزراعة تدر hup was taporg - عنوان النوقع الاكتنونسي سركا.

منصرير وشعا للالعياد أما

سناسيخ مسيسق أنوالي فليادر

وتكتأروني عشعت لإسو

لعسائد عشربي فيرينوإن

عس ميند الصحافة العواد

المسالط شي تصفايع أر

حسيضامة المصرعة رثير

حربية أول فله الصطور

مرحديدة حديث على شفقان

الس عدمة المربة عزمة :

حاصة بالشرق الوطاغ

حرتس انقبة المدنية وهراتوبر

حساشية عاعمرار وفية تو

الكوسيونر والجوع

سخش هستشهفة ببريزر-أبجراء

بالقساء The Earth Times جروبت

المتيدس معرفي بشرد عوال عره

لل شاه للقارير لهر فولمراء

ta thousedget tex on ak at-

الله السعودي عدالته س سا العزيز بن علم الوصية ووصع الاستعالا

والسياسات والمرامع ونعد الإسامة معا يقاق وسيد المالة وحرياته الإساسية ما لو را اوقات. ورود والمسلم ويمن يقمة العالمي ، والمبادئ الدينية واعونية والعلب والمعتقدات الغلسلية للادوا دة والقانون عن دلالة صهمة وما تستزم لنتائج التي عد دلان منهنه وما نسب م كامل أحرار يسلمي ال يسم م الناس كامة مدهدة المسر الناس كامة مدهدة المسر كامير عن أجل للوغ البس توعير الأمن العدائي للمسية اسحده سد

and the second of the second of

انوارده غي ولة وحقب ال القوانين

Alm Mill

تباين في مدى وطبيعة الموقف النقدي لعملية السلام بين العرب وإسرائيل

وحيد عبد المجيد *

وعندما اتعرض لترجمة أعمالي إلى العربية ً لا اكتفي بالترجمة، وإنما تدفعني المتمامات القارئ العسربي إلى الأبعسد بالريادة، وإلى الأوسع بالتفصيل، وتلك يجعل الكتاب الواحد بالفعلُ كتابين، هذه الفَقرة التي وربت في مقدمة الطبعة العربية لكتاب الاستناذ محمد حسنين هيكل الأخير والمفاوضات السرية بين العرب وإسرائيل، تؤكد في وضوح أن هذه بعبة تختلف عن الطبيعية

الإنكلسرية التي تصمل عنوان «القنوات السرية» (Secret Channels) وعندما يقبول المؤلف إن الاختلاف يصل إلى حد بجعل والكتاب الواحد كتابين، لا بد أن يتساعل كشيرون عن مدى الفارق بين الطبعتين. ولا يكفي ما أوضيصه المؤلف،

عندما أشار إلى أن والكتاب العربي، يتضمن تفاصيل أكثر لتقديم إجابة شافية عنّ السؤال. فهو كتب، في مقدمة الطبعة العربية، انه عندسا يقوم بنفسيه على هذه الطبعة «يتسع صجالها، وتزيد تفاصيلها، وتلتحق بها وثائقها، حتى يكاد الكتاب العربي أن يصبح بالفعل شيشا مختلفا عن الأصل الإنكليزي، وإن بقى الجوهر والسياق والاتجاد واحدا في الحَّالَتِينَ». ويضيف عن الطبعة العربية «ترجمت نصوصها بنفسي، وتوسلت فيها، وزدت عليها، والحقت بها وَثائقها،.

وكان هيكل بدأ يترجم لنفسه إلى العربية منذ مطلع الثمانينات، عندما حرص على أن يترجم لنَّفسه كتاب دخريف الغضُّب، الشُّهير بسبب حساسية موضوعه. وتدل المقارنة بين الطبعتين على أن الأختلاف لا ينحصر في أنّ احداهما (العربية) تتضمن تقاصيل اكثر، إذ صدرت في ثلاثة كتب سلغ عدد صفحاتها مجتمعة ١٢٣٠ صفحة بخُلاف نحو مئة صفحة منَ الوثائق، فيما صيرت الطبعة الإنكليزية في كتاب واحد يتضمن ٤٥٥ صُفحةً. فالطُّبعةُ الإنكليزية تصوي، بدورها، تفاصيل أوفر في بعُضَ الْأَمورِ، وَمُعلومات لا تتضمنَّهَا الطَّبعَّة العربية. هذا فنضلا عن اختلاف طريقة المعالْجَة، وتباين نوعية الخطاب وفقا لطبيعة قارئي كل من الطبيعتين، وما يقترن بنلك من تماير جرئي في مضمون الرسالة التي تصلُّ

ومن هذا، أهمية المقارنة بين الطبعتين (الكتَّابِين)، خُصوصًا أن كَثْبِرين من قرآء الطبعة العربية، لا تشاح لهم قرصة الاطلاع على الطبعة الإنكليزية التي صدرت أولا في لندن في كانون الثاني (يناير) الماضي، فيماً صند الْكتابُ الأول منَّ الطَّبِّعَة العرَّبيَّة في القاهرة في اذار (مارس)، والثاني في دريران (يونيد)، والشالث في بداية تشرين الأول

وهذه المرة الاولى تسبق فيها الطبعة الإنكليزية، التي صَنَّرت عَنَّ دارُ النَّسْرِ «هَارِيرِ كـــولينز، (Harper Collins Publishers) الطبعة العربية.

يفسر المؤلف تأخر صدور الطبعة العربية، بأنها واجهت طروفا غير مألوفة، أو على الأقل غير عادية، إذ كان مقررا أن تقوم «مؤسسة الأهرام، بنشرها، لكن ظروفا أدت إلى صدورها من خسلال ددار الشيروق، في القياهرة. لذلك لم يتمكن الاستاذ هيكل من الحفاظ على التقليد الذي يقول إنه حسرص عليه منذ منتصف الثُمَّانينات، عندما وسُمح لكتبي أن تطبع وتصدر من القاهرة بعد قرابة عشر سُنوات منّ المنع والحظر كنت فيهها أمارس عملي من

وطني دون وسيلة لنشره في هذا الوطن، وترتب على ذلك أن أكتتمل نشس الطبعة العربية، بكتبها - اجْزائها الْثلاثة، بعد أكثر من ثمانية شهور على صدور الطبعة الإنكليزية. وكان واضَّحا منذ صنَّور الْكتاب الأول في الطبعة العربية مدى الاختلاف بين الطَّبِعَتَيِّنَ. وهُو احْتَلافُ يَظْهِر للقَارِئَ واصْنَّا لدى مطالعة المُقدمة في كل منهما. فالمُقدمة الإنكليزية جاعت قصبيرة مركزة لا بتجاوز حَجِمهُا حُوالي ٩٥٠ كلمة اي نَحَوْ ٤٠ فَيْ المُئَّةُ عَنْ حَجِم مقَّدِمةً الطبعة العربية التي وريَّت في جِزئها الأول في حوالي ٢٤٠٠ كلمة.

والأهم هو أن المقدمين تخيتلفان في الصياغة والمضمون وفي الرسالة المتضمنة في كل منهما. وتتسم المقدمة العربية بانها أكثر وضوها وصرامة في نقد عملية المبلام العربية - الإسرائيلية، منَّ خلال الدَّعوة إلى التمييز بينُ الحقائقُ والأوهام، وبين الوقائع والخيال، بالنسبة إلى هذه العملية. وهذا المعنى، الذي يشدد عليه بصراحة في المقدمة العربية، يمكن استخلاصه بالكاد من المقدمة الانكليزية.

فْقِي الأولى (العربية) لا يتربد في وصف الرئيسُ الراحلُ أَدُورُ السَّاداتُ بأنه وتُصَّرِفَم ومعه أخرون، بظن أو وهم انه سلام، ويظن أو وهم أنه في صالح القضيدة الركرية لكل العرب، ويعبّر عن اعتقاده مع اقراره بأنه قد يكونُ لَعْيِرَهُ رأى مَصْالقَ، في أن هذه الظنون وَالْأُوهَامَ كُنَائَتَ هُواهِ (السنادَاتَ)، ولكنها فَيَ الوقت نفسه كانت تحريضا وغواية من رفاقً له خطر ببسالهم أن الصسراع العسربي -الإسرائيلي هو سبب سهرهم وأرقهم، وقد أن لهم أن يناموا مستريمين وأن يستبقطوا ويوضح المؤلف، في المقدمة العربية أيضا،

أنَّه لَيِس هَنَاكُ مِنَا بِدُلِّ عَلَى أَنْ مِنا حَنْصِيلُ هُو «سلام»، ولا على أن القضية الفلسطينية - التي يكرر وصفها بـ «القضية المركزية لكل العرب» – استُفَّادت كثيرا من كل ما جرى. ويمضي خطوة أبعد، عندما يقطع بأن: «ما تنازلت إلية القضية المركزية لكل العرب يمتد تأثيره ألأن الى صميم الروابط التي يمكن أن تشكل جامعا لإرادة الأمة إزاء قضاياها، بل إزاء مصائرها، وينتقد السياسة المصرية، التي يحملها المستؤولينة الأولى عن منا حنصل تُحَتّ اسم السلام من دون مواربة، على رغم أنه يستخدم عبارة «بيبلوماسية، حين يقوم هذه السياسة: اليس مؤكدا أن مصر في ما تصرفت فيه الت دورها العربي بما يحفر مقوماته، وسرعان ما

هي نقسها لغة السياسيين العرب المنخرطين بتجاوز المعنى النسبي المتضمن في عبارة اليس مُوكداً ، إلى منعنى لا يخلو من إطلاق فيُّ عملية السلام التي توضَّح المقنَّمة العربيَّة الحكم، حين يكتبُ: ووالصاصلُ في هذا الشان عُدم جينواها وفائنتها بالنسبة إلى العرب. فعلى سبيل المثال، تتضمن القدمة الإنكليزية هو أنه عنيماً تكون سياسة مصِّر أن تقود العالم العربي إلى صلح، كيفما كيان وكيفما أن حلم إسرائيل في أن تكون جزءا مقبولاً في اتفق مع إسرائيل، فإن سطوة الولايات المتحدة منطقة الشرق الأوسط سيطل حلسا إلى أنَّ تتصرف (إسرائيل) كشريك، أو إلى أن تهتم تستطيع أن تسوق الدول العربية إلى هذه بمتطلبات السلام أكثر من حقائق القوة. كما السياسة بطريقة أسرع وأكفأ لأتصتاح إلى يُدلل على أن اسرائيل لم تفعل نلك عبر التنكير برفضها طلب محسر الانضمام إلى سعاهدة

دورا أو زعامية، ثم

هو يحسمل مسمسر السسادات

مسؤولية الوضع الذي آل اليه الفلسطينيون،

سؤكدا انه وعندسا مشت مصبر على طريق

الاتصالات والمفاوضات السرية مع إسرائيل،

وتوصلت إلى ما توصلت إليه، فأن العالم العسربي الذي انفك جسامتعه، أن يتسرك

للفلسطينيين خيارا غير أن يجربوا بأنفسهم

وفي أسوا الظروف. وجربوا فعلا، ووصلوا

إلى أوسلو وتوابعها في القاهرة وواشنطن

مرورا بخبرات وقعت لهم على ساحات شاسعة

في المنطقة ما بين بيروت وتونس وطهران

جيمس بيكر.

لا يتسيدى هذا الخطاب الصسارم في نقده

لعملية السلام ودور مصر فيها بالوضوح

نفسه في المقدمة الإنكليزية، التي تخاطب قارئاً

غربيا بخاصة، وغير عربي بعامة. ويظهر هذا

الغارق من أول سطر فيها، إذ يستهلها بإشارة

ذات مسفسرى - في هذا الإطار - إلى مسا قساله

ألبرت اينشتاين دات يوم من أن الصراع بين

اسرائيل والفلسطينيين هو صراع بين حقين

اثنين. ومن دون ان يتوقف عند كلام اينشتاين،

يمضى على الفور موضحا أن الكتاب هو قصة

جهود رجال سعوا إلى صنع السلام مثل

اينشتاين، ومنهم رؤساء وملوك وسياسيون

وأكانيميون، مشيرا إلى أن عملهم في هذا

ويضلاف ما ركزت عليه المقدمة العربية من

مناقشة محقيقة السلام، من منظور انه ليس

سلاما ولا هو في صالح العرب، اهتمت القدمة

الانكليزية بتفسير رفض العرب التفاوض مع

إسرائيل على مدى ربع قبرن، باعتباره

مُستَعصَياً على الفهم في الغرب، أو فهم أولئك النين يعيشون خارج الشرق الأوسط، على حد

تعبير المؤلف ويوضّح أن العقلية التي وقفت

وراء سياسة نفى الأخر (Ostracization) هي

أحد موضوعات الكتاب الأساسية، مشيرا إلى

أنه حستى في العسام ١٩٩٥ بعسد ٢١ سنَّة من

المفاوضات العربية - الإسرائيلية المناشرة، لا

تزال اصداء هذه السياسة مسموعة في العالم

ولأتبدي المقدمة الإنكليزية انحيازا واضحا

إلى هذه السبياسة (رفَّضَ التعماطي مع

إسرائيل)، بخلاف ما ورد في المقدمة العربية

التي جاءت منحازة بوضوح لسياسة الرئيس

الراحل جمال عبدالناصر، عبر التأكيد على أنه

في تلك الحقبة الم يكن في استطاعة مصر أن

تتَّصل أو تتفاوض، لأسباب يبدو تقييم

المؤلف لها واضحا في كلامه عن موقف مبدئي

لقى تأييد الجماهير الواسعة من المحيط اليّ

فيعيدا عن هذه الرسالة المتضمنة في

المقدمة العربية، والتي يعرزها نقد صارم

لسبياسية السيادات الَّتِي انطلقت من «وهم

السلام، تكتفى المقدمة الإنكليزية بإيضاح أن

الكتاب بناقش العقلية التي أدت إلى سياسة

الرفض الغربي للتعاطى مع اسرائيل على مدى

ربع قرن، أي ألسياسة التي الترم بها عبد النَّاصِرِ، واشَّادِتْ بِهَا المُقْدِمَةُ ٱلعَرِيدِةُ.

والمؤلف، إلى ذلك، صهنم في المقدمة الإنكليزية بأن يخاطب القارئ الغربي بلغة

يستطيع استيعابها، إلى حد أنه يستخدم

التعبير الشائع في الانبيات ووسائل الاعلام الغربية، وهو تعبير ﴿إسرائيل وجيرانها

العربء الذي ينطوي على معنى ضمنى يفيد أن إسرائيل هي مركز المنطقة، وأن ما عداها

وهذه اللغة الغالبة على المقدمة الإنكليزية

هوامش.

المُليج، الأمر الذي كان ضامنا الالتزام به.

المجال كان سريا بطبيعته،

والجرائر واستوكهوام وجنيف وغيرها،.

لكن بلغة وصياعات اقل صراحة ووضوحا، وأكثر ملاعمة الخاطبة العقل الغربي. " يكتب المؤلف في هذه الطبخة أن كشيرين افترضوا أنَّ السلام صار في متناول البنين، عندمًا تصافح ياسر عرفات واستحقرابين في حديقة البيت الأبيض في أيلول (سبتمبر) عام ١٩٩٣. ويشير إلى مبادرة قام بها الامين العام لنظمة اليونسكو الدولية فريدريكو مايور، لتنظيم ندوة بين مشقفين عرب وإسرائيليين لبحث كيفية التحول من ثقافة الصراع إلى تُقافة السلام في منطقة الشرق الأوسط، موضحا بأن مأيور قام بتغيير عنوان الندوة من والسلام غداء إلى والسلام اليوم، عندما وافق عرفات وبيريز على المشاركة فيها. ومما له مسغرى مهم، من منظور موقف المؤلف تجاه هذا السلام اشارته الذكية إلى أن صابور حاول بجرة قلم أن يدفع

حظر الانتشار النووي. وعلى الحجة نفسها،

التى يستخدمها المؤيدون لاستمرار عملية

السَلام والتفاوض مع إسرائيل، في حين تنحو

المقدمة العربية إلى أن هذه العملية لم تشمر

سلاما. ومع نَلْك، يُطْلُ المعنى المتضمن في هذه

المقدمة حاضرا بدرجة ما في المقدمة الإنكليزية،

لكنَّه لا ينتقد تصرف مابور صراحة، ولا يصفه بأنه دوهم، أو نظن، مثلما وصف سياسة السادات وانصار عملية السلام في المقدمة العربية، وإنما اكتفى بوصف موقف مايور بانه تعبير عن التفاؤل. بل وحرص المؤلف، في المقدمة الإنكلييزية، على تجنب أن يصف هذا الموقف في شكل مباشر بأنه غير واقعي، وفضلُ أن يترك القارئ الغربي يصل إلى هذا المعنى بنفسه، إذ انتقل فور أن وصف مايور بالتفاؤل، إلى إبرار أن الواقعية تقتضم إلقاء نظرة فاحصة على الاتفاقات الفلسطينية - الإسرائيلية، موحيا - وليس مصرحا - بأن التفاؤل بالسلام ليس واقعيا من خلال إثارة السوَّال المهم الآتي: منا الذي جنعل صبانعي اتفاق أوسلو يعشق ون في إمكان تحقيق

التاريخ إلى الأعام.



جورج بوش.

السلام عبر إرجاء القضايا الصعبة؟ هذا السوَّالُ لا يرد في الطبعة العربية، التي حوت مدخلا في صفحة واحدة، عقب مقدمتها، ورد فيه سؤال أخر أوسع نطاقا بكثير، وهو: ملاذا كانت الحرب قريبة وظل السلام بعيدا طوال قرن من الزمان؛ ولماذا جاء السلام - إذا كان ما جَاء سلاما – في هذه الظروف، وبهذا الشكل، وبهذه الوسائل؟ أ. يوضح المؤلف، في هذا المدخل، أن الاجسابة

عن السؤال هي محاوّلة يقدمها باحترام وحب واعتزاز إلى اجبال جديدة من شباب هذه الأمة العربية، وبالذات في مصر، وهي إجابة برفقها بكلمة اعتذار إليهم لأن والكثير مما تُحويه هذه الصفحات، يُصعب تقديمه إليهم باستعارة عبارة ونستون تشرشل الماثورة: لقد كانت تلك أروع لحظات حياتناء. كان المؤلف واضحاً، إذاً، في تحديد الجميهور الذي تستهدفه الطبعة العربية، ما يفسر وضوح موقفه النقدي فيها تجاه عملية المملام، حتى يقع شبابُ الآمة العربية في ما اعتبره وهمِأه.

وَفَي هٰذه الطبعة (العربية) ببدو راغباً في وضع خط فاصل بين رفض مصىر عبدالذاصر إجسراء اتصالات مع إسسرائيل، على رغم محاولات كثيرة قام بها وسطاء منذ أن قامت

يروي المؤلف، في الطبعة الإنكليزية فقط، عقد اتفاق سلام منفرد مع إسرائيل، وعندما تحدث الملك حسين عن مخاطر إجراء اتصالات مع الإسسرائيليين، عسرض عبدالناصر أن يوفّر له غطاّءُ سياسياً إذا تسريت انباء عنها.

يرى المؤلف أن الرجلين اعترما، في هذا اللقاء، القيام بمضاطرة كبرى، لأن والتابوء - الذي يسهب في شسرح ابعساده في مسواضع اخسري من الطبعتين - كان أقوى في ذلك الوقت من أي فُـترة سابقة. وهو «التابو» الذي يبدو من الطبعة العربية، وليس الإنكليزية، أن السادات هو الذي كسره.

لكن هذه الرواية التي ترد، في الطبيعية وهو ما لم تكن مصر قادرة عليه أنذاك



جمال عبدالناصر.

كما أنه يشدير - ضمنا - إلى أن مصر لم

ثورة ١٩٥٢، وبين موقف مصر السادات الذي قاد العرب إلى تنازلات متتالية لم تتوقف حتى

وعلى رغم أن هذا التسيير واضح في الطبِّعةَ ٱلإِنكليزية أيضنا، إلا أنهُ لا يأخذ شُكلُ الخط الفاصل، وعلى هذا النصو، يمكن فيهم لماذا استبعد المؤلف من الطبعة العريدة، معلومات مهمة وردت في الإنكليزية عن موقف عيد الناصر تحام السيلام، عقب حرب - هزيمة ١٩٦٧. ويتعلق أهم هذه المعلومات بما دار في لقاء ثنائي عُقد بين عبد الناصر والملك حسين على هامشُّ القمةُ ٱلْعربية في الشَّرطوم في أبَّ (اغسطس) ١٩٦٧. فقد حضّ الرئيس المصري ألراحل العَساهل الأربني على البِسَحِثُ عن أيةً وسيلة للتفاوض مع إسرائيل، حتى إذا أدى ذلك إلى عقد اتفاقية سلام منفصلة.

أن عبد الناصر قبال لحسين: وعلى رغم أننا رفُّضْنا السَّفاوض مع إسرائيل، إلا أن الأردن يعتبر حالة استثنائية. انهب إلى الاميركيين، وقيلُ السيهم إذا كان هذا ضروريا، وابحث عن وسيلة للتفاوض. فأهم شيء هو استعادة الضيفية الغيربيية وغيزة قببل أن يغيس الإسرائيليون طابعها، حتى إذا اضطررت إلى

الإنكليزية، تحمل معنى أن عبد الناصر هو الذي بدأ عملية تجاوز «التابوء. ويقر المؤلف بذلك - ضمنيا - في هذه الطبعة، ليس فقط من خُلال نكر ما دار بين عبدالناصر وحسين، ولكن أنضاً عبر الإشارة إلى أن الأول أعطى الثاني المبرر الاخلاقي لتجاهل روح «اللاءات الثلاث -لا صلح ولا اعتراف ولا تفاوض مع إسرائيل، التي الترم بها المشاركون في قمة الضرطوم. ويوضح المؤلف أن عبد الناصِّ كان يشعر بأن الأردن يستطيع عقد اتفاق سيلام مع إسرائيل،



تكن في حاجة أيضا إلى مثل هذا الاتفاق، من خلال تاكيده على أن عبدالناصر كان واثقا في أن بلاده ستستعيد سيناء التي فقدتها في حَرِب ١٩٦٧. لكنه كان يشْعِر بقلقٌ شبيد عليّ مصير الضفة الغربية، ويدرك أن إسرائيل ستعمل على خلق حقّائق جُنيدة على الأرض فيها. كان يخشى أن يملا الإسرائيليون الضفة بالمستوطنات، وأن يغيروا شخصية القس العربية في اتجاه تهويدها.

كُمَّا يُكْشَفُ المؤلَّفُ، في الطبعة الإنكليزية البضاء الله بناء على التفاهم الذي حصل بين عَبِدالنامِسِ وحسينَ في أبِ ١٩٦٧، طار الأخير إلى نيويورك، وعقد اجتماعين سريين مع وزير الضارجية الإسرائيلي وقتها ابا أيبان. كان الأول في فندق «والدورف استوريا» والثاني في منزلَ وزير امـيـركي سـابـق هو جـوليــانَ

وعلى هذا النحو، يستطيع قارئ الطبعة الإنكليزية استنتاج أن البداية المقيقية لعملية السلام الراهنة تعود إلى السنوات الأشيرة في عهد عبدالناصر، بأكثر مما يقدر قارئ الطبعة العربية التي يدل سياقها المام على أن هذه العملية كانتُ نتاج سياسة السادات.



مخاطبة القارئ

غير العربي، أو في ما يتعلق

الشباب، وتحديداً في مصر،

برغبة في توجيه رسائل معينة للقارئ

العربي، خنصوصاً الإجبال الجديدة من

والأحداث في كل من الطبعتين، فهو بيدو أيضاً

في التحليل والتفسير. وإذا كانت واقعة اللقاء

الذي حصل بين عبدالناصر وحسين، على

هامش قصة الخبرطوم تقدم مشالا في شبأن

الوقسائع، فإن تناول المؤلف للطروف التي

ومثلما يظهر التباين في اختيار الوقائع

ويستمر التباين بين الطبعتين في طريقة

معالَّدة تطورات هذه العملية، فيظُّه ر في

مواضع ويختفي في غيرها، ويبدو واضبحا

احياناً وخفيا بين السطور في أحيان أخرى،

من نون أن يعني نلك ان هذا التباين هو السمة

الغالبة. لكنَّ المُوَّاضِعِ الَّتِي يظهر فُيِّها تَنطوي

- عبادة - على منفري منهم سواء من حيث

تقدير المؤلف القشضيات معينة في شأن

مثالا للتباين في التفسير.

ففي الطبعة الإنكليزية، يفسس المؤلف التحرك الاميركي لعقد هذا المؤتصر بأن إدارة جورج بوش ارائت أن تسند بيونها السياسية لكل من اسرائيل والدول العربية التي شاركت بِفَاعِلِيَّةً فِي التَّحَالَفِ الدولِي ضُدِ العرَّاقِ. فَهِو يرى أنَّ واشَّنطن كانت مُدينَّة لإسرائيلَّ، التَّي قُبُلْت عَنَّم التَّنْخُل في أرْمَّة الْغَرُو الْغَرَاقِيُّ للكويت، على رغم الضربات الصارو خية التي تعرضت لها. ر___ " لكن أهم ما يتضمنه تفسير المؤلف للتحرك

الأميركي، في الطبعة الإنكليزية، هو أن الحاجة إلى تسوية النيون السياسية دفعت إدارة بوش إلى تبنى موقف أقل انحيارًا لطرف واحد بالمقارنة مع ما قبل حبرب الخليج الثانية. ويشيير إلى خطاب بوش الشيهير أمام حلسة مشتركة لحلسي الكونغرس في ٦ اذار (مارس) ١٩٩١، الذي تحدث فيه عن سالام شامل يقوم على قسراري مسجلس الأمن ٢٤٢ و٣٣٨، وعلى مبدأ والأرض مقابل السلام، موضيها أن هذا المبدأ ينبسغي أن يوفسر الاعستسراف والأمن لإسرائيل والصفوق السياسية المسروعة الفلسطينين.



الرئيس الاميركي السابق يفتتح مؤتمر مدريد. (ا ب)

يبتعد عن تحليل بواقع إدارة بوش، في شان سداد البيون السياسية المترتبة على أزمة الخليج الثَّانية، ولا يشير إلى أن موقفها صار أفضل من ذي قبل، ويركز التحليل في هذه الطبيعية على إبراز تنهور الوضع العبريي، ووقوع العرب في ما اسماه مقبضة مقانيًّا مأساوية، وفي مقابل أن اسرائيل كانت لنيها وكل الحَظوطُ السعيدة، عندما أنتهت الازمة، كانت منظمة التحرير مستثناة من وركات عصر التسويات الكبرىء ومن رحمة والنظام

¥ غيرت التورة

رويا بر إنواعات الناس .

مراث بل النها تورت حسد

والمخلق الاقسق

والجند والعلاقات.

المستنبية في الذ

والداك والناريخ والداك الكاسيكية في رص

والشفصيات والد

بمنطاعها مواكب

منك على الأبوات

واكان المؤدح التق

بعرفته التاريف

الوثيقة المخطوطة

نبر معبود الوثيقة د

البنائية اصد

فرورية بكل عمل د

وهذا موضوع شيأ

وضعية الكشابة الر

بقنزة المؤنث المعد

نصور والكشف ع

واسطحية والوقوا

واكتنساف ألنيات

معن... الخ. والتماريخ، بشكا

بثبر الى مجموعا

قهرت، وتظهر وسنة

معينة، والمعنى الا

الظواهر. واذا رجه

الكِمَةُ الفرنسية re

النظر، وHistor ع

وبالتالي فإن العمل

شهادة أو شبهادة عر

فالمؤرج فيرسياق

ويزنفنيل بريد

جورجيا

🛚 ند یکن سن

بعشر حورحيو د

والأقل أيطانية سجرا

لى القارل العشير

العُدم ۱۸۸۸ علي نيساليا لوالد كار

الطلية تتولى بنة

نضي طفولته ود

أية الله بدا

بعد موت الأب الد

والبرتو (الدي أحـــ

الرونيين الايطالي

وباهثا في الموسي

فالصورة العوتا

MOFTAMED وعَّندماً تشير، في هذه الطبعة، إلى خطاب بوش في أذار ١٩٩١، يستبعد ما TEIKAL ورد فيه عن الصفوق السيباسية الشنروعة الفلسطينيين، وعن مبدا والأرض مقابل السلامة ويكتفى بما قاله بوش عن أن الولامات المتحدة عارمة ويحترم على تسلوية الصسراع العشربي الإسسرائيلي، لتستطيع شبعون الشُّرقُ الأوسُّطُ أَنْ تَعَيْشٌ فَيَ سَلَّامَ وازدهار. وتخلو الطبعة العربية من ما ورد في الإنكليزية عن معارضة إدارة بوش توسيع الاستعطان الإسرائيلي، وقبل

حرب الخليج، عبر بوش عن معارضة. الاستبطان بالكلمات. وبعد الحرب دعم كلماته بممارسة ضغطه. ويتحدث المؤلف في الطيعة الإنكليانية وحدها، عن ريط بوش بين الاستجابة لطلب اسرائيل تقنيم صُمانات لقروض قيمتها ١٠ بلايين دولار مواصهة نفقات استيعاب الهاجرين من اليهود السوفيات. كما يشير، في الإنكليزية من دون العبريسة، إلى دفياع بوش عَن وزير خارجيته جيمس بيكر عندما تعرض لهجوم من إسرائيل ويهود أميركيين بسبب ما قاله أمام إحدى لحان مسجلس النواب عن أن الاستيطان هو أكبر عقبة أمام السلام. ويبرز المؤلف في الطبعة الإنكليزية أيضاء بخلاف العربية، أَهْمِيةً تعاطى بيكر في نلك الوقت مع فلسطينيين من الداخل محروفين بصلاتهم الوثيقة مع منظمة التحرير، موضَّحًا بأنه لم يحصل أن اتخذ وزير خارجية اميركي مثل هذه الخطوة من قبل.

هذه الفروق بين الطبيعتين، وغيرها مما سيرد في حَلَقَاتَ تَالِية، تؤكَّدُ التَّبَايْن الذي ظهر منذ صفحاتها الأولى في مدى وطبيعة الموقف النقدى لعبمليسة السّسلام. فكان هذا المُوقف اقل شدة وصرامة في مقدمة الطبعة الإنكليزية، وإن جاء بعض سطور هذه المقدمة قويا في التعبير عنه، بخاصة حين قرر المؤلف أنه بعد عقود من النباس، امبيحت عملية السيلام في الشرق الأوسط أميلا لا يستند بعد إلى أسس حقيقية. ولكنه لم يصف هذا ذالأمل، صراحة بأنه مجرد وهم، على نحو ما عبر عنه في القدمة العربية. كما ينتقن في المقدمة الْإَنْكَلِيزِيةُ - ضَمَّنًّا - تعاطَى الإعلاَّم الغربي مع اتفاق أوسلو، مشيرا إلى أنه نادراً ما يميزً الصحافيون بين تسويق هذا الاتفاق وبين حقيقته. ولا يخلو من مغرى مهم، في هذا السياق، كلام المؤلف في المقدمة الإنكليزيّة عن أن كل من يُقدم على طرح الأسئلة الصعبة، (في اق وعملية السبلام عب يخاطر بأن يوصف بانه عدو للسلام.

مع ذلك، لا بد من التنويه بأن المؤلف لم تنقصبه الشجاعية اللازمية لخوض هذه المضاطرة، لأن كتابه طرح بالفعل الأسكلة الصنعية، سنواء في طبعت العربية أو الإنكليزية، وإن أَحْتَلفُّت طريقة معالجته في الطبعثين، كما سيتضح من المقارنة بينهما في الحلقات المقيلة.

* مدير مكتب والحياة، في القاهرة.

اختلاف العناوين - تحمل الطبعة الإتكليانية عنوان والقنوات السرية - قصة مفاوقسات السلام العربية 🖺 الإسرائيلية من الداخل، ٢٠ Secret Channels The Inside Story of Arab Israeli

Negotiations - وتحمل الطبعة العربية عنوانا رئيسيا ولحدًا لى أجزائها الثلاثة، وهو: «المفاوضات السرية بين العرب وإسرائيل، تكما يحمل كل جزء (كتاب) عنوانا خاصًا به، كالآتي. الكتاب الأولُّ: والأسطورة والامبراطورية والدولة

اليهوديةء. الكتباب الثنائي: «عنواصف الحرّب وعنواصِفِرْ

الكُتَابِ التَّالَثُ: وأوهام السيلام - أوسلوَّ ما قبلها

أفخلاطن المنهد لموصفات النَهضة. سؤالا يبسحث سأد أفتوبآ والمقتصبود ، للغه ركب الانكسيسونو اللنص - التسحليك لخضم غنياب إلى اأ فطوهر الفكرية آلغ صونها من جانب فصركات الفكوسة ال

علاقست واحسسول ا السُنْوَكَةُ مِنْ جِالْبِ إِدْ المُ نَفَّنَ ﴿ الْمُعْسَمَا نَبْيَةٍ : العليث، على أنهد لا الاصولية ... هذا هو المعتى ال للعربيسة المعساحسب المصولي: والعنصانع منداخلين على المنع لجود هذا المتنصنية ليع إلى للعظ المعق الأية معينة في شأط المُزَّجسيدة، وهي رؤ الراجعة من منخلون يَّة المؤلية على أسعاس أد

ئىيىتنى^ق، ئىمقبۇة المستولوجيسا، وه المستبعة، وبين السوا السياسية والأجنف فسأنسبث المحتق غي وللنم عانت من «هي لِننا عويلاً. وتسستند المعواع انتلعت شواد نبلت العصسود الق فليخمة وتعرض ت للنف والمتقريع

کھیکل میں '

ببعث من سيريو تايس بين بالمن المنطقة المنطقة

مسداد التنبيقات استيسسيس الموضاع المستقدم الموضاع التناسية ولا يتشير المحال لوالم الموضاع الم

معتبي المستعدود يسيوالي الموالم. المستنسق حي التي فسئل فيوكم الموالم.

هستنسوست على الواد تسعود لوشاد المستود لوشاد المستود المستود المستود لوشاد

خالفتوع العديد مى ما استباد المعانز المستاد المعانز المعانز المعانز المستباد المعانز المع

علىدوب وسى سدن كالسوطالعن كل المحتفقط المستعبدة عملت المنوال

كل محصوب ميراد المحمود المحمو

خانعت منعصف مستوير مستطلون عنصق "نيتسدويات التكوي، ومواها في

وعسما مسيودهي هذه الطبعة في

MO

ر مسيور سي سر مسيم الحوم مؤيني هي ادار 1911 مينوم

فذه فسيست عوللنز

مصا فساله موس عراؤها

المتسحسدة عيانسة ليع

التسوق البجاسط ال نعيثرلي

وتنخلو الطبعة العربية بز

هي الإنكليزية عزَّ معارضاً إ

تتوسيع المستيطان السرطارا

حرب الخنيج عبربوش والم

الاستنبطان بالكلمات وبعدادي والمستورسة فسقطه ويلطن بر

في الطبعة الإنكليزية ومنظاء

موش مين الاستنجابة لطلب الموانية

ميوس بي ضعافات مقروض قيمنها الليء

لمواجبة مفقات استبيعاد المبين

اليهود السوفيات كما يشير في الم

ميوس. من دون العسريسة الى نفياع بورم

خارجيته جيمس بيكر عساندورا

من أسرانين ويهود أميركيين سيدا

المساد احسدي لجسار فسجلنو النوارز

الإستيطال هو كدر عقدة الدواسلام

المؤلف عي الطبعة الإكليزية ابصاب العربية. هنية تعاطي بيكرفي للالله

فلسطينين س اداخل سعرينيد

اللوثيقة مع منظمة التحرير بوضار

يحصل ال انتخد وزير خارجية ليرير

هذد الغروق بين الطبعتن ولاي

مسيود في خلقاتُ دَنيةٌ. تؤكُّدُ النبعُ.

ظهر منذ صفحات الاوس فومنواه

الموقف النقدي لصطيبة السلادق

الموقف اقل شدة وصرامة في مقياير

الإنكليزية. وإن جاء بعض سطور فادي

قويا في التعبير عنه بخصة عزارم

افه بعد عقود من الياس. صبعات

السناد في السرق الأوسطاما لأسف

إلى اسس حقيقية ولكنه لديمفأدة

صيراحة بابه مجرد وهد على ندودد

في المقدمة العربية كما يتقالولا

الأنكنسرية - ضيمنًا - تعاطي الإعلاماء

مع اتفاق أوسنو، مشيرا إلى أنه نُاراب

الصحافيون بن تسويق هذ التلؤي

حقمقته ولايخلومن صغرى بهواا

السياق. كلاء المؤلف في القلمة الإشرة

أَنْ كُلُّ مَنْ يَقَدُمُ عَلَى طَرِّحَ الْإَسْلَاةُ فَمُعَلًّا،

شَانَ هذا أَلاتَعْاقَ وعَسَبِهُ لَسِلَانِهِ

يخاطر باز يوصف باله عوطساله صع دلك. لا بد من التنوّيه برالله تنقصت التبداعية اللازمة ذواوه

والمضاطرة مركان كشابه طرح بالنعراف

الصعبة. سواء في طبعت لدوا

الإنكليسزية. وإن أختلفت طريقة معالم،

الطبعثين. كم سينضع من القارة بياء ا

* مدير كتب الحياة في لفاهوة

- تصمر المسمة الانكبرية عر

- وتصدر الضعة العربية عبراد رنيجة

في أجرانها الثلاثة وهو الفارصداحة

العرب وإسرائيل كما يحم كل مراكد

خاصاً به. كالأتي الإسطارة والمعرفات ! الكتاب الأول الإسطارة والعرفات !

يوسيا الشاني عواصف المرديدة

الكتاب التنائب الوهاء السلاء وسؤمه

السرية - قبعدة مفاوصات سلائمه

اختازف العناويز

الحلقات المقبلة

الإسرانينية من ند هر

Negotiations

السلام

Secret Channels These Story of Arab Israeli

هُذه الخَطْوَة مِن قَبِلَ

وازدعار

محمد نور الدين أفاية ×

🖼 غيرت الثورة السمعية – البصرية كثيراً إ من إدراكات الناس للزمن وللمجتمع وللتاريخ، بل انها ثورت حتى مفهوم الكتابة ذاته وأنطت الاقتصاد في كل شيء في الزمن والجهد والعلاقات... الخم وأصبحت الأساليب التَــُقَلِيـنَيَّةً في النظر آلي الذات والمجــتــمُعُ والتباريخ والذاكسرة مستبجساورة، والطرق الكلاسيكية في رصد الأحداث ووصف الوقائم والشخصيات والحركات الإحتماعية لدتعد بمستطاعها مواكبة التحولات الجوهرية التي حدثت على الأثوات واساليب التقديم. ثلك انة المسسيسسسية النه المعلسسطينيية النه الأرض مقاب السلام إذا كان المؤوخ التقليدي بعثقد في أكتساب المعرفته التأريضية وكتابة نصوصه على الوثيقة المتطوطة أو المكتوبة أو الرسومة، فإن مُفهوم الوثيقة نفسه تغير. فالصورة القوتوغرافية أو التلفزيونية أو المستدر مدوسة ولعبري. تسسوية المسسوة للر الإسسوالتسي مستطوع للر

السينمائية اصبحت، هي بدورها، وثيقة مُسرورية لكلُّ عمل تاريخي حَاضَير ومستقبل. وهذا موضوع شائك في الغشرة الراهنة من وضعية الكتابة التاريضية، لأن الأمر يتعلق بقيدرة المؤرخ المعناصس على تفكيك وتحليل المنور والكتبف عن بنياتها العميقة - والسطَّحَيَّة والوقوفُ عُندُما تَقُولُ وما تَحُّفي، واكتشاف أليات التوهيم لتحترير خطاب

والتباريخ، بشكل عبام، له معتبيان، الأول يشير الى مجموعة الظواهر التي من خلالها فلهرته وتظهر وستطهر حياة جماعة بشرية معينة، والمعنى الثاني يتعلق بمعرفة هذه الفلواهر. واذا رجعنا الَّي الأصل الانشــقــاقي لتعلمة الغرنسية Histoire، فإن جدّرها يغيدّ النظر، وHistor هو من راي او هو الشياهد. وبالتَّاليُّ فإن العمل التَّاريخيُّ هُو شُهادة عن شَهَانَةُ أَو شُهادة من الدرجة الثانية. ومن هنا فالمُورخ، في سياق فهمة للوقائع يسبّعي الى تكوين تعثيل يريد ان يكون اكثر اقتراباً من

هذه الوقائع، أو العكس، أي أذا كان ينطلق من قاعدة ايديولوجية تنزع نحو التموية عن هذه الوقائع". الْأَقْتَرَابُ مِنَ الْوِقَائِعِ التِي مُضِّتَ هِو هاجس المُؤرخ الذي تحركه الرغبة في الكشف عنْ محقائق، هذه الوقائع، غير انه مهما كانت طبيعة هذه الرغبة وقبرة أنوات هذا المؤرخ على لخستسراق مسا تنطق او مسا تسكت عنه الوثَّائق، فإن القول بإعبادة انتاج وقسائع الماضي، في شكل كتابة، قول يصعب النفاع

تسلسل في الزمن ومحاولة اعبادة صحاغتها تشكل ما أسماه دفولتير، بالسيرد. فكيف انن يسكن نسع سبرد تاريخي او رواية تاريخية *بون ان يحصل تداخل بين ما حصل في الواقع* وبين ما تكتبه الرواية، أي ان يصصل تشابك بين الواقع والتخيل.

التحديث الابستولوجي للتاريخ يجب أن يبدأ بنقد للنزعة الموضوعية العلموية، لأن اسطورة تاريخ غير نفعي ومحايد مدعيا اعادة تركيب الماضي وكما حصل دقيقة اسطورة يجث فضحُها، إذ يغدو التاريخ هو ما تريده أن يقول، وموضوعه يجب اعتباره بمنابة اسقاط ارغبة المؤرخ، ويصبح التاريخ، من ثم، هو البحث عن الأنَّا المُفْقُودَةُ. لكن علينًّا أن نحترس قليلاً، هناً، فالتاريخ بحث مُعرفَي لا يُرقى ألى مستوى اعتباره مبحلاً علمياً ألا في الوقت الذي يبحث فيه موضوعاً قابلاً للعقلنة ويوفر امكانية بحث نسقي، لأن القول بان التاريخ هو البحث عن أنا مفقودة في لحظات ماضية يمكن ان يعنى بأن لكل حقيقته التاريخية، وبالتالي لَّدُسُتُ هُنَاكُ أَيَّةً مَكَانِيةً لِلْجَيِّيْثُ عَنْ مُعَرِقَةً تاريضية، فكل من يدعى القدرة على السرد والحكي في سياق حديثة عن ذات مَاتَعة فهو دمؤرخ، أنَّ الأمر ليس كذلك البنة، فضالاً عن أنْ التَّأْرِيْخُ لَيْسَ دَائِمًا وَعَلَما بِالْمُأْضِي، كَمَا قَالَ «مارك بلوخ» صحيح أن عدم فهم ألحاضر أت

من جهل الماضي لكن القيمة الجوهرية لكل

صورح، في نظر بلوخ دائماً، تتمثل في إدراك

أَهْلامِهُ، لَّمْ أَنَّهُ أَكْتَفَى بِإِعَادَةَ أَنْتَاجٍ كَلام الْمُؤْرِخُ نلك أن الإحداث جسرت ضمن تتسابع أو

لقد اهتدى المؤرخون المعاصرون الى ان أبوات التَّحليل، في حين العقلُّ الفنيُّ، كسأ مقول مارك فسرو، لا يمكن الشال اي تعديل عليه، وحتى لو تعددت الإعصال الفنية حول الموضوع بنفسه، فإن المشكل يدقى قائماً.

على هذا التاريخ؛ ثم هل بإمكاننا القول، الآن، ان السعنما العربية - وكنك التلفريون -غيرت، وتغير نظرتنا للتاريخ؟ أن التاريخ، كما تمت الأشارة الى ذلك، لا يقتصر على معرفة الطواهر الماضية، بل يهتم بتسحليل العملائق التي تجمع بين الماضم والحاضر، ويبحث عن الإستمراريات وكذلك عَن القطائع. لقد أصبح التلفزيون – والسينما – بمثابة مدرسة مو أربة، كمال قال مارك فبرق وهذه الملاحظة تنطبق اكشر على البلدان التي خضعت للاستعمار ولم يكتب تاريخها الحديد بعد، من هنا خطَّوَّة الدَّرسُ التَّسَارِيخي في غلاقته بالصورة السينمائية والتلفزيونية. وما ينطبق ألأن على الصور المتحركة طرح في وقت

فقيلَم والمدرعة بوتمكين، لإيرنشتاين يشكل وثيقة مهمة ومصدراً من مصادر معرفة احداث تُورَة ١٩٠٥ بروسيسا. لكن الي أي حد يعكن اعتبار الصور التي تخيلها وقدمها ايرنشتاين هي صور ١٩٠٥ بالفعل؟ سؤال قد يبدو بسيطاً وقد يكون في منتهي التعقيد، بسيط اذا ما ريطنا هذا القبيلم بالانتماء العنضوي لإيزنشتانين بصيرورة الثورة البلشفية، ومعقد اذا ما طرحت علينا مصداقية الرواية الفيلمية

اذًا كان المؤرخ هو شماهد على شمهادة، ينسج كتابة تحركها الرغبة في الاقتراب من الواقع التاريي، فكيف يمكن للسرد السينماذ أن يلتقط أحداث التاريخ ويصوغها في أسأليب يطغى عليها التخيل أكثر مما تحيل الى اشبياء الواقع؟ وهل استطاع السينمائي العسريي توطيف التساريخ بشكّل إبداعي في

مْنَ الْأُوْقَاتَ عَلَى الروآيَّةِ وَعَلَىٰ الْسَرَّحْيَةُ. غَير انَ الفَّرِق بِينَ الْمُعَرَّفَّةُ النَّسَارِيضِيَّةً وَالإبداع السينمائي، هو ان معرفة التاريخ تتغير بتغير

في رصد الوقائع التاريخية ومدى اقترابها من

السؤال نفسه يمكن ان يطرح على تجربة سينمائيَّةً لها علاقَّة خَاصَّة بَالْتَارِيْخُ، وهَي التُجربة الجرائرية. ذلك انه، وطوال اكثر منّ

عشر سنوات، ركز المدرجون الجزائريون على موضوع حرب التحرير بشكل يكاد استثنائيا حتى أنَّ بعض النقاد لأحطوا أن هذه السينما كانتُ أَنْ تَتَجِمُد في نوع مخْن أسينما قدماء المحاربين، المهم أن هذه السينما من ١٩٦٣ الى أوساط السبعينات تعرضت للتاريخ الدبيث للجزائر، الذي تغير بصراع سياسي وعسكري وحضاري عام مع الاستعمار الفرنسي، منَّ منطلق وطني مشحون بمثالية عامة، ثلك ان الهاجس الأركري الذي كسأن يسيطر على السينمائيين الجزائريين، في تلك الفترة يتمثل في العمل على صياغة نوع من الصورة الدّائية للأنسان الجزائري، وبلورة الشخصية الوطنية التي حاول الاستعمار طمسها وتفكيكها. وقد توج فيلم ميوميات سنوات الجمرء للأخضر صامينا سنة ١٩٧٥ «سينما التصريره بشكل تسلسل الاحداث التاريخية ضمن سيآق تشكل الوعي السياسي الوطني لأحد الفلاحين. لكنَّ هلّ هُذًا التَّسْلَسُلُ الَّذِي أَحْـتَارِهِ السَّيِنْمَائِيَ الجيزائري، من سنين الرساد، وسنين العربة، وسنين الجمر، وسنين الهجمة الى سنين النار، يَمَكِنُ اعتماده في تكوينُ نظرة قريبة من واقع المسراع العبام الذي عناشية الجنزائري ضيد التخلف والاحتلال؛ لا شك أن لخَضُر حَامِينا رصند بعض صراحل تبلور الوعي السبياسي التحرري لدى بعض عناصر النَّحْبَة الجزَّائرية، كسمسا أنه أبرز بعض مسراحل المسراع الايديولوجي والسباسي بين مختلف الغثاث الجَرْآثْرِيةُ وَمُولِقَفِها مَنْ مُسْأَنَّة الاستقلال. غير ان الفيلم سقط في كثير من الاحيان، في صدة بلاغية وخطابية اثرت في نوعية حضور

في طليعة اهم الإفلام التي انتجتها السعنما العالمية لحند الآن، مع ألعلم أن هذا القيلم انخرطَ بشكل عضبويَ في مسيوة الثورة البلشقية منذ العشرينات. وصهما يكن فإن الإفلام التي تشخذ من

التاريخ موضوعاً لها يصعب فصلهما عن السياق الايديولوجي والسياسي الذي تم انتاجها قيه. وكل حديث عنها لا يمكن ان ينقلت من مواجهة خلفيات انتاجها لتظهر ترجة الانشراط الايديولوجي أو انْعدامه، في عملية تشكيل صور الفيام. لأن وظيفة تحليل السينما لا تتم حقيقة، الا اذا توفر شرطان: الأولَ، أَنْ يَكُونُ لِلسَيِنَمَائِينِ اسْتَقَلَّالاً دَاتِياً عَنْ القوى الايديولوجية والمؤسسات القائمة (الأمر الذي لا ينطبق على حاللة مخرجي أفلام الدعاية)، وإلا قان عملهم لا يقوم إلا باستكمال عمل الاجهزة الايديولوجية المسيطرة او المُعارضة. أما الشرط الثاني، فيتمثل في صُرورَة احترام الكتابة للأساليب السينمائية، لا أنْ تَحْسَضُع لَنُوع مَنْ الْمُسَرِّحُ الْمُؤْفِلُمِ. هَكُذَا تَتَقَدَّم مساهُمَة ٱلسَّنِيَّما في «تَعقَلَّه الطُّواهِر التَّاريِضِية، بشكل مختلف، حسب برجـة

غيرانه بتعن التمبير بن السينما التاريخية وبين التاريخ للسينما وبين درجة حضور التاريخ في سينما بلد من البلدان، والتساؤل عن مدى رصد السبيلما لفترات من التاريخ بأساليب مغايرة عن تلك التي تمت بها الصَّاغَةُ المُكتُوبُةِ أَوْ الْمُحَدِّةِ، وَهَلَ كُتَبِ تَارِيحُ ذلك البلد، بالفعل، حتى تتمكن السينما من استثمار مانته روائياً وتضيئياً، وَهل هذه السينما موجودة مؤسسياً حتى تتمكن من

مبِدعة في تأثيرها. ومن تون أن ننخل في تفاصيل مرجعية، سواء منها التي تحيل الَّي وقائع تاريخية أو الى ظواهر اجتماعية التي تتضمنها بعض الافلام العربية، وهي كثيرة، فإنه يمكن القول، أولأً، انَّه بسَّنْتِ أَحَيَّاطَاتَ الْجَاضِرَ وَانْحَسَارِ التَّفَاقَ ومحدودية هامش الابداع، فإن المُحْرِج العربي يستلهم التاريخ من ضغوط الحاضر، ويستُلُّهم برمُورُ نضَّالَّية في التَّراث الوطنيّ والقومي للتبرم من شراسية الواقع. وهذه الرموز لأ تعبر عن لحظة تاريخية مضت بقدر ما تجسد مالامع هوية جماعية تدين القبهر

عاش دي كيريكو طريلاً، فهو لم يرحل عن عالمنا

الا في العشرين من تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٧٨، لكنه لم يعش طوال أكثر من نصف قرن

استدلالاته.

خلفية انثروبولوجية تتخذ من التاريخ إطاراً ومن الجسد العربي في امتداد فضائه الرمزي والزَّمنِّي موضوعاً، تدخَّل ضمن مجهود اعادةً است شمار نمط من السلوك وأسلوب في التعبير والصمت في فترة رُمنية محمدةً للكشف عن تصبور الأنسان العربي للعالم وتمثله للصور والأساطير والقيم التي اسست

استقلَّالها وإضافتها الحمالية.

القول أنها قادرة على تقديم ما متضى بطرق

والاحتقار، ثانياً، أن الأفلام التي تعتمد علي

نظامه الإجتماعي والرمزي. اي أن أسترجاع

وقائع تاريخية في أبعادها السوسيولوجية

والرمربية يعبر عنَّ محاولة الاعتنَّاهُ تَفَّاصَيلُ

بندة تقسيدة حصاعية. ثلك أن «الوقائع

التَّاريخية، كمَّا يقول مارك بلوَّح، هي في

ان التاريخ، كما يرى فرناند بروديل، يظهر

وكانه فرحة، مثله في نلك مثل الحياة. فرجة

مَّضطربةً، أحياناً، ولكُّنها متخركة علَى الدوام،

ومن أجل الوقوف عند شخوصها واحداثها

وصراعاتها لآبد من اعادة تركيب مكوناتها،

وُلعل السينما - والتلفزيون كذلك - بوصفها

أداة من أدوات الحداثة في التعبير يمكنها أن

تقدم بعضٌ مراحل التاريخ في شكل فرجة،

أولاً، لأن السينسا كرواية تستعسد بعض

شرعيتها الإبداعية من كونها فرجة، وثانياً،

لأنها تلتقي نسبيأ واعمادأ على اساليب

مختلفة، مع العمل التاريخي من كونَّها تلتجَّىٰ

عُيرٌ انْ كَتَابَة التَّارِيخُ وَالْابْدَاعِ السينمائي،

فتداخل السياسي والثقافي على الصعيد

العام، وتشابك الواقعي والمتخيل على مستوى

الكتأبة التأريخية أوَّ الكتابة السينمائية،

يشكلان - أي التـداخل والتشـابك - عـائقين

فعليين أمام خلق سينما يمكن ان تلعب دوراً

تربوياً في تقريب بروس التاريخ من اكبر عند

ممكن من الناس، كما يمكنها، في الآن نفسه، ان

تمثل وثيقة لكتابة التاريخ الصّاضر والمقبل.

ومن أجل ذلك يتعين على المؤرخين تعلم قواعد

قراءة الصور وتفكيك لغتها الخاصة، كما يجب

على المخترجين الاستبقادة من مساهمات

المؤرخين وغيرهم من اختصاصى العلوم

في العالم العربي، ما زالًا لم يرقياً الى مستوى

صَياعَة اشياء الذَّاكرة العربية بشكل إبداعي.

الى التركيب من أجل نسج روايتها وكتابتها.

جوهرها وقائع سيكولوجية،.

۲۰ تشرین الثانی (نوفمبر) ۱۹۲۸ رحيل الفنان الايطالي جورجيو دي کيريکو

■ لم يكن من قبيل الصدفة، بالطبع، ان يعتبر جورجيو دي كيريكو، الأكثر جرمانية والاقل أيطالية بين كبار الرسامين الايطاليين في القرن العشرين. فهذا الرسام الذي ولد العسام ١٨٨٨ في مسدينو نولو في منطقة تيساليا لوالد كان يعمل كمهندس في شركة ايطالية تتولى بناء خط السكة الصديد مناك قضى طفولته وصباه في ميونيخ بعد موت أبيه، أذ أن أمه بدلاً من أنْ تتوجه الى أيطاليا .. بعد موت الأب اصطحبت ولديها چيورجيو والبرتو (الذي أصبح لاحقاً واحداً من كبار الروائين الإيطالين، سيشتهر كذلك كناقد وياحث في الموسيقي) الى العاصمة البافارية حيث استكملا تعليمهما. وهناك في ميونيخ، حيث التحق جورجيو بأكاديمية الفنون الستشعر، رعبر لاحقاً في لوحاته عن انفعالات البشقيقة البيري سافينيو وقد أضحى كاتباً كبيراً،

الجميلة قيض له وسط صحب الحياة الفنية الألمانية في نلك الحين، ان يتشبع بكل الأساليب الرمزية والتعبيرية التي طبعت أعمال كبار الرسامين في ذلك الحين من فرائز ستوك، الى ماكس كُلنغر مروراً بارتولد بوكان، مما يعني ان دي كيريكر استزج لديه الفن بالتعبيرات الأسطررية والسيكولوجية التي كانت تسود الفن اللهاني في تلك المرحلة، والتي كانت تتواكب مع التشافات فرويد في ميادين التحليل النفسي.

وهذا كله سيظل يطبع أعمال جورجيو دي كيريكو، رغم أن حدة الشمس وقوة الألوان في لوصاته ستظل على الدوام أقوى لديه منها لدى بِقَية الألمان الذين تأثر بهم أو تزامنت نشأتهم مع نشأته. فهو كان ايطاليا على أي حال، في مكان ما من فواده ومن لاوعبه الروحي، وسيطل مطبوعاً الى الأبد بنك البعد الإيطالي الأصيل والعميق في شخصيته. وهذا بالطبع مأ سينجعل الايطاليين، رغم غرابة أعماله عن عرالهم، يفردون له مكانة أساسية ويعتبرونه اكبر رسام ايطالي في القرن العشرين.

من ناحيته، وقبل أن يواصل السيرة الطبيعية لأي فنان أوروبي في ذلك الحين ويتسوجسه الى فرنسا، أحس دي كيريكو بهزة عنيفة في كيانه منذ اكتشف للمرة الأولى كتابات نيتشه، فكان ان

استثنائية وجدت اشكالها في البيئة المدينية لمدينة تورينو التي عاش فيها ربحاً من شبابه وحقق فيها أولى لوحاته المعروفة. انن، في تورينو وفي ١٩١٠ كسانت بداية دي كيريكر المقيفية المازجة بين كوابيس التعبيرية والألوان الإيطالية والدلالات الفلسفية الستقاة من نيتشه. ولكن في العام التالي ١٩١١ توجه دى

كيريكو الى باريس حيث تعرف، أول ما تعرف، بماكس جاكوب وبيكاسو وأبولينير، وبدأت أصالة لوصاته وغرابتها تلفت اليه الأنظار. وهناك في باريس راح دي كسيريكو يحسقق تلك اللوحيات الغامضة التي كانت، الي حد ما، جزءاً من مكونات الصركة السوريالية في باريس نلك الحين، ونظر النقاد الى أعماله باعتبارها أعمالاً منطبعة بطابع ميتافيزيقي غير خفي، خاصة وان الرسام عبر فيها عن كتبة تطفى على أعماق روصه وعن هواجسه النفنية وعن اشراقاته الداخلية في أن معاً. وحتى ١٩١٤ كانت لرحات دى كيريكو على أي حال تعبر عن تلك الاشراقات باللَّمِوء الى رسم ألساحات الأيطالية والاصنام البشرية والأبراج المنتصبة تمت لهيب شمس ساخنة. وفي جميع الأحوال فإن بداية الصديث

الجدى عن تبار الرسم البتانيزيقي لم تبدأ الا بعد أنْ عاد دي كيريكو الى ايطاليا فالتقي هناك

مسعى دي كيريكو الأساسي فيها، انما يترخى نوعاً من الوصول الى سالم داخلي وصلح مع

رسامي القرن العشرين؟

في ۱۹۲۹ نشر دي كيريكو رواية وحيدة عنوانيًا Hebdomeros كَانْتَ نُوعاً مِن التعليق على تجربته التصويرية والعقلية، ولقد

عشن والخامس عشين، وضد رسورٌ

العقلانية الصاعدة من خارجها، في

القرنين السابع عشير والشامن عشر،

والذي انتبهى في القرن التناسع عشر

بانتصار نهائى للمسيحية على

الكثيسة، بإعادةً إحيائها من جديدً

كنينُ يقسم الْحياة البشرية إلى دائرتان

منقصلتين: يبنية من احتصاص «الله»

أنَّ التحديد الدقيق لطرفي الصراع،

على نُحو ما أسلفناً، من شانَّه أن يدفُّع

في انجساء تصسويب المضسمسون

دالَّاجِتُماعِي- التَّارِيَّدُيُّهُ للعَلمَانِيةَ فَي

اوروبا، وتصَّعيد سوقتعها من صب

مسبط مستنسمسونها والمعسرفي

وشصوصيتها الصَّمَارية، وفي هذَّا

السياق فإن ثمة سؤال يطرح نفسه هنا

بالحاح، وهو: هل كان ميداً القصل بان

الدين والدولة في اوروبا مطلباً مُدرجاً

في إطار ولا ديئي – علمانيء أم في إطار

«تَيْثَي – أَصولَى، وفق المُعَّايِيرُ السَّائِدةُ

حساليماً في الفكر العبربي لمفتهمومي

يقسول المملح الديثي البسريطان

حِونَ ويكلفَ (١٣٢٠ – ١٣٨٤): «إِنْ مَقَاءُ

الْبِآبِا أَوَّ القَسيس هو في مقامُ اللورد،

بِلَ قُل فَى مَعقَسام الْمُلَكُ فَى الشَّيبوُّونُ

الروحية، ولكنه لو جمع لنفسه الإملاك

التثيوية او السلطة السياسية لأصبح

غَـيْسُ خُلْيَقَ بِمِنْمِسِبِمَهِ، وَيَعَلَىٰ: ﴿أَنَّ

القسناوسية يجب أن يبشهجوا حين

تنتبزع منهم كل أسبباب الصبيبادة

الرُمثيَّةُ»، ويَضْعِفُهُ «أَنْ الدُّولَةُ يَجِبُ أَنْ

تعتبر نفسها صاحبة السلطان الاعلى

في جُمْدِع الشوُّونِ الزَّمندِة، وعليها انَّ

يدلاً من أن تقبل المبدأ الذي يقول به

غريغوري السابع او بوئيقاس الثامن،

وهو أن سلطة الحكومة الدنبوية، بجب

أنْ تَخْضُع هِي نَفْسُهَا لِلْكَنْيِسَةُ، وعُلَى

هذا يجب أن يكون الملك هو الذي يرسم

كان ويكلف رجل دين، ومع نلك فهو

يدعو صراحة إلى ضبرورة فصل الدين

عن الدولة، فهل يمكن اعتباره بذلك

دعلمائياً»، وهو الذي كانت حججه

وبراهيئه كلها مستعدة من «النصوص»

شحوذ على جمعع املاك الكنيسة،

والإصولية، والعلمانية،؟!

الأستحلال بالأصبول الدينية، ومن ثم

ويثيوية من اختصاص اقتصري

كما التقى بالرسام كارلو لارا الذي كان قد ترك النزعة والستقبلية، ويدا يخوض رسماً يواكب بين الميتافيزيقية والسوريالية المبكرة. وكان ذلك اللقاء حاسماً في عمل دي كيريكر حيث بدأت لديه مرحلة اللرحات الداخلية الميتانيزيتية، ذات الفن الروحاني الملفت، والتي كان من الواضح ان

التاريخ في الفَيلم، وعلى رغم نلك فإن فيلم

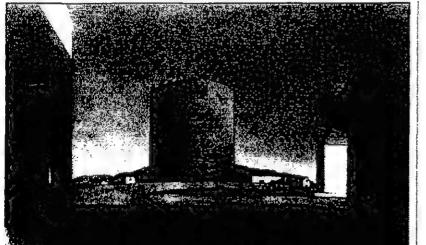
«بوميات سنوات الجمر» ببقي من بين أحسن

الافلام العربية التي انتجت في السبعينات

حتى ولو عُبُر عن اخْتيار ايديولوجي واضح

غير أن ذلك كله سرعان ما انتهى مع اطلالة العشرينات، حيث بدأ الاتصال الجدي بينه وبين الرسامين السورياليين، فتأضحي واحداً منهم. ولكن السَّوْال الذِّي ظَلَّ قَائماً في نِّلْكَ الحين هو: حين أضحى دى كيريكو سوريالياً هل كان لديه، بعد، ما يقوله؟ أم انه، في الحقيقة، كأن قد خلف وراء مراحله الكبرى كرسام متفرد وأصيل من

سهما يكن، فإن رحلته مع السورياليين لن تطول. ففي ١٩٣٦ كَانَت القطيعة معهم، لكنهم ظاراً مع نلك يكنون له احتراماً كبيراً، ويخاصة في ما يتعلق بأعماله الكبيرة التي سبقت اتضمامه اليهم!



استقبلها السورياليون بوصفها شهادة حية ، من حياته الاعلى مجد سنواته السابقة، ولم لواحد من كبار فناني إلقرن العشرين. بعد ذلك لينتج طوال عقود عدة ما يجعل له مكانة غير المكانة التي حققها في بداية حياته الغنية.

أبراهيم الغريس

هل كانت العلمانية الأوروبية إحدى حركات الإحياء الديني؟

محمود سلطان ×

🗷 هل طرح المهستسمسون بشسروط ومواصفات النَّهضَّة، في عالَمْنا العربي، سوالا ببست بامسانة عن الجسنور التباريخيية لنشياة والعلميانية، في أوروبا؛ والمقتصود بالسنؤال، هنا، هوَ البعد والإركسيسولوجيء الغسائب عن دالنص - التُستَحليليُّ، العسريي الذي افضى غيابه إلى التعامل مع إحدى الطواهر الفكرية الفربية، منفصلة عن أصولها من جانب، وعما يجمعها مع الشركات الفكرية الغربية الاشرى من عملاقمات واصمول وغمايات وقمواسم مشتركة من جانب أخّر، ترتب على نلك أَنْ نَقَلْتُ وَالْعَلْمَانِيَّةُ وَإِنْكِنَاءً مِنْ بِيدُتُهَا الاصلية، على أنهما كمانت نقيهما الد والإصولية بن

- هذا هو المعنى السائد في الإبديات العبربيسة المعناصبرة، ولكنَّ البُعندين «الأصولي» والعلمائي، في أوروباً، كانا مشاخلين على النصو الذي يشكك في وجنود هذا الشصنيف، الذي بيدو انه ولج إلى العقل العربي يسبب شيوع رؤية منعينة في تاطير طرفي الصراع من جسهة. وهي رؤية تحسساج إلى مراجعة من منطور تاريخي، وتقوم هذه الرؤية على اساس أن «العلمانية، كانت في تشسائها ثمسرة المسراع بين والسيحية، معبرة عن الميتافيرية، والمستولوجيا، وظلامية العصبور القديمة وبين الدولة بعوسساتها السياسية والاجتماعية والاقتصادية، صاحبة الدق في السيادة المطلقة، واللي عَالَتِ مِنْ وهَيمنة النين، وقهره رُمَنا طومالاً، وتستند هذه الرؤية إلى أن الموام انتلعت شرارته الأولى مع قرب تهاية العمدور الوسطى وبدء عصمر النهضة وتعرض تعاليم الكانوليكية للثقد والتقريع.

وترجع نقطة الضعف الرثيسية في هذه الرؤية إلى أن الصراع في العصور المديثة لم يكن بين والدين، ووالدولة، لكنه كنان بالمنبط بين والكنيسسة ووالدولةم وهو صسراع على النقسوذ والسيادة الزمنية بين سلطتين: السابا وعيار الاعليروس من جهة والامبراطور أو الأمير أو النوق من جهة أخرى،

أميا المسرام بين دالدين، ودالتولة، فلم يشبهنده الشاريخ والسيباسي الديني، الأوروبي إلا في القرون الثلاثة التالية لليلاد السيد السيح. ولم يكن

جدا، يحصون أساساً في عداد العبيد والطبقات السفلي، من أصل شرقي، لا شعدل لهم غيس الابشعباد عن الدولة وكرهها لأنها أنى نظرهم مصدر المثالم

الصبراع بينهما، في تلك الفترة، مماثلاً للمبراغ الذي حسمن في العصس الحديث، وانماً كان صراعًا خاضته الدولة ضد السيحية لحمل أتباعها بالقَسوة على الأنخُسراط في الدولة، وَالْمُسَارِكِيةَ فِي الْنَسْسَاطُ الْلِيشِي الْعَسَامِ. يقسول غُساسستُسون بوتول في كستسابه مسوسيولوجيا السياسة دكأن المسيحيون الأوائل اناسا متواضعين العقيدة الجديدة أوجدت علاقة ما

فمسيحيو العهد الاول - كما يقول

ويذكر ان مواقف السيحيين الاوائل مِنَ اللَّذِولَةُ، لَم تَكُنَّ وَبِدِعَمَةً، مُضَّيِلَةٌ عَلَي السبحية، ولكنها كانت مستقاة من عقبدة السيح نقسه والتى لخصبها مُولِسَّ وي بَقُوله: «إنْ وجُود الدولة يتعارض وممارسة العقيدة المسحبة لأن مساواة الثام الله كما قالها يسوع تنتقضها التسلسلية السياسية، والحب المسيحى لايمكن ان يقوافق وافعال العنف التِّي تمارسها الدولة"، وبالرغم من بشاعة وقسوة الإضطهاد الرومائي لاتيام المسيح على يد نيرون، وتراجان، وريسيب وس ودقلبيانوس، فلنت السيحية بيناً واتباعاً في صراع مع والدولة، من جهة ومنفصلة تماماً عنها من جهه اخترى حستى الربع الاول من القرن الرابع المسلادي، وتصنيداً عام ٣٢٥ عندما فلغرث الكنيسة بالإمبراطور الرومناني فسطنطين وعمدته بالماء المقدس ايداناً مدخوله ودين المسيح ماذ بعتبر هذا التاريخ نهاية العصر انتهى معه مبراع والدين، مع والدولة: باعتناق الاميراطور نفسه السيحية وإعلانها دينا رسميا للدولة، وبدأية لعهد جديد،

و الخطابا ي شمارل جعنسبير - دامنوا بان نهاية العالم وشبكة الوقوع، وتطلعوا بأمالهم الى يوم القياسة، فقل بطبيعة الحال اهتمامهم بواجيات وهموم الصياة النثيوية، وأصبح حب مملكة القنس السماوية فئ قلوبهم يضس بمصالح الوطن الروماني بصورة واضحة، وكان ضبميرهم النيثى بالغ الحساسية يضطرهم الى الرد ببعدم الاستطاعة، على الكشيس من المتطلسات العسادمة للصباة الدئية العامة، ولم تكن الدولة

لتستطيع التسامح إزاء موقف هؤلاء

اذُ حسم مجلس نيقية، الذي عقد بالقرب من القسطنطينية، الجدل الديش الذي

كان محتدماً بين بولس واثانسيوس من جمهة وبين أريوس من جمهة اخرى، لمسالح الطرف الاول الذي تبنى فكرة تلقيح السيحية بالقانون الرومائي والذِّي نُسْنَ عَلَى الْرَهَا مَـَا يِسَمِّ ب «السيحية الرسمية، أو «مسيحية بُولس، الْقريبة من الْمُوروثُ السُّقَافي

بين الكنيسة وأنسلطة، لَمْ تكن موجودة من قبيل، وتطورت في منا بعيد، حين شرعت الكنيسة في النَّخلي التدريجيُّ عن حيادها السيّاسي، وتطلعت ألىّ لعب دور اكبر، بنخولها في سباق محموم مع الاسبراطور لتجريده من سلطانه، وللَّجمع هَي لنَّفْسها السَّلطَتينَ الزمنيسة والروحسية، مستسالفية مِنْكُ السيحية كمشروع «روحي – اخلاقي؛ بقتصل بن الامسور «الستيساسسيسة و الدينية ، وترتب على ذلك أن اتسعت الهوة بين «السيحية» و«الكنيسية» الى الحد الذي يمكن معه أنّ نصفّ الْعقود السبعة التي نلت لجتماع «نيقية» عام ٣٢٥، بمرحلَّة «القسسميل بين الدين والكنيسة،. واكتملت حلقات هذا الفصل عام ١٣٧٨، عندما وقع الانقسام البابوي الكبير مِن الكرابلة، الذي تمخَّصُ عنا ائتقاء اثنين من البابواتِّ، احدهمًا في محيشة اضينيسون على نهسر الرون في

البرنسيا والكشر في رومنا في ابطاليا والَّذِي اسْتَمَر حَتَّى غُامٌ ١٤١٧ أُ. . لَئِنُكَ فَــَإِنَ نَفَــراً مِنْ مَــوْرِحْي الفَكِر الغربي مثل بنشام، وويئر، وغوسشاف لوبون يستخدمون تعبيري «مسيحية يسوع، ومسيحية بولس، للتميير بين ما قبيل، وما معيد، انعيقاد مجلس مندانيةً». كمَّا استخدم جان جاك روسو مقردات دالة على هذأ التميين أيضاً، مثل والمسيحية الرومنانية وودين القسمساوبسية بالإشسارة إلى الضبيرة التاريخية التي فُصَلت فَيهَا المُسِيحيَة والأولَى، عن الكُنيسة، فعنيما سُئُلُ عُن الهوية الدينية للجنود الذين شاركوا في الحروب الصليبية أحاب روسو: رانَّهم لم يكونوا مسيحيين، بل جنود القساوسة، ومواطئي الكثيسة. فالوطن الذي قاتلوا من أجله كان وطناً روحياً!ه والثص الأخير لروسو يشير ضمنيأ إلى أنَّ القَصَلُ بِينُ الدِينُ وَالْكَثِيسَةُ بِلَّغَ نروته بعدما تبوات الأخبرة موقم

الرجعية السياسية العُليا في المجتمع.

من هنا يمكن القول إن «السيحية» كانت

بالفعل خبارج حلبة والصمراع الذي

خاضته الكنبسة ضد الد الثوري الذي

ريما كنان من الصنعب اصدار حكم نى شيئان تصنيف ويكلف. فسهدو في الوقت الذي يبدو «اصولياً» يحتكم الى الكتباب المقسس في تاصيل رؤيشه

الخاصة بعلاقة النين بالدولة، يبدو في الوقت نفسه «علمانياً، يدعبو الي تقويض الدور السيباسي للُكنيسة. وهذه الصعوبة في التصنيف يمكن ان تنسحب ايضاأ على رائد حركة الاصلاح الديني الالمائي، مسارتن لوثر (١٤٨٣ -١٥٤٦)، وعلى غبيسره من رواد هذه

وعلى الجانب الآخر، فإن فكرة العقد

الإجستماعي مستبلأ لدى لوك وهيسوم

وروسو، والتي ارست بعاثم الحكم على مبدر القصل بين السلطات، وقبضت تهاثياً على الطموح السياسي للكنيسة، لا تخلو من ركائز أصولية بينية. إذ أن نظرية العقد الاجتماعي، ظهرت بصورة واضحنة في كستبابات القديس توسا الإكويني حوالي عأم ١٢٥٠. وقد كتب لورد اكتشون يقتول؛ وإن القديس موماً لديه قدر كبيسر جداً من الصرية السياسية يقوم على مزيج من ثلاثة مصادر: تعاليم الكتاب المغدس، ومبادئ القيانون الروميائي، ومسيادي كستاب ارسطو «السبيساسسة»»، ويوضح أنّ الْجِسانْبِ الاصْسولِي فِي الغُكْرَةُ كُسَّانَ مصدره، وأن الكتاب المقدس قد علم أن السلطات القَائمة مَنْ أمر الله، بيد أنهُ علم أيضًا أنَّ نبي الله داوَّد عقد اتفاقاً مع شعبه. وكانتُ وجِهةً نَظْرِ القَديس توما متوازئة مع ثالثة أنساق، فهو كان يقرق مِينْ ثلاثة أفكار عن السلطة: فكرة مسيسدتهماء وفكرة استويهماء وفكرة معارستها، ويذهب، على اساس هذه التَـقـرقـة، إلى أن البيدا أو الجـوهر الاساسى للسلطة هو من امر الله، ولكن أسلوبها أو صورتها النستورية، سواء كانت ملكية أو أرسشة راطية، أو نيموقراطية، أو مريحاً مختلفاً، يحنده النَّاسِ. اماً معارستَهَا او التَمتُع بِها فعلاً، فيمذحها الناس، ومن ثم فإن لهم ايمَــاً أنْ يستحيـوها، فيهو يؤكد أنْ الحكومة يؤسسها الجتمع وله ان يعدرُلها أو أن يحد من سلطتُها أذاً طَعْتَ، بل ويصل الى ان الحاكم الطاغية

وأنحسدرت هذه الفكرة من تومسا الاكتوبيني الى هوكير، ومنه الى حيون لوك. وَلَنْكُ كَامَتُ الْمِاتُ لُوكَ فِي تَحَلِّيلُ اسفناهيمته عنءالقنائون الطبيبعي وءالصربه وءالعبوبية، و«اللكبة، والسلطة الابوية والتي تضعنتها دراسته «النشباة الجلاسات الحكم المُنفَيِّ، مرتكرَة على شيوآهد تاريخية من «الْكتاب القدس، وعمد الى إدراج الرمور الدينية الكبرى مثل ادم وقابيل وشابيل وثوح وداود وابراهيم ولوط في خطابه، في إطار مسرجستمي له مصَّداقيتُه التيُّ أعتمد عليها في توثيق

يستحق الاتحافظ رعيته على العقد

المبرم بينه وبينهمء

وبيسوف «تأمليّ - بيني، كبير. أمن بالله ايماناً عميقاً، وحمل بقسوة على بعض أللسفة القرن الثامن عشس لنكرانهم خلود النفس، والبت وجبود الضمين والغريزة والغطرة، والحياة الثانية بعد الموتّ. وفي مؤّلفة «العقد الإجتماعي» انتقد الضيار «الديني ~ المسيحيء التحكم، وبال بموضوعية عُلَى أنه كَسأن خبيسار والكنيسسة، أو

ولم يكن روستو متجبرد متؤسس

لنظرية سياسية مناهضة للثيوقراطية

والاستبداد السياسي فحسب ولكثه

والقساوسة»، ولم يكن خيار ومسيحية الانجيلء. لأن المسيح، كما يقول روسو، حاء لُيوُسس مملكة دروحية، تفصل بين الُعظامين واللاهوتني، ووالسيساسي واضطر روسو، بعد هذا النقد، ألى طرح منا يُبِندو للوهلة الاولى، أنه بنيل له والسيحية م وهو ما أسماه روسو ب «الدينّ النَّدنيّ» أو «قسانون الَّايمانُ المنيّ» غيير أن النظرة الغامسيّة عصمون هذه العقيدة، تظهر ارتباطها الوثيق بالاصول السيحية الثابثة. بقبول روسو: ويجب ان تكون عقبائد الدين المدنى بمسيطة، قليلة العسدد ومتحدودة بِنَقَّة، وهي وجود الالوهية القديرة، العليمة، الصالحة، المانحة، ثم الحبَّاةُ الثانيةُ، وسعادة الأخيار، وعقاب الاشترار، وقداسة العقد الاجتماعي، والمستحجية لاتثكر هذه الغناشيم الإيمانية بل أنها كانت من «البديهيات» التَّى عَمْلَتُ الْسَيْحِيةِ عَلَى تَأْصَيْلُهَا فَي الصّعير الانسائي، بالاضافة الى أنّ وقداسية العقد الأجشمناعيء والثي اضافها روسو كشرط من شروط <u>، عــقــيــ</u>ئته الجــديدة،، لـم تكن ابداعـــآ خَالَصًا مِنْ بِنَاتَ افْكَارِهِ، بِلِ كَانْتُ لَهِا اصولها السيحية، كما أوضح توما

الإكويني. وينكر أن نظرية «العقد الإجتماعي» عندماً انتقلت من العصور الوسطى الَّي افكار القبن السنابس عشير والتصف الاول من القرن السابع عشس، ظلت تُحَمَّلُ صَبِغَةً وَاكْلِيرِكِيةً وَالْيُحَدِّ كَبِيرٍ. وفي عنصر الصراعيات البيئية، أستتخدمتها الاقليات الدينية في تبرير مقاومتها أي حكم يسعى الى فرضَ بين

الغالبية عليها. وقد لاحظ روبرت فيلمر، أن افكار الكاربيتال بلارمين وكالفن عبرت عن هذا الاتجام فصحيح أن كلاً منهما كان يعلنَ في صراحة، أنَّه اولاً واساساً من المُؤمثين بأن السلطات القائمة من أمر الله، بيد أن كليهما على السواء كان

مُعاقِبِياً في نهاية الطاف. فتعاقبية روسو، انن، شانها شأن تعاقدية لوك، هي أمتداد لتعاقدية ثوما

الاكويني، التي استمدت مبرراتها من «الكتَّابُ المقدِّس». كيميا أنْ روسيو في مُؤْلِفُه «أَنْعَقَد الإجْتَماعي» افرد صفحات مطُّولة، تحدث فيها عنَّ علاقةُ المسيحية ـ

ببدو لوك وروسو علمانيين بكل وضوح وصراحة، ولكن في الوقت نفسه إتشحا باربية اصولية لسعيهما الى تُفعيل خُطَابِهما والْدعوى - العلماني، بنصوص من الكتاب المقدس؛ وبالتالي فَإِن تَصِينِيفُهُما هُنا، وَفَقَ الْمُعَايِينِ الغُالية في الفكر العربي الأن، تبسو صعبة، كما هو الحال مع ويُكلف ولوثر. فَإِذَا انتقلنَا الى القُوضُوية، وهي أكثر المذاهب العلمانية عُلواً وشططاً في القرن التاسع عشس، والتي تبنت نظرية سيساسسية ترى أن الدولة هي العدو الاكبر للقرد، تلحظ أن نضالها السبياسي والفكري، في سبيل إقصناء الهَّيْسَمُنَّةُ العِلْوِيَّةِ لِلْدُولَةِ، النَّطْلَقِ مِنْ القاعدة الاصولية الشائعة «اعبدوا ما لقيصر لقيصر، وما لله لله، أذ فسر نفر من الفوضويين، مثل مناكس ستثرش (١٨٠٦ - ٢٥٨٦) وجـــوزف برودون (١٨٠٩ – ١٨٦٤) هَذَا النَّصُّ فَيُ الْمُعَنِّيُّ المصاد للنولة، فعالمسيح، حسسب تفسيرهم، ببعد النولة ليشبيد على القيمة المطلقة المتعلقة بالكائن البشرى حيث الغرد والدولة لا بمترجان.

ما أريد طرحه في هذا السياق، هو أن العلمانية، سواءً كانت بعفهومها الشقليدي وفيصل الدين عن الدولة، أو كانت بمقهوم اتضيييق سلطة الدولة مقابل إعلاء قيمة الفردانية، هي من أكثر قضّايا الفّكر الغريي أستجّلابا للصيرة والترود. لأن والعُلَمانية، بهذا المفسهوم تشداخل مع «الاصبوليية» في علاقة تواصل واتساق. فالبات المطلح «الديني – الاصولي، كانت قريبة بشكل أو بأخَّر من البأتِّ المشقِّف والعلماني -العقلاني، في مواجهة نفس المؤسسة (الكنيسية). فألهدف الذي تطلعوا إليه جميعاً، هو ،فصل الدين عن الدولة.. وكان هناك بالتأكيد، اكثر من مرجعية، ولكن «الكتباب المقدس، ظل، بصبورة أو بَأَخْرَى، هو الْمُرجِعِيةُ الاسْأَسْيَةُ، التي انفق عليها الجِمْيَع، على أساس أن القصل بين «الديني، و«السياسي» هو قدمة ببنية امييلة وحومر يسيحية يسوع. ومن ثم فإن انجاز هذا القصل في الواقع «الحسركي - الأوروبي»، كسان انقصاراً للمسيحية، وأعادةً احباء جديد تتعاليمها، الإس الذي يجعل في الامكان ادراج العلمانيسة في إطار حركات التجييد والاصياء البيني في

* كاتب مصري.

تستطيع أن نفهم كيف فشلت الافكار

والمفاهيم كسمثل الديموقسراطية

والمساواة والتقدمية والاشتراكية في

تُحققها في الواقع. واذ انطلقنا منَّ

اعتبار أن الحقِّيقةُ، أوِّ الْحقائقُ هي في

تطابق النفكر مع ذاته (كسشل منا هي

الحال في الحقَّائق الرياضية) عندهاً

نستطيع أن نفسر كيف تطور العلم

وتطبيقاته التكنولوجية وفشلت تلك

التطبيقات الاجتماعية والسياسية

اما أعتبار على حرب بأن دوهم الهوية، شكل عائقاً اسام التجديد

والابداع، والذي قام على اعتقاد المرء ان

بامكانه أن يبقى هو هو، بالتطابق مع

اصدوله، او الالتحصياق بداكسرته او

المحافظة على تراثه. فقد اثبتت الوقائع،

وعملية التطور الفكري للبشسرية، بما

فُّنها مُراحِل الْحَداثَة، أنَّ الْوَهُم كَانَ فَي

الخُروج عن الهوية وليس في الهوية،

حيث لم يستطع الفكر البشري حتى الآن ان يصبح عالمها، وكما بريده

وبحد، هل امسيح علينا، بعد هذه

السنقطات الاينيولوجنية والفكرية

والعبقائنية، أنْ نُتُبِدُولُ الى مُجِرِد

معملاء، وتوسطاء، كما يقسرح علي

حـرب في نهـاية كـتـابه، وحــيث يلعبِّ

المَثْقَفُ بَوْرِ وَالوَّسِيطِ الفَكرِي»، انسبجاماً

مع عولمة العالم، ومع ثورة الاتصالات

الآضيرة ومع هذه التحولات الخطيرة

في الوقائع وقي الإفكار؟ وهل يعني ذلك، التخلي عن الإفكار

الراديكالية والثورية والجذرية لصالح

افكار دوسيطية، أو دوسطيةً، منفعلة

وكيف تستطيع ان تتحدث عن

دالمَثِّقَفُ الوسـيطُّهُ المرَّاهِنَ على خلقٌ

واقع فكري جديد، بإنتاج افكار جديدة،

او بنَفْيِينِ نَمَاذَجِ التَّفْكِينِ، مَنْ دُونَ

الحديث عَنَّ الْمُعَانِيرِ التِّي عَلَى أَسَاسُهَا

تحدد خلفية العمل والاجنهاد، ومن دون

النطرق الى القيم التي يجب أن يحملها

هذا الكلام لا يربنا الى مطلق ا

القيم التي رفضها على حرب، ولا الى

تسيينتها كما طرحت مع العديد من

علماء الاجتماع الحديثين. أننا نتحدث

عن خلفية قيمية (لأي مفكر ووسيط)

عامة من دون أن تكون مطلقة، ومتغيرة

بدون ان تكون نسب يــة. ولعل في هُذَا

المُضْرِجُ، بدأية التنصول المطلوبة في

هذا دالوسطي

الفكر، وعند المثقفين.

لتطويع الصحراء من خلال البناء والتشجير. قمنا

بجوابة سريعة في دبي والشارقة، اللتين تتصلان

تَقْرِيْناً، الراحدة مثَّهما بالأخزى. رأينا فيهما ما يشبه

مظاهر الحداثة العمرانية في «أبو ظبيء، ولكن على

نحو أقل تطرفاً. فأبو ظبي بلغت في ثلك الظاهر حدوداً لم تبلغها دبي ولا الشارقة، وإن كانت دبي هي

المركّز الأكثر حيويّة في دولة الإمارات العربيّة منّ الناحية التجارية والاتصالات الدولية، فعطارها مثلاً

يعد من أهم المطارات العالمية، لكثافة الحركة فيه

في المدن الشلاخ التي رأيتها: أبو ظبي، دبي، الشارقة، انتبهت الى التشكيلات الجميلة التي شكلها

البحر حول هذه المنن وفيها وعلى شواطئها. ففي

دبي، كان لنا مشهد عام شهدناه من الطابق الأعلى

في برج يتالف من حوالي عشرين طابقاً. رأينا كيف يخل البحر في الدينة، وجعل فيها ما يشبه النهر،

الذي يسمونة والخور». كذلك في الشارقة، رأينا

داخل الدينة بحيرة كبيرة في وسطَّها نافررة عظيمة.

انها بحيرة، ولكنها من صنع البحر، لأنها متصلة به.

شاطئها الرئيسي حاجز كبير لكسر الأمواج، فنشأ

بينه وبأين الشَّاطئُّ ما يشَّبهُ البحيرة، التي يجعلها

التحاجز عبارة عن مياه هائنة، وقمناً في اليوم الأخير لزيارتنا برحلة بحرية فيها، حيث أقلَّنا باخرة كبيرة.

الزرقاء اللامعة التي كسرت أمواجها. كانت اشعة الشمس تسكب فضة تتلالا على البساط الأزرق. ولاح

لى شاطئ المدينة ببناياته الشاهقة. قلت: هكذا دائماً،

تنبجس الروعة من احتضان الطبيعة لصنيع الانسان،

من تسامحها تجأه هذا الصنيع، واحتفاثها به.

* شاعر وناقد لبنائي.

جلست في طرف الباخرة، ورحت أتأمل تلك المياه

أما أبو ظبي، فهي محاطة بالبص. وقد اقيم قبالة

وَلْرُورِ الْأَعْدَادِ الْكَبِيْرَةِ مِنَ السَّافِرِينَ بِهِ سَنُوبِياً.

ومتفاعلة مع الواقع وغير فاعلة فيه؟

والإنسانية.

إذا كمان هرقل بعدت اليومانية بطأ يومانيسا حسص بطأ يومانيسا حسص

بعد يوسانسسة الوسنسي يوسانسسة الإحوال كمان لكل ت

وسند أرومة مرقل

رس البومان منصى المؤد الموتاري صر انساء ال

موس المبلائي على المؤد

بمسروبونس

والمؤدا باللائم

س بيوتارج. ذا ا

يو المثال ان يكوه

يسد هرقان الى سي

مع المعام ويقول أن ا

ستعدأ اني الروايات

يذمل المصري والف

لعببالمائهين

قعائد لنا ولد بعد ص

ويريد الفاعد من الميم

الظاهر أن شيرود

بمائنا الصواب في

لارابأت اليونانية

للباشر بيرسيوس دانوس الذي ينتسه

وعواده الاجبداد يبص

أسناء سامية بيرس

يز الجنر السامي وفي

المُعِمْ أو أَدَقَ الْعَنْدَقِ

بنل عليه اسمه بنصا

أغورغونة، الهنولة

ويفوس من الجنس ال

لاي بقيد معدى «الق

هرقل اليوناني نفسته

كرجر افريقي أسبود أ

كسابقوز سارتن

لنتاب جنور الهرقئية

الأقرابسير. على

يبلأ بي الشعمال

يفدد عشرفي الث

قرعا، س بين أشياع

غيثه اسطوائي مك

يتريفه الى منتصف

از دېڅهر فيسه ر

بطوري، منسكأ

إيس شايسدرا لا د

لصورة - تهسندد ،

فنمسة تتسقمة

الاستوابي يعتبس

غير ۾ يعال جع ڪيو.

القرافيءاي البرؤونيو

وفو سوغسوع سب

الشفؤب الأشترى بنصا

عدفكلعابين في

مع النوباتان. وعمد ألى

بُرُلُ فَرَقَقُ مِعَ الْهَائِدِيُّ

انعة خبتم اللبط

وأمى العربية في ٢٥٠٠

أب بطل يقف أصاء

فنعب الفنعيسين.

فيرشي جند اسند ود

والوسد منا بذكرنا ا

فنوعيف بسعد هذه ا،

لبضاعلى شبتد أسبط

للنَّهُ في أشنونا، لكنه

ترتبط بهرقل - قبل ا

مربين الرسور ال

بإلدة اشتونا ا

من مطر أجسياً.

مع التوريات، ولدا

الكتاب: أوهام النخبة (أو نقد المثقف) الكاتب: على حرب الناشر: للركز الثقافيُّ العربي – ١٩٩٦

راجعه: حبيب معلوف

يدور نقد على حرب في كتسابه الجديد داوهام النخبة ، أو «نقد المثقف» على جملة عوائق اساسية اعتبرها المؤلف ، معطّلة، لدور المثقف في سعيه لتغيير الواقع والمساهمة في صنع الحدث، كما تحد من قدرة المفكّر على تجديد عالم المفاهيم، بصورة تمكنه كما يقول: دمن المشاركة الخلاقة والفعالة في تكوين المشهد الفكري على الصعيد

ولعل النقطة المركسزية التي ينطلق منها حبرب في مشبروعه النقدي للمشقفين (سوأء اكانوا عرباً ام غير عرب)، هي في تاثر هؤلاء بشنعار كارل ماركس القائل: «أن للفلاسفة أن ينتقلوا من الانشاخال بفهم العالم الى العمل علَى تغييره، وهو يشير ألى النتائج السلبية لهذا الشعار الذي طبق حتى على الْلْقَفِينَ انفسهم. فالنقد عند علي حرب، هو الذي يقسل لنا عجل أهلُّ الفكر عن الإضطلاع بمهمة تغيير الواقع المحتسمعي على الأرض وفي المسدان، وذلك لأنه يبين أن الفكر هو الذي يغير العالم بالقكر وعلى صعيد الفهم بالدرجة الأولى، «بإثارته مشكلة نشبغل بها، أو بافتتاحه حقلاً للتفكير نشتغل فيه، او بابتكاره مفهوماً نشتغلُ عليه،. والمفكر، حسب علي حرب ايضاً، الذي لا يستطيع تغييس العالم فكرياً، بتجنيد افكاره أو بتغيير طريقته في التفكير والإبداع، او بابتداع ممارسية فكرية جنديدة، أن يغيس شبيئاً. وبالْخُتْصَارِ، فَالْفَكَرِ عَنْدُ عَلَيْ حَرَبِ، هُو فُساعل فكري قسبل ان يكونٌ فسأعسلا

انطلاقاً من هذه المقدمات نستطيع ان نفسهم ان السبالة عند على حسرب ليست في سوء تطبيق النظريات، وان الانهيارات التي حصلت في سقوط الأنظمية الاشتيراكيية، وفي غلبة اللاعقلانية على العقلانية وفي تحول التقدمية الى رجعية، لم يكن سببها الا تهافت تك المقولات داتها. ولم تكن الشكلة الا في المشقف ذاته، فيمشكلة المشقف معد كل ما جسرى من كوارث وانهيارات، لم تعد مع الواقع، ولا مع

الدول والانظمـــة، بل هي مع افكاره بالدرجة الاولى «فمشكلة المثقف هي افكاره، كما يقول علي حرب. فمشكلاً المُنْتِقِفِ هِي فَي تَعَنَّامِلُهُ مَعَ الأَفْكَارِ والمُقولات، بومنفها هويات ثابتة او نَمادَجٌ كاملةُ أو حقائق جِاهْرَة، فيما هي مجرد امكانات للتفكير والعمل، وهكذاً تحــول المشقف الى مــجــرد محـــارس الأقكارة، والى محسرد مسروج لا منتج للافكار، عاجر عن التجديد والإبتكار ونلك ولأن ارادة العقددة تتعلب عنده على ارادة المعرقبة»، ولأن هاجسته هو «المدافعة والمحافظة» لا غير.

ويخلص على حسرب اخسيسراً الى متسعراض العواثق التى تعبيق اهل الفكر عن الانتاج والابداع في مجال الفكر بالذات، محصددا اياها باوهام

الوهم الاول هو «وهم النخبة» وقد عنى به صديقنا، سبعي المشقف الى تنصيب تفسه وصيباً على الحرية والثورة، او رسولاً للحقيقة والهداية، او قائداً للمحتمع والامة. وكأن ثمن هذه النخبوية في رآيه، عزلة المثقف عن الناس النين يدعي قسوبهم الى دروب الحرية أو في معارَّج التَّقَدمُ. أما الوهم الثانيُّ، فَهُو أَوْهُمُ الْحَرِيَّةُ، وَالذِّي يَقُومُ على أُعيَقَاد الْلَّقْف انْ بإمكانه تُصربر المجتمعات والشبعوب من أشكال التبعية والهيمنة او من شروط التخلف والفُقِّر، وقد شيكل هذا الوهم حسب على حرب، عَائقاً اعاق المشقّف عن الانْتاج الفكري بقدر منا مذمه عن المعرفة بالإنسان والمجتمع والسياسة. اما الوهم الثالث، فُهو دوهم الهوية،، وقد عني به، اعتقاد المرء أنّ بأمكانه أنّ يبيقي هو هو، بالتطابق مع أصواله أو الالتصال بْدَاكسرتْهُ أَوْ الْمُحسافِّطَةُ عَلَى تراثه. هذا الوهم، حسب المؤلف، جعل المثقف يقيم في قوقعته ويتصرف كحارس لهويته وأفكاره، الامر الذي منعه من التجديد

والوهم الرابع، هو دوهم المطابقية، ومفاده، أنْ الحقيقة حوهر ثابت، سابق على المارسة، يمكن ترجمته في الحياة العملية وعلى أرض المصارسية، من خصلال النظم والمؤسسات والتشبريعات. ويشير المؤلف الى كثير من الأمثلة الصلبية كالانهيارات والخيبات والاحباطات التي حيثت من خلال محاولات التطبيق للافكار الاشتراكية التي حدثت من

الاشتراكية والديموقراطية والوحدة اما الوهم الاخير الذي يتحدث عنه على حسرب، فهو ووهم الصدائة، والذيُّ يعتبره من اشد الاوهام حجباً واكثرهاً اعاقة للمفكر عن خلق افكاره. وقد عني به، وتعلق الحداثي بحداثته كسعلق اللاهوتي باقائيسمة، وقد تجلى في عملية أتقييس الاصول، او معيادة النين يتهمونه او ينعتونه بالمطبية في حديثين ما لم نصبح شركاء في الحدَّاثَة. وإن نصير كُننك الا بنقدَّ الصداثة بكل ثمانجتها وشسعباراتها ومؤسساتها ومن غير التقد، تتخلى الحداثة عن نفسها وتتحول من كونها قضاء الى مجرد منهب أو مدرسة أو

فَفَيّ دوهم النَّحْبة، او أوهام النَّحْبة، لا باخذٌ صبيقنا مسالة الإنشيغال بالفكر في الإسباس على الاعتبقاد الواهم

بعين الاعست بار، حين يتحدث عن سُرِدُسية المُثقَفِينَ، ٱلنَّيْن يعتقبونَ فسأضليسة العيمل القكري على العيمل البدوي، ونلك كله في اطار بقده للمثقف النخبوي؛ بالرغم من اقراره بأن «المُثقف هو الذِّي يعسملُ في الافكارة. فسَّالذي يشنتغل فّي الافكار يشتغل بها، والمثقفّ الَّذِي يضِّعُ كل جِبَهَدَّه في النَّـَّفَكيِّر وفي التَّرْكُيرٌ على أَفْكَارِ مَعْيِنْةً، لاَ بِدُ وَأَنَّ يقوم بهذا العمل على حساب الأسياء وَالْأَهْتُمَامَاتَ الْأَخْرِي. فَمَا مَعَنَّى الْتَركيرُ على شيء، غير اهمال الاشياء الاخرى؟ اما أن يعتبر هذا الاهسال للاشبياء الاخرى غير المركر عليها، اهمالاً للواقع، أو الوقائع، واعتبار أنَّ الحقيقة جُوهُر ثابته سأبق على التجربة ومتعال على المسارسية، فيإن في ذلك وهم المفارقية وليس دوهم المطابقة،. لأن السبالة تقوم بوَّجِود افكار وحقَّائق مفارقة للواقع، اوْ خَارِجَة عنه. وهكذا يُمكننا أن نقول أن المتعالى، متعال عن الواقع، والمفارق هو مفارق للواقع، وليس سابقاً عليه. وما من فكر الا وهو مضارق او مستحسال،

خُللُ مُحَاولاتُ التَطبِّيقَ للافكارَ

النماذج، ويعلق على حسرب هنا على نقده للحداثة فيقول: وإننا أن نصبح

امام هذا النقد او الانتقادات العميقة التي يوجهها علي حرب الى المثقفين، وامام هذه الاوهام ألتي يكثنف عنها، لا بد من التوقف عند بعض ما جاء في بعضها.

تطابق الفكر مع الواقع، فعندها يمكنناً

مما فعلود؟ وأي نوع من الأصالة كنت تسعى الى الابقاء عليه؟ فاحتار، ولم يجد جواباً. قلت أيضاً: ليس بالهين أن تحول قطعة من الصحراء

رب قَائل: وانه المال، به يُصنع كل شيء، به تبني المن الحديثة، ويسخَّر البحر، فتُحَّلِّي ميأهه، لتروى بها الأشجار. نعم، أنه المال، وأي بأس في أستخدام المال في

من من مريلاً، ثم قلت في نفسي: نحن العرب نعائي من صدمة مزدوجة تجاه الحداثة الغربية. نعائي من

بشخصيتنا، أو تراثنا، أو طابعنا، أو ما أشبه ذلك. انه المأزق فعلاً، أن نصدم دائماً، بما تشهيره أولاً لدى

مكَّان ٱلقائمين عُلَى الأمر هنا، ما الذي كنت تفعله بدلاً

الى مدينة عامرة خضراء. انه لانجاز ضخم أن تبني في أرض صحرارية منينة تناطع السماء، وأن كانت ذاتً

مثل هذا الجأنب العمراني؟ أليس يهدر عادة في جوانب لا عد لها ولا حصر؟ فليكن هناك جانب يظهر فيه استثمار الأموال جلياً، وأن كان في جلائه مقدار من التطرف أو المالغة.

صدمة أولى ازاء ما تراه من مظاهر تلك الحداثة، فتشعى الى مجاراًتها أو التمثُّل بها. ثم نعاني من صدمة ثانياً ازاء ما ننجزه على غرار تلك الظاهر التي تمثلنا بها، فنذهب في التشكيك بجدوي ما نقوم به، وتتحدث عن خطورته، لأن فيه تقريطاً — بهذه النسبة أو تلك •

في الستوى العمراني، كالمراني، كالسب المرادة من «أبو ظبي» الى دبي والشارقة. على جانبي الطريق، بدت لنا الأعمال الحثيثة

الصبيث عن دوهم المطابقة، وعندها يروا في المظاهر الحديثة التي فاجأتهم نفحة من أصالة أو عراقة، فلم يفلحوا. قلت لواحد من هؤلاء: لو كنت

الأخر (الغرب خصوصاً)، ويما نقوم به ثانياً بمساعدة الآخر، أو مبجاراة له. توصّلت في تفكيري الى هذه النتيجة، ولكن ذلك لم يخفف من اعجابي الخالص بما شاهدته في مدينة «أبر طبيء من انجازات حديثة باهرة،

الوان وكاننا في يوم رُفاف عناصر الطبيعة، فالحكاية

تضيع سعائها بين ثنايا الرسم المتوهج الصارق في

التجاهات ايروسية تجريبية ووصف شغوف لحياة

الطبيعة في أشَّكالُها البدائية، الاَّ أن القاص يعلم انه لا

يستطيع أن ينهي قصة، مهما ارتفع بكلامها الى قمم

الضسرورية الى واقع لا مسفسرٌ منه، واقع «الحل» او

«النهاية» ليضع القارىء في منطق هو منطق الحكاية

التي مهما أختلفت الاعيبها تبقى محكومة أولاً وأخراً

بأصول اللعبة الاساسية، أي بضرورة الذروج الى

موضوعية السرد حيث مغرى القصة (الذي يمكن ان

يكون أيضًا لا مغرى، والكلمة أردتها في معناها

الشامل)، حيث ثمة وجود الكان ما ولزمان ما، يدور في

واستطراداً، وللسقاء داخل الكلام على اسلوب

جمال رُكي مقار نأحُدُ ايضاً قصة «العائلة» ونجد

الكاتب هَنا ايضاً في المحرافة الجميل. فاثناء القص

تدخل عناصر شعرية بشفافيتها وصفاء تحريدها

كقوله مثلاً: مرحل سعيد خلف السحاب، اجتنبه

النداء، ورُفع عن الأرض، وقبوله الأخبر: ﴿وهو يعبدو

بها، رأى في بيت حياله امراته منكفئة تحسو الرمال،

استعنب اللَّها وحداً به ناقته، اعتلى الجبل وغاب في

قرص الشمس الصاعدة مولياً وجبهه نصو المدنّ

البعيدة، انها قصة سعيد الذي ترك بيته، زوجته

واولاده العسيدين ليلحسق بإمسراة أخسرى نورا

الجميلة، فتورّعت الاحداث بين غيرة الزوجة الاولى

وحرنها وبين حقد الابناء، ثم تصميم الزوجة على

الاطاحة بنورا بمساعدة ناسك الحيال الذي ناولها

بعض السمُّ قتلت به الضرة وسعيد في ما بعد. المهم

أ في كل هذا طبعاً ليست الحكاية بذاتها انما

فلكهما شخص ما.

مشهد أبو ظبي

جودت فخرالدين ×

■ زيارتي الأولى للإمارات العربية أحدثت لدى ما يشبُّ الصنمَّة. قما رأيته هناك من مظاهرً العمران فاق توقعاتي كلها، على الرغم مما قيل لي

«أبو ظبي» هي اللقاء المدهش بين الصحراء وأحدث المظاهر العمرانية. إلا أن القطعة الصحراوية التي «كانتها» أبو ظبى تلتف بالبحر، الذي يحيط بها من جميع الجوانب. لنقل انها جزيرة مسحراوية تناولتها يد الحداثة تناولاً قرياً، عالياً، فانتجت فيها تلك البنايات الشاهقة والشوارع الفارهة. وصولي الأول الى مدينة «أبو ظبي» جُعَلْني أشُعر بأنني قد خلك في عاصمة فخمة من عواصم الغرب. تساطت لتوي: كُيف تسنّى لمسممي هذه اللّينة وبنّائيها أن يبلغوا هذا الحد البعيد من الحداثة العمرانية الهائلة؟ وكم لزمهم من الوقت؟ خصوصاً أنهم لم يكتفوا باقامة الأبنية، بل أقاموا كنلك الحدائق والقسحات الخضراء في جميع النواحي، وعلى طول الشوارع الرئيسية، وبالأخص تلك المائية للشواطئ.

أَبُو ظَنِي مدينة ملاى بالوافدين. هل نقول ان في ذلك أيضاً مظهراً من مظاهر الصدالة؟ بعض الأشخاص ممن جازوا كما جنت، في زيارة أولى، لحضور الاحتفال نفسه، عبروا - إزاء مَّا رأوا - عن اعجاب مشوب بالحذرا أو التحفظ نلك أنهم استغربوا ما وقعوا عليه من مشاهد وصفوها بالنافرة أو المتطرفة. ونهب بعضهم الى القول ان في تلك المشاهد كثيراً من الافتعال. كانهم أرادوا أن

«حياة طريد، لجمال زكي مقار

صيغة قصصية تمزج أنواع الكتابة

🗖 بيروت - من صباح الخراط زوين:

■ بأختلاف يكتب جمال زكى مقار، والاختلاف هنأ في تبنيه لغة خاصة به غير مستقاة من المراجع القصصية في المكتبات أكانت عربية ام غربية. يتميُّرُ جمال زكى مقار باعتماده التجريد كثيراً ليصل به الى التصوير القريب من الكتابة الشعبرية، لكن، من المنطقة القادمة في عمق الخيال والارتفاع بالكلام نحو الامكنة الخالية من أي علامة قد تدل القارئ على طريق القصة او السرد، كأن مقار يتخلى في احيان كثيرة عن مهمة القص المعترف به في شنتي أساليبه وانواعه ليغيب قي عوالم غريبة وتحييلية تحاذي للكان الرحب والواسع حيث تضيع القصة في متاهاتً «الشعر» او ما يشابهه ويتفرع عنه، متاهأت الكلام ألت جريدي والصُوري المُحَضّ، كعما لو كان في يد الكاتب ريشة شبه سوريالية او شبه اوتوماتيكية يضرب بها الورقة وفي أن واحد يضرب عين القارئ، فيصير الأهير في جهد القراءة يحاول التقاط المعنى من بين الالوان المتوهجة والمتسارعة المتضاربة، يحاول كمش رأس الخيط الذي منه يصل الى حبكة

هذا ما تلمسه بامتيارٌ في قصة «هكذا ولدت» وان لم تبتعد يقية القصص عن ألنفط المنكور، الا أن هذه الأَهْ يَتَوَانُ كُلِّياً (الأَفِي القطع الاحْسِر) عن أي ركنرة ملموسة قد توصلنا الى عالم القص «الطبيعي»، ولولا نلك المقطع الاخسيسر الذي اعساد القسصسة الى مُواعدها، ففهمنا أن ثمة موضّوعاً قد حيك، ليقيّ العمل اسير القول الشعري حيث كل ما يقال يبقىً

انن، في دهكذا ولدت، صحب تصويري وعسرس

وطريقتهاء اسلوب المكاتب الذي مرزج بين الواقع والخَّيال من دون الأحْسلال بجسمالية السرد أو الحبِّكة، فتنوع جمال زكى مقار بحسب الإنماط الثي تبناها لخلق القصة هذه وبقية القصص في مجموعته

كيفما كتب مقار يبقى محلَّقاً في فضاء تغمره

الشقيافة والنِقاوة، وفي كلّ مكان، في كل كشابة نراه غريباً ممتعاً، حزيناً صافياً، وحيداً عميقاً، رقيقاً مرهَّفًا، وتجلى صنوته اكثر ما تجلى في «الغصل ما قبل الاضير من حياة طريده. من وراء مُسورة ناجي العاشق – الطريد – الناسك، تلوح لنا تعددية الكاتب واتجاهاته شيه الصوفية في علاقته مع نفسه ومع الحياة. ويبقى ناجي ثلك الشَّاب الغامضُ، المستقَّم الطيب مع الأخرين، ألعاشق الصادق، المتديّن بعمق، الوحيد دائماً لأنه لا يشبه أحداً، حتى انه لا يشبه أي راهب من الذين عناش معنهم المتعزل الابدي. في هذه القَصنة ينجح الكاتب في اعدام الوقت، كتلك ينجح في عــرَل المُكان، وقــد تكونُ هذه النعــبــة من ابررُ الطرقُ للتحول الى عالم الصوفية، عالم الاتحاد بين الانسان والاله دواعدٌ نفسه للمـوت والذوبان النهـائيين في الَّربِ...»، «انخلوه مكاناً واستعباً يستبح في اضبواء كثيرة ملونة تسكن وسطها زرقة صافية لانهائية العمق...ه. بيقى جمال زكى مقار غربياً عن ذاته وعن العالم الذي يخلقه من حوله، متقرداً الى حدَّ بعيد في الصياعة القصصية، متنوقاً الكتابة الى حد المرّج بين

* جمال زكي مقار؛ محياة طريد، منشورات المركز الثقافي العربي في بيروت والدار البيضاء. وسبق الكاتب المسري أنّ حاز جَائزةً سعاد الصباح.

عابراً كان الأمل

محمد بنيس

ستقتصر هذه اللمحة التأملية على وضعية الأمل في الخطاب الشعري عند العرب، مبررات عنيدة تنفعنا الى ذلك. قالزمن الذي نعيشه اليوم، يعرّض مفهوم الأمل للتقويض، بل انقويض عنيف. لا نكاد نتسبين النقطة التي يقف عندها. ولكنه مع ذلك تقويض يهز كياناً بكامله. في الشُّعر والشَّاعر والقارئ. على السواء. الأمل بما مو نقيضٌ لَّحياة أمة مرُّ عليها قرن أو يزيد وهي تحلم بأمل. أخضر أو أزرق. أمل بلون تتبدل معه الوقائع المفضية الى الهزيمة فالهزيمة، أمل يسير باتجاه حياة يصبح

فيها المسير طوع بنان الانسان العربي. هل كان الأملُّ مجرد شائعة شعَّرية؛ أم كان ظلاً يختف الشعر ورامه؟ سؤالان يقدمان لنا متسعاً من التأمل. في لحةً ندن بحاجة اليها، ولو قليلاً. لا لكي نبرئ. بل لكي نتبصر. جهة محجوبة علينا الكشف عنها. ما نُمِنا نتتقل بيطُه من وعي الى وعي، في لحظة من العتمة السيبة. يدُّ بقِلمها تبحثُ عما لا تعرف تمامًا. وقي الحالة القصوى، تكاد تشمُّ. من غير ثقة مبجلة في الحواس. نبذبات تخضرق الأصابع. ثم على الورقة تسقط متربدة. وهي تسعى الى فضح تربُّدهاً. في قصيدة مضي انتصارها مع ما مضيّى، الأبيات التي كانت الأرادة تنعشها تبدي كما لو كانت من سرابّ. وعندما نعودٌ اليها، ثانية، يخيفنا الشبحُ الذي استولى على مكانها. وتركها طافية على أرض من بخار.

في الشعر العربي. وهو ما لا يمنع من قراءة الأمل. في تاريخ القصيدة الانسانية. في الحضارات القديمة والحديثة، جنبا الى جنب. لكن اللمجة مصَّرة على الإنفراس في المكان الشعري العربي. أساساً. لأنه مكاننا الباشر الذي نلتقي فيه وحوله. البوم. متسائلين. أو مِتافقين. وكل ذلك طبيعي جداً. لا بطولة في اللمحة. هناك الشعرُ الذي يطرح الأسنلة في حلقات تضيق. أو ينسحب من اشتغال المتخيل. الثقافي. لا تخشى. شيئاً. ونحن نتامل اللمحة. متكونة من نبنبات. ولعلها بيتنا الجديد. الذي ترتضيه لقصيدة لا تندم عليها. كما لم تندم من قبل على ما

تشرق الشمس، كل صباح. في العالم العربي، كما كانت تشرق منذ العصور التي نكاد لا نعرف عن بدايتها شيئاً. وما آلت اليه طبقة الأورون لا تعنينا مباشرة. باستثناء أوقات شقائنا مع الطبيعة. أما القصيدة، فلا تشرق علينا كل يوم بالضوء ذاته. الله كانت عليه عند العرب، في تاريخهم وتاريخها. ألقول باللافرق بين الطبيعة والقصيدة. ليس مُبتذلاً. هو بالأحرى واقعة. أدركها القدماء قبلنا. ونحن مستمرون في إدراكها، بقيم تختلف عن تلك التي كانت تقود القدماء في التعرف على جسدها. متموجاً وقالَّتاً من عقال وقيد. نُوهم انفسنا بانهما مصدر حكمتنا في القراءة. تتوالى الليالي والنهارات ونحن مطمئنون الى ما بة نحدد القصيدة. شكلاً. ومحاورٌ ورؤيا. مع نلك نحفق. كلما داهمتنا نقطة الضوء التي لا نعلم من أين انبِثقت في القصيدة.

علينا أن نؤكد أن مفهوم الأمل لصيق بالشعر العربي الحديث. هذا التأكيد تظهر عليه مجازفات خطيرة. ربما. ويهذآ الذي نمشقده. منجازفات يمكن ان تلمس الأمل. عابراً. في القصيدة العربية. وهل هناك سبيل الى اعادة النظر في قيم تعطيها مرتبة المطلق بغير الجازفات؟ أشك في ذلك. على ان المِآزفات لا تكون فاعلة دائماً. لانها. كي تكون فأعلة تحتاج الي سند ويرهنة. وهو ما يفرق بين المجازفات العارفة والمجازفات

لنا أن نتذكر الشعر العربي القديم. من ركن لا نفكر فيه. على الدوام. تلك فائدة السؤال. أقصد أن الشعر العربي القديم انطبع بسمات مرحلتين اساسيتين. هما، المرحلة السابِّقة على ثم المرحلة المتدة حتى ظهور القصيدة الحديثة. التحديد الجمل لا نكرن نبتعد في شيء عما هو سائد في التصنيف والتحقيب. مع نلك فإن هناك لوينات تدخل في تعبير الصورة، القول بهاتين الحقبتين لا يجعلنا بالضرورة خاصعين للتحقيب الذي تفشَّت عيويه النظرية. كما لا يعمينا عن قضايا التصنيف الصادرة عن النصي. يغض النظر عن زمن القصيدة. تلك قضايا لا تريد عنها تراجعاً بقير ما نحن ملزمون بإخضاعها لإعادة القراءة.

ان القول بمرحلتين أساسيتين للشعر العربي القديم يعيدنا الى الرعي بالرؤية الى القصيدة ووظيفتها. في المرحلة السابقة على الاستلام (السماة بالجاهلية) كانت القصيدة وصفاً ورؤية يعتمدان للحسوس. به يكون للماديُّ. الفيزيقيُّ. حضور للذات والمعالم في القصيدة. كل شيء مرئي، تقريباً، ظَاهِرٌ، وقريبٌ من الصواس والأنفاس. حتى خطاب ألتنبئ كان بدوره يعتمد الحواس. العينُ التي ترى من بعيد. أو اللسان الناطق بما تسمعه اذن لا تشبه الآذان الأهرى. عين أو اذن. وما تخبران به أو عنه ملموس. أيضاً.

منذ مجيء الاسلام حتى بداية العصير الصبيث. بخلت عناصر قوية ومؤثرة في القصيدة العربية. المدينة الي جانب البادية. المعارف الدينية والفكرية. اتساع رقعة التقافة العربية الاسلامية. بسرعة متفردة في التاريخ البشري. انتقلت فيها اللغة العربية من منطقة محصورة في الشرق الأوسط الى شعوب وممالك من أقصى الغرب الى أقصلي الشرق. ومن الشمال اللي الجنوب. لغات وثقافات وتقاليد حضارية التقت بالعربية وبالدين الجديد. التقت في مناطق عديدة بالشعر العربي، وإذا كان من الصعب علينا انعاَّءُ القبض على تصنيفات القصيدة العربية في هذه للرحلة الواسعة، والمعقدة الى حد كبير، على ما تُوهمنًا يُّه القراءات الاخترالية. قإن هناك ثوابت لا تفتقدها في كامل شفر هِنه الرحلة، تقريباً.

في مقدمة هذه التوابث. هذاك مقهوم الزمن. أنه الزمن الطلق. أكان امتدادياً كما صناعه الشعر ما قبل الاسلام. وشعر ما بعده أو داثرياً. كما عبر عن ذلك ابن خلدون في نظريت الجديدة، بالمقارنة مع الرؤية السائدة قبلها. ثابت الرؤية الى الزمن هو ما جعل القصيدة تتتقل من وصف الى وصف. من قيم لى قيم. مطبوعة بالأوضاع التي أصبح عليه المجتمع العربي. بالدرجة الأولى، تلك هي مدارات الشعراء المددين أو التصوفة أو الوشاحين. على احْتُلاف قصيدتهم. لكن ثابت الزمن في كل هذه الدارات لم يتعرض لساس جوهري. الطلق حاضر بصيغ

يبررُ هذا الثَّابِتِ في الأغراضِ الشَّعريةِ السَّائدةِ. فيعض العلماء بالشعر يرون. كما يقول ابن رشيق؛ «بني الشعر على أربعة أركان، وهي: المدح والهجاء والنسيبُ والرَّثاء،. أو قالَ غيرهم: «الشعر كُله توعان: مدح وهجاء،، وسواء أكانت هذه الأركان ضبطأ للاغراض العربية بحد ذاتها أو ترجمة عربية المفهومين الارسطيين. فانها جميعها كانت مقطرة بالرؤية المطلقة الى الزمن. حتى لدى التصوف النين انفصلوا عن منطق الأغراض وأسسو أغراضاً جبيبة لم يبلغها التصنيف في

ولاً بد من الاشبارة، في هذا السياق، الى أن الزمن بوصف طلقاً هو ما أعطى فرمعة ظهور القراءة العبثية للزمن. خلال جميع مراحل الشعر العربي القديم. ولعل أبا العلاء العرى هو العبر عنها بقدرة وتماسك وجرأة خصصت له وضعية لا ينازعه نيها شاعر أخر. قيما هي نفسها التي ريطت. من قبل. تجرية المُتنبى بفكرة المطلق. في عميق التجرية الشعرية. شاعران استثنائيان معهما تبدى الفهوم المطلق للزمن فاعلاً في الرؤية الى التعاقبات والمفاجآت التي لا يُعدُّ بها المفهوم الا ضمنٌ ما هو

محدد سلفاً. في الرؤية الى الزمن، قد لا تكون الفكرة. إلى الأن. وأضحة بما يكفي حتى نتمكن من ملاحظة العابر. الأمل. وكيف أصبيح طاربًا على القصيدة العربية، في العصر الحديث. ما ليس ممكناً كله ليس بأطلاً كله. ومفهوم الزمن الذي أتحدث عنه نعثر عليه في المنظور إلعام الذي حكم رؤية وتحكم في اختسار. وأم يكن هناك بدُّ من ذلك. لأن الشعر العربي في القديم كانت له مرتبة المعرفة في مرحلة ما قبل الاسلام ولم يكن للعرب علمً أصعُّ منه، كما يقول عمر بن الخطاب. وهو في الوقت ذأته لم يتخل عن منظرر معرفي مشترك في مرحلة الأسلام. على السنوى العربي أو غير العربي.

مفهوم الزمن الطلق هو ما تبدَّكم في غيباب الأمل في الرؤية الى الصير الانساني، الأرضي، أما الأمل بمعناء الديني فهو الخاص بالآخرة. نلك ما بشرت به الكتب الثلاثة اليهونية والسيحية والاسلام. وانتقال الوعي البشري. في أوروبا. من المفهوم المطلق الزمن الى المفهوم النسبي، كان له أثر تحويلي في ايجاد الأمل البشري على هذه الأرض. في صير الناس وحياتهم المباشرة. ان الانتقال من الطلق إلى النسبي كان له قعله في الرؤية الى الزمن متغيراً ومتطوراً. من السِّيء الى المسن. ومن القبيح الى الجميل. من الشقي

لى السعيد. على هذه الأرض. ذلك مو الطفوح الذي رفع عصد الأنوار. ثم القرن التاسع عشر. الى مرتبة التحقق الأرضى للأمل، البشري. ضمن صيرورة الانسان. وهو يفتتح عهداً بشرياً جديد يتسمى بالستحيل. وبالارادة التي لا تعرف كللاً ولا تعثراً. هناك الرَّمْن القائم من الأمام كي يترسخ في الأمام. فكرة النور مي ذاتها اختراع النور. وآلة النور. وسلعة النور. ومؤسسات النور. كل شيء يقدم سيناريو النور. الذي سيتقجر على هذه الأرض. بإرادة بشرية، كانت معوقة في ماضيها. وهي منتئذ. لن تنفصل عن أملها. حاملة إيّاه. فكرةً عنبةً. الى أبنائها الذين لا يعلمون من أمر هذا الأمل

والعالم العربي. لم يكن مُحايداً. بجميع خطاباته. وجميع ترجهاته الأعتقاديَّة. الأمل الذي سيخرجناً. من الظلمات اليّ النَّور.. ومن غيره كفيل بنلك؟ وَالشَّعرِ العربي الحديث. بهذا العنى وليد الأمل. وقد اصبح ملازماً المزمن النسبي. الذي يتقدم بسِرعة (وكيف لا؟) نَحنِ نقيضِ الحقبِ المَأْضَيةَ. سياسياً. آجتماعياً. اقتصابياً. علمياً. أنبياً. وهنا يكون الشَّعر مُطْلاً من النافذة العليا للمعرفة. التقدم والأمل، جناحان من النيلوفر والحرير. وعليهما خطَّت الثقافة الحديثة حكمتها. لك مصيرك بين ينيك، فكُنَّ بمصيّرك مسحّوراً، وكن به مُحتالاً على سابق ازمنتك. وعلى سابق منظوراتك.

في الأمل غطس الشعر العربي، ومنه خرج للتو موشوماً بكل أصناف الوعود، التي هي نهاية العذابات، الشعس والشاعر مخلصان. وهما بحكمة الفكر الحديث كما بعلمه ينشنان لغة لها الوعد بعنرية الالفاظ والعوالم. التي ستشهدها على يُديّنٍ كريمتِين. من نيلوف وحرير، فليكنّ العذاب. عذابنا نعيماً موقتاً حتى نهبط الى النعيم للحقق على الأرض. بإرادة بشرية، نشيد طويل تتقابل فيه حياتان وتحو مصير محتوم يسرعان. أمل الخلاص، وأمل الحرية الطلقة. الآلام البشُسَرية في خطاب الأمل است رخصتُ مضاعفة الآلام. ولا تهتم الا بلحظة تحقق الوعد. الأمل.

فى الشعر المعاصر كان الأمل أقوى من كل أمل سابق عليه. ولم يكن هذا الشعر. في حد ذاته كانباً. انه كان وفياً لمَا تعلمه من خِطاب الأمل، وتلك مهمة عسيرة في زمنها، أي. في زَمن كان الفكر الانساني الفاعل في حياةً ومصائرً الشعوب. على الأرض جميعها. ناطقاً بأمل غير قابل للتكنيب. أو هو أمل يأتي رافعاً رأس الانسان الي الأجلام التي احتارت الأزمنة القبيمة في صياعتها. من اجل الاقامة على الأرض. هذه الأرض التي تعيش عليها. في الأطراف

المتباعدة. ذات شعوب امتزج مصيرها بعداب لا يزول. ولكن طفوح الأمل. هذا. لم ينتظر عهوداً طويلة كي ينقلم الى ضيد. في اللحظات الصيعية. القياسية. للمتَّمِّيائرُ المتضاربة. أو المتعارضة. وهو في الأحوال كلها. لم يتحول الى اعتقاد ازلي. يعمر على هذه الأرض. لفترة طويلة. بضع حروب كانت تكفى ليجرب الانسان ما معنى الأمل الموعود". قبل الصروب ويعدها هذاك الآلة الطاحنة التي لا تتبرك المصدق مفراً من التكنيب. مفراً من الوقوف هنيهة ليرى. ما يجري على هذه الأرض. قيماً ووقائع ومصائر. كل ذلك في علنية وقحة يتواصل فيها الرعب والمرعوب.

الشعر وللصير. كان عنوانه الأمل في المستقبل الذي سينقلنا في عهد الطاغوت الي عهد النشوة بالكرامة والفرح الأرضي، وهذا تباطأ. ثم تولِّي، في سنوات كانت متباعدة في البدء. ثم الشحق الينس بالينس دورة تدور. على هذه الأرض. والعربي يذوق العذابات مضاعفة. كأنه لم يكفه ما ذاتًه في عهود سابقات والدورة التي دارت. واليأس التي التحق بالياس. هو ما قطِّع أحشاءَ القَّصيدة العربية. منذَّ بداية الثمانينات. فلا الشعر تجييش، ولا الجيوش قادرة على الإيفاء بأمل ما . جيوش الفكر أو جيوش السياسة والاقتصاد والعلم.

ولأن الشعر لا يكنب على نفسه ولا على الانسان. فهو اختار التشمل لحظة قد تطول بتودة كآن يتخلص من انتصارات فطن أنه غير موكول بها. والأمل ليس من أولوياته. كشعر. فهل قبل القارئ بما رآه الشاعر. هذه المُزه؟ وهل قَبِل أن يكون الشعر حيث يجب أن يكون؟ في الشاهل والسؤال ومعاودة طرح المصير من جديد؟ تلك هي برأيي الأسئلة التي لم تأخذ بعد حظها من التداول في وضعناً الشعري. الذي كان الأمل عنوانه ذات فترة.

ما أضيقَ العيشُ لُولًا فُسحةً الأملِ، هكذا نطق صديقي الشاعر القديم. متأملاً في قساوة حياة وقساوة موت. على هذه الأرض لم يكن وصيداً بين شعراء الأرض. ولا كان نقُضاً لمَّا سَيِّجُ البِّنيَّةِ النهنيةِ الْعَربيةِ، قبلُ الاسلامُ. أو بعدهُ لا. أنه تأمل في الفاجعة التي نتحمل وزرها إرغاماً. في الحياة والوتِّ. وإن يكون الأمل عابراً هو هذه البرمة من تاريخ الفكر. البشري التي اخترقت أرضنا، بلغات عبيدة، من أوروبًا الى باقي المناطق. في العالم، عندما كان الفكر وكان العلم ينوران طرقاً ويفتحان قضاء.

عَابِراً كَان الأملِّ. بهذا المنظور الانطوالوجي، الذي يعواد الى الأساسيات كي يسائِلها. في زمن لم نعد قادرين فيه على إعطاء الشعر وظيفة الكنب. مندماً أو هجاءً. وعندماً يتخلص الشعر مما ليس واجبا شعريا فهو لا يظفر بالتصار ولا يُنْشُر شُوماً أو نبوءةً معارضة. أبدأ، هناك ما هو اوسع في الشعر والحياة البشرية. فالشعر: في هذه الحالة: بلتزم بالتسان ويمصيره. ولكن من أفق شعري. أي الإنصات الى الجنور الغائرة التي تخلت عنها العرفة الشعرية. بحجة الاقتراب من المعرفة المتداولة. أو الاقتراب مما ليس شعرياً:

التُتَامَل. قَلِيلاً. نلك، من غير حاجةٍ لصراح، بيعينا عُن التامل. حستى ولو كان ضراخ من توهموا نصراً ولم نصاسبهم على ضييعة. في الزمان ننفرس. وعلى هذه الأرض لتبحث القصيدة عن لغتها. من بين ركام كسل أصر . على أبعاننا عن العرفة الشعرية. أنه أختيار تحيمه الاتهامات. كالعادة. في زمن لم نعد نعرف فيه من يحاكم.. من. ولكن الشعر لا يتوقف. على الأرض بحثاً عن جملة يعيد بها افتتاح رُمنه. في اللانهاني، أبداً. وحواجر المقب، والعصور ليست من طبيعة حواجزه."

لسنفاق سمت - قد القوق ابرزها واكشر المجتمع فمالنفل وهدا باتسي ليقى الى صرامتس شسق

للغمي حسب المطوح الأشك في أن العب لنبساغ وتنيق مالق عنى واز تحانت بلعبية الشلوع مر غرضته، تعي والطعننان فقال شعدة للؤمنون المنين شد في ير ﴿ فَمَانُ سَعِينَ سَدَى يج كيين لعض الهيات إن ببعل القب مطعينياً ؛

النبر اصوا وتعلمن الله الإستكن الك متعقد الارضد. ٢٨). وقسد و ذ مسؤلة المعسان أن الأ فِي خَوْق دانشع وهي ت السنسنعي الإجاف حق الميوه وعشى حسسلات لمثل نعسالی «آل الان لملوعا ادا حست المنس . مس الخدير منوعيا المعنى في المستخلقة اللغا هم عشى فسستخلقة اللغان ١٩٠ سرم القيسوحت الأفية ا والمخسن الزكساة من ال المعملون نلك هو ا المنسس المسلفين ود وللقصود من ذلك جعا

الماموضاً عو المال سا طرکوست مو اس ان موافقوالنید هدد المراجعة ال ومرحمة الخية النسج. فعسماع عال الله فود · نوليد المنتخلِق قبال شع؛

مستغنِّ عم الرفية الى الزمن.

الحلاجت، ومصبور "يوس الذي العلناني المعلناني العلناني العلناني المعلناني العلناني العلناني العلناني العلناني العلناني العلناني المعالم المالية والمعلم الموالغ المالية والمعلم الموالغ المالية والمعلم الموالغ المالية والمعلناني المالية والمعلناني المالية والمعالم الموالغ المالية والمعالم المالية والمالية وا

غَلَّهُ بِلَدُ مِنْ نَسَدَ مِنْ اسْتَعَوْمُ فِي اللهِ الْمُعَلِّمُ فِي اللهِ الْمُعَلِمُ فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُل

معنوف مي موحد من فيل الاسلام أم سيام ! معنه كعدة يقعل عد بن الخطاب فلونزاله! ئى عن منطقد معرفي مشتوك فو موطة الإ ى العربيمي أو غير العربي:

لمنهوع المؤص المطلق عوسا تحكم في غياره

للى أغصبيد الانسساني الأرضي لما الما

بة والمسيحية والإسلام وانتقال التم المرد الكرد

ية والمستبحدة و مسيرة والتعلق المتعلقة المثلثة المتعلقة المثلثة المتعلقة المثلثة المتعلقة ال

ومن المفهوم سسو سوس التي المقبل النسي أو المستوق النسي في المبيئة الإهل البستسري على الما النسي الموادن المادة ال

ويشي غي يبجدو عمل سيستوعي طوالخوا و المغالس وحياته المباشرة. أن الانقال والخوا الاستراد المالية المباشرة المالية المسالة الخوا

ف هو العنفول الذي رفع عسس الاول فالوا

ى بالمستحيل وبالأرادة التي لا تعرف كالواد

مه بالمرابعة من الأصابع كي يتوسيغ في اللوا

هي ذانها الخشراء النود والع النود والع النود والع

سعسات النود كل شي؛ يقدم سيبان الي:

جر عثى هذه الأرض بإرادة بشرية كلامبارا

يهما. وهي منتنظ أن تنقصل عن أملها طفار عينية. ألى أبناتها المنين لا يطمئ مامها طفارا بعد.

لعائم العرمي لع يكن محايدا بجنيع خلال

ته الاعتقادية ، الأصل الذي سيخرجنا ، والقادا

وهن غيره كفيل بنائه والشعر العرى العبار

وليدُ الأمل. وتحد أصبح ملازماً للزمل المرا

وييد وبسرعة (وكتيف ٢٧) نَّحز نقيضٍ العَلِيلَةُ

ميا اجتماعيا اقتصاليا عليا أساري

و مُطُّلاً من النافذة العليا للمعرفة النتيرال

ن من النيلوفر والحرير وعليهما خطر اللهاء

ها. ك مصيرك بين ينيك، فكُنْ بعضيرة سي

هُ مُعْدَالًا على سَابِقُ أَرْمَنْكُ. وعلى سابو منظولا

الأمل غطس الشعر العربي. ومنه خرج للوطية

صَعَافَ الوعـود التي هي نهاية العالباد لله

عر مخلصان وهما بحكمة الفكر الصدكاس

ن مَّغة لها الوعد بعنوية الألفاظ والعولوز

هدها على يندُر كريمتين من فيلوفر ومرواراً

ب. عدابنا نعيماً موقتاً حتى نبيط الى النبرالة

لأرض بإرادة بشرية نشب طويل تتقابل نبابز

مصير محتوم بسرعان أمل الفلاص وأبارلي

الألام البيشرية ني خطاب الامل استرفد

هُمَّ الْأَلَامِ. ولا تَنِدُ الْا بِلَّمِظَّةُ تُحْقُقُ الوعُ اللَّهُ

الشمعر اشعاصر كان الأمل أقوى منكل المراس

رقم يكن هذا النسعر، في حد ذاته كانبأ الهكاري

مه من خطاب الأمل وتلك مهمة عسيرة في زهلها

ن كان الفكر الانساني الفاعل في حياة بس وب. على الأرض جميعها ناطقاً بالرغيرة

ب. أو هو أمَّن يأتي رافعاً رأس الانساز الوالله

حقارت الأزمنة القديمة في صياعتها. مناطرات

الرض. هذه الأرض التي نُعيش عليها فرالهُ

قات شعوب امترج مصيرها بعذاب لابرلًا.

كن طفوح الأمل هذا ألم ينتظر عهوداً طرية كرج

سده. في اللحظات الصعبة القاسية للم

مُعَاد أَرْنِي. يعمر على هذه الأرض لفنرة طوا ما

. كانت تكفي ليجرب الانسان ما معنى الطرالود

الحسروب ويعدها هناك الآلة الطاحنة للتراتب

ق مفراً من التكنيب مفراً من الوقوف هنباً الله

على هذه الأرض قيماً ووقالع ومصافر كلالله

أسعر والمصدير. كان عنوانه الأمل في السنام^{ان}

نا في عهد الطاغوت الى عهد النشوة بالكراناولز

ي. وَهِذَا تَمِاطُهُ. ثُمْ تَوَلِّي. في سنواد كاندماك

د. ثم التحق الياس بالياس بورة تبور عمل

ي. والعربي يذوق العذابات مضاعفة كقالم كا ي عمود سابقات والدورة التي دارد ولبغر

وَالْمِيْسِ. هو ما قطِّم (حشاء القصيد النواء

لثمانينات. فلا الشعر تجييش ولا البيراران؛

لإيضاء بأصل منا. جيوش الفكر أو جيوش فب

تن الشعر لا يكذب على نفسه ولا على التعار "

ر التأمل. لحظة قد تطول بتؤدة كان ينظم:

ارات فطن أنه غيسر موكول بها والألم ليد،

". كشعر. فهل قبل القارئ بما رأه الشاعر نايانا

بل ان يكون الشعر حيث يجب ان بكن أم الم

أل ومعاودة طرح الصير من جليدا الله المراء

لة التي لم تأخذ بعد حظها من التداول في رب

المسيق العيش لولا فسحة الامل مكانظ ملج

ر القديم. متأملاً في قساوة حياة وتساوة برد،

رضي لم يكن وحيداً بين شعرا الأون ولا الدين

لما سيج البنية النهنية العربية، قبل الاسلام أنه

تعمل في الفاجعة التي نتصعل فندها ارغاماً ع و من الفاجعة التي نتصعل فندها العام المار الما

اة والموت. وأن يكون الأمل عبابراً هو الله البريام

وسوب، وأن يعون المن عامر المان علماء الفكر البشري التي اخترفت أرضنا الجاء اللاوة

سر سيسري سي حدوث العسم كان النارات المالي باقي المناطق في العالم عندما كان النارات

سد، السعر وظيفة الكنب منها ال مستعر وظيفة الكنب منها الدينانيالله. والشعر مما ليس واجباً شعرياً فيو لاينانيالله. مر شيفها أو نبوءة معارضة أبداً مناكما الدانية.

معن المستخدمة المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم

ل. حستى ولو كسان صدراغ من تومعالمرا

من وبو حسان صدراع من دوست ریام ا بهم علی خطیعة. في الزمان تنفرس ریام ا به کمل ایم

معلى حديقه في الرصان سين ركام لكلا التبحث القصيدة عن لفتها من بين ركام لها الما

عادنا عن المعرفة الشعرية. أن أن المناد

ور ليست من طبيعة حواهزه

ي. الذي كان الأمل عنوانه ذات فترة.

قحة يتواصل فيها الرعب والرعوب

صبروزة الانسان وهو يفتتع عبداش

سنفة عمر الوق مى توص. لا تكلت الفكرة إلى الآن والمسمنة بعابي. ومن صلاحظة العبابي الأهل ويكيف العبابي. العصد العادم المباركة من ملاحمه العسين ومن وميساهيوي. يعلق العميدة في العصور العليث عالي والأوارد ومن مقتوع الناء الذير أنه والإمالي هرقل الاسطورة اليونانية... جذوره تعود الى الشرق الأدنى القديم بلغ العربيد، مي سيسو سيسين عاليم مي المطلق كلي ومغيوم الزمن الذي اتحلط عالم مي خَلَقَ إِنْعَامَ سَيَّ حَسَمَ لَكُ وَيَسْطَعُ مُ لَنَزَا مَنْكُ بِلَا مِنْ نَنْكُ كُنُّ السَّعِو العِمْقِ فَمُ لَنَزَا مَا السَّلِيمُ الْمُعْلِي فَمُ النِّيرُانِ

AL HAYAT WEDNESDAY 20, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12322

على الشوك *

📰 إذا كنان هرقل تصدّر البنا

بصيعة اليونانية، فهو لم يكن بطلاً يونانياً حصراً، ولم تكن أرومته يونانية. في افضل الاحوال كان لكل شعب هرقله. ويصدد أرومة هرقل الغربية عن البيونان ينحي المؤرخ اليسوناني بلوتان من ابناء القين الثاني ألميسلادي، على المؤرخ اليسوشاني هيـــرودوتس (٥٨٤ق.م.٥ ٢٥ عقم ٢٠) باللائمسة لانه كسان، حسب بلوتارخ، ذا أهواء بربرية (اي اجنبية) في احكامه. على ستبل المثال انه يلومه لأنه بيعود منسب هرقل الى بيسرسيوس Perseus ويقول أن بيرسيوس، استناداً الى الروايات الفارسية، كان أشورياً (...) ولم يكن متحمساً للأصل المصري والفينيقي لهرقل فحسب، بل أنه يزعم أن هرقلنا العائد لنا ولد بعد مولد الأخرين، ويريد الغاءه من اليونان ويجعل منه بطلاً احتساء. الظاهر أن هيرودوتس لم يكن

الروايات اليونانية تعتبر جده الباشر بيرسيوس، وجده الأبعد دانوس الذي بنتسهي بكنعسان. ممؤلاء الاجداد يحملون، كلهم، اسماء سامية: بيرسيوس مشتق من الجش السامي وقرس، بمعنى رقطع، أو ديق العَنْق، وهذا مسا يدل عليه اسمه بصفته داق عنق الفورغونة، الهولة الاسطورية. ودانوس من الجدر السامي عدان، الذي يفيد معنى والقضاء، ثم أن هرقل اليوناني نفسه كان يصور كرچل القريقي أسود أجعد الشعر، كما يقول مارتن برنال. ولكن، لنتابع جنور الهرقلية عبر الزمن. في بلدة اشتونا التاريخية (الآنُ تَل أسمر، على بعد خمسين

مجانباً الصواب في زعمه: فحتى

مسالاً إلى الشعسال الشرقي من بغيداد) عشر في الشلاثينات من قرندا، من بين أشياء أخرى، على حُــُتُمَ اسطُواني مُكسبورٌ، يرجعُ تاريخه الى منتصف الآلف الثالث ق. م يظهر فيه رجل (او بطل اسطوري) ممسكاً براسين من رؤوس هـأيـدرا لا تـرال - فــي الصبورة – تهنده برؤوسها الخمسة المتبقية. هذا الختم الاعطواني يعشيس اقدم نموذج الصراع بطل مع حينوان الهنايدرا الخبرافي ذي الرؤوس السبيعية، وهو منوضنوع سيستكرر عند الشعوب الأخرى بصبغ متعددة: عند الكنعسانيين في نزال الاله يع مع اللوبائان، وعند آليونانيين في

نزال هرقل مع الهايدرا. يرقى الى حدود ٢٥٠٠ ق. م. يظهر فيه بطل يقف أمام كبيش على قدميه الخلفيتين، اما الرجل فيرتدي جلد أسد ويصمل هراوة وقوساً، مما يذكرنا أيضاً بهرقل الذي عرف بعد هُذه المرحلة. وعثر ايضاً على ختم اسطواني مماثل لهذا، في أشتونا، لكنه مخروم. من بين الرموز العديدة التي ترتبط بهرقل - قبل أن ننتقل الى

اشتقاق آسعه – قد يكون معنى ءالقوةء ابرزها واكشرها حضنورآ في الذهن. وهذا ياتي بليسلاً على قدم هذا البطل الإسطوري الذي قد يرقى الى مراحل موغلة حداً في

الهرأوة او الغصن المقتطع من الشجر سألحأ ضد الحيوانات المفترسة، وهو سيلاح اقترن بهرقل في صوره كأفة، وعند ذاك ليس هنَّاكُ مَا يدعونا الَّي السَّرِيدُ في اعتبار اسطورة هرقل ترقى الى العصور الحجرية القديمة. والتر بركرت، على سبيل المثال، يرجع به الى أواخر العصر الحجري القديم (من ٢٠ الف - ١٥ الف سنة خلت)، كرمن للصياد الذي يتصدى للحيوانات الكاسرة، وكشامان Shaman بوسعه، کیمیا کیان الوثنيون يعتقدون، ان يذهب الى عسالم الموتى ويعسود منه. لكن ارتداءه جلد الأسيد، الي جياني هراوته التي يحملها بيده دائمأ، يوميء بوضسوح الى جسنوره السومرية والإكدية، على نحو ما تعكسه الصورة المنقوشة على الاختام الاسطوانية المكتشفة في وادي الرافسيين التي يرجع تاريخها إلى الألف الشائث ق. م. وهذا يذكرنا بتموز من جهة،

> ٢٦٠٠ ق. م. الذي كأن يرتدي جلد أسد ايضاً. وهنأك قواسم مشتركة اخرى بين جلجسامش وهرقل: كسان كل منهما يحمل هراوة وليس سيفآ، ويمشى على قدميه ولا يستعمل عبرية. وإذا لصنكمنا الى منطق المؤرشين فيإن هذا يُعلَى أن تاريخ هرقل برجع الى ما قبل ١٧٥٠ ق.م.، أي قبل تاريخ طهور السيف والعسربة في منطقسة البسحسر المتوسط. كما أن كلاً من جلجامش وهرقل نفث أعساله البطولية بمغرده او بصحبة صنيق حميم يغتقده بحرارة بعد موته. وهذا كله جعل البعض يشتق أسم هرقل Herakles الذي يلفظ بالثغلة اليلونانيلة

بصغته راعى القطعان وحارسها

من الأوابد، وبجلجامش ايضاً،

حاكم مدينة أريك في حدود العام

دايراكليس، من داريك -ليس، أي داسبد أريك، أي است الوركسام أي جلجـــامش، وهو اشتقاق يفتقر آلي قوة الاقناع على ما نعتقد. اميا الاشتقياق التقليدي - اليوناني - له فهو Hera-kleos

دمجد هيراء ودهيراء كانت معبودة بونانية قبيمة، وزوجية رْيوسْ، كَبْيُر الْهَةَ الْيُونَانْ، وْفَي هذه الحسالة يمكن اعتتبار البطل الفينقي ملقارت (ملك قرت = ملك القسرية، أي المدينة، باللغسة الفينيقية) الذي كان حامياً لمدينة صور الكنعانية، بمثابة جسر بان جلجامش السومسري وهرقل

۔ علی ان هفاك من يرى ان اسمه يوحى بجذور شرقية. فمارتن برنال يرجح الجنر السامي وح ر رُ، بِمَعَانِيهُ الثلاثة، للشق الأول من أسم مهرقل، والمعنى الأول للجنر السنامي «ح ر ره هو حَـرَ، تبيله، وهذا ينسجم، كما يقول برنال، مع أسنم وهرقلء أمسا المعشى التسائي فسينهب الى والحسرارة، وهنأ محضِّر في الذَّهُنِّ اسم الآله الأكدي Erra (الحارق)، المشتق من هذا الجِنْرِ، وكانْ هَذَا الآله معروفاً في العسهاد السسرغسوني (في الألف الثالث ق.م.)، مع أن نص الملحمة

ويروي والتر بركرت ان هناك صلة بين أبراً ومسدينة طيب اليونائية (التي أسسها قدموس الفَينيقي). وفي هذا الاطار يُصبح هرقل عدوا لطبية وليس حاميها، إذا استسعسننا سسيناريو الملك أدراستوس الذي قاد حملة الأيطال السبعة ضد مبيئة طبية بعد موت اوديب (وهي قنصنة آلها حديث آخر). كما أن هذا الجنر يفسر أنا العسلاقسة بين النار وهرقل، الفينيقي. اما المعنى الثالث للجذر السامي دح و ره فهو ديشقب، وهذا يلتُّـقي أيضاً مع الجانب والهندسي، الإروائي عند هرقل (شيق القنوات)، كما يقول مارتن برنال، في كتابه وأثينا السوداء. وهناك من يرى ان اسسمسه

مشتق من الجنر المصري القديم (الفرعوني) دهـ رك ء، الذي يعود الى الجسنر دهه ك عه الذي يعنى وسيحسره، وفي هذه الإحتمالات جميعها، الاشستسقساق

«kles» النذي ينعنا

ابىنم دھرقلء.

دمجد، جزءاً اسَّاسياً من

الأبلة التاريخية

التى تغيصل بين هرقل وجينوره

البابلية تم ردمها جزئياً على الأقل

أهمية كبيرة، فيه نص مردوج

من بوغساركوي Luvian-Hittite

(الاناخسول) استعمل فية

أيديوغرام (صنورة او رمنز) الاله

البنابلى منزدوك لقترجيمية الاسم

سُسْانُداس Sandas وهذا يلقي

ضدوءأ على طابع الشنخصيية

الدينيسة لهسرقل في اسسيسا

الصَّعَدِي، لا سَعِيمًا في اطار تعاهيه مع سائداس اركيولوجيا

ودينيساً. قَادَا تَمَتَ البِرَهْنَةُ عَلَى

ذَلك، كما تقول راشيل ليفي، على

اسس لا تقبل النقاش، فإن طريق

انتسقساله الى اوروبا سسيكون

بوح ينطوي على

ان الفجوة الزمنية والمكانعة

يبدو لنا اعتبار المقطع

أقدم هذه القبطع النقدية، وهي من محموعة التروفسور كوك (نشسرت صبورتهما في كستبابه: ريوس)، يظهر فيها هرقل بصبورته اليسونانيسة الذخالصية، عباريا وملت حسياً، ويمسكن التبعيرف عليه من هراوته التي يحملها الى الأعلى امساء عادده الحاكد Datames السذي

الدليل الأثاري

البنا عن سانداس (حلقة الوصل

بين مسردوك البسابلي وهرقل

اليوناني). إلا أن هناك نقساً

محفوراً على منحدر صخري في

ivriz امام وجه الاله الذي يرتدي

قبعة مدبية على شكل قرن ويحمل

شعار الخُصوبة، يمكن قراعته على

انه سانداس، وأن المدينة خلف

الصحدع الجحبلي كسائت تدعى

هيراكليا في أيام ألبيرنطيين. إلا

انُ أكثرُ الأملَّةُ وضوحاً نَصِيما في

عسدد من القطع النقسدية من

طرطوس يرجع تأريخها بصورة

تقريبية الى الاسبراطوريتين

الغارسية والسلوقية وتظهر عليها

صبور کل من هرقل و سانداس

تباللياً كالهين حاميين للمدينة.

ليس هناك اثر أو نصب تحدر

العاصفة الأب، وهو إله حتى، في

الحقيقة، من سلالة تشبيا

سورية) بين 7۸۸

- ٢٧٤قم. والشكل الأخسس هو

صورة قطعة نقدية اخرى سكها

السابق بجيل، تظهر فيها هراوة

هرقل تسقط على أسد يغترس

التليل الأنبي لحسسن الجظ تركّ عسند من

الكتَّاب نصوصناً، وإنَّ كان معظمها

مستسأخسراً، حسول تعاهي هرقل

بسانداس، فغي مقطع لسنسينوس

فَى «كترونوغرافيناً» نقله سير

جيمس فريزر يرد توكيد على ان

هرقل كنان يُعرف بسنانداس بين

الفينيقيين وسكان كبيادوكيا

وقيليقيا، وربط ليدوس ايضاً بين

حكمة سانداس (ساندون) ورداء

ثوراً فوق ابراج مدينة طرطوس.

مسارّايوس ب

وهذا يعني ان اسم المعبود الحوري تيشوب مستعار من تبشباك الإلبه الاشتشوشي (في وادي الرافيين). وتجير الحضبارة اللوقية تعتبر من بدايات الحيضيارة الهندية - الأوروبيية، وعن طربقها انتقلت صورة هرقل ـــائداس) الى

بطولات هرقل اليوناني تروي الاسطورة اليونانية ان الملك يوريسشيسوس الذي كسان هرقل في خدمته فرض على هذا لأضير أن يجترح اثنتي عشرة مسأثرة بطوليسة لكي يحظي وسنكت في برواية تضاصيل

العبمل الأخسيس لآعطاء فكرة عن مناثر هرقل النظولة: تمهند لغـــــامــــرته نخب هرقل الى ايلبوسيس في منطقة أتبكأ (اليسونان) ليكتسب الأسسرار ويرثدي اكليل الأس. وبعسد أن أغُستسسل وتهسيساً، نزل هرقل الى تارتاروس، تحت ارشساد الألاهة أثينا والاله هيرمس، لأنه كان عند الملمات في أعماله السابقة يصرخ حـزعـاً لطُّلب النجدة من زيوس، فتحف البه اثبنا لتطعفه. وهنا نقله خيرون على القارب عبر نهر

ستيكس - نهر الجحيم - من دون

تريد، لكنه تلقى عقاباً من هايدس، إله الحالم الأسفل، الذي اوثقه اومفالة. ولريما كان اقوى بليل عاماً بكامله. حتى إذا ترجّل هرقل على التماهي بين هرقل وسانداس من القارب المجنون، هربت جميع الأشبياح، باستشناء ملياغس ما جاء في نُص مخروم يعود الي بيروسوس، الذي كنان كناهناً والغرغونة ميدورًا. ولدى مراي بِٱلْمِلْمِاً، في اوائل ٱلقرنُ الثالث ميدورًا جرد سيفه، الا أن هيرمس طمأنه بأنها ليست سوى شبح، وعندما صوب سهما للياغر، الذي قم، في معبد «بعل» في بابل: مسائدون دي تون هيراكلياء، جاء اقتياسه في نص بقلم اغاثياس نكر أن هذه الحقيقة كانت معروفة كان يحمل سلاحاً ماضياً، ضحاً هذا قَائلاً له: ولا ينسِغي عليك ان الضَّا لدى كتَّابِ آخرين كتبوا عن تخشى الأصوات، وتبادلا أطراف تأريخ الأشوريين والميديين. وهكذاً فإن العنقلاة واضحتة: مردوك الحمديث بعض الوقت، ثم طلب منه هرقل ان يتروج ابنته (البابلي) - سانداس - هرقل. ىيانىريا.

هرقل غُندما كان تحت عيوية

وعند بوابة تارتاروس، التقى الطريق الى أوروبا في كتبابه داسييا الصيغرى، هرقل بصديقت ثيسيوس وبيرنيوس مقينين بسلسلة وفي ضبوء قبراءاته النصبوص ثقيلة، فأطلق سراح ثيسيسوس، الحثية، قدّم البروفسور غوتس إلا أنه وجد نفسه محبراً على ثرك Gotze نظريته بأن اللوفيين الذين بيريشوس خلفه. بعد ذلك بصرح بعيدا الصخرة التي صبست يعتقد بانهم عبدوا سانداس سميتر اسكالافوس تحتها. ثم تصفته كندر الهتهم عبروا بحر ايجة من جنوب غرب الأناضول، احب أن يُنعم على الأشبساح بدم حار، فنبح أحد ثيران هابيس. حاملين معهم أسماء الأماكن التي تنتهي بالمقطع -nth والمقطع -ss. وهنا تحسداه راعي القطيع ليصارعه، وسرعان ما أمسك به مع أنيسة Urfirnis وخسرف Vasiliki. وينلك بات في وسعه ان هرقل من خاصوته وسحق يحدد هوية الإله الشاب الذي يقف بيرسيفونة، إلاهة العالم السفلي، خلف الآلامة في نحت بارز في بازیلیکیا، لیس کسانداس، کما التي ضرجت من قصرها وحيّت كَانَ بُعِنْقُد سَابِقاً، بِلِ اللهِ الْعَاصِفَة هرقل كاخ، ورجت بان يخلى سبيل الراغي. وعندما طلب هرقل سربريس نريك - زيبـــالاندا، ابن إلاهة لشمس لنطقه اريناً، وإله

Tishpak، إله العاصفة

الذي كان يُعبد في

لإســـ

.Teshub

أشنونا (قسرب

بغداد)، الذي

برهن على

اته مطابق

اجابه هاديس، الذي كان واقعا بجانب زوجته بيرسنه ونة متجهماً: دانه لك، إذا استطعت كسر شوكته من دون استعمال هراوتك او سبهامك، فالفي هرقل الكلب مربوطأ بسلسلة الى بوابة أخيرون، وعلى الغور أمسك به من حنجرته، التي شطّاً منها ثلاثةً رؤوس، كل منها كان له عُرفُ من عدة أفاع. وانتفض ننبه المزود بشوكة ليُضربه، لكن هرقل الذي كَانَ مدتَّراً بَجِلد أسد، لم يُرخِ قبضته الى ان جرضت حنجرة سربريس واستسلم

وفي طريق عسودته من تارتاروس، حاك هرقل لنفسه اكليلاً من الشجرة التي زرعها هانيس في الصقول الأليسية كذكرى لعشيقته الحورية الجميلة ليسوسسة. ويقديت أوراق الأكليل الْحَارِجِية سوداء، لأن السواد لون العالم الأسفل، اما التي قبرب حاجب هرقل فقد قصرت بيضاء بِئُونُ ٱلْفُصْنَةُ بِعُرِقَهُ البِطُولُيُّ. مِنْ هناً، فإن اوراق الصور أو الصور الرجراج البيض، مقسة عنده. أن لونها جاء بليبلاً على انه قام بمغسام راته في العسالين الأعلى والأسفل. ويعون أثبنا عبر هرقل مرة اخرى نهر ستيكس سائأ، سربريس. لکڙ، سنربريس ظل يقاوم، ويحسيد بعينيه عن ضوء النهار، وينبح نُشدَّةً بِرؤُوسِهُ الشَّلَاثَةَ، ويتَطايرُ

لعابه عبر الحقول الخضر ونبت منه ثبات الإقونيطون السام وعندما جلب شرقل سربريس الى مىيىسىيىيىا، قىدّم لە الْمَلَكُ يوريسشيوس - الذي كلفه بالقيام باعماله الإثني عشر - حصة عبد من لحم الأضساحي الذي كسان يورْعه، محتفظاً بأفضل القطع لأبناء جلبته. فاستاء منه هرقل وقُتل ثلَاثة من أبنائه.

* بأحث عراقي.

بيانه غير مرة، (١١). إنن الطمانينة عند المنعب الحنفى الذي هو أوسع المذاهب انتبشيارا في العبالم الاسبلامي ليست فسرضناً بل هي ولجب إنّ تركبها المسلم فبلا تبطل صبلاته ولكنه باشم أن هذا التسقليل من قيسة هذا الركن وانزال مرتبته تَقَلَّيلِ للرصيدِ النَّفْسِيِ الذِي يَمَكنَ ان يعسود على المسلم من أدائه لعبادته. أما عن تعريف الاطمئنان غَقَد جِناء في كتباب «الفقه على المذاهب الأربعسة، مسنا يلي: والجثقبة: فَقَالُوا: الطَّعَانَيِنَة: وَهِي تسكين الجموارح حستى تطمئن للقاصل، ويستوي كل عضو في مقره بقدر تسبيحة على الآقلَّ، واجبة في الركوع والسجود، وكذا في كل ركن قائم بنفسه. والمالكية: وأما الطمائينة فهي

ني الصلاة عندهم، (١٢). إذن الطميانينة استسواء كل

عضوفي مقره فهى بالتحديد و الحديثية السابقة.

ركن مستقل في جمعع أركبان الصلاة وحدها استقرار الإعضاء رُمناً ما رَبادة على كل ما يحصل والانحناء، وكل ذلك لازم لا بد منه

النتيجة التي يمكن أن تقررها من هذه المقارنة أن الفقه نهب بعيداً قركرُ على صورة العيادة، ومظهرها، ورسمها، وأغفل يجب أن برافقها والذي هو المقصود من فرضها، والهدف من تشريعها كما وضبح القران الكريم والحديث الشريف (١٣). ولا شك في أن هذا التوجه جعل الفقه بصورته التي انتهى اليها يساهم

في الإفقار النفسي للمسلم (١٤) في جين انه يغـــــرض ان يكون عاملاً في الإغناء النفسي للمسلم. الخُلَّاصة: ليست القَضية إنن قنضيبة خطأ في فنهم القنضناء والقدر، وليست قضية انتشار للتنصبوف هي التي أبت الي كل المظاهر الصلبية في حياة السلم المعاصر النفسية... بل كل نلك نتسائح لخلل وقع في البناء الثقافي الإسلامي آدى الى ضمور الجانب المعنوي فيه الذي انعكس على نفسية المسلم المعاصر فسبب ازمتها. ومن أجل تجاوز هذه الأزمسة لا بد من أعسادة تشكيل البناء الثقافي الإسلامي بصورة سليمة، ولا بدُّ من عرض العقيدة والغقه بالصورة التي تعيد إغناء نغسسة للسلم ملاحظين العوامل

الهوامش (٩) عبد الرحعن الجزيري، الفقه على المذاهب الأربعة، ج. ١، ص ٢٣١ (١٠) الرجع السابق جـ ١٠ ص ٢٣٢. (١١) للرجع السابق جد ١، ص ٢٣٤. (١٢) للرجع السابق جد ١، ص ٢٣٤ -

التي أدت الي هذا الإفقار.

(١٢) إن هذا الإغفال للجانب النفسى المعنوي كان النافذة التي بخل التحب وف منها على ألامة الاسلامية، وهي المزاوجة بين اطار العبادة ومحتواها، وخير دليل على ذلك كتاب والحياء علوم الدين، للغزالي الذي اجتهد في تأليفه بأن طِبِي عَاجِتُهَا تَلْكُ وَهَذَا سر انتشاره وقبوله في العالم الاسلامي الى الوقت الحاضر. (١٤) هناك علمها. المعتوا هذا الخلل، وراوجسوا في تقديمهم الذي عبرضيوه يبز مسورة العبسانة وحقيقتها وأبرزهم أحمد بن

الخليج وآفاق العام ٢٠٠٠

العام - - ٢٠ اصبح على الأبواب، وتنخل بعدها أفاق القرن الحادي والعشرين بكل ما فيه من مفاجأت ومتغيرات وإرهاصات على جميع الأصعدة المطية والعربية والدولية، وفي شتى مجالات

وصحيح أن عجلة الحياة تدور بغض النظر عن عمر الزمن وتقلبات الايام، ولكن الاستعداد واجب لمواكبة روح العصر واللحاق بقطار الامم المنطلقة نحو الاستقرار والازدهار بسرعة الصاروخ العابر للقارات.

هذا الاستعداد يتطلب الرغبة والفهم والوعى والعلم والجهد والعمل والبحث الموضوعي المستند على الأرقام والوقائع والتحليلات المنطقية، مع الاستفادة من تجارب الماضي ودروسه وتفهم أبعاد المتغيرات وتسارع الاحداث من حولنا في محيطنا الاقليمي ثم في المحيط الأكبر والأوسع.

من هذا جام اهمية المحاضرة القيمة «الخليج وإفاق العام ٢٠٠٠، التي القاها وزير الصناعة والتنمية البحريني السابق السيد يوسف الشيراوي في المركز الثقافي السعودي. فللمرة الأولى استمع الى محاضر لا يخْطب ولا يستخدم النحو والصرف والانشاء والانشاء

تجدث الشيراوي بصراحة عن واقع الخليج ومستقبله مستندأ الى الأرقام والاحتصاءات والتحليلات العلمية فقط ودعا الى استيعاب معانى هذه اللغة الجديدة باعتماد نظرة مستقبلية لا مجال فيها لخطأ أو مفاجأة أو انعاء بعدم العلم بها.

هذه النظرة، يجب، في رأيه، ان تستند على مقاييس ومقاهيم مختلفة عن تلك التي اتبعت في السابق، وتقوم على العلم وركوب موجة ثورة الاتصالات والتكنولوجيا والانترنيت لتغيير مناهج التعليم واستراتيجياتها، وتشجيع الدراسات الثقنية والمهنية بوصفها عماد المستقبل ومجال ايجاد فرص عمل للخريجين، وتحديث أنظمة الدولة

ومؤسساتها وأساليب عملها. · ومن بين الأرقام التي أوردها الوزير السابق تلك التي تشير الى ان عدد سكان الخليج، أي دول مجلس التعاون الخليجي، سيبلغ العام ٢٠١٥ حوالي ٤٠ مليون نسمة، بينما يعتقد السفير الدكتور غازي القصيبي بأنه سيتجاوز الخمسين مليون نسمة. كما انه في الفترة نفسها سيضاف الى سوق العمل أكثر من ٥٠٠ ألف خريج من المعاهد و٥٠ ألف خريج من الجامعات، وستكون هناك حاجة خلال الفشرة نفسها لانفاق ما بين ٢٠٠ و٢٥٠ بليون دولار على الخدمات والادارة من دفاع وبنى تحستية وأمن وسياه وكسهرياء وهاتف وصحة وغيرها، بينما الدخيل قد لا يتجاوز الد ١٥٠

ويرى الشيراوي أن بخول علم المعلومات وتحديث مناهج التعليم بعتبران بداية، كما أن أحد الحلول يقضى بتغيير مسلكيات الادارة العامة بحيث تحول الخدمات الى القطاع الخاص، في اطار سياسة التخصيص، كما يحول بعضها الى البلبيات أو المجالس المطية بحيث تتفرغ حكومة مصغرة وعصرية للقضايا الرئيسية التي تقوم عليها النولة الحديثة. وهذا يستدعى جذب ما بين ٤٠٠ و-٦٠ بليون دولار من رؤوس الأموال الهارية أو السنتمرة في الخارج لتسهم في

البناء والاستثمار المنتج. انها نظرة مستقبلية علينا أن نبسني عليها وندعو لحوارات مفتوحة مستمرة يشارك فيها المفكرون والخبراء والعلماء ورجال الاعمال كل في اختصاصه من أجل استقبال القرن المقبل بالعلم

• نقطة

من شاعر العرب لكل العرب: وصرت إذا أصابتني سهام تكسرت النصال على النصال!

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فمسُ صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، من اتنى بِهن بتما مِهنُ كان له عند الله عُمُدُ ان يدغلُهُ الجنة ، ومِنْ لم ياتِ بمَنْ فليس له عند الله عهدُ انْ يدخلهُ الجنةِ، إنْ شَاءَ عدُّبهُ ۚ وإنْ شَاءَ أَدخَلُهُ الجِنَّةِ.

المستة	Hice	الشروق	القادر	norti		العثياء
	,	اسروی	انطهر	معصر	العرب	FULDI
ة المكرمة	0.10	7,81	17Y	10.17	17.5.	14.1-
بينة المنورة	a.1V	1.51	17Y	10.17	17.75	-14
يس الحتلة	1.10	4.44	11.17	15.7	12.24	14.44
وغلبى	0.14	7.78	17.04	10.17	17.77	14.14
det	£.YA	0.04	11.71	1£.7A	14,EA	1AT
يزائر ا	0.45	V.YA	37.70	10.14	14,14	14. · T
لرطوم	177.3		11.77	15.07	17.14	14.17
ويت	2.00	7.10	11.47	15,77	11.00	SA, ST
فاط	e.Yi	y	17.17	10.00	17.77	1A. E#
ياض	2.40	2.3.	11.74	11.10	17.17	14.17
وحة	17.3	0.0-	11.70	11.11	17.17	14. **
اهرة	8.44	7.70	11.21	15.77	17.04	14.77
وت و	1.15	7.17	11.71	18.17	17.75	17.07
ية ال	0,10	7.75	11.0.	15.74	14	14.41
بَس	07.	7.09	17.4	NE.EA	17.10	IA.TT
ببوتى	6.65	7,-7	11.42	10.17	17.41	14.93
شق	1.57	74	33.77	12.11	13.77	SY. OT
U	0.13	4.70	17.00	10.14	37.77	1A.14
alai	5.0-	7 . 1	11.0.	10.0	17.77	14.51
لطس الغرب	4.15	3.74	11 05	12.10	1Y.+1	14.71
ئن.	1.17	7.4	11.75	15.17	17.77	1V .*
<u>}-I</u>	0,11	3.15	11.07	11.04	17.71	IA.TI
يشو	£.TA	0.2.	11.27	10.4	17.17	14.00
اكتبوط		V.1.	17 .	17. 17	35.75	14.74
ارة .	70	7.70	11.T#	12.11	17.57	14
اد ^ا ن	*.17	7.1.	11. EA	12.70	17.00	14.14
fü	•.77	V. • A	17.11	12.ex	14:14	IA.TA
لين	*,1*	V.17	31.02	17.17	12.10	
وكسيل	7.17	A. 4T	17.70	11.7-		IV. eT
ريس	1.14	A - T		12.17	74.71	14.17
تَبَقَ		,	17.77		144	1A. 2Y
Ĺ,	e.ev	V.1.	17.77	18.79	17. **	14.77
- اراسفو	•.17	V.+1	11,07	11.13	17.84	14.14
	47	1.11	11.17	TT.PA	17.34	14.47
توكهولم	10.0	Y 14	11.70	17.01	10.11	147
بنهاغن	1	Y	11.03	IT.TY	30.6A	17.11
ىن	. 40	¥. TT	11.14	17.10	14 .4	IV. EA
رمِد	7 19	A. T	171	10,40	14.41	14.70
أوسيا	1.00	1,17	17.77	15.7-	17.5.	MF
المنعان	0.7.	7.07	11.01	12 77	32.07	14:11
شاوة	* 77	Y -1	11	15. 4	13.7	1A. 1Y

حنبل وابن القسيم الجسورية في رسالتيهما حرل الصلاة.

أزمة المسلم المعاصر النفسية: ابعاد وحقائق

عُازِي التوبة *

(Y che Y)

١- نور العبيادات في البناء

الناسبي حسب الطرح القرآئي:

لا شك في أن العبادات لها ارتبساط وثيق بالقلب وبالنفس حثى وأن كائت بدنية، فقد قصد الشارع من فرضها توليد الخشوع والاطمئذان فقال تعالى: عقد افلح للزمنون. الذين شم في صسلاتهم خساشسعسون، (المؤمنون، ١ - ٢). وبين بعض الآيات أن نكسر الله يجعل القلب مطمئناً فقال تعالى: والنبن امنوا وتطمئن قلوبهم بنكر الله ألا بذكر الله تطمئن القلوب، (الرعد، ٢٨). وقد وضّحت أيات حدن صرفا ويفتحان فضاء. الانطوادي النابة برأ كان الأمل بهذا النظور الانطوادي لنابة المنطقة المناب المنطقة المناب المنطقة الكنب سلحا المناب الشابية المناب الناب النظام الشاب الناب الناب النابة المناب الناب سبورة المعبارج أن الانسيان يكون في ڪوف داڻم وفي بخل مستمر وتستثني الأيات مَنْ ذلك المصلين النين هم على مسلانهم دائعسون قبال تعبالي: وإن الإنسبان خلق هلوعا. إذا مصه الشر جزوعا، وأذا مسه الخبير منوعاً. الأ المصلين

صحب أو بيوءه معارضه البدا ملك الله الحق الإسلام على والحياة البشرية. فالشعر أنها الإسلام الم سر والحياة البشرية. فالشعر في مله المسار المائة المسارية المائة المسارية المائة المعري اي المائة ال (اللغارج، ١٦ – ٢٢). وحنسرحت الأبة الثى أمسرت باخيد الركساة من المسلّمين بأنّ القيصيد من ذلك هو الشوصل الى تطهيس السلعين وتزكستهم والقصود من ذلك جعلهم يعظمون الله عنوضناً عن المال قبال تعالى: حضَّدُ مِنْ أموالهم صحقة تطهرهم وتركيبهم بها ومأل علسهم إن مسلاتك سكن لهمه (الشوية، ١٠٣). س. حلامالية، في زمن لم نعد نعرف سياري مه كن الشعر لا يتوقف، على الأرض بحلال لك إلى الشعر لا يتوقف، على الأرض بحلال لك وصرحت الآية التي تصدلت عن الصبيام بأن الله قرضت من لجل توليد التُقوى قال تعالى: «يا أيها

النين هم على صبلاتهم دائمون،

لعلكم تتقون، (البقرة، ١٨٣). اذن توليد الخسش

٧- دور العسبسادات في البناء على المذاهب الأربعة: لا شك في ان الركوع والسجود في المسلاة مظهران رئيسيان من

والاطمئنان والتقوى والتزكية

مقاهر خضوع العبد السلم لربه من قمم عبادة للسلم لربه يغترض ان يولدا أو على الأقل يرتبطا ببعض امور معنوية ونغسية مثل: والتعظيم والخشسوع والرجساء والخسوف الخ... ولنزُّ مَمَاذًا فَسَال عنهما كتباب والفقه على للذاهب الأربعية، قبال الكتباب: «الحنفسة، تسألوا يحسمن الركسوع بطاطاة الراس، بأن ينحني انحناء يكون الى حال الركوع أقربه فلو فعل نك مسحت مسلاته، ثم بإكسال الركوع فيهو انجناء الصلب حثى يستوي الرأس بالعجر، وهذا في ركوم القائم أمأ القاعد قركوعة

كيميا كيتب على الثين من قبلكم هدف رئيسي من أهداف جـمـيع العبادات حسب الطرح القرآني،

النفسي حسب طرح كتاب والغقه ونستطيع ان نغول انهما قمتان

حانت جبهته قدام ركبتيه، (٩). اليدين واحدى الركبتين وشيء من

الذين أمنوا كتب عليكم الصبيام

المتعلقة به يرجع الى الألف الأول

لفير عدر ولا بد من وضع احدى

بحصل بطأطاة الرأس مع انحثاء الظهر، ولا يكون كسامسلاً إلا أذا

وقيال الكتياب عن السيجود؛ وَلِيَالُوا: حَدِ لِلْسَجُودِ الْقُرُوضُ هُو أن يضع جسرُءاً، ولو قلبسلاً من جبهته على ما يصح السجود عليه، أما وضع جزء من الأنف المسكَّمة أسائله لا يتكلِّي إلا لعسنر على الراجح، أما وضع الحد أو النَّقِنُ غانه لا يكفى مطلقاً لا لعنز ولا

والذي هو الهنف من فرضهما.

٣- مقارنة بين الدورين: نجدبونا شاسعا فسما استنبه نكنه القبران من فبرض العبادات وبين ما تحدث عنه كتاب والفقه على الذاهب الأربعية، عن العبادات نفسها. فنجد أن الهدف من جميع العيادات حسب الطرح القرأني توليد أمور معنوية مثل الخشوع والتقوى والتطهر، لكننا لا نجد لُنلك الرأ في كتاب الفقه الذي يتحدث عن ركنين من اركان المبلاة وهماه الركوع والسجودا بل نجهد تركسيسراً على صسورة العبيادة، ورسمتها، وإطارها الخَارْجِي، ولا نَجِد أي تركيرُ يذُكر على عسقل المسالة الذي هو الخطوة الأولى لتوليد الخشوع. ولا نجد كذلك نكراً للأمور المعنوية آلاشري التي تشولد عن اعسال الركوع والسنجود مثل؛ التعظيم، والرحاء، والشقوى، والإنابة، والإخسيسات الخ... ناهيك عن الحسبيث عن تبسيسان الأهمسيسة الشرعية للخشوع مثلأ وتوضيح كسيفية زيادته والعوامل التي

تؤدي الى تقيمسانه في المسلاة

أ الخ، وليس هذا فحسب لكننا نحد

على النقيض من هذا تقليلاً لقيمة أطراف احمدى القنصين، ولو كمان إصبيعنا واحتدأ على منا يصبح السجود عليه، وأما وضع أكثر الجبهة فإنه واجب ويتحقق السنجود الكامل بوضع جمسيع والجبهة والأنف، (١٠). تُلْحَظُ مَنْ خُلالُ الْكَلَامِ السابقِ تركيز الكتاب على صورتي الركوع والسجودا ومظهرهماء ورسمهما

وتلحظ اغذاله للحسث عن عقلهما ووعيبهما وعن الخشموع لله وتعظيمه الذي بجب ان يرافقهما

اية توجيهات مباشرة وصريحة في هذا للجال فنجد أن الأسر الواضح بالاطمستثنان بالعسمل الجسمي وليس بالجالة النفسية ثانياً كُما هو واضح من أمر الرسسول صلى الله على وسلم بالاطمئنان من الرسول صلى الله عليه وسلم والذي ورد في حديث المسيء مسلاته يتحرف ليصبح لس فرضاً اولاً، وليتحول تحديد الإطمستنان في المصنيث المنكسور الذي جاء فيه: ونحل رجل للسجد فسصلى ثم حياء النبي صلى الله عليه وسلم فرد عليه السلام وقال:

ارجِع فصلٌ فَإِنْكَ لَم تَصَلُّ فُرِجَع، مُفَعَلُّ ذَلِكَ ثَلَاثُ مَواْتُ. قَالَ فَقَالَ: والذي بعثك بالحق ما أحسن غير هذا فيعلمني، فقال: اذا قعت الى الصلاة فكبر ثم اقرأ ما تيسر معك من القرآن، ثم اركع حشى تطمئن راكعاً ثم أرفع حتى تعتدل قائماً ثم اسجد حثى تطعئن ساحداً، ثم ارفع حستى تطمئن جالساً، ثم استجد حتى تطعلن ساجداً، ثم

افعل ذلك في مسلاتك كلهاه رواه احمد والبخاري ومسلم. وجاء عن حكم الاطمئنان في كتاب والفقه على المذاهب الأربعة، ما يلي: والقرض السابع: الرقع من الركشوع، الشامن: الرفع من السجود، الشاسع: الاعتدال، العبا شدر: الطعبانينة. هذه الغرائض الأربع منصلة ببعضها، وقد اتفق على قر ضيشها ثلاثة من الإثمية، وخيالف الحنفيية في قرضيشها، بل قالوا: أنَّ الرقع منَّ الركوع والطمائينة من واجبات الصَّلَاةُ لا من فرائضها، بَصَيْتُ لو تركبها للصلي لاتبطل صبلاته ولكنه بالع إلما صغيراً، كما تقدم

عمل جسمي، هذا منا أنتهت البه بعض أركبان الصبلاة، علمنا بأن بعض الأثمة اعتبر الخشوع في المسلاة من أركبان المسلاة ولو للحظة ولحسدة وهو مسا تؤيده وتبعيمته المعطيبات القبرائيية

* كاتب فنسطيني مقيم في الكويت.

والخشب والسيراميك والنسيج والزجاج

والبلور، وذلك على امتداد حوالي ١٤٠٠

القارة الهندية وأسسيا الوسطى وجنوب

شرقى اسيا واوروبا، بما فيها اسبانيا

وصقلية وهنفاريا. وتُعرض سيرة حياة

فنانين مسثل باقسر وهو اشسهسر فنانى الزخرفة بالمينا في ايران خلال القرن

التاسع عشر، ومحمد اغا ابرز مهندس

معماري ايام الامبراطورية العثمانية في

مطلع القرن السابع عشر. كما يمكنّ

للقارىء بغضل نظأم الفهرسة والاسناد

الترافقي العقصل أن يتتبع التداخلات

الكشيرة بين الاسالام وثقافات واديان

سنة منذ بدايات الإسلام وحتى فترات

معاصرة. و «قاموس الفن» اول

مطبوع يغطي مسثل هذه

الانواع الكثيرة من الفن

التغميل.

الاسطامي بهدا

وتشمل دراسة

الفن الإســــلامـي

مناطق الشيرق

الأبنى وشسمسال

افريقيا وشبه

ثلاث رسائل وصلتني في الاسبوع الماضي من ثلاث دول عربية، عُمان وسورية واليمن. كل رسالة منها تحتوي طلباً لنصوص

يبررها أن كاتب الرسالة أو كاتبتها يزمع القيام بدراسة في «كتابة

وهذا في الأسبوع الماضي فقط، وأجزم أن كثيراً من الزميلات

كأنما اكتشفوا فجأة حقيقة حضور المراة وقدرتها على التعيير!

وقرأت ضمن تغطية صحافية لتفاصيل ما جرى في الاحتفال

الذي أقيم لتوزيع جوائز البابطين في أبو ظبي في أول تشرين الأول

(اكتوبر) الماضي، أن الدكتور جأبر عصفور الناقد المصري

الجزل العطاء والاقتمام بظواهر الساحة الأدبية، تسامل في مداخلته

أو تعقيبه على القراءات النقدية: لماذا تجوهات المرأة ألشاعرة،

وفي الخليج أصوات مميزة - والكلام له - مثل ظبية خميس

وميسون صقر وثريا العريض أكثر شاعرية ممن تمت براسة

بين اربعمئة مدعو كم ترى كانت نسبة الشاعرية، بغض النظر

كتآب الدكتور الغذامي عن المرأة واللغة سبقه وتبعه عدد من

الطروحات الشبيهة عن المرأة في الكتابة، والمرأة واللغة، والمرأة

حمدة خميس تفيد أن المرأة التقليدية في أدوارها المعروفة تلغي المراة المبدعة، وأن المرأة تصمت غالباً بعد الزواج لأن السكنَّ العائلي لا يترك لها زاوية مكانية محددة لتمارس فيها عبقرية

وأنّ الإبداع يحتاج الى تفرغ زمني ومكاني وعاطفي. وأن المرأة محرومة من التفرغ للكلمة والنبش في أهماقها هي. ويضيف الغذامي: إلا إذا صدر فرمان في أوضاع فوق العادة كما حدث لشهرزاد، إذ أقنعت بفصاحتها وريما بدنا بجمالها موافقة شهريار الرهيب لكي تتفرغ الكلام، فكان أن بجنته كلماتها. ولكن كلماتها تتوقف في الليلة الثانية بعد الألف حين يرفع عنها

لعنة الموت الذي يهددها بسيف مسرور السياف، وتعود الى دورها

ولا يَظنها نطقت بعدها الالتحمد الله على أنهم ثلاثة ذكور الم

لقد نطقت المرأة بشعرها فصيحاً وشعبياً في أضيق المساحات

كل ما أرجوه ألا يكون هذا الاهتمام والأصرار على حضور

لا أطالب بحضور أي امرأة لمجرد ضرورة وجود الجانب

ولا أضع شرطاً أن تكون جميلة المظهر والمخبر لكي تنال دعوة

لهذه المجافل ولو في معية، ولا حتى أن تكون حسنة آلالقاء تشد

انتباه الحضور المنشدهين. ليس القصد من حضور المرأة أن

تشد الانتباه ولا أن ينشده بحضورها أحد. القصد هو أن تقول ما

تشعر وأن نسمع ما تقول من دون خوف من عقدة شهريار وتريص

سيافه. والمقصود هو ما فهمت من سؤال الدكتور جابر، دعوة

الشاعرة لتميز نصوصها وليس حضورها الأنثوي! ولثن تتلعثم في

القائها مثل نازك الملائكة وفدوى طوقان خير من أن تحسن الألقاء

المرأة لمجرد استكمال الصورة، أو الاستمتاع بإيجاءات وجودها

وأشدها صخباً وعتمة، وكان القاؤها لنفسها وليس لجمهور يصفق.

ثلاث جوار مهددات بشهريار يشك في عقل المرأة ويندها محتزلاً

التقليدي أنثى رآضية بصمتها زوجة له وأماً لثلاثة نكور.

وسلوا جليلة بنت مرة والولادة بنت المستكفى!

وإن كان هذا ما قاله فعلاً، فله كل تقديري.

ومع هذا ما زالوا يختلفون...

عن جنس المبدع؟

اباها في نداءات الغريزة.

الفن» الصادر حديثاً... أكبر موسوعة عن تاريخ الفن في العالم

■ يعتبر وقاموس الفن، الذي صدر الشبه و الماضي في لندن اكبر عمل مرجعي شامل عن تاريخ الفن، بما في نلك الفن الأسلامي الذي يقدم له مسحاً معمقاً يقع في ٤٠٠ صفحة مع ٢٥٠ مسورة توضَّهُ حية. وعلى رغم أنَّ محتويات القاموس تعادل مكتبة كبيرة فانه يتيح الاطلاع بسرعة على مجموعة مدهشة من المواد. وهذا الانجاز الكبير الذي يُسجّل لدار «مكميلان» للنشير البريطانية انها اصدرت كل المجلدات الـ ٣٤ للقاموس في وقت واحد، بالإضافة الى فهرست تفصيلي. وسيكون اقساميوس الفن، مرجعاً لا عنى عنه للمعاهد الاكانيمية والمتاحف والمكتبات والباحثين ومحبي الفن. ويبلغ سسعسره ٥٧٥٠ جُنيسهساً

ويقع هذا العمل الضخم في اكثر من ٣٠ الف صفحة ويضم مساهمات لما يزيد على ٦٧٠٠ باحث من ١٢٠٠ بلد حسول العالم، وهو معسرز به ١٥ الف صورة توضيحية. ويغطى كل جوانب الفنون المرئية من فترة ما قبل التاريخ الي الوقت الحاضر. ويتخسمن «قاموس الفن» اكثر من أربعة آلاف مقال نُظّمت

عن ٢٦ لغة مختلفة ويمثل بقاموس القن، الذي استخرق أعداده أربع عشرة سنة من العصل المكثف، أكبر تعاون عالمي في محال النشر عن تباريخ الفن. وتبلفت المحررة جين شوف ترس الى انه لا بمسئل أخبر ما توصل اليه حث العلمي فحسب دبل ويعكس ابضأ بدقة التغبيرات

حسب الترتيب الإبجدي، بالاضافة الى فهرس يضم اكثر من ٦٥٠ الف مادة.

ويحتوي هذا المطبوع على ما لا يقل عن

٢٦ مليون كلمة، تُرجم ٤٠ في المئة منها

الاخيرة التي أعادت بشكل مثير صوغ الخريطة السياسية للعالم، ويعد القاصوس اول عمل مرجعي يشمل الفنون المرئية لكل حضارة وثقافة

في العالم، ويجسمع بين تاريخ الرسم والنحت وفن العصارة وفنون الرخرفة والتصميم الصناعي والطباعي والتصوير القوتوغرافي، بالاضافة الي انواع احرى كثيرة من القنون. كما يشمل اقاموس الفن، مجموعة واسعة من المواضيع، من الجغرافيا والجماعات

الاتنية والتجارة الى النظم الاجتماعية والقيم الجمالية وصنع الإيقونات. وساهم في اعداد القاموس باحثون ومستؤولون من ابرز المتؤسسات، من جامعات كامبردج وهارفرد وهونغ كونغ واكسفورد والسوربون وييل الى البرتينا في فيينا والمتحف البريطاني والمعرض الوَّطني في لندن ومتحفُّ بولُ غيتي في ماليبو ومتحف «هرميتاج» في سانت بطرسبورغ ومتحف متروبوليتان للفنون في نيويورك ومتحف اللوفر في باريس ومُتحف «برانو ، في مدريد ومتحّف الْفن

اطلاقاً عن هذا الفن ضمن مرجع واحد. ويثني عليه البروفسور روبرت هيلنبراند من جامعة النبره بوصفه «اعظم انجاز منفرد في مجال أبصات تاريخ الفن الاسسلامي ضسمن التساريخ الكامل

التاريخ الاسلامي والقيم الجساليا فحصاً دقيقاً لاشكال العمل الفني مثل فن

الحديث في طوكيو، وغيرها. الفن الاسلامي ويتميز القاموس بتغطيته للفن الاسلامي وهي تعتبر اوسع ما نُشر

ويبدأ المسح المعمق للفن الاسلامي، الذي يتالف من اكثر من ٤٠٠ صفحة و والرعاية والتجارة وموضوع البحث ويقدم اكثر من ٣٠٠ مقال متخصص



ويدشن وقاموس الفنء ابحاثأ

جديدة في كل مجالات الفن الاسلامي

تقريباً، وينين ما يتمير به تغطيته لغرب

أسيبا الوسيطى التي تقدم للقراء حول

العالم الأكت شافات الكثبيرة لباحثين

من الاتحاد السوفياتي السابق. بالإضافة

الى ذلك، يمكن الحصول على أخر صا

يتوافر من معلومات عن قضايا راهنة مثل

الغن الاسبلامي في القبرن العبشبرين

والتروير وطرق الاضتبار العلمي

للاعمال الفنية والتوثيق والمتاحف

ويمثل مقاموس الفن، نقطة انطلاق

ضرورية للباحث المتخصص قبل ان

يشرع بأي دراسة، بينما سيحد فيه

القارئ المتحمس بداية لرحلة عبر تاريخ

تقافات العالم وتطورها يمكن ان تمتد

من مسحسانية دارت في نيسويورك العسام

١٩٨٠، عشية اصدار اقاموس غروف

الجديد للموسيقي والموسيقيين، بين

رئيس الوزراء البريطاني الاسبق هارولد

مكميلان، الرئيس مدى الصياة لدار

مكميلان، للنشير، ونيكولاس بايام شو

مدير الدار في ذلك الحين.

وانبشقت فكرة تاليف اقاموس الفن،

عمراً باكمله.

المدينة اللبنانية الجنوبية أقامت مهرجاناتها الرياضية قبل ألفي سنة

آثار صور تقدم أكبر اكتشاف رياضي في الشرق الاوسط

🗖 بيروت - من وديع عبدالنور:

🔳 أثار ملاعب الرياضة في مدينة صور الجنوبية اللبنانية، كشفُّ جبيد ضُمَن سلسلة الابحاث التي يقوم بها الدكتور لبيب بطرس منذ ألعام ١٩٧١، لتسليط الضُّوء على الجانب المُجهول من تاريخ الرياضة في لبنان القَّدِيم وإرث فينيقيا. والحلقة الجبيدة قومها الباحث شرحاً وتقصيلاً بالمقارنة مع النصوص الكلاسيكية للقيلسوف ليبانيوس (القرن الرابع) والمؤرخ ملالاس (القرن السابس).

يؤكد النكتور بطرس «ان هذه اول ملاعب اثرية للرياضة تظهر في منطقة الشبرق الاوسط بهذا الصجم ألكبير. فصور، رجوعاً الى تقاليد متوعلة في القدم كانت تحتفل بمهرجانات , الرياضة مع العبادة في طل صعيد إلهها ملكّارت وتكّريماً له وتبيّن لنا ان صور، في العصور القديمة، كانت تحتفل بأعياد رياضية كبري يحضرها الملك. وجاء في سفر المكَّابيِّين الثاني (١٨:٤) ان هذا ألاحتفال حضره الملك انطيحوخوس الرابع ابيفانس (١٧٥-١٦٢قم). ووجدت كتابة يونانية على عمود رضامي ورد فيها اسم بطل من اللانقية الإصاب الخماسية (البِنْتَاتَلُونَ) في الألعابُ الهيراقلية (الملكارتية) في صور، وهذا يعنى ان المهرجان لم يكنُّ محلياً فقط ىل كان دولياً تشارك قىيە شىعبوپ المنطقة المجاورة. هذه الملاعب كانت تحتاج من دون شك الى ملاعب للتمرين والمساريات، اي الي حسمنازيوم وبالسترا وستابيوم وحمامات علي الأهل مدد القرن الثاني قبل الميلاد،.

من هذه المستلاعب برزت في الصفريات الاثرية ملاعب فأخرة تدل على غنى صور في تلك الحقبة: «البلثـــريون، للمـــصـــارعـــة، و الكسيستوس، مضمار الركض المسقوف والحمّامات الحرارية مع قاعات للتمرين. هذه الملاعب ظهرت فعلاً في مركزين اثنين: واحد كان يشكل المجمع الرياضي في المدينة القديمة وهو يضم دبلتريون، المصارعة وركسيستوس، الركض والحمَّامات مع

قاعات الرياضة والغرف التابعة لها. وفي المركز الثاني على بعد نحو ١٥٠٠ متر وجد ميدان الخيل (او السيرك) الذي يعتبر من اكبر ميادين الخيل المحفوظة في العالم. ويقول الباحث «أن هذه المالاعب كشف عنها المدير العام السابق للأثار اللبنانية المرحوم الامير موريس شهاب اثناء حفرياته

بين العامين ١٩٤٧ و١٩٩٤. «البلتريون، كان اسم المعنى الذي تقام فيه مباريات المصارعة، ويقولُ بطرس انه تعكن من معرفة هويته ومواصفاته من نصوص ليبانيوس وسلالاس اللذين عاشا في أنطاكية وتحدثا عنه. وترك ليبانيوس مخطوطة مخصصة عن البلثريون، هي «الخطبة العاشرة» في سلسلة خطبه. وقال انه كان مربعاً ومحاطأ من جهاته الاربع باربع ترجات لجلوس النظارة. اسم البلثريون بالفرنسية ،Le Pletre، وهو كان وحدة قياس تساوي ١٠٠ قدم (٣٢ متراً) لانه كان سدس الستاديوم (٠٠٠ قدم)، وكان الستاديوم ايضاً وحدة قياس. وفي صور وجدت المواصفات والمقاييس تفسها.

وجد «البلشريون» في صور في طبقتين اركيولوچيتين مخْتلفتين، ايْ انه عرف في عصرين، البلثريون القديم على شكل مربع بقياس ٣٨×٣٨ مـتـر تحيط به من جنهاته الاربع خزانات للمياه في صف مردوج تتصل في ما بينها بمسارب هذه الخزانات كائت تحتوي مياه الاغتسال للرياضيين في المجمع الرياضي. والبلثريون الحديثُ اتبع المخطط السابق الذي كان للقنيم ما عدا الجهة الشمالية – الغربية، حيث اختصرت منه سبعة امتار، فصار مستطيلاً بقياس ٣١×٣١ مشر. هذا البناء أحيط من جهاته الاربع بخمسة صفوف من الحجر الكلسي الأبيض، وهى مقاعد لجلوس النظارة تقسر سعتها بنحو الفي شخص،

وفي حين كان الامير موريس شهاب يعتبر الكسيستوس (Xystos) مجادة رئيسية،، وجد بطرس ان الكسيستوس ملعب رياضي اغريقي الفكرة، مبني في رواق بين صفين من الاعمدة، يستعمل في ايام المطر والطقس الحسار. وهو

في صور، كان الكسيستوس الي

(۷۸، ۱۱متر × ۲۱۱ متراً). ستوس، ولصقاً به، بنیت

حمامات حرارية تمتد ٧٠ متراً طولاً و٣٩ مـتـرأ عـرضاً. وكنانت تلحظ في اقسامها قاعة او اكثر للتمارين البدنية سماها الكتاب الكلاسيكيون في العصر الرومائي «بالستراء نَقَلاً عن الاغريق. وتعاظم شانها عن السابق. وظهرت هُذه القاعات في حمامات صور، اذ تبين اولاً وجود قاعةً واحدة، ثم ظهرت معالم قَاعَةُ ثَانَيةَ في الجهة الصُقَابِلَة، وهذا المحيط اي البلثريون والكسيستوس

ويصف بطرس ميدان الخدل بانه كأنوا يضعون عليها الجوائز

واستطعنا ان نجمع منها ١٦ قطعة،

كان قسماً من الجمنازيوم. ونكر عدد كبير من المؤرخين الاغريق افلاطون وكسينوس وبوسانياس وسترابون وبلوتارخوس

من اكبر مسادين الضيل في العالم المحفوظة حتى اليوم وأهمها. ويضيف ان هذا الميدانُ يعود الى القرن الثاني الميلادي كما قال المنقَب شهاب. والارجح أن يكون مبيدان الضيل هذا المكتشف في صبور هو نفسته الذي شاهده ونكره جغرافي من القرن الرابع زار المنطقة. ثم يوضح الباحث ان هذه الْآثار للرياضة في صور مهمة جداً، لكننا لم نعشر بعد على نصوص تشرح لنا زمان انشائها والملوك النين بنوها. لكن علماء النقود وجدوا عدداً من العملة التي صدرت في صور منذ مطلع القـرن الثــالث، وهي تحــمل عــبــارة دالالعباب الهيراقلية، ودالهيراقلية الاولمبيسة، مع طاولة الرياضية التي

يستوس في نصوصهم، منهم

جانب البلثريون والى الشرق منه ارتفاع الاعمدة التي تحدده ٧٠٥٠ متر وقطرها متر، وعرض المضمار ١١.٨٠ متر. واظهر منه نحو ١٩٠ متراً من طوله حتى الان، واكد الامير شهاب العام ۱۹۷۱ انه سیشعدی ۲۱۰ امتار. والكسيستوس صور يطابق الكسيستوس في أولمبيا - اليونان والى الجمهمة الشرقيمة من

والحمامات في حاجة الى المريد من التوضيح والترميم

إ ابرڙها صـــــــــر في عـــهـــــود كـــركـــــلأ وايلوجسبلوس وغسورييان وفسيليب العسسربى وتريبسونيد وقولوسياتوس. ولمزيد من التوضيح ذكر ملالاس ان

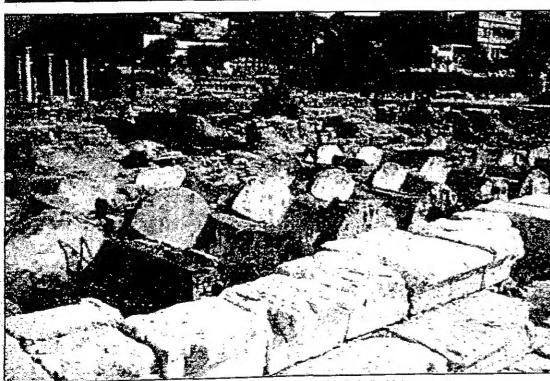
البلشريون كان ملعب المصارعة في احتفالات انطاكية الرياضية. انشئ في عهد جوليانوس العام ١٩٣م على اعتبار انه شبيدً في الرّمن الذي بني فب الكسيستوس في انطاكية وحمامات كومودوس أو بعده بقليل، مشيراً الى ان كنومنودوس شييده بين ١٨٠ و١٩٢م لمناسبة اعادة تنظيم مهرجانات الرياضة في انطاكية باسم الألعاب الاولمبية بعدما اشترى الانطاكيون العام ٤٤م حقوق تسمية مهرجانهم بهذا الاسم نظراً الى شهرة اولمبياً. وذكر ليبانيوس ان البلثريون وسع بين ١٣٢ و٢٣٦م.

هذه المبلاعب في انطاكية كانت تحيط بها المعابد خصوصاً معبد رُفس (بعل) ومعسد أثيثًا. لذلك ينسعي أن يكون معبد ملكارث في صور، غير المعروف موقعه حتى الآن، بالقرب من هذه الملاعب.

ويقول بطرس «ان الجمع بين نتائج علم الإثار وعلم التاريخ كان دائماً يؤدي الى التعرف الى معالم الصصَّارَاتُ القنديمية. وها قند جناعت تصنوص انطاكية تفسر وتدعم المعلومات الاثرية في صور والعكس بالعكسء.

ويضبع بطرس المعطيات التي حوزته في تصرف وزارة السيأحة ومديرية الأثان وهو يطالب باقامة مهرجانات للالعاب الرياضية القصمة في هذا العوضع وان تخرج من غبار الأهمال لانها كنز سياحي كبير وحقل علمي تاريخي مهم. واللافت أن فساعليسات صسورية

وداكاسمية المواهب للرياضة والقثون ستعمل على اضاءة شعلة رمزية في ميدان الخيل الاثري في الربيع المقبل على اعتبار ان الاعباب الرياضية القديمة انطلقت من الشباطئ المبوري الى بلاد الاغسريق في ضدوء ابحساث تاريخية اخرى. فهل تكون هذه المبادرة أول الغيث لنقلة نوعية ايجابية من العسؤولين الرسميين والاهليين؟



خزانات المياه المبنية حول ملعب المصارعة في آثار صور (الحياة)



الاعمدة الباقية من ميدان الركض المسقوف (الحياة)

ثريا العريض

المسترفقةن ٢١٠

ظامشناريع ومنة

يرب پواهن به رفت در من توي ت السحو

BET قناة الأفلام

من عبدالله الناصر:

🗷 خـــســـر نادي الهــــلال

السبعبودي لقساءه امسام النادي

الإهلي المسري بثلاثة اشواط من

دون مسقسابل (۱۰/۸، ۱۸/۱۶،

١٥/١٣) في المباراة التي اقسمت

بينهما اول من أمس ضمن دور

الشمانية في البطولة العربية

الضامسة عشرة لانبية الكرة

الطائرة وقد ابدع فيها لاعب

النادي الأهلى ايمن رشدي، وكان

وراء انتصار فريقه. ويرجع كثير

من النقساد بروز اللاعب ايمن

رشدي الى احتراف زميله اللاعب

م 🗷 نيقوسيا – 1

لقب كسيس في بطولة الولايات المتسحدة المفتسوحية ١٩٩٠ على

ملاعب فلاشينغ ميدور وأخر لقب

لا تشترك في اكثر من كلمة ولندة. الكلمة الضائعة من ١٠ هـروف: إغنية توبيع

يأتمن وحسنتسي ضي

المان وهستسي سي استسم، مسلم مخري وسعوب المراجع بسالة منيا تعاقب مخري

بيت ديد. ترست و كاشت بيام الفيميران الفيم بنولز

الاسجوية الصافسي مغط واجزم الاكلواول

معدد المنطقة حسنة المواة الخلطالم المنطقة الخلطالم المنطقة ال

ى تعود را سيد . هسونه سيسرة الايكادية المثلظية

حسق ترجيسية المستريد وسيريد المناجخة : حقق المضمية التعريض كثر شباعونة مناجخة :

خه ما حال که آن کی کامت نسبت الشاعویة بع

تُنتَعِد النَّفَة مِنِي عَلَى حَلَّ وَالنَّفَةُ سَلِنَّةٍ الْعَالَمُ اللَّهِ الْعَالَمُ اللَّهِ الْعَالَمُ اللَ

مسيدية عن النَّمَر وَ في الكتَّابِةِ. والعَمَادُ العَمَادُ عَلَيْهُ عَلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَيْهُ عَلَي

ع يحدّ ج التي تدرّ المي ومكاني وعلق ة محرومة من النفرع الكمة والنبش مي أطور

مسهور و المساهد الكي تتعرع كلاه، فكان أنابعته و المداهد الماهد الماهد الماهد عوليه. الماهد عوليه. الماهد عوليه.

نى يېنده كسيف سيون المبياف وليوالي

. رَأَضْمِيةَ بِحَسِمْتُهُا رَبِحَةً لَهُ وَأَمَّا لِثَلَاثَةُ لِنَكُورًا

نطقت بعدم الاستحدد الله على الهمالال

بهددات يشير ريست مي عقل المواة الندار

الممراة بشعرف عصبت وشعبيا في الهيالد

بأ وعَدَمَةً. ركان الدَّارِهُ الطَّسْبَا وَلِيَّالُوبَهِرِدِ

جوه الا يكون ف الافتصاد والاصوار عمود

والمستكمال الصدرة أوالاستمناع بإيعالويو

حضسور أي اسراة أسحاره غيرورة وجواله

موطأ أن تكرر حمية المطهر والمغبراكر تار

، ونو هي معبة ولا حشى از تكور حسة ألانا

عين المعتَّد مين ليس القصد عن حضوراء

ولا أن ينشده حصورها حد. القصد فوأزة

حمع ما تقول من دول خوف من عقدة أنبولل

قحمور هو ب فلبلت من سؤال التكثير بلم.

ز نصوصها وليس حصورها الأنثري والرته

المستوف (المياة)

يُنَّةً بِفُتُ مِنْ وَ حَوِيْدُةَ سِنُ الْمُسْتَكُلُيُ

للهٔ ما قب معال من كر تقنيري

يدن: له والنوا بخشفن

حسون د غ ن ي م قصدع ۱ م قو حصترون ي ح د ا س ا ا م ع م ع ل ن ن ة ب ١ ص ع غ ح س و ن ١ ١ 7 4 4 6 1 2 (6 9 4 4 ع م ش و ۱ ة ث ۱ ر ق ع ع ض 5 0 6 2 6 5 6 1 3 6 0 6 5 1 6 9 5 4 7 6 9 7 1 6 9 w 3 U 4 E 3 L 1 1 3 2 2 C V 1 2 6 0 4 6 6 1 1 6 6 5 1 ر د س و ق د ص ء ۱ ك ن ن ب

حل العدد السابق: انتصار الشباب.

لكلمات التقاطعة ١- أمنع حمله أباطرة ¥- أمة ~ من الودود ٢- تكف عن الجهل -

إ- أفكأر - بمعني حسب ه- علم مؤنث - سد يمتي ٦- تليل المعل ٧- السبكة ~ أهل ٨ - يواجه - رقبة ٩- من ثروات البحر بس تغييد أن أعراة التنايدية في أنوارها قولا عبد وأن أنعار و تعسيمت غالباً بعد النوارق . ععوبية ١- منطقة في وسط إسبانيا - للنداء وك نه راوية مذب محددة للعالوليزر

١- ثمن - حيا-٣- اغنية ليادة المناوي ٤- ناس - من المقاييس ه- ليناً - تلالا الجرمر ٦- متشابهان - قدُّلم ٧- هزل - التنمر ~ ألجر ٩- تعدُّ - وجد

٤- لعن - يتجرع ٥- يطيق - اتت ٦- هارون ٧-شاسع - حكم ٨ - حب - يدلان ٩- سحنة - منزل. ععودياً: ١- عثملية - حس ٢- قحط - شبع ٣- يدائيها ٤- أمل - قاسية ٥- ي ي - رعد ١- زادت - لم ٧- يا - جانحان ٨- ياشرت - كنز ٩- قارعتهم.

الو اضحة.

ستعة التحدي.

النفسك فيها موقعا معيرا،

🗯 آتُكُ وْسُ (٢٢/١٤ - ١٢/٢١): اثبت انك اهل للمسؤوليات الجسام ولا تتسساهل في العمل لانك لا تشعر بضعة استدي. ■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٩): إمض في اللعبة حتى النهاية شرط أن تحفظ ■ العلو (۲/۱۰ - ۲/۱۸): الكل منظو

عقرباء

9 4 4 7 9 4 7 7 1

التنظيم والمنهجيسة والرؤية

🗷 الميزان (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): لم تسمع بعد القصة الحقيقية لأحداث مربها أَسْخَاصَ مِنَ الْقَرِّبِيِّ. المقرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): تقدم نحو الهناف بخطي ثابتة ولأتخش عواشق طبيعية يعكن تجاوزها بالجهد والتصسم

دوري ابطال اوروبا:

عمر عنين عون

غ غائب

غربال غصة غضبان غضبان غافلة

غليون غم غنيمة غير

مُجنون محار محل

مخترعة

الانعلىساء المناسسة المناسسة الانعلىساني الانعلىساني اختبارا صعبأ امام ضيفه يوفنتوس الايطالي، صامل اللقب، ويضوض مسلان الإيطالي امتحانا اصعب اميام

مضيفه بورتو البرتغالي في الجولة الخامسة قبل الاخيرة منَّ دوري أبطال الإندية الأوروبية في وتتنضمن الجبولة ثماني

مباريات هي كالآتي: في المجسموعية الاولى يلعب اياكس الهولندي (٩ نقاط) مع اوَكسيس الغرنسيِّي (٦ نقاط) فيَّ امستردام ورينجرز الاسكتلندي صنفسر) مع غسراس هوبرز اُلسويسري (٩ نَقاط) في غلاسكو. وفي المجموعة التأنية، يلعب ستبيوا الروماني (٣ نقاط) مع اتلتيكو مدريد الاستباني (٩ نقاط) في بوخارست، وفينتريف لودر البولندي (٢ نقاط) مع بوروسيا

يورتموند الالماني (٩ تَقْسَاطُ) في وفي المجموعة الثالثة، يلعب مانشىستر يونايتد الانكليزي (٢ تقاط) مع يوفئتوس الإيطالي (١٠ نقاط) في مَانشستر، وفَدُربُغشة التركي (أَءُ نَقَاط) مع رابيد فيينا

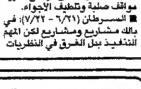
النمسسوي (نقطتسان) في اسطنيول، وفي المجموعة الرابعة، يلعب بورتو البرتضالي (١٢ نقطة) مع مسيسلان الإيطاليّ (٦ نقساط) فيّ بورَّتُو، وروزُنبوْرغُ النروجِي (٣ُ نقاط) مع غوتنبورغ السويدي (٣

مانشستر – يوفنتوس الاختبار الصعب

حل العند السابق انقياً: ١- على الزين ٢- دم - ٢١١١ - مقاليد - شن

د (۸/۲۲ – ۷/۲۳)؛ تحد احسيانا أن تكون في أجواء سبرية وغموض... واليوم ستجد ثلك بوفرة. ١ العنراء (٩/٢٢ ~ ٨/٢٢): مفتاح النجاح في المرحلة المقبطة حسس

إئيك اليوم بعين النقد تصيدا لهفوة أو زلة. كن وأعيا متنبها حثّرا. 🗷 الحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠)؛ من ناصبك العدآء سيغير موقفه ٢٦٠ درجلة لأنه اطلع على حسقائق كسان نقاط) في تروندهايم.



≥ الحسمل (۲/۲۱ - ۲/۲۱)؛ لن

تنسى هذا اليوم بسهولة وسرعة.

■ الشور (٤/٢٠ - ٤/٢٠): مبوقفك

سيبشيت لانه مبني على اساس صلب، لا تهزه رياح أو انتقادات

■ الجــــوزاء (۱۲/۹ - ۲۰/۲):

استعمل قدرتك على الإقناع لتليين

والأسباب إيجابية.

٣٠٠٠ خدمة المطوسات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ دين ونفيا، ٨٠١٥ أقمالم كرتون، ٩٠١٥ برنامج للاطفال، ٤٥,٥ المسلسل العربي «خرج ولم يعد»، ٢٥,٠٥ برنامج «مشبوار» (أعادة)، ١٢,٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,٢٠ مساء الغير بأُ عرب، ٥٠ ، ١٤ السلسل المبلج «كاستنوا»، ١٥٠٠٠ الأخبار، ٢٠.١٠ عالم الصحافة، ١٥٠٣٥ مواجهة مع العصور، ١٦٠٠٥ المسلسل العربي والماضي لن يعوده، ١٧٠٠٠ موجز الأشبار، ١٥ - ١٧ برنامج دنتيا الموضعة، ٢٧.٣٠ برنامج وثائقي، ١٨٠٠ تشرَّة الأشبار، ١٨٠٠ الفيلم العربي داربعة في مهمة وسمية، ٢٠٠٠٠ موجز الأهبار، ٥٠٠٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢١٠٠٠ نشرة الأغبار، ٢٥ ٢٦ أبرنامج ما يطلبه الشاهدون، ٢٣٠٠٠ نشرة الأغبار، ٣٣،٢٠ مصاء الغيريا عرب (إعادة). ١,١٠ المسلسل المنطح (اعادة)، ٢,٠٠ القران الكريم، ٢,١٠ الختام.

* توقيت غريئيتش

٠٠,٠٠ فيديو كليب، ٣٠,٠٠ للطبخ العالمي، ١١,٠٠ روزا، ١٢,٠٠ كيف وليش، ١٢,٠٠ كابتن ماجد، ٢٠,٣٠ سنوديو الفن، ١٦,٣٠ سماع قشاع، ١٧,٠٠ حدارت الساعة ٨، ١٧,٣٠ سمكة شور ١٨٠٠ تيلي اوتور ١٨٠٢٠ مسلسل عماريا مرسيدس، ١٩٠٢٠ فيلم اجنبي، ٢١٠٣٠ ارضي مش لنبيع، ٢٢,٠٠ موسايقي غربية.

« توقیت غرینیتش

٦,٤٥ صبياح الخير يا مصر ٢٠٠٠ كارتون «كابتن ماجد» ١٠٠١٧ اغاني للاطفال، ١٠٠٤٥ المسلسل العربي، ٢٠, ٢٠ أغَاني فينتيو كليب، ١٦,٤٠ أكبلات بكل اللغات، ٢٠,٠٠ عناوين الأخبيار، ٢٠.٠٢ الف ليلة وليلة، ١٢.٢٠ برنامج «أماني وأغاني»، ١٠٣٠ برنامج أخباري، ١٠٤٥ لفنية، ١٠٥٠ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ طب الاعشاب، ٢٠٣٠ فيدير كشاب، ٢٫٠٠ الفيلم العربي، ٠٠٠، والتنشيرة الالحُسِارية، ٥،١٥ غَنُوة في فيلم، ٢٠، ٥ اغْتَيَّة، ٣٥،٥ فيوازيز، ٦،٠٠ عناوين الأحبار، ٢٠٠٢ مصريات، ٦٠٤٥ رفع السنار، ٧،١٥ المسلسل العربي، ٨٠٠٠ النشرة الأخبارية، ٨٠١٥ كان با منا كان، ١٠،٠ الفيلم العربي، ١١،٠٠ النشرة الاخبارية، ١١،١٥ فنانون من محسر، ١٢،١٥ النسلسل العربي، ١٠،٠ أحداث ٢٤ سأعة، ١٠،٥ من الالف إلى الياء، ٢٠١٥ فيلم عربي، ١٥٠٤ ابتهالات دينية وأذان الْفُحْر، ١٠٠، ٥ المسلسل الديني، ٩٠٠٠ كارتون وأغَاني للاطفال.

* توقيت القاهرة

٠٠ ٨ موجعة الاغبار، ٨٠٠٥ الافق، ٩٠٠٠ الاغبار، ٩٠،٠ إفلام ٢٦ (أعادة)، ١٠,٠٠ وتيوز فسك، (برنامج إغباري). ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢.١٥ بالوراما (إعانة)، ١٣,٠٠ الاغبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣.٣٠ (الخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤.٣٠ عرض للازياء (اعادة)، ١٥,٠٠ موجز الاخبار، ٥. . ١٥ حول العالم. ١٠ . ١٦ الأخبار. ٢٠ ١٦ عالم الغد. ١٠ . ١٧ الاخبار، ١٧,٢٠ عالم السفر. ١٠ . ١٨ والعالم البوم، إبرناس إخباري). ٢٠٠٠٠ موجز الاغبار. ٢٠٠٠ حول العالم، ٢١٠٠٠ الاخبار، ٢١٠٣٠ عالم السيارات، ٢٠٠٠ تقرير عالم، ٢٢٠٠٠ تقرير عالم، ٢٤٠١ الاغبار، ٢٤٠١ السهرة الاخبارية، ... ١ منبوز رووم، إبرنامج الضباري). ٠٠٠ موجز الاخبار. ٥٠٠٥ حول العالم (إعادة). ٠٠٠ والخبار اليوم، (برنامج إخباري).

* تولیت غرینیتش

١٠٠٠ فشرة بينية، ٢٠٠٠ High Risk ٢٠٠٠ Deadly Thief. ١٠٣٠ فغزل البنات Nicolas Nickleby عبستان اللهم، ١٠٠٠ والفشوة، ١٢٠٠٠ Nicolas ألفشوة، ١٢٠٠٠ ١٣٠٣ . The Return P2 واعدام ميته، ١٥٠٣ والتري من العيادة، ١٧٠٣ برامير سيسائية. . . . ١٩ . وشيي دليليء . . . ١٦ Lucky Day ، ١٠ . وعندما يبكي الرجال».

توقیت غرینیتش

٣٠٠ ؛ والانصرار = إناهد تسريف/ وشدي أباطة)، ٦٠٢٥ وتصويح بالقتل (بوسي/ عحمود ياسين)، ٥٥. ٧ لقاءات على اوريت بلقاسم حجاج، ٨٠٢٠ وإنقعار مفرس ثانوي، (عقاف شعيب/ عسين فهمي)، ١٠ . ٢٥ ، دعوني أعيش، (ساجدة/ شكري سرحان): ١٢ ،٠٠٠ دايام في لفدنه (سميرة توفيق/ يوسف سْعيانَا، و٤٠ ١٣ ، عروس النيل، (ليلي عيدالعزيز/ رشدي أباظة)، ١٥،٤٠ وبدوية في باريس، (سعيرة ترفيق/ رشدي أباظة)، ٧٠,٣٠ لقاءات على أوربت. برهان علوية، ١٨٠٠ ونصف صاعة جوازه (شادية/ رشدي أبانة). ١٠٠٠ والبادية (يسرا/ أحمد زكي)، ٢٢٠٢٥ وبياع الغواتم، (ليروز/ نسري شمس التعين أن ه . . . والعسل المره (وندة/ موفق بهجت) . ٠٠ / وعودة البطله (ماللين طير/ صحمد المولي)، . ٥. ٢ مقوية العشاق، (مأجدة/ يحيى شاهين).

٠٠,٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ مصاء الضير أوربت، ١٠,٠٠ برنامج على المواء، ١١،٢٠ برنامج وثائقي ، ١٢.٢٠ منوعات عربية: ١٢.٢٠ مسلسل عربي وكسينا القضية، ١٣.٣٠ برنامج فيديو كليب، . . . ١٤ منظمال معينام والعطش، ١٠ . ١٥ برناميم ومساعة هرؤه ١١،٢٠ مسلسل عربي والعليس والعاصفة، ، ١٤,٢٠ برنامج كفان، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج حياة مع الفن - صعمد الرجي: ١٠٠ ٢١ سبهار بعد سهار، ٢٠٠٠ برنامج اليوم، ٢٠٠٠ مسلسل عربي «الطير والماسقة». ٢٠٠٠ النشام.

البطولة العربية الـ ١٥ لأندية الطائرة

لأهلى المصري يهزم الهلال السعودي

الاهلى السعودي حالياً ولاعب الناديِّ الأهلى المسري سنابقياً، فيما كان لاعبو نادي الهلال في اسوا حالاتهم فتسابقوا في اضاعة الارسال وفي الاستقبال الضاطئ باستثناء اللاعب فهد الصريشي الذي ظهـر في صورة

جيدة في ألمباراة. وفي الباراة الثانية للمحموعة ذاتها فاز فبريق العربي القطري على الوصل الامساراتيّ بنسلانة اشتواط مقابل شتوط واحد (01/10,10/17,0/10,11/10). وفي المجموعة الأخرى فاز فريق الأهلي السعودي على فريق

■ برشلونة، لندن - 1 ف ب

فارْ برشْلُونة على بلد الوليد الذي

هبط الى المركز الشامس ١/٦ اول

من امس على ملعب نوكامب في

برشلونة في حُنام الرحلة الـ ١٣

فاستعاد الصدارة من ريال مدريد.

(١٠) الهندف الاول لبنرشلونة

واضاف البرازيلي رونالدو العائد

من الإصبابة الهدف الثنائي (٣٠)

رافعاً رصيده في صدارة لاثحة

الهدافين الى ١٣ هُدفاً، واحْساف

لویس انریکه (۳۱) وباکیرو (۵۱)

والبرتغالي فيغو (٧٥) وروجر

(٨١) الإهداف الأخسري في حين

احدرد الكرواتي بيترناتش (٥٩)

برشلونة القرنسي الدولي لوران

وطرد من اللقاء قلب دفاع

وهتف الجمهور طويلا لقائد

هدف بلد الوليد الوحيد.

بلان لنيله أنذارين.

من الدوري الاستباني لكرة القدم،

وسجل الروماني بوبيسكو

البطولات المحلية الأوروبية لكرة القدم

(01/1001/1001/1)

وفي أدوار الشرضية الشقى فريق القرض الفلاحي المغربي مع ۱۲/۱۵، ۱۲/۱۵)، کسمسا فساز

البوشرية اللبنائي بثلاثة أشواط نظيفة (٩/١٥، ٩/١٥، ١٥/١٥)، وفي اللقاء الناني الذي جمع بين فريق الترجي التونسي والقادسية الكويتي انتسهى اللقاء لصسالح الأول بثلاثة اشواط مقابل لا شيء

فريق السجانة السوداني وانتهى اللقاء لصالح الأول بثلاثة أشواط مقابل شوط واحد (٣/١٥، ١٠/١٥، بالثنيجة نفسها المحرق البحريني على شبياب الحسسين الأردني (0/\V. \$1\21. 71\01. 01\A).

(٢٣ عاما) الذي خرج من الملعب

بعدما سجل هدفها وكان بلعب

مباراته الاخبرة قبل أن بنضم الى

فريق فيراكرور المكسيكي. وسجل

باكسيسرو ١٣٨ هدفسا في الدوري

الاستبانى منها ٧٧ هدف مع

برشلونة وقد شاركه في احراز

بطولة النوري ۽ مسرات وكساس

أبطال اوروبا وكاس استبانيا

مرتين والكاس السوبر الاسبانية

٤ مــرات، وبلغ عــند مـــبــارياته

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

اتكلترا

نوتنغتهام فوريست بهدفين

سجلهما ترستسفول (٦٣)

وكاربوني (٨٥) في ختام المُرحلةُ

النالسة عسسرة من الدوري

فساز شسيسفيلد ونزداي على

١- برشلونة ٣١ نقطة

۲- ريال مدريد ۲۹

۳- کورونا ۲۷

الدولية ٣٠ مباراة.

في العالم عرضا جيدا في المرحلة الأولى من بورة الماسست رز لكرة المضرب على مسلاعب مساديسسون سكوير غارين في نيويورك توجته

بفور سهل على الرومانية ايرينا سبيرليا ١/٦ و٢/٦ في ٤٠ دقيقة وتلتقي هينغيس في المباراة المقبلة الاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانية في حمال تخطت

هذه الاخبرة البابأنية كيميكو داتي التي ستعتزل اللعب بعد يذكر ان هينغيس (١٦ عامأ) المصنفة سابعة هي الاصغر سنا بين اللاعبات المشاركات.

واحتاجت الامسركسة لينسساي سفنبورت المصنفة ثأمنة وحــأملة نضبية اثلانتا الي ٥٠ دقيقة فقط لتت خلص من النمسوية بربارا باولوس ٢/٦ و٢/٢، وستلعب مباراتها المقبلة ضد الألمانية ششيفي غراف الممنفة اولى او السلوفاكية كارينا شابسودوفا.

الدورات الدولية في كرة المضرب:

هانوفر - أ ف ب

السويسرية

مارتينا مينغيس

المعنفة سابسة

شبِئًا أَخْرِ لِإِقْوَلِهِ، لكن الالمانية الاخرى انكه هوبر المصنفة سادسة خرجت مبكرا من المسابقة اثر خسارتها امام الكرواتيسة ايفا مسايولي التي حققت مفاجاة اليوم الاول بقسورها ٧/٥ و٣/٦. وتتنافس مايولي في المرحلة المقبلة مع الاستبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة رابعة أو النمسسوية جوديث فيزنر.

هينغيس ومايولي وديفنبورت الى الدور الثانى

مشباركتها في البطولة بصد

ساباتيني اعتزلت وانتهزت الارجنتينية غابرييلا ساباتيني (٢٦ عــامــأ) انطلاق الدورة لتعلن اعتزالها رسميا وقالت ساباتيني التي احرزت ٢٧ لقبا منذ احترافها مطلع العام ١٩٨٥ وانا راضية جدا عن الفترة التى احترفت فيها اللعب وغير

نادمة على قرار الاعترال، وأصسرت سساباتيني الاعتزال في نيويورك بالذات وهي المدينة التي شبهدت احرازها اول

انستحابها من نهائي دورة فيلادلفيا الاميركية امام التشيكية كبير ايضا عندسا توجت بطلة للماسترز العام ١٩٩٤. يأنا نوف وتنا الاحسد الماضي لاصابتها باوجاع في ظهرها. وقالت الني هذا لألعب ولا املك الماسترز للرجال سحبت مساء أول من امس في هانوفس (المانيسا) قسرعية تورة الماسترز في كرة المضرب التي تعلم مكافأتها ٣.٣ ملايين دولار،

وبنتيجتها وزع اللاعبون الثمانية على مجموعتين. تضم المجسمسوعسة الاولى (الحصراء) الاسيسركيين بيت سناسبسراس واندريه اغناسي والروسي يفخيني كافلنيكوف والالماني بوريس بيكر وهي مجموعة حدينية، والمجموعة الثَّانية (البيضاء) الاميركي مايكل انغ والكرواتي غسوران

ايفانيسيفيتش والنمسوي توساس موستر والهولندي ريتشارد كرايتشيك. ويتسساهل اول وثانى كل مجموعة الى الدور نصف النهائي بعدما يخوض ثلاث مياريات. وني اليوم الاول يلعب تشائغ مع كـــرايتــشــيك، وبيكر مع كافلنيكوف، وايفانيسيفيتش مع

الخسارة العاشرة لفانكوفر في الدوري الاميركي لكرة السلة

سأكسرامنت

🖁 ف ب - الحسق كبيعر الهرية العاشرة بفريق كينغز الهزيمة

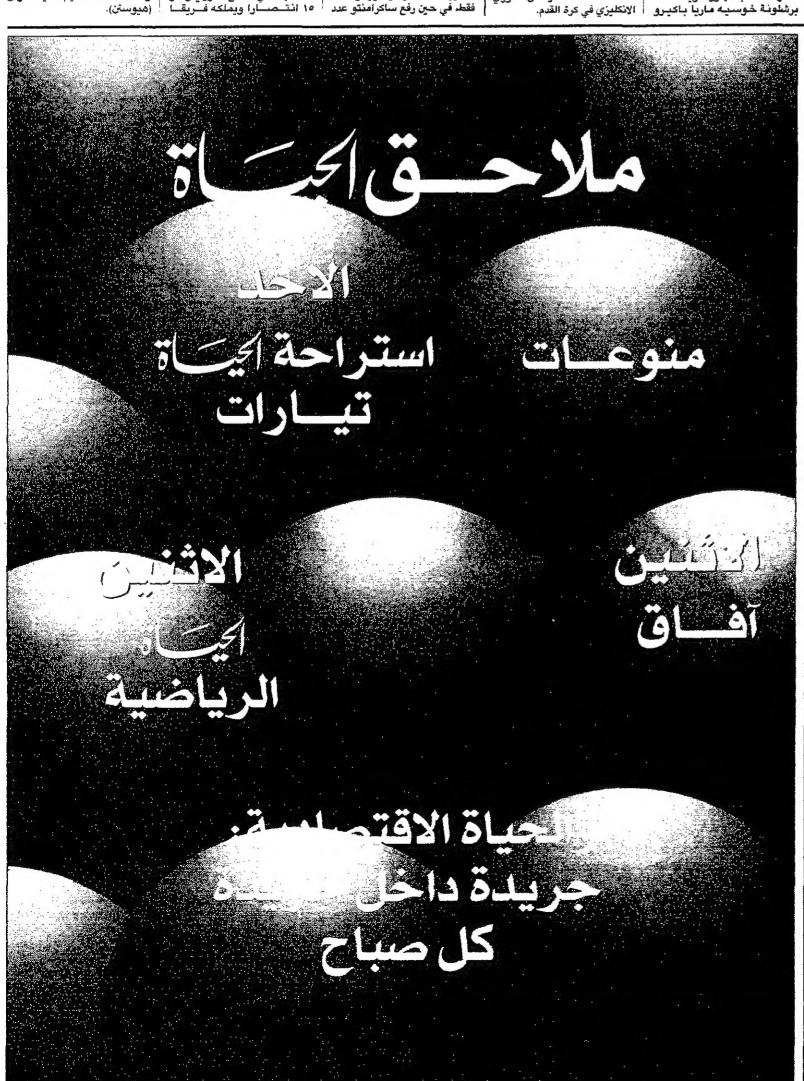
فانكوف ربعد تغلبه عليه بغارق نقطة واحدة ٨٤ -- ٨٣ في دوري كسسرة السللة الاميركي للمحترفين. المسجلة في مطلع الدوري وهو ويملك فانكوفر فوزأ واحدأ

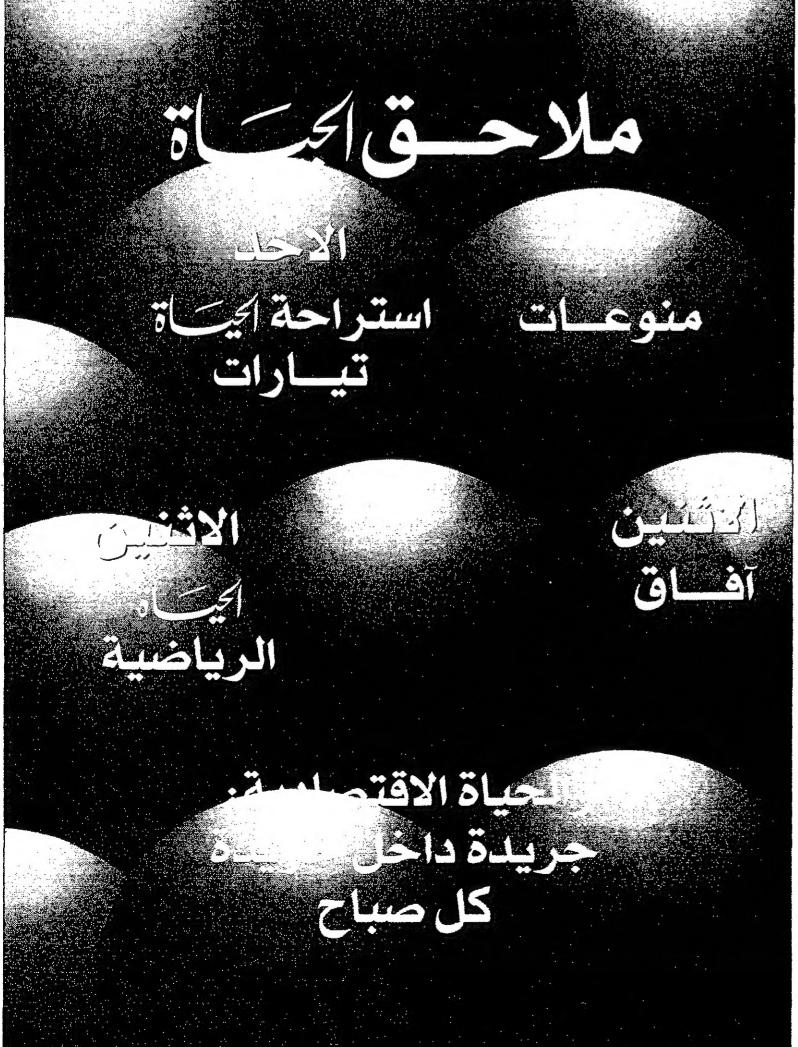
يذكر ان شيكاغو بولر، حامل اللَّقب، فارْ بِقْبِادْةُ مَايِكُلُّ جــوردان في ١٠ مــباريات متتالية وينفارق معدله ٢٥ نقطة في المباراة الواحدة. ويطمح ألبفريق الى تحطيم الرقم القياسي لعند الانتصارات

انتصصاراته الى ٦ مقابل ٤ ، واشنطن كابيت ولز عام ١٩٤٨

وهيوستن روكتس عسام

وبالنسبة الى صدارة الهدافين فان جوردان، الذي حقق ٥٠ نقطة في ٢٩ مـــِــاراة منذ احستسرافه، يحتلها برصيد ٢٨٨ نقطة بمعدل ٨٨٨ في الباراة الواحدة مقابل ٢٤٨ نقطَّة لشماكيل أونيل (ليكرز) و ۲٤٧ نقطة لحكيم عليـــوان







أول الكلام:

يحيى حسن توفيق:

● للشباعير السيعيودي

– زرعتُ فعي على الأيام:

فلا أشكو من الأيام غدراً

وصبيرتُ القيوَّاد على

فسيان زادت بزيد القلب

نفسسيء عن كتابة رسالته

الأريعاتية، ولم أفاجاً بهذه

(النفعة الأولى) من المشاعر، ولا

أقول الرسائل التي تدفقت علي

بريدي... تمثل ايقاً ع غياب مَنْ المعربنا مَنْ تعوينا

حتى أنا تعودت على تلقى

رسالة الصديق العزيز جداً إلى

نفسى الأسبوعية... فتوقف قلمي

هذا أليوم: حائراً، متلعثماً مع

أول كلمة أردت أن أخطها، بديلة

عن ذلك السطر/ الافتتاح: ومن

الصديق العرير جدأ إلى

والحسيرة والتلعثم، وريما

الحزن أيضاً... ينبعث الأحساس

بهم من (قيعة الصداقة) أولاً،

وهي: شعينة لا تُعوض... لأنها

ميرزان الثقة بين شخصين

حميمين، لذلك قال روبرت برولت:

محسن أن يكون لك صديق تثق

به، وأحسسن منه أن يكون لك

ولعلني التحسست عندرأ

للمسيق العزيز جدا إلى نفسي،

وقد رأيته حزيناً ذات مساء

ولكنه لا يريد أن يحدد مسلامح

نلك الحسزن... ونكسرني أيضسا

بعبارة قرأتها ولم أحفظ اسم

- دانىزل إلى ذاتك، وابخل

غرفة قلبك السرية... وإذا كنت

بعيداً عن ذاتك، فكيف تكون

وأحسب ان والصديق العزيز

جداً إلى نفسي، يقبع الآن داخل

غرفة قلبه السرية... وسيصعد

قريباً ليشاركنا الهمس،

🗢 يعسوني – إنن – افسسح

المجال هذا الأسبوع لصنيقة

«نقطة حوار» المثقفة الخليجية،

لتكتب لنا مساهمتها، أن - كما

● السيد عبدالله الجفري

تحية طيبة مع أسعد صباح: قرأت رسالتك - الأربعائية -

لصديقك العزيز جداً إلى نفسك،

فشعرت بحزن عميق، وتألمت

ما أصعبه من شعور عندما

تعتقد أنك ريما تكون أخطأت في

عق مسديقك، أو ريما جسرحت

إمشاعره عن غير قصد (!!)...

فتكون النتيجة: انقطاع أو فتور

صداقة عزيزة دامت سنوات

خــاصـــة في هذه الأيام

أنا لا أحسيك على ما أنت

فيه من حيرة وحزن... فأنا أيضاً

مررت بنفس التجرية، وفقدت

صداقة صديقة عزيزة كانت

تزاملني أيام الدراسة الجامعية،

وكنا نسكن معاً في غرفة ولحدة ... والسبب: كان حبي

الشديد لها، وخوفي عليهاً أنضاً!

فرصة، ولأتفه سبب!

أحياناً... المحبة الزائدة تخنق

لا تحزن – يا عبدالله – ففي

يوم من الأيام سيعود صديقك

ليفتح الحدود مع الحدود...

حتى نستمتع معك بعبق عبيرها.

The second secon

الربيئة... حيث انْ المحاقبة

الحقة أصبحت نادرة الوجودا

قالت – رد فعل قارئة متابعة:

صديق يثق بك»!

قريباً من الله ع؟!



الاربعاء ٢٠ تشرين الثاني (نوقمبر) ١٩٩٦ الموافق ٩ رجب ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٣٢٢ AL HAYAT WEDNESDAY 20, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12322



سورية خططت الشن احرب تشرين، مصفرة، ولكن اسرائيل

هذه الكتبة الكبيرة هي بين آخر ما تفتق عنه الخيال المريض لرئيس

وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو. ولن يقرأ القارئ هذه السطور حتى

يكون الرجل قد كذب مرة اخرى أو مرتين، فقد أحصيت له من

الأكانيب ما لا يصصى، (والعماد الأول مصطفى طلاس تفضل

مشكوراً بالاشارة الى جهدي هذا في مقابلة مع جريدة «البعث» قبل

والكذبة السورية، كانت من النوع الكبير والقراء يذكرون بدايتها،

عندما زعمت اسرائيل ان سورية حشدت قواتها في مواجهة المواقع

الاسرائيلية، ثم أضافت أن مناورات سورية، تجري في الواقع بورياً،

هي تدريب سيسبق الهجوم السوري. وكنت اعتقدت أن الكنبة استنفدت اغراضها وطويت، ألا أنني

فوجئت قبل يومين بكلام مفصل عن الخطة السورية المزعومة صالمر

عن مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي نشرته جريدة «هاأرتز» النافذة

أولاً، شن هجوم على جبل الشيخ والمواقع الاسرانيلية المتقدمة في

ثالثاً، فرض الأسرة الدولية وقف اطلاق النار، وتتبع نلك مفاوضات

وتقول مصادر رئيس وزراء اسرائيل ان نتانياهو احبط الخطة

السورية عسكرياً وسياسياً، فهو امر بتعزيز القوات الاسرائيلية في

الجولان وعبر لبنان، ثم أرسل رسالة الى الرئيس حافظ الأسداعن

طريق الرئيس كلينتون والرئيس شيراك ووزير الخارجية الروسى

طبعاً، لم تكن هناك خطة هجوم سورية الا في خيال نتانياهو، لأنه

يتمنى وجود مثل هذه الخطة فهي في الواقع تنفذ هدغه في نسف عملية

السلام من اساسها. ويما أنَّ الخَطَّة لم تكن موجودة أصلاً، فإنَّ

أغرب ما في المعلومات الاسرائيلية أنها تقول أن الرئيس حسني

مبارك وعد الرئيس حافظ الأسد بعطاء سياسي عربي لأي مواجهة مع

اسرائيل، إلا انها تزيد ان الرئيس السورى شكا خلال اجتماعه الأخير

مع الرئيس مبارك في دمشق من ان الديبالوماسية المصرية تركز على

القَصْية الفلسطينية، وتهمل الموقف السوري، وقد تبع ذلك فتور في

ولا أحتاج بالنسبة الى هذه النقطة الأخيرة ان أسال أحداً، فقد

اجتمعت ساعات طويلة مع الرئيس حسني مبارك خلال السنوات

الأخيرة، وأجريت له مقابلات صحافية كثيرة، وسمعت عنه ما ليس

للنشر، وأعرف أن رأيه المعلن في الرئيس الأسد هو رأيه الخاص، وأنه

يعتبره رفيق سلاح وقائداً عربياً شجاعاً مخلصاً ولن يتخلى عنه مهما

كانت الظروف، وإذا كانت صداقتهما صمدت لكل المتغيرات في الشرق

الأسد أذا استعملت سورية اسلحة غير تقليدية (يقصد كيماوية

من قال أن سورية ستستعمل هذه الأسلجة، أو أنها تملكها أصلاً؟

اسرائيل قالت هذا وكررته حتى صدقت كذبتها. غير أن الرئيس الأسد

لم يصمد في واحدة من اكثر بقاع العالم صعوبة لأنه ينضدع بهذه

السهولة. وهو يذكرني بكلام ينسب ألى الإمام على بن أبي طالب عندما

التجاري الدولي.

نيويورك وفى القانون النمونجي للتحكيم الذي

وضعته اليونسترال وفي قواعد تحكيم

والاتجاهات الحديثة في قوانين التجارة

اليونسترال، وذلك في آلمؤتمر الدولي عن

والاستثمار الدوليين، الذي ينعقد في مقر

جامعة الدول العربية في القاهرة من Y. الى O

الشهر المقبل. وينظم المؤتمر لجنة الأمم المتحدة

لقانون التجارة النولي (اليونسترال) وجامعة

الدول العربية ومركز القاهرة الاقليمي للتحكيم

● المندس محمد زهير سعودي مدير شركة

يحتفالن مساء اليوم بزفاف كريمتهما ميرا الى

المحاسب عمرو ابراهيم سبيد احمد وتلكفي

فندق ماريوت القاهرة. وتوافد الأهل والأصدقاء

لحضور الزفاف من السعوبية ولبنان واليونان.

● يحتفل الزميل جابر القرموطي من اسرة

محمد عزالدين عدا الخميس، بزفافهما في

مكتب «الحياة، في القاهرة وعروسة ولاء

حفلة تضم الأمل وأصدقاء العروسين.

● يحيي كل من خالد جيوشي واحمد

الاميركية في القاهرة اليوم العائلي الطلبة

وأولياء الأمور وذلك الساعة السابعة مساء

اليوم الاربعاء في قاعة إيوارت.

شومان وفريقى كورال وفلكلور طلبة الجامعة

اقام الوزير المفوض برند اربل ثائب سفين

المانيا في القاهرة وقرينته مي حفلة عشاء في

منزلهما في ضاحية الزمالك، حضرها السفين

أحمد نامتى مستشار رئيس الوزراء لشؤون

السياسة الخارجية وقرينته، والسفير تيمون

سري رئيس ادارة المراسم في وزارة الخارجية

وقرينته والدكتورة سلامة شاكو تاثب مفتاعد

والسيد فنسنت باتل ناتب السقير الاميركي

فى القاهرة، والدكتور كفيرفر سفير النمساء

والسوبرانو حنان الجندي والمايسترو احمد

الصعيدي، وعدد من الشخصيات الثقافية

والنبيلوماسية في العاصمة الصرية.

وزير الخارجية لشؤون اميركا الشمالية،

اتحاد المقاولين في السعودية وقرينته سمعيّة

الأوسط منذ أربعة عقود، فهي بالتأكيد لن تتأثر بأكانيب نتانياهو.

يفغيني بريماكوف تحذر سورية من عواقب مواقفها هذه:

الخطوات الضادة أيضاً لم توجد، وأنما بنيت على وهم.

العلاقات بين الرجلين.

وجرثومية) ضد إسرائيل.

قال: لست بخبُّ (مخآدع) والخبُ لا يخدعني.

نتانياهو يعتقد أن الخطة السورية كانت من ثلاث مراحل:

ثانياً، صد هجوم اسرائيلي مضاد بركز على العمق السوري.

اتخذت خطوات احيطت المخطط السوري.

الموثوقة، لم ينف امس، ما يثبت صحة النقل.

نائب رئيس وزراء بلجيكا متهم بالتورط فى جرائم الاعتداء على أطفال وقتلهم

□ بروكسيل -من إسماعيل زاير:

■ وجــه المدعي العــام في لجبيكا امس الاتهام الى ثائب رئيس الوزراء إيليسو دي روبو وجان بيار غرافيه وزير الحكم المحلي لتورطهما في جسرائم الاعتداء غلى الأطفال القاصرين ويعد هذا الأمر الخطوة الأخسرة قبل رفع الصصانة عن الوزيرين . • توالت أصدداء توقف الممثلين للفرع الفرنكوفوني في والصديق العريز جدأ إلى الحزب الاشتراكي البلجيكي. أُ والاتهام يهدد التحالف الحاكم

الذي يقسوده جسان لوك دوهان رئيس الوزراء ممثسلأ الحسزب الديموقراطي المسيحي بمشاركة الاشتراكيين، خصوصاً أن أحراب المعارضة طلبت عقد احتماع استثنائي للبرلمان، خصوصاً لدراسة التهم بحق نائب رئيس الوزراء وزميله وتهم اخرى كشفها التحقيق الذي تجريه اللجنة البرلمانية المتخصصة لمعالجة ملف

جرائم أغتصاب الاطفال وكانت جلسة عاصفة اجرتها اللجنة أمس الأول استسمعت خبلالها الى افيادات ضيياط التحقيق في أختفاء الطفلة المغربية لبني بن عيسى، انتهت الى اعتراف احدهم بأنه منع من

مواصلة التحقيق بأوامر عليا حدد مصادرها في قيادة الشرطة. لبني خطفت على يد المتهم الثاني في عصابة خطف وانتهاك الأطفال جأن نيهول الذي تعرف عليه احد المواطنين وتقدم اخسيرأ للادلاء

القيضاء. أن عنصابة دوترو-نيهول لم تكن لتستمر أ

ساحات بروكسيل اللعروفة بانها

وكشفت الجلسة ان الضحية بشهادته الحاسمة. ليحدافع عن سلوكسه الجنسي وقصمت هذه التطورات ظهر

> حرائمها من دون ارتكارها الى قوة في الجهاز الأمني والقضائي لها مصلحة مباشرة في عمليات

وكأنت تقارير متعددة اشارت من جهة ثانية الى ورود اسم نائب رئيس الوزراء في مـــواقع من ملقات لدى الشيرطة لم تحي طريقتها الى القنضاء. وقنمت محطة التلفريون الرئيسية في بلجيكا منذ أول من أمس مريداً من تفاصيل عن النَّهم التي تشير الى تورط دي رويو المعبروف عنه انه شياد چنسيپاً. ومن هذه التفاصيل أستخدامه السيارة الحكومية وسائقه الشخصى لاصطياد فتيأن قاصرين من احدى

نقطة تجمع للشبانين جنسياً. والخطيسر في الافسادات التي سربتها اوساط قريبة من التحقيق للصحافة انها تؤكد اقتراف ناثب رثيس الوزراء اعمالاً جنسية مع اطفّال تقل اعمارهم عن ١٦ عاماً. وظهـر المتـهم، نائب رئيس الوزراء على شاشلة التلفريون

مجموعة في قيادة الشرطة متورطة في اخفاء معلومات عن دباعتباره حقأ مشروعا يكفله الدسستسوره واعستسرف علنأ بممارسته الشذوذ الاانه انكرانه قام بذلك مع قاصرين، مؤكداً انه يختار شركاءه الجنسيين من البالغين فقط وانه بحرص على ان يكونوا صدركين لعملهم وغييس مجبرين تحت تهديد او حاجة

وسرت هذه الاعترافات بسرعة فائقة في الاوساط الشعبية والسياسية لتؤكد أراء اشارت الي ان دوترو تمتع بحماية رفيعة المستبوى على الدوام. واصبابت التهم الحزب الاشتراكي اصابات قوية قد تؤثر على دوره السياسي. وتبدو صدقية رئيس الوزرآء في الميزان، أذ تعهد قبل بضعة أسابيع أمام مشات الآلاف من المتظاهرين في ما دعي يومسها بِالمسيرةُ الْبِيِّضَاء، بِالْنَمَّابِ الْي النهاية في التحقيقات.

في أغلاق النفق الأول من نوعيه منذ افتتاحه بين بريطانيا

وبدأ الحريق مساء الاثنين في البوليسترين القابل للاشتعال وقالت هيئة السكك الحديد الفرنسية التي تملكها النولة إن خدمة قطار يوروستار السريع بين باريسس ولندن توقسفت في فُـــُـرة اطفاء الصريق، وكــنلك

في النفق تحت المانش

العملية أبدت قلقها من السرعة المشة لانتشار الحريق، وكنلك قوته التي جعلت رجال الاطفاء

فرنسنا وبريطنانينا في سناعية مبكرة من صباح أمس الصريق الذي اندلع على بعد ١٧ كيلومترا من المنخل الفسسرنسي للنفق وسيطروا على النيران بعد ثماني

خدمة الشاحنات والسيارات بين كاليه في فرنسنا وفولكستون

وتسبب هذا في ازدحام سيارات المسافرين التي طالت في

بعملون لفترات متقطعة لا تزيد مدتها عن عشر بقائق في كل مرة لكافحة امتداد النار. وقال أحد رجال الاطفاء ان

النار كانت بمثابة مشبعل يلاحق سيارة تلو الأخرى. وسيسودي هذا الصادث إلى إعادة النظر في نقل الشاحنات التي تحمل مواد قابلة للاشتعال، وطريقة حملها في مقصورات

واشتعلت النارفي شاحنة كانت تقف في أخر القطأر المتوجه من كاليه في الساعة التاسعة مساء آول من امس، ثم انتشبرت في خمس شاحنات أخرى قبل أن يستطيع رجال الاطفاء الصضور

وبدات امس لجنة خــاصــة اجسراء بحث شسامل في الحسادث الذي قد يؤثر على استنخدام المسافسرين القطار بين لندن وباريس، خنصوصناً في منوسم

ووصل عدد الخيول المشاركة

في العرض الى ١٦٤ تتنافس على

مدى يومين متتاليين وفق معاير

وانظمة تحكيمية، بمشاركة لجنة

حكام معتمدة، وتولت منظمات

عللية متخصصة اختيار افضل

ويهاتف العرض كما صرح

وليبد الجمعان مدير الاتصاد

السعودي لألعباب القروسيية

والمسهام لـ «الحياة» «الي خلق

روح التنافس الشريف بين مربي

الخيل العربية في السعوبية وفَقّ

نظام وتشبجيع الاهتمام بهذا

الحيول المساركة في السَّابِقة.

صغوف استنت من كاليه إلى فولكستون. وعلى الرغم من أن عملية الانقاذ ومحاولة اطفاء الحريق ثمت كما كان مخططأ لها في تدريبات سابقة، إلا أن قيادات

القنال الانكليزي. ويعتبر الحادث الذي تسبب

وكسافح رجسال الاطفساء من

والحسام - قيال مستؤولون في صيناء كاليه الفرنسي إن ٢٤ تبخصأ اصببوا في الحريق الذي شب في قطار لنقل الشـاحناتُ داخل النفق الذي يمر اسفل

مصابون في اول حريق

في الجسَّانب البسريطاني من الأميرعبدالله يرعى

العرض السعودي للخيول العربية

■ رعى الأمسيس عسدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي ورئيس نادي الغروسية امس العسرض الوطني الأول للشييل العربية في مركز الخيل العربية

وأوضح وزير الزراعة وللياه السعوبية الدكتور عبدالله بن معمر دأن فكرة اقامة عرض وطني للخيل العربية جاءت ثمرة لجهذ مشتقرك ممثل في متركز الخيل العسربيسة في بيراب ونادي الفروسية، حيثٌ تبنَّتُ الوزارةُ الفكرة بالتسعساون مع نادي القروسية ودعمها من الجهات المعنية كافة لإظهار المناسبة بما يتسلاعم ومكانة المملكة العبربيسة السعوبية التي تحتضن اجود سلالات الخيل العربية الأصيلة منذ القدم، وأكد أن المناسبة التي تقمام في المسعونية لأول مسرةً سوف تظهر بجلاء واضح قدرة

من تركي الدخيل؛

وجمال واصالة الخيول العربية المعروفة بهذه الخصائص:

الموروث التاريخي، وأوضح أن الفكرة حساءت بالتغاهم بين وزارة الزراعة والمياه ممثلة بمركز الخيل العربية في بيراب وبين المسؤولين في الاتحاد المسعودي لألعباب الفروسيية، ووافق الأمسيسر عسبسدالله بن عبدالعزيز ولى العهد ونائب رئيس مسجلس الوزراء ورثيس الحسرس الوطني ورئيس نادي الفروسية على أقامة العرض يومي ١٩ و٢٠ الجاري برعايت في مركز الخيل العربية.



من أمس حضرها عدد كبير من المسؤولين البريطانيين والسقراء العرب والأجانب وأصدقاء

السلطنة. وكان بين

الحضور سقراه مصر الدكتور محمد شاكر وسفير لبنان الدكتور محمود حمود وسفير سورية السيد محمد خضر وسفير الأربن السيد فؤاد ابوب وسفير الجزائر السيد احمد بنيمينة اضافة الى سفراء دول مجلس التعاون السيد خالد الدويسان (الكريت)، السيد على جيدة (قطر)، الشيخ عبدالعزيز المبارك (البحرين)، السيد عيسى القرق (الامارات) والدكتور غازي القصيبي (السعودية).

 لناسبة عيد الاستقلال يدعو سفير لبنان في مسقط الشيخ أديب علم الدين والسيدة عقليته، اللبنانيين المقيمين في السلطنة الى حفلة الاستقبال التي يقيمانها في منزلهما مساء السبت المقبل ٢٣/١١/٢٣.

 دعا رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي في لبنان على قانصو لحضور حفلة الاستقبال التي تقام في مناسبة النكري الرابعة والستين لتأسيس الحرب في قاعة الكورال بيتش في بيروت الخميس ٢٦ الجاري من الساعة الخامسة وحتى الساعة الثامنة ليلاً

 أقام السفير العماني في فرنسا منير مكي وزوجته حقلة استقبال لمناسبة العيد الوطني في فندق انتركونتننتال الباريسي حضرها كبار المسؤولين الفرنسيين من رئاسة الحكومة



□ الطفلة شعارلوت مع أمها الأميرة كارولاين (يسار) والأميرة ستيفاني، يشاهدن من شرفة القصر استعراضاً للاحتفال باليوم الوطني لموناكو. (رويتر)

بعداحتجاجات وصلت الى الانتحار حرقاً القضاء الهندي يجيز اجراء مسابقة ملكة جمال العالم

مشاهد ،عري أو مخلة بالأداب.

وتجرى مراحل المسابقة، التي

وكانت ك.ن. شانش يكالا المسؤولة عن احدى المنظمات النسائية رفعت شكوى احتجت فيها على مسابقة الجمال مهددة بالانتحار حرقاً. ووصفت هذه

أجازت احمدى المحاكم الهندية

وسيزرع الورود حول أسوارها، نسائية وقومية هندوسية. وستغنيان معاً: مما لحلي عبدائله الجفري

🖿 بانغالور (الهند) - أ ف ب -

من نحب، وتجعله يريد أن يتحرر من عبولية محبتنا له بأقرب لا انكر بأنني افتقدت كتابة الصحيق العصرين يوم أمس، بالرغم من أن اسلوبيه أصبح موجعاً للقلب مؤخراً... إلا أننا نحتاج أحياناً لذلك النوع من البوح، حتى تبرأ النقوس من

أمس امكان مواصلة مسابقة ملكة جمال العالم في الهند كما هو واصدر قاضيان من المحكمة العليا في ولاية كارناتاكا حكمهما هـذا فـي أطـار شكـوى رفـــــعت جسسال العالم للصرة الاولى في

تنتهي في عطلة هذا الاسبوع، في بانغالور عاصمة ولاية كارناتاكاً، وأثارت مسوجسة من الاسستنكار والإحتـجـاجـات من منظمـات

مقرر، شرط ان لا تتضمن العروض احتجاجاً على اجراء مسابقة ملكة

تهديدا للثقافة الهندية، وفي الاسبوع الماضي انتحر خياط في الرابعة والعشرين من

واذا لم تقدم خلاله مشروبات

التظاهرة بانها 'عرض بذيء يحبول النسباء الى سلع ويشكل الطريق بين قنا وسفاحا.

> العمر حرَّقاً في ولاية نَّاميلٌ نَّادو المجاورة احتجاجا على مسابقة واعتبرت المحكمة أن عرض مسابقة الجمال لا يمكن منعه طالما انه لا يتسعسارض مع القسوانين الهندية، اي اذا كان لا يتصمن دمشناهد عري او مخلة بالأداب،

كحولية. وأكد القاضيان في الوقت ذاته ان السلطات لا يمكنها مواجهة بصركات احتجاج سلمسة ويتموقر اطية وازاء مصوحة الاحتجاج قرر المنظمون نقل عرض المتنافسات بالمايوهات الى مكان اخر وستجرى في جزر

السيولالصرية كشفعن الغام من مخلفات حرب سيناء

 القاهرة - «الحياة» - أنقنت سلطات الأمن المصرية أول من أمس ٥٠ سائحاً أميركياً والمانياً وفرنسيأ احتجزتهم السيول في وعلى رغم التلفييات الشييدة التي لحقت بالطريق، إلا أن قوأت الأمن اكتشفت وجود ثلاثة باصات سياحية محاصرة في مناطق

منعزلة، وتم نقل الركاب الَّي مدينةً قنا. وكانت السيول انهمرت على محافظات الصعيد والبحر الاحمر وسيسيشاء أول من أمس وأمس. ونتج عنها مقتل نحو ١٢ شخصاً، وتشريد الآلاف. كما اتلفت المياه مساحّات شاسعة من الإراضي الزراعسيسة، واغلق الطريق بين القاهرة واسوان لإنهيار لجزاء كبيرة منه، ويجرى أصلاح مص مطار الغريقية الذي اصيب بتلفيات أعاقت صركية الهبوط والاقلاع. كما نتج عن السيول أكستشساف نحسو ٧٠٠ لغم من مخلفات الحرب في أماكن عدة في محافظة جنوب سيّناء.

والخارجية، والوزير الفرنسي روماني ورئيس معهد العالم العربي كميل كأبانا. وحضر عدد من السفراء العرب من بينهم السفير السعودي فيصل الحجيلان، وعميد السلك الديبلوماسي العربى سفير الكويت طارق رزوقي، وسفير الامارات عبدالعزيز الشامى، وسفير قطر عبدالرحمن الخليفي، وسنير مصر علي ماهر السيد، وسفير أبنان ناجي ابي عاصي، والجزائر حسين جودي، واللحق

المسكري السعودي محمد حسن عبدالغني، وعلى المناع من السفارة السعودية، وحمالً نصافى من السفارة الكويتية، وسفير الجامعة العربية محمد طرابلسي، ومستشار رئيس الحكومة الفرنسي ريكاردو دوكي ومستشار الرزير السابق باسكوا برنار غيى، والسنول عن الخليج في الخارجية الفرنسية جان فرنسوا جيرو، وحسين رمال الستشار الأول في السفارة اللبنانية وزوجته.

 اغتنمت السيدة ملك سامي باشا فرصة وجود الأميرة خولة ارسلان والسيدة زينة عقيلة الأمير طلال ارسلان في لندن لتجمع الأصدقاء وعقيلاتهم ضمن حفلة ساهرة حضرها اكثر من ١٢٠ شخصاً. وكان بين الحضور عدد من السفراء العرب بينهم: سفير مصر الدكتور محمد شباكر، سفير سورية محمد خضر، سفير الغرب خليل حداوي، سفير لبنان محمود حمود، سفير البحرين الشيخ عبدالعزيز بن مبارك آل خليفة، سغير الكويت خالد الدويسان، وسفير السعودية في بون عباس غزاوي وعقيلاتهم.

 لذاسبة العيد الوطنى العمائى أقام سفير السلطنة لدى الولايات التحدة السيد عبدالله بن محمد الذهب حفلة استقبال في واشنطن مساء الاثنين الماضي شارك فيها كبآر المسؤولين الأميركيين وممثلو السلكين الديبلوماسيين العربي والأجنبي.

 يلقى النكتور عبدالحميد الأحدب رئيس الهيئة العربية التحكيم الدولي محاضرة عن وسائل تسوية المنازعات التجارية في معاهدة

رئيس وزراء اسرائيل هو ذلك الريب الذي يكاد يقول خذوني، فهو اخترع قصة التهديد السوري لتحويل الانظار عن معارضته عملية أيعل المسؤوتين عي السلام، وعمله لتقويضها، ثم نسب لنفسه فضل إحباط المحاولة والعطر شنبي تشبيه والقوقر بنين المشاغين ويما أنه لا توجد اوركسترا من عازف واحد، فقد لعب وزير الدفاع اسحق موريضاي، دور الرديف في الكنب لرئيس وزرائه، وهو كان هند سورية في مقابلة صحافية بريطانية، ثم زعم أن كلامه ابتسر ونقل محرفاً، الا انه عاد في اليوم التالي ليقول في مقابلة مع راديو اسرائيل ان حكومة ليكود اعدت خططاً لمهاجمة سورية وقلب نظام الرئيس

الاسترجسال السيس وا التلانة في صحائما والفيادات الروحية وتسطر ضغ التكاشيب التهندي الاصل سلصان وفار اردهان ان انه بالقهنيد ص وسسائل

- Com

من ابراغيد هنيه

الد مسؤول سو

لتعمل بد الاستود

بالسالتمرير. مرتفه

مَدُ مُجَاطُ الْعَبِرائِيرِ ، أَلَّهُ

ا في غنضون دلك ا

إ فارة الإصركية عي

إسنانور أزلن سبيحة

أقعاصمة السورية اتد

وبنت الإذاعمة الإس

التانياهو حمل سبكت

الهائيا تحفر

من اشدار

آيول بن الله

أكار فذا الشهديد حد أفنافنا فوضضت بش السلطات المستؤوسة أنصف جسيد للوضبع اللنسانية فني كسارك بلي تحسايين عن ابي التسنانيس الاشتسيسة ا إنشفط لحصاية النصد، النسائة وهدا روشاة البرونو يؤست. وهاد المخلات وصعروف ان فيللشوافعت النيساد

الشاخس أن قواد اغ إالابوالنبسيق الكحسواء ، نظفه السيكونيوس : ف إ الله المستوعَّقُ الْقَي إلا مرشد . المجشيق والمرجية الخسوي الغارجية الإنسانية النطع العكمقيات أأ

أفع الوال مستيقول خ نسالها، داعیساً آنی أُ الثمناد على أفس لا يـ المخالج العظا واعفرف عاراً